

د. عَبَد السَّيَقَاراَ لِجُلُورِي د. مُنَىٰ شَاكِرَعَبْد اللَّطِيف

طَبْعَةٌ جَدِيدَةً مُبَنِقَكَة وَمَزِيدَةً

77312-71.70

الْهُوْسُوعَات .. اَلْهُمَادِّمُ

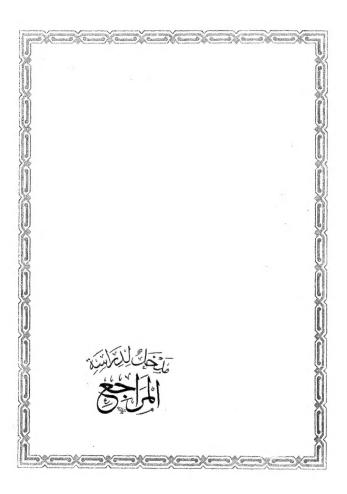
一道说

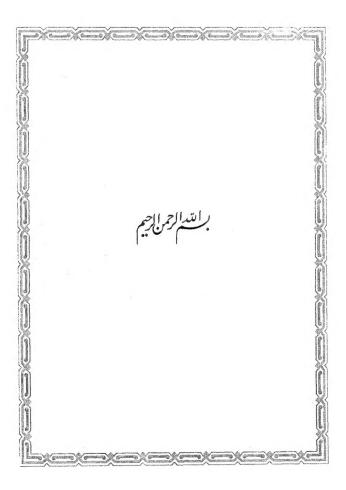
ٱلْبِيابُوجَرَافِيَّات

أَدِنَّ ٱلْأُمَّاكِنَ وَٱلْهَيِّنَاتِ

آلدَوْرِيّات

مكتبة الادكيم البنخاري فلنشرو التوزيع







ٱلْمَوْسُوعَات .. ٱلْمُعَاجِم .. كَثُبُ ٱلثَّرَاجِم .. ٱلْبِيلِيُوجَرَافِيَّات أَوِلَّهُ ٱلْأَمَاكِنَ وَٱلْهَيِّيَات .. ٱلذَّرُويَّات

د. مُنَىٰ شَاكِرَةَ بُد ٱللَّطِيف

د. عَبُدا للتَّيَيَّاراً لِجُلُوجِي

طَبْعَةٌ جَدِيدَةٌ ثُبَنِقَى وَمَنِينَةٌ

القَـاهِرَةِ ١٤٣٣هـ-٢٠١٢م

مكتبة لايوس لابنجاري لليقع والأقوية

كَفُوقَ الطَّبْعِ مَحَفُوطَة الطَّبْعَةُ الأَوْلِي عَالَمَهُ المَّالِهِ 1976مر الطَّبْعَةُ الكَلْيَةِ الآءاه - 1987م الطَّبْعَةُ الكَلْية المَالاء المَّارِية رقم الإيلاع بلار الكِشِ المصريّة عام 1870م - 1010م

ISBN 978- 977- 481- 065 - 7

دار الكتب المصرية فهرسة أثناء النشر إعداد إدارة الشتون الفنية

الحلوجي ، عبد الستار

مُدُخِلُ لدراسة المراجع / عبد الستار الحلوجي ، منى شاكر عبد اللطيف .-ط٣ .- الإسماعيلية : مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع ، ٢٠١٢ .

ط. المستانية . محبه الإمام البحاري تنسر والوزيع ، ۱۰۱۱ ۲۵۲ ص ؛ ۲۶سم .

المحتويات : الموسوعات ـ المعاجم ـ كتب التراجم ـ الببليوجرافيات ـ أدلة الأماكن والهيئات ـ الدوريات .

تدمك ۷ م۲۰ ۱۸۱ ۷۷۲ ۸۷۹

١- المراجع العربية

أ. عبد اللطيف ، مني شاكر (مؤلف مشارك)

· YA, Y

ب ـ العنوان .

٥

11	مقدمة الطبعة الثالثة
15	مقدمة الطبعة الأولى
1 ٧	غهيد غهيد
19	٩- الموسوعات
71	العامة
44	المتخصصة
00	٧- المعاجم , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
٥٨	أ معاجم الألفاظ
70	ب ـ معاجم المعاني
77	جـ . معاجم الألفاظ الدخيلة أو المعربة
79	د ـ المعاجم الأجنبية
VV	٣- كتب التراجم
V9	ـ كتب التراجم العوبية
1.0	ـ كتب التراجم الأجنبية
1.0	أ – التراجم العالمية
1.4	ب - التراجم الإقليمية
11.	ج - التراجم المتخصصة
115	٤ – الببليوجرافيات
110	بېليوجرافيات التراث العربي
179	الأعمال الببلوجرافية للمستشرقين
1 & .	الأعمال الببليوجرافية الحديثة
١٧٣	٥- أدلة الأماكن والهيئات
140	أدلة الأماكن
140	أولا : كتب الأماكن والرحلات

٦	
•	

149	ثانيا : أدلة الأماكن ومعاجم البلدان
١٨٧	ثالثاً : الأطالس والأدلة السياحية
197	أدلة الهيئات
197	أولا : الأدلة العامة
197	ثانيًا : أدلة الهيئات التجارية والصناعية
191	ثالثا: أدلة الهيئات التعليمية
۲	رابعًا : أدلة الهيئات الثقافية والترفيهية
4.4	خامشا : أدلة الهيئات الدينية
Y . £	سادسًا : أدلة الهيئات الحكومية
Y . 0	أدلة المؤسسات الأجنبية
4.0	أولها : الأدلة العالمية التي لا تتقيد بدولة من الدول
Y . 9	ثانيها : الأدلة التي تغطي المنظمات في دولة أو مجموعة من الدول
4 . 9	ثالثها : الأدلة التي تقوم بحصر المكتبات ومراكز المعلومات
711	رابعها : الأدلة التي تحصر الهيئات التعليمية
715	٣- الدوريات
XIX	أدلة الدوريات
111	العالمية
719	الإقليمية
419	المحلية
771	الموضوعية
777	الموضوعية الإقليمية
7 5 7	المستخلصات
Y0Y	الملاحق (نماذج وأشكال المراجع)
441	الكشاف

قائمة الأشكال

704	شكل رقم (١) صفحه من دائرة للعارف البريطانية
۲٦.	شكل رقم (٢) صفحة من موسوعة الويكييديا
177	شكل رقم (٣) صفحة من دائرة المعارف الأمريكية
777	شكل رقم (٤) صفحة من دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدي
777	شكل رقم (٥) صفحة من دائرة معارف البستاني
171	شكل رقم (٢) صفحة من الموسوعة العربية الميسرة
770	شكل رقم (٧) صفحة من العقد الفريد لابن عبد ربه
777	شكل رقم (٨) صفحة من نهاية الأرب في فنون الأدب للنويري
777	شكل رقم (٩) صفحة من الجامع لمفردات الأدوية والأغذية لابن البيطار
۸۶۲	شكل رقم (١٠) صفحة من ج١ ٦ كشاف اصطلاحات الفنون ٤ للتهانوي
779	شكل رقم (١١) صفحة من ج٨ من ﴿ كتاب العين ٤ للخليل بن أحمد
۲٧.	شكل رقم (١٢) صفحة من ٣٠ من كتاب ٥ جمهرة اللغة ٥ لابن دريد
1 Y Y	شكل رقم (١٣) صفحة من كتاب و معجم مقاييس اللغة ؛ لابن فارس
777	شكل رقم (\$ 1) صفحة من ج٢ من كتاب \$ لسان العرب \$ لابن منظور
۲۷۳	شكل رقم (١٥) صفحة من ج٤ من كتاب (الصحاح) للجوهري
3 7 7	شكل رقم (١٦) صفحة منج١٤ من «تاج العروس من جواهر القاموس» للزبيدي
140	شكل رقم (١٧) صفحة من « مختار الصحاح ، للرازي
777	شكل رقم (١٨) صفحة من 3 للعجم الوسيط 3
777	شكل رقم (١٩) صفحة من و الخصص ٤ لابن سيده
۲ ۷ ۸	شكل رقم (٢٠) صفحة من ٩ الإفصاح في فقه اللغة ۽ لعبد الفتاح الصعيدي
279	شکل رقم (۲۱) صفحة من Shorter Oxford English Dictionary
۲۸.	شكل رقم (٢٢) صفحة من ج١ من ﻫ وفيات الأعيان ۽ لابن خلكان
۲۸۱	شكل رقم (٢٣) صفحة من ج١٥ من ١ الواني بالونيات ٤ للصفدي

7.4.7	شكل رقم (٤٢) الصفحة الأخيرة من ج١ من (الأعلام) للزركلي
717	شكل رقم (٢٥) صفحة من ج١ من و معجم المؤلفين ٤ لكحالة
712	شكل رقم (٢٦) صفحة من ج٩ من (الضوء اللامع ، للسخاوي
440	شكل رقم (٢٧) صفحة من ج٥ من كتاب و تاريخ بغداد ؛ للخطيب البغدادي
7 A Y	شكل رقم (۲۸) صفحة من ج من كتاب و الطبقات الكبرى ، لابن سعد
7.4.7	شكل رقم (٩٦) صفحة من كتاب ١١٤ ستيماب في معرفة الأصحاب ٤ لا بن عبدالير
٨٨٢	شكل رقم (٣٠) صفحة من كتاب و الذيل على طبقات الحنابلة ، لابن رجب الحنبلي
4 4 4	شكل رقم (٣١) صفحة من ج٣ من كتاب 3 حلية الأولياء ٤ لأبي نعيم الأصبهاني
79.	شكل رقم (٣٢) صفحة من ج٢ من كتاب و طبقات فحول الشعراء ، لابن سلام
791	شكل رقم (٣٣) صفحة من كتاب ٥ الشعر والشعراء ٤ لابن قتية
797	شكل رقم (٣٤) صفحة من كتاب و يتيمة الدهر ۽ للثماليي
798	شكل رقم (٣٥) صفحة من كتاب و معجم الشعراء » للمرزباني
Y 9 £	شكل رقم (٣٦) صفحة من كتاب و المؤتلف والمختلف ، للآمدي
790	شكل رقم (٣٧) صفحة من كتاب وأخبار التحويين البصريين، لأبي سعيدالسيرافي
797	شكل رقم (٣٨) صفحة من كِتاب والنحويين واللغويين ۽ للزيبدي
797	شكل رقم(٩٩) صفحة من كتاب ٩بفية الوحاة في طبقات اللغويين والنحاة ٩ للسيوطي
191	شكل رقم (٤٠) صفحة من كتاب ٥ معجم الأدباء ، لياقوت الحموي
499	شكل رقم(٤١) صفحة من كتاب دعيون الأثباء في طبقات الأطباءه لابن أبي أصبيعة
۳۰۰	شكل رقم (٤٢) صفحة من كتاب و الفهرست a للنديم
۳۰۱	شكل رقم (٤٣) صفحة من 8 مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ٤ لطاش كبرى زاده
٣.٢	شكل رقم (٤٤) صفحة من ج٢ من كتاب و كشف الطنون عن أسامي الكتب والفنون و لحاجي خليفة
٣٠٣	شكل رقم (٤٥) صفحة من ج١ من كتاب (إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون () لإسماعيل باشا البغدادي
٣٠٤	شكل رقم (٤٦) صفحة من ج١ من كتاب ٩ هدية العارفين ٤ لإسماعيل باشا البغدادي .

4.0	شكل رقم (٤٧) صفحة من كتاب ٥ معجم المطبوعات العربية والمعربة ٥ لسركيس
٣.٦	شكل رقم (٤٨) صفحة من ج٢ من كتاب \$ تاريخ الأدب العربي \$ لبروكلمان
٣.٧	شكل رقم (٤٩) صفحة من \$ نشرة الإيداع ، المصرية : اكتوبر . نوفمبر . ديسمبر ١٩٨٨
۸.۳	شکل رقم (۰۰) صفحة من Books in Print (BIP)
4.4	شكل رقم (١ º) صفحة من \$ الدليل الببليوجرافي للإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات »
٣١.	شكل رقم (٢٥) صفحة من \$ القاموس الجغراني للبلاد المصرية \$ لمحمد رمزي
211	شكل رقم (٥٣) صفحة من ج١ من ۽ معجم ما استعجم ۽ للبكري
717	شكل رقم (٤ ٥) صفحة من « المشترك وضمًا والمفترق صقمًا » لياقوت الحموي
212	شکل رقم (٥٥) صفحة من Falling Rain Global Gazetteer شکل رقم
317	شكل رقم (٥٦) صفحة من \$ دليل المكتبات المصرية \$
710	شکل رقم (۷) صفحة من The Statesman's Year book
717	شکل رقم (۸۸) صفحة من Europa World of Learning
211	شکل رقم (۹۹) صفحة من Reader's Guide to Periodicals Literature
711	شکل رقم (۲۰) صفحة من Index Medicus
419	شكل رقم (٦١) صفحة من 9 كشاف الأهرام a مايو سنة ٢٠٠٠

مُقَدِّمَةُ ٱلطَّبْعَةُ ٱلثَّالِثَة

منذ أكثر من خمسة وثلاثين عاما على وجه التقريب ، وفي سنة ١٩٧٤ على وجه التحديد صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بالقاهرة، وأعيد إصدارها بعد ذلك بخمس سنين . وفي سنة ١٩٨٣ صدرت منه طبعة ثانية مزيدة ومنقحة بمدينة الرياض ، وأعيد إصدارها عدة مرات ، وكان ذلك مؤشرًا على أن الكتاب يسدّ ثغرة في المكتبة العربية ، ويلقى قبولًا من الدارسين والمتخصصين في مجال المكتبات بصفة عامة ، والمراجع بصفة خاصة . وطلب إلي كثير من الزملاء والطلاب أن أصدر طبعة جديدة من الكتاب ، وتكرر الطلب ، وكنت دائما أعتذر بأن تحديث مادته يتطلب وقتا وجهدا فوق طاقتي . ومرت سنوات تزايد فيها الطلب ، وتزايد معه إحساسي بالحاجة إلى تلك الطبعة .

واستجابة لتلك الرغبة الملّحة من زملاء وأصدقاء أثق في محبتهم وصدقهم ، رأيت أن أستعين بزميلة فاضلة تقوم بتدريس مادة « المراجع » في قسم المكتبات بجامعة القاهرة هي الدكتورة مني شاكر عبد اللطيف ، وعرضت عليها أن تقوم بهذه المهمة ، وأن تتخذ من الطبعة الثانية من الكتاب أساسا تبني عليه وتضيف إليه ، فرحبت بالفكرة وسارعت إلى تنفيذها ، ووظفت خبرتها التدريسية في تحديث مادة الكتاب ، فأضافت الطبعات الحديثة والإصدارات الإلكترونية للمراجع التي ورد ذكرها فيه أو جدَّت بعد ظهور طبعته الثانية ، كما أضافت فصلا كاملا عن مراجع الأماكن والهيئات .

فهذه الطبعة نتاج مشترك بيني وبين الدكتورة منى ، قصدنا به أن نقدم صورة بانورامية للمراجع العربية والأجنبية ، صورة يستفيد منها بالدرجة الأولى دارسو علوم المكتبات والمشتغلون بخدمة المراجع في مختلف أنواع المكتبات . وهي لا تخلو من فائدة للمثقف العادي الذي يريد أن يطلّ على عالم المعرفة من نافذة واسعة ، وأن يستكشف بعض آفاقه الرحبة .

فالشكر لكل الذين دفعوني دفعًا إلى إعادة النظر في الكتاب ، والشكر للدكتورة مني التي تحملت المسئولية بشجاعة وكفاءة واقتدار .

ولعل من محسن الطالع أن يتواكب صدور هذه الطبعة مع بزوغ فجر جديد تمثل في انتفاضة شباب مصر في الخامس والعشرين من يناير رافضين الظلم والفساد ومطالبين بإسقاط النظام ورموزه ، وبحقهم في الحياة الحرة الكريمة . وهي انتفاضة باركتها الأمة كلها ؛ لأنها جاءت تعبيرًا صادقًا عن إرادتها وعما يختلج في نفس كل مصري ، فخرج الشعب كله مؤيدًا ومناصرًا لدعوة الحق ، ووقف جيش مصر الباسل موقفًا نبيلًا في مسائدة الحقوق المشروعة لأبناء الوطن .

فإلى أرواح الشهداء الأبرار الذين سقطوا برصاصات الغدر والخيانة في ساحات الشرق بطول البلاد وعرضها . وإلى الشباب الذي بهر العالم كله وردّ لهذه الأمة اعتبارها ودفع الثمن غاليًا من دمائه وأرواحه ..

إلى الطليعة المستنيرة التي قادت قاطرة التحرير من ميدان التحرير في قلب القاهرة وَأَبّت إلا أن تنطلق بها نحو غاية لا تحيد عنها وهي القضاء على الفساد ورموزه ومُطاردة فلوله وذيوله .

إلى تلك الصحوة من أبناء الأمة أهدي هذا الكتاب وفاءً وعرفانًا بأنهم حققوا لمصرنا العزيزة ما لم ينجح جيلنا في تحقيقه . النامرة ني ٢٠ يناير ٢٠١١م

حبر (السَّنَّ اللِيَّادِيُ

مُقَدِّمَةُ ٱلطَّبِعَةُ ٱلثَّانِية

لا أعرف أنني ترددت في شيء كما ترددت في الكتابة عن المراجع ، مع أنني أشارك في تدريسها منذ بضع سنين ، وأعيش في خضمها الهائل الذي تتلاطم أمواجه وتتدافع ، حاملة إلينا كل يوم جديدًا من الكتب المرجعية بعضها جديد مستحدث وبعضها الآخر قديم معاد .

وفي هذا البحر الزاخر أَلْقَى بعض المؤلفين شباكهم ثم جمعوها فخرج فيها أنواع متباينة من اللآلئ والأصداف .

ولم تخلُّ من بقايا نباتات القاع وفتات صخوره .

وَمَا زَال البحر يَموج ويَموج ويفرض على كلّ من يَخوضه من الدراسين بعامة والمكتبيين بخاصة أن يُخسِئُوا فنَّ السباحة وأن يُخسِئُوا فنَّ الغوص أيضًا حتى لا يقعوا إلا على كلّ غال ثمين.

- * ففي اللغة الإنجليزية . مثلاً . ظهرت عدة كتب عن المراجع أهمها :
- Walford, A.J (ed). Guide to Reference Material.
- Winchell Constance : Guide to Reference Books .
- Katz. William A. Introduction to Reference work .
- Hutchins, Margaret: Introduction to Reference Work.
- Roberts: A.D. Introduction to Reference Books .
- Shores: Louis . Basic Reference Soures .
- Rogers. A. Robert: The Humanities: a selective guide to information Sources.

والكتابان الأوَّلَان أقرب إلى أن يكونا قائمتين ببليوجرافيتين بكتب المراجع في مختلف فروع المعرفة ، أما بقية الكتب فقد حَاوَلَتْ أن تتجاوز حدودَ الحصر والوصف وتقدَّم نظرةً أشمل في عالم المراجع . ولعلَّ الدراسة التي قام بها (Ronald Staveley) ونشرها بعنوان : (Notes on Subject Bibiography) هي أنضج محاولة لتلمس الخطوط العريضة التي تسير فيها كتب المراجع الأجنبية بأنواعها المختلفة .

« فإذا تركنا اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية استطعنا أن نتبين اتجاهين متميزين في التأليف عن المراجع :

أولهما : يستعرض الكتب الشهيرة في اللغة العربية بشيء من التفصيل ولا يكاد يتجاوزها إلى غيرها .

وَيُمَثِّل هذه المدرسة :

- ـ « عمر الدقاق » في كتابه « مصادر التراث العربيّ » .
- _ و « عبد الله إسماعيل الصاوي » في كتابه « المراجع العربية » .
 - ـ و « عزة حسن » في كتابه « المكتبة العربية » .
- و « عبد الكريم الأمين » و « زاهدة إبراهيم » في كتابهما « دليل المراجع العربية » .
 - ـ و « اليونسكو » في « الدليل الببليوجرافي للقيم الثقافية العربية » .
- والاتجاه الآخر . الذي سارت فيه المؤلّفات العربية في هذا المجال . هو حصر ما نُشِرَ من كتب مرجعية في اللغة العربية تأليفًا أو ترجمة ، والاكتفاء بالبيانات الببليوجرافية التقليدية عن تلك الكتب .
 - وحتى هذه البيانات كثيرًا ما تكون قاصرة ومبتورة .
 - وَيُمَثِّل هذه المدرسة:
 - ـ « دليل المراجع العربية والمعربة » لـ « عبد الجبار عبد الرحمن » .
 - ـ و « المصادر العربية والمعربة » لـ « محمد ماهر حمادة » .

ـ و «لمحات في المكتبة والبحث والمصادر» لـ «محمد عجاج الخطيب». وهاتان المدرستان تتفقان في أنهما تقومان على منهج الدراسة الفردية للمراجع وإن اختلفت سبيل كل منهما عن الأخرى .

فإحداهما تكتفي بأعداد محدودة من الكتب المرجعية وتعطي عنها قدرًا معقولاً من المعلومات ، والأخرى تُوسِّع نطاقها وتستوعب أعدادًا هائلة من اللك الكتب ولكنها لا تعطي عنها من البيانات إلا أقل القليل حتى لتكاد تتحول إلى مجرد قوائم حصر ببليوجرافي .

وما زال المجال في اللغة العربية خاليًا من كتاب يَجْرُؤُ على تجاوز حدود اللغة وحدود المعالجة الفردية لكتب المَرَاجِع في محاولة لتبيين الخطوط العامة والتهارات الكبرى التي تَحْكُم هذا النوع من الكتب ، كتب المَرَاجِع .

ومع أن كتاب (المُرَاجِع ودراستها في علوم المكتبات) للدكتور (سعد الهجرسيّ) ينتهي بفصل عن مناهج دراسة المُرَاجِع ، إلا أن الكتاب في جوهره لا يتحدث عن كتب المُرَاجِع وإنما عن علم المُرَاجِع ، موضوعه ومكانه بين علوم المكتبات .

وأنا أعترف بأن مادة المَرَاجِع مصدر عذاب للذين يدرسونها من طلاب أقسام المكتبات وغيرهم ، وأعترف أيضًا بأنها مصدر عناء ومعاناة للذين يقومون بتدريسها لأنها مادة نامية متطورة لا تعرف الحدود وإنما هي في اتساع دائم ونمو مطرد وتَغَيَّر متلاحق . ولعلَّ هذا هو ما جعلني أُقدَّمُ رجلاً وأُوَّخَرُ أخرى عند كتابة هذه الفصول . ولعلَّ هذا أيضًا هو ما أغراني بأن أتتجنَّب التفاصيل الثانوية وأكتفي بتتبع الخطوط الرئيسية في كلّ نوع من أنواع المَرَاجِع ، في محاولة لتحديد أبرز ملامحه وأهم سماته وأدق خصائصه .

ولقد أُتِيح لهذا الكتاب أن يرى النور لأول مرّة في عام ١٩٧٤ ، ثم نفدت هذه الطبعة فأعيدت في سنة ١٩٧٩ دون تعديل أو إضافة .

وعندما نفدت وبدأ التفكير في طبع الكتاب من جديد ، وجدت مادته تحتاج إلى تحديث بعد أن ظهر خلال السنوات السبع التي انقضت منذ طبعته الأولى طوفان من كتب المتراجع في مختلف المجالات وبمختلف الأشكال واللغات . ولهذا عَكَفت على الكتاب أعيد النظر فيه لأُخْرِجَه إلى القراء في هذه الطبعة الجديدة التي شملت تعديلات وإضافات جوهرية انتقلت بمادته من أوائل السبعينات إلى أوائل الثمانينات .

ولست أدَّعى أنني قد بلغت ما أريد ، وما أظن إلا أنني سأعود إلى تلك الفصول أُعَدُّل فيها وأضيف إليها إذا امتدَّ الأجلُ وَوَاتَت الظروف .

وكل ما أرجوه أن يسد الكتاب حاجة من حاجات المثقف العربيّ ، وأن يملاً بعض الفراغ الذي تُعانيه المكتبة العربية في هذا النوع من الدراسات . والله سبحانه وتعالى أسأل أن ينفع به بقدر ما يُذل فيه من جهد ، وما أُنفق فيه من وقت ، وما صاحبه من نيّة خالصة لله : ﴿ رَبِّنَا لا تُوَاخِذْنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأَنَّا رَبَّنَا وَلا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْلُ كُما حَمَلَتُهُ عَلَى الدِين مِن قَبْلِيناً وَلا تُحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْلُ كُما حَمَلَتُهُ عَلَى الدِين مِن قَبْلِيناً وَلا تُحْمِلْ عَلَيْ الدِين مِن قَبْلِيناً وَلا تُحْمِلْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَا إِلْسَالًا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْنَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَل

حبر (السَّمَّةُ الْكِيَّافِيَ

تنهيد

المَرَاجِع والمَصَادر لفظان يترددان كثيرًا على ألسنة الطلاب والباحثين ، ولا يكاد يخلو بحث من استعمال أحدهما أو استعمالهما معًا للدلالة على المنابع والروافد التي صَبَّتْ في البحث والتقت مياهها فيه .

والحق أن اللفظين متقاربان في معناهما اللغويّ ، فالصدر والرجوع مصدران بمعنى واحد . والصدر أيضًا اسم يدلّ على أعلى مقدم كل شيء وأوله كما تذكر معاجم اللغة .

ومن ثم يمكن التمييز بين المَصْدر والمَرْجِع على أساس أن الأول أخص من الثاني لأنه يقتصر في الدلالة على ما يرتبط بالأشياء الأساسية أو الأولية بالنسبة لموضوع البحث .

وهذا الفارق اللغويّ بين المَصْدر والمَرْجِع هو نفسه الفارق بينهما في الاستعمال الاصطلاحيّ في مختلف مجالات البحث .

فد « المَصْدر » في الدراسات التاريخية هو الكتاب الذي يضم معلومات أصلية عن موضوع الدراسة كأن يكون روايات مُشَاهِد للحدث التاريخي أو وثائق أو آثارًا ترجع إلى الفترة موضوع الدراسة ، والمَصْدر في علم الحديث هو كتب الأحاديث نفسها ، وفي الأدب هو النصوص الأدبية التي صدرت عن الشاعر أو الكاتب موضوع الدراسة .

أما ٥ المَرْجِع » فيطلق على الدراسات الحديثة التي عالجت الموضوع تاريخًا أو أدبًا أو حديثًا أو فقهًا أو غير ذلك من فروع المعرفة .

والفئة الوحيدة التي استعملت لفظ المَرَاجِع استعمالاً خاصًا هي فئة المكتبيين ، فالمَرَاجِع عندهم هي الكتب الشاملة التي ترتب مادتها ترتيبًا لا يراعى فيه ترابط وحداتها ترابطًا عضويًا كالترتيب الهجائي - مثلاً - ومن ثم فهي لا تُقرأ من أولها إلى آخرها ولكن يُرجع إليها عند الضرورة للإجابة على استفسار معين لدى الباحث .

أما المصادر فهي عندهم أعمّ لأنها تعني بالنسبة لهم جميع المواد المكتبية التي يلجأ إليها الباحث للحصول على المعلومات سواء كانت مراجع أو لم تكن . ومن هذا العرض السريع لدلالات اللفظين يتضح لنا أن التفرقة بين المصدر والمرجع في الدراسات المختلفة تقوم على أساس مادة الكتاب وصلتها بموضوع الدراسة ومدى أصالتها بالنسبة له .

أما في مجال المكتبات فالتفرقة بينهما تقوم على أساس طبيعة الكتاب وليس مادته ودرجة الصلة بين ما فيه من موضوع الدراسة .

وبهذا المفهوم الأخير سوف يكون تناولنا للمراجع بمختلف أنواعها وأشكالها .

وقد يتساءل البعض : لماذا تجنبنا طريقة المعالجة الموضوعية مع أنها الشائعة في مثل تلك الكتابات ؟

والردّ على ذلك يعرفه المكتبيون قبل غيرهم .

فالتقسيم الموضوعي يضطر صاحبه إلى تكرار الحديث عن المَرَاجِع العامة التي يلجأ إليها الباحث في أي فرع من فروع المعرفة .

وتفاديًا لهذا التكرار اتخذت تلك الدراسة من نوعيات المَرَاجِع أساسًا للتقسيم. وتدرجت في معالجة كل نوع منها من العام إلى الخاص تَمَشَّيًا مع طبائع الأشياء. آلْهَوْسُوعَات

والموسوعات نوعان : عامة ومُتَخَصِّصَة .

فالعامة: هي التي تعالج مختلف مجالات المعرفة الإنسانية دون تفريق بينها . أما المتخصصة : فهي التي تحصر نفسها في مجال واحد كالتربية أو الفلسفة ، أو تتسع بحيث تغطي عدة مجالات متصلة ببعضها كالفنون أو العلوم الاجتماعية . والنوع الأول هو الأقدم والأكثر انتشارًا واشتهارًا في اللغات الأوربية الحديثة ، ونذكر منه على سبيل المثال لا الحصر :

في اللغة الإنجليزية :

- Encyclopaedia Britannica.

التي صدرت طبعتها الأولى في ثلاثة مجلدات سنة ١٧٦٨ - ١٧٧١ وبلغت ٢٤ مجلدًا في طبعتها الرابعة عشرة ثم رُبِّي إجراء تعديل شامل عليها تمثله الطبعة الخامسة عشرة التي صدرت سنة ١٩٧٥ في ثلاثين مجلدًا.

وفي عام ١٩٨٥ ، أعيد تشكيلها لتصبح ٣٢ مجلدًا .

- Encyclopedia American .

· التي صدرت للمرة الأولى سنة ١٩٠٣ – ١٩٠٤ في ١٦ مجلدًا وبلغت ثلاثين مجلدًا في الطبعة التي صدرت سنة ١٩٦٥ .

وفي اللغة الفرنسية :

- La Grande Encyclopedie. 1886 -1902.31 Vois .
- Grande Larousse Encyclopedique . 1960.10 Vois + Supl .

* وفي الإيطالية :

- Enciclopedia Italiana 1929.39.36. Vois.
 - بملاحقها الثلاثة التي تقع في ٥ مجلدات وتغطي حتى سنة ١٩٦٠ . وفي الألمانية :
- Der Grosse Brockhaus . 16th ed. 1952-63. 15 Vois .

- Brockhaus Enzykiopadie (1966. 20 Vois.

ولقد واجهت الموسوعات منذ بدء ظهورها في أوربا في القرن الثامن عشر تحديًا كبيرًا هو : كيف تُعَالَج الموضوعات ؟

هل يعالج الموضوع الواحد من جميع زواياه في مقال واحد أم يفتت إلى موضوعات صغيرة يعالج كل منها على حدة ؟ ورثي أن تقسيم المعرفة إلى مجالاتها الكبرى كالدين والفلسفة واللغة والأدب والتاريخ وغيرها ، ومعالجة كل موضوع بهذا الاتساع والشمول ينتج عنه أن تمتد الكتابة عن الموضوع الواحد إلى مجلد كامل وربما بضعة مجلدات ، وسيسبب ذلك صعوبات بالغة لمن يبحث عن نقطة معينة .

فلو غراج موضوع و التعليم » مثلاً في مقال واحد يتناوله من الزاوية الزمانية بادتًا من أعماق الزمان وممتدًا عبر القرون إلى هذا العصر الذي نعيش فيه ، ومن الزاوية المكانية مستعرضًا نظم التعليم في مختلف بقاع العالم القديم والحديث ، ومن الزاوية الموضوعية مستوعبًا المجالات المختلفة التي تعالج عند دراسة التعليم كفلسفة التربية وأصولها وطرق التدريس والمناهج وعلم النفس الارتقائي والتعليمي والوسائل السمعية والبصرية وغيرها من الموضوعات التي تدخل في دائرة التعليم، فإن الباحث الذي يريد أن يقرأ عن فلسفة التربية عند الرومان في القرن الثاني قبل الميلاد أو عند المسلمين في القرن العاشر الميلادي مثلاً مسيضل في متاهات متشعبة لا يهتدي فيها إلى ما يريد إلا بعد مَشَقَة بالغة وجهد جهيد .

وموضوع كـ « الأهب » كيف يعالج في مقال واحد يتناول أبعاده الأربعة : البُعد اللغويّ ، والبُعْد التاريخيّ ، والبُعْد الجغرافيّ ، والبُعْد الشَّكليّ الذي يقسم الأدب إلى فنونه المختلفة كالشعر والمسرح والقصة والخطابة وغيرها ؟ وكيف يجد الباحث طريقه إلى الشعر التمثيلي عند قدماء اليونان أو الخطابة السياسية عند العرب في العصر الأمويّ ـ مثلاً ـ في ذلك الخضم الهائل من المعلومات ؟

من أجل هذا اضطرت الموسوعات إلى أن تُضَحَّي بالوحدة الموضوعية في سبيل أن تُحقق للباحث الوصول إلى ما يريد بسهولة ويسر ، وعَمَدت إلى تفتيت مجالات المعرفة إلى أصغر جزئياتها وترتيب هذه الجزئيات ترتيبًا هجائيًا مع الربط بين جزئيات الموضوع الواحد بالإحالات مثل :

الأدب المسرحيّ انظر أيضًا: شكسبير الشعر اليونانيّ انظر أيضًا: الإلياذة

وبعد تفتيت المعرفة إلى جزئياتها تعهد الهيئة المشرفة على تحرير الموسوعة بكل جزئية إلى أحد كبار المتخصصين في الموضوع فيكتب عنها مقالاً يوقعه باسمه ويذيّله بقائمة بأهم ما كُتب فيه .

وتتجمع هذه المقالات لدى تلك الهيئة فتنظمها وتقوم على نشرها والتقديم لها وإعداد ما يلزمها من الإرشادات والفهارس والكشافات .

وتوقيع المقال باسم كاتبه أو بالأحرف الأولى منه يضفي عليه الكثير من الثقة فيما جاء به من معلومات وحقائق ، ذلك أن أسماء الكُتَّاب تُجْمع وتُرَتَّب ترتيبًا هجائيًّا وتذكر عادة في بداية المجلد الأول من الموسوعة (١) ، وأمام اسم كل واحد درجاته العلمية ووظيفته وأهم مؤلفاته حتى يطمئن القارئ إلى أنه سلم إلى أيد أمينة لها وزنها العلمية .

وتذييل المقال يذكر أهم المؤلّفات في موضوعه أمر ضروري لأن الذي

⁽١) وربما ذكرت في المجلد الأخير كما في Encyclopedia of Education

يرجع إلى الموسوعة في موضوع من الموضوعات يكون ـ عادة ـ جاهلاً بحدود هذا الموضوع ومصادره ، ومن ثم يصبح من المفيد جدًّا ألا تكتفي الموسوعة بأن تمدّه بفكرة موجزة عن الموضوع مهما كانت دقيقة وصحيحة ، وإنما تمضي إلى ما هو أبعد من ذلك فتقدم له أهم المتراجع التي يجد فها مزيدًا من التفصيل والإيضاح (١).

ولا ينبغي أن يفهم من ذلك أن كل الموسوعات تلتزم هذا النهج القويم . فبعضها لا توقع المقالات فيها بأسماء كاتبيها كما في Grande Larousse ، Encyclopedique, The Columbia Encyclopedia

وبعضها الآخر يكتفي بالمقال ويهمل ذكر مراجع الموضوع ^(٢) كما في Grolier Universal Encyclopedia

وبعضها يستعمل الإحالات بسخاء للربط بين أجزاء الموضوع الواحد وفروعه التي عولجت في مواضع مختلفة حسب ترتيبها الهجائي مثل Everymans Encylopedia, Der Grosse Brockhaus

بينما لا يكاد البعض الآخر يستعمل تلك الإحالات إلا في القليل النادر . وليست الموسوعات العامة سواء في قيمتها ولا في معالجتها للموضوعات المختلفة ومدى الفائدة المرجوة منها للباحثين في مختلف فروع المعرفة ، فلكلّ منها مجال تتفوق فيه على نظائرها .

فـ « دائرة المعارف البريطانية » ـ مثلاً ـ قوية فيما يتصل بالفنّ والأدب

⁽١) وقد تجمع الببليوجرافيات في آخر الموسوعة كما في Collier's Encyclopedia

⁽٢) حتى الموسوعات التي تذكر ببليوجرافيات تتفاوت فيما بينها ، فبعضها يقتصر على الكتب وبعضها الآخر يضيف مقالات الدوريات كما هو الحال في دائرة المعارف الإيطالية . وحتى التي تقتصر على الكتب تتفاوت في التفاصيل التي تعطيها عن كل كتاب .

وعلوم الحياة ، و « دائرة المعارف الأمريكية » Americana وافية بالنسبة للعلوم والتكنولوجيا والأدب ، و « الإيطالية » Italiana أقواها جميعًا في مجال الفنون ، و « الفرنسية » La Grande Encyclopedie تركز على تاريخ أوربا . وفرنسا بصفة خاصة . وآدابها وتراجم رجالها .

بينما تنفرد New Interntational Encyclopedia بكثرة ما بها من تراجم ، في الوقت الذي نجد فيه « دائرة المعارف البريطانية » Britannica لا تحفل بالشخصيات .

وكما تتفاوت الموسوعات العامة فيما بينها في نقط التركيز ، كذلك تتفاوت في درجة تحيزها العقائديّ أو السياسيّ أو القوميّ .

فالتحيز الإقليميّ واضح في ﴿ دائرة المعارف الأمريكية ﴾ وفي دوائر المعارف الأمريكية ﴾ وفي دوائر المعارف الألمانية بلا استثناء ، والتحيز للنظام الفاشستي لا يستتر في Italiana وإنما يطل برأسه من خلال مقالاتها التي تنصل بالسياسة ، والتحيُّر الدينيّ وحدها والقوميّ في المقالات وحدها وإنما في البلوجرافيات أيضًا ، فهي لا تذكر إلا الكتب الفرنسية أو على الأقل المترجمة إلى اللغة الفرنسية .

وطبيعي أن تهتم كل موسوعة بما يتصل ببلدها وأن تركز في ببليوجرافياتها على ما كتب بلغتها ، وذلك أمر لم تسلم منه موسوعة من الموسوعات ، أما أن تُهْمِل كل ما كتب في اللغات الأخرى فهذا هو التحيز المقيت .

وانطلاقًا من هذه الحقيقة الواقعة ظهر الاتجاه الجديد إلى إصدار موسوعات إقليمية تتناول مختلف فروع المعرفة من الزوايا التي تهمّ أبناء الإقليم وتركز على كل ما يتصل بماضيهم وحاضرهم دون أن تتهم بتحيز أو زيغ .

ومن هذا النوع الجديد

Australian Encyclopaedia , Encyclopaedia Canadiana ويُعَاب على الموسوعات بصفة عامة أنها تعجز في كثير من الأحيان عن مُلاحقة تطور المعرفة البشرية والكشوف العلمية والأحداث التاريخية .

ففي العلوم سريعة التطور كالهندسة والطب والصيدلة تجد الموسوعات نفسها في موقف لا تحسد عليه لأن عجلة التقدّم في هذه المجالات لا تتوقف لحظة من الزمن . ومن هنا تتقادم معلوماتها بسرعة مذهلة .

ولتوضيح ذلك نقول: إن مقالاً عن ﴿ جغرافية مصر ﴾ مضى على كتابته خمسون عامًا لا يفقد كثيرًا من قيمته العلمية ، بينما مقال آخر عن تاريخ مصر مضت على كتابته هذه الفترة يصبح عديم القيمة بالنسبة لتاريخ مصر المعاصر . وإذا كانت بعض العلوم سريعة التطور والنماء وبعضها وثيد الحركة بطيء الإيقاع فإن المجال الواحد من مجالات المعرفة قد تتفاوت سرعة الحركة التي تنتظم فروعه المختلفة تفاوتًا كبيرًا .

فالنظرة العامة إلى الطب تضعه بين العلوم سريعة التطور ، فإذا أمعنا النظر في فروعه وجدنا بعضها يعدو والبعض الآخر يبدو وكأنه جامد لا يتحرك .

ف (الجراحة والتخدير) ـ مثلاً ـ لا يكفان عن التطور والتجديد) بينما
 التشريح ثقيل الحركة وثيد الخطى .

وقضية تقادم المعلومات هذه لا تنسحب على المعلومات التي تقدمها المقالات فحسب ، وإنما تمتد إلى الببليوجرافيات التي تذيّل بها أيضًا . فعقال (التخدد) الذي يختم بصاحع مضم علما ربع قرن من الزمان تعتب

فمقال « التخدير » الذي يختم بمراجع مضى عليها ربع قرن من الزمان تعتبر مراجعه قديمة قليلة الفائدة للباحثين ، بينما لا تفقد المَرَاجِع في مقال « التشريح » شيئًا من قيمتها إذا كانت قد مضى على تأليفها مثل هذه الفترة .

من أجل ذلك كان لابدً للموسوعات من أن تَشعَى لتجديد نفسها وتحديث معلوماتها ، ولكن التصحيح وإعادة الطبع لموسوعة كبيرة تتجاوز مجلداتها العشرين مجلدًا في أغلب الأحوال ليس أمرًا ميسور التحقيق على فترات متقاربة ، ولا هو مقبول من الناحية الاقتصادية .

ولهذا لجأت الموسوعات الكبرى - في محاولة منها للحاق بالزمن وبكل ما يحمله من تطور في مجالات العلم والحياة ـ لجأت إلى إصدار ملاحق سنوية تضم أهم ما جدّ على مادتها العلمية مثل :

- Americana Annual, 1923-
- Britannica Book of the Year, 1938 -
- New International Yearbook, 1932 -

وهذه الملاحق تغطي آخر الأحداث والتطورات التي حدثت في السنة التي تسبق تاريخ النشر ، وتمتاز بالمعالجة الدقيقة للموضوعات وبمقالاتها الموقعة بأسماء كاتبيها والمزودة بالإيضاحيات والمذيلة بالببليوجرافيات ، كما أنها تشتمل على قوائم بالوفيات التي حدثت في السنة السابقة لتاريخ النشر .

ولكن هذه الملاحق السنوية لا ينبغي أن نطمئن إليها اطمئنانًا كاملاً لأنها لا تزال عاجزة عن ملاحقة كشوف العلم وأحداث الزمان ، ولأن المادة العلمية الواحدة ستتشتت بين الأصل والملاحق ، وسيصبح الباحث عن أي مادة في الموسوعة مطالبًا بأن يراجع الأصل والملاحق جميعها ، وقد يجد في بعض هذه الملاحق شيئًا يفيده وقد لا يجد .

وإذا كان ما سبق أن ذكرناه يمثل الإطار العام الذي تتحرك بداخله الموسوعات العامة الأجنبية ، فلقد اختطت دائرة المعارف البريطانية لنفسها طريقًا جديدًا غير الطريق التقليديّ الذي سارت فيه مائتي عام أو يزيد .

ففي سنة ١٩٧٥ أصدرت طبعتها الخامسة عشرة باسم « دائرة المعارف البريطانية الحديثة » The New Encyclopaedia Britannica وتقع هذه الطبعة في ثلاثين مجلدًا موزعة على مجموعات ثلاث :

المجموعة الأولى منها تتكون من ١٩ مجلدًا مرقمة بالأرقام العربية (3, 2, 1) وتعرف باله Macropaedia أو الموسَّعة ، وهي على نمط الطبعات التقليدية السابقة للموسوعة ، فالمقالات تعالج مختلف مجالات المعرفة بتعمق وتفصيل ، كما يقول عنوانها الفرعيّ Knowledge in depth وقد رتبت ترتيبًا هجائيًا ووقعت بالأحرف الأولى من أسماء كاتبيها ، وختم كل مقال بقائمة ببليوجرافية بأهم الكتابات وأحدثها في الموضوع .

ولم تقتصر الببليوجرافيات على الكتب وإنما ضَمَّت إليها المقالات المهمة التي نشرت في الدوريات المتخصصة ، ولم تقتصر على ما كُتِبَ بالإنجليزية وإنما ضَمَّت إليه ما كتب باللغات الأوربية الأخرى .

وتمتاز هذه المجموعة بحداثة معلوماتها وباستخدام الصور والخرائط والرسوم التوضيحية ، وكثير منها بالألوان .

كما تمتاز باستعمال عناوين جانبية للمقالات تذكر في هوامش الصفحات بالإضافة إلى العناوين الفرعية .

أما المجموعة الثانية من الموسوعة فتضم عشرة مجلدات مرقمة بالأرقام الرومانية (I. II. II. II.) وتعرف بال Micropaedia أو الموجز . وفي هذه المجلدات العشرة التي يصفها عنوانها الفرعي بأنها Ready Reference Index تعالج أدق جزئيات المعرفة من (A) إلى (B) معالجة سريعة ومختصرة .

وحيث توجد للموضوع معالجة مفصلة في إحدى مقالات المجموعة الأولى يذكر رقم المجلد ورقم الصفحة بالمجموعة الأولى بعد رأس الموضوع مباشرة . أما إذا كان الموضوع قد ورد ضمن مقال أعم من مقالات المجموعة الأولى فيشار إلى ذلك بعد انتهاء الحديث عنه حيث يذكر الجزء والصفحة التي ورد بها .

وقد قسمت كل صفحة إلى ثمانية قطاعات هي (a.b.c.d.) للعمود أو النهر الأيسر، و (e.f.g.h) للعمود الأيمن وذكر رمز القطاع بعد رقم الصفحة لتيسير الوصول إلى موضع الإشارة. وفي هذه المجموعة المركزة أو الموجزة تستعمل الإحالات والصور بسخاء، ولا توقع المقالات بأسماء كتّابها ولا تختم ببليوجرافيات على أساس أن الهدف منها هو أن تقدم الإجابات السريعة عن استفسارات الباحثين لا أن تكون مادة للبحث والاستقصاء. وتبقى بعد ذلك المجموعة الثالثة وهي مجلد واحد مساعد يعرف بال Propaedia أو الدليل.

(أ) تصور كامل للمعرفة يقسمها إلى عشرة أجزاء رئيسية (Parts) هي:

- ١ المادة والطاقة .
 - ٢ الأرض .
- ٣ الحياة على الأرض.
 - ٤ الحياة الإنسانية .
 - ٥ المجتمع البشريّ .
 - ۲ الفن .
 - ٧ التكنولوجيا .
 - ۸ الدين .

- ٩ ~ تاريخ البشرية .
- ١٠ فروع المعرفة .

وكل جزء من هذه الأجزاء يتفرع إلى أقسام (Divisions) وكل قسم يتفرع بدوره إلى موضوعاته المختلفة .

وبعد عرض هذا التصور الكامل للمعرفة يأتي تفصيل الأجزاء العشرة الرئيسية ومحتويات كل منها . فيستهل كل جزء منها بمقدمة ، ثم بتعريف لموضوعه وتفريعاته ، وبعد ذلك تتتابع أقسامه واحدًا بعد الآخر ، فيعرف بكل قسم وبموضوعاته وتفريعاته المختلفة ، وأمام كل تفريع ثلاثة أنهر أولها للمقالات ، فإن كان الموضوع قد عولج في مقال بأحد مجلدات المجموعة الأولى ذكر في هذا النهر عنوان المقال ورقم الجزء الذي ورد فيه وأرقام الصفحات التي يشغلها ، وإن كان الموضوع قد ذُكِرَ ضمن مقال عن موضوع آخر أعم ، ذكر في النهر التالي رقم الجزء ورقم الصفحة والموضع الذي ذكر فيه من الصفحة .

وأما إن كان الموضوع قد وَرَدَ عرضًا في مكان ما من المجموعة الأولى فيذكر الجزء الذي أشير إليه فيه وتحدد الصفحة وموضع الإشارة إليه في النهر الثالث. وهذا العرض لمجالات المعرفة وموضوعاتها وتفريعاتها يستغرق ما يقرب من ثمانمائة صفحة من هذا المجلد.

(ب) مستشاروا التحوير ، مع البدء بمجموعة عامة تليها عشر مجموعات تختص كل منها بأحد أجزاء المعرفة العشرة .

وقد ذكرت الأسماء هنا كاملة ورتبت كل مجموعة هجائيًا بأسماء العائلة ، وبعد الاسم تذكر الوظيفة التي يشغلها الشخص والعمل الذي يقوم به . (ج.) المحررون الذين شاركوا في تحرير المجموعة الأولى بمجلداتها التسعة عشر مرتبين هجائيًا حسب الاختصارات التي وقَّعوا بها مقالاتهم .

وبعد اسم كل منهم تذكر وظيفة وعناوين المقالات التي كتبها مرتبة فيما بينها ترتيبًا هجائيًا ، مع ذِكْرِ عبارة (In Part) بعد عناوين المقالات التي شارك في تحريرها .

- (د) كشّاف هجائي بأسماء محرري ومستشاري تحرير مجلدات المجموعة الأولى مجتمعين ومرتبين هجائيًا باسم العائلة .
 - (هـ) المسؤولون عن المجموعة الثانية بمجلداتها العشرة .

والمقصود بالمسؤولين هنا المحررون أو الأشخاص الذين استقيت مادة المقالات من كتاباتهم . وقد قسموا إلى عشر مجموعات كل منها تختص بمجال من مجالات المعرفة العشرة ، ورتبت الأسماء في كل مجموعة ترتيبًا هجائيًا بالاسم الأول ، وبعد ذِكْرِ الاسم كاملاً يذكر تاريخ وفاة الشخص (إن كان قد توفي) ووظيفته العلمية .

ومن هذا العرض السريع لمحتويات الطبعة الجديدة من تلك الموسوعة يتضح لنا أنها تنميز عن الطبعات السابقة وعن غيرها من الموسوعات الأجنبية بأمرين أساسيين هما :

أولاً: أنها قدمت ـ لأول مرة ـ مستويين من المعالجة العلمية أحدهما للباحثين المتأنين والآخر للردود السريعة على استفسارات القراء المتعجلين . وقد تمثل المستوى الأول في الـ Macropaedia بمجلداتها التسعة عشر ، بينما تمثل المستوى الثاني في الـ Micropaedia بمجلداتها العشرة .

ثانيًا : أنها قدمت. لأول مرة أيضًا. تصوُّرًا جديدًا ومتكاملاً لدورة المعرفة على

خلاف التصورات التي تعكسها خطط التصنيف العالمية ، وإن كان قد استقى من التصانيف فكرة التقسيم العشري وتفريعاته بحيث تبدأ جميع تفريعات الجزء الرابع مثلاً بالرقم } في خانة المئات ، وتبدأ تفريعات القسم الثالث من هذا الجزء بالرقم ٣ في خانة العشرات ، أما خانة الآحاد فتترك للتفريعات الدقيقة .

والاستثناء الوحيد لهذه القاعدة هو الجزء العاشر الذي أبقى الرقم ١٠ كما هو وفصل بينه وبين الأقسام والتفريعات بالشرطة المائلة مثل (10/31) حتى لا يختلط بتفريعات الجزء الأول الذي خصص له الرقم ١.

وفيما عدا ذلك تمردت هذه الموسوعة في تصورها للمعرفة تمردًا كاملاً على كل خطط التصنيف المألوفة وقدمت لنا تصوّرًا جديدًا جديرًا بأن يتدارسه المكتبيون لعلهم يجدون فيه غناء في عمليات التصنيف وحلاً لمشاكله المستعصية .

وفي سنة ٥٩٨ أعيد تشكيل الطبعة الخامسة عشرة التتكون من ١٢ مجلدا وفي سنة ١٢٥ مجلدا و Macropedia كما أضيفت كشافات في مجلدين وانخفض عدد مقالات الا Macropedia نتيجة دمج المقالات الأصغر حجمًا لتصبح مقالاتها أقل عددا لكنها أكثر محتوى ، فمثلا دمجت المقالات المنفردة عن الولايات المتحدة الأمريكية الخمسين في مقال واحد بعنوان (الولايات المتحدة الأمريكية) ، بينما نقلت المقالات المتوسطة إلى مجلدات السلام Micropedia .

وفي سنة ١٩٩٤ أنتجت نسخ رقمية من الموسوعة على أقراص مدمجة وعلى الشبكة العنكبوتية .

وفي سنة ١٩٩٦ أتيحت نسخة على الإنترنت بمقابل مادي وأصبحت مجانية في سنة ١٩٩٩ ، وفي السنة نفسها انقسمت شركة الموسوعة البريطانية المحدودة إلى قسمين : قسم بالاسم نفسه يهتم بتطوير النسخة المطبوعة ، وقسم باسم Britannica.com مهمته تطوير النسخة الإلكترونية .

ومنذ سنة ۲۰۰۱ أصبحت الشركتان تداران من قبل رئيس مجلس إدارة واحد هو إيلان يوشوا Ilan Yeshua الذي استمر في إتباع استراتيجية تقديم منتجات جديدة تحت الاسم التجاري Britannica ، كما صدرت نسخة مطبوعة جديدة سنة ۲۰۰۲ ، والموسوعة متاحة حاليا برسوم فيمكن الاشتراك فيها بشكل شهري أو معنوي أو يومي .

وتضم الموسوعة البريطانية على الإنترنت أكثر من ١٢٠،٠٠٠ مقال وأكثر من ١٢٠،٠٠٠ مقال وأكثر من ١٢٠،٠٠٠ مثل مقال من ١٢٠،٠٠٠ شكل توضيحي ما بين خرائط وصور ورسوم ، ويرتبط كل مقال برابط أو أكثر مع مواقع أخرى على شبكة الإنترنت . (انظر الشكل رقم ١) ويمكن تصفح الموقع من خلال :

أولا: الكشاف Index الذي يقدم مداخل أخرى لدائرة المعارف البريطانية مرتبة ترتيبا هجائيا ويحيل إلى كافة الموضوعات المنتشرة في الدائرة .

ثانيا: التصفح الهجائي Alphabetic Brows للمقالات من حرف (A) إلى حرف (Z) .

ثالثا: الأطلس العالمي World Atlas الذي يتيح معرفة الكثير من المعلومات عن الأماكن في أنحاء العالم كله ، كما يمكن من خلاله تصفح الخرائط والقارات أيضا .

رابعا: المقالات الكلاسيكية Classica Articles التي اكتسبت شهرتها منذ أكثر من ٢٠٠٠ سنة عبر تاريخ الموسوعة مثل المقال الخاص بالعالم الشهير سيجموند فرويد .

خامسا : التقرير الزمني Year in Review الذي يغطي أحداث سابقة لتاريخ

النشر، كما يضم تراجم لشخصيات عديدة من الحاصلين على جوائز نوبل، وأكثر الأفلام شهرة على مستوى العالم. ويمكن اختيار السنة كبداية لتصفح المقالات. سادسا : التصفح بالموضوع Subject Brows الذي يتيح مقالات في موضوعات مثل الفن والتاريخ والرياضة والفلسفة والدين والعلوم والمجتمع والتكنولوجيا .

سابعا: التقويم الزمني Timeline الذي يعرض التطورات المهمة التي لحقت بالموضوعات عبر فترة زمنية من خلال ما كتب عنها في الموسوعة. ثامنا: القاموس الإلكتروني B. Dictionary وهو قاموس مريام ويبستر Werriam - Webster الذي يقدم معلومات عن الألفاظ الإنجليزية وطيقة نطقها واستخداماتها.

تاسعا: محلل البيانات العالمي World Data Analyst وهو بمثابة قاعدة بيانات بإحصائيات جارية وتاريخية لحوالي ٢١٧ دولة وإقليم مع عقد المقارنات الموضحة بالخرائط بشكل تحليلي جيد .

وتتيح الموسوعة منذ سنة ٢٠١٠ نص DVD بعنوان :

The Bitannica Ultimate Reference Suite

وتغطي أكثر من ٥٥ مليون كلمة وأكثر من ١٠٠,٠٠٠ مقال استمدت مادتها من عدة أعمال (١) ، كما تتيح الأفلام والفيديو والأغاني المصورة

⁽١) هذه الأعمال هي:

⁻ Britannica Students Encyclopedia .

⁻ Elementary Encyclopedia .

⁻ Britannica Book of The Year .

⁻ Encyclopedia Britannica .

والصور المتحركة ، وأكثر من ١٦٦٠٠ دورية وروابط لمواقع أخرى على شبكة الإنترنت ، وتقدم أدوات للبحث وقاموسًا ومكنزًا لغويا من إصدار شركة مريام ويبستر Merriam Webster .

وفي عام ٢٠٠٧ أعلنت دائرة المعارف البريطانية عزمها على إتاحة مقالاتها عبر شبكة الهاتف المحمول من خلال شركة Ask Me Now وهي شركة حومية أمريكية متخصصة في البحث والدعاية عن طريق الهواتف المحمولة ، بدأت العمل بهذه الخدمة سنة ٢٠٠٥ ، حيث يمكن للمستفيدين إرسال استفساراتهم عبر رسائل نصية تقوم الشركة بالرد عليها بعد البحث في دائرة المعارف المختصرة التي تضم ٢٨٠،٠٠٠ مقال ، كما تقوم بإحاطة المشتركين علمًا بآخر التطورات المهمة في مجالاتهم بشكل يومي عبر هواتفهم المحمولة . وفي السنوات الأخيرة ، واجهت الموسوعة منافسة مع الموسوعات وفي الالتين وفي الالتونية الأخرى مثل و الإنكارتا ، Encarta وويكيبيديا Wikipedia اللتين قلصتا اعتماد السوق على الطبعات الورقية .

ولمواجهة هذه المنافسة ركزت دائرة المعارف البريطانية على سمعتها ودقة معلوماتها ، وأرخصت أسعارها بعد تقلص تكاليفها ، وطورت النسخ الإلكترونية بطباعتها على الأقراص المدمجة وإتاحتها على شبكة الإنترنت . أما موسوعة (١) Wikipedia فهي موسوعة إلكترونية تشبه دائرة المعارف البريطانية ولكنها تختلف عنها في أنها متاحة مجانا على شبكة الإنترنت ، ويتعاون في إعدادها آلاف المنطوعين حول العالم ، ويقدر عدد مقالاتها بما

⁽١) متاحة على الخط المباشر من خلال موقعها :

يزيد عن ١٣٠,٠٠٠,٠٠٠ مقال كتبت بـ ٢٦٠ لغة مختلفة (العربية إحداها برصيد ١٠٠,٢٨٧ مقال بالإضافة إلى الكثير من اللغات الأقل انتشارا في أفريقيا وآسيا) .

وتحظى النسخة الإنجليزية من الموسوعة بنصيب كبير (۲,۹۹۰,۸۳۰ مقالا)، وهو محتوى يفوق كثيرًا النسخة الإنجليزية لدائرة المعارف البريطانية (۱۲۰,۰۰۰ مقال) وموسوعة Encarta الإلكترونية التي تعمل على تطويرها شركة ميكروسوفت .

وتأتي اللغة الألمانية في المرتبة الثانية (حوالي ٩٤١,٦٤١ مقالا) ثم الفرنسية واليابانية وكل منهما حوالي ٨٠٠,٠٠٠ مقال. أما النسخة العربية التي دشنت في نهايات سنة ٢٠٠٣ فلا تزال في مرحلة بناء المحتويات ، لذا فإن أي تعديل أو إضافة مهما كانت بسيطة ، تعد ذات قيمة كبيرة .

والد Wiki Media مملوكة لمؤسسة غير ربحية هي مؤسسة Wiki Media وكافة محتويات الموقع خاضعة لترخيص جنو GNU للوثائق الحرة ، وتمول المؤسسة عمليا من التبرعات . وهذه الموسوعة متعددة اللغات ومبنية على الإنترنت ، وهي حرة المحتوى حيث يساهم في الكتابة فيها أكثر من ٧٥,٠٠٠ مساهم نشط من مختلف أنحاء العالم ، كما يقوم آلاف الزوار يوميا بإجراء الكثير من التعديلات عليها وينشئون فيها الكثير من المقالات الجديدة .

ومنذ أنشئت هذه الموسوعة في سنة ٢٠٠١ نمت بسرعة لتصبح واحدة من أكبر المواقع على الإنترنت ولتجذب أكثر من ٢٥ مليون زائر شهريا حتى سنة ٢٠٠٩ وزوارها ليسوا بحاجة إلى أي مؤهلات للمشاركة فيها . لذلك يحررها الكثير من المساهمين من مختلف الأعمار والخلفيات الثقافية . وتكمن قوة الموسوعة في نظام إدارة المحتوى المستعمل المسمى Mediawiki حيث لا حاجة للقلق عند إضافة او تغيير معلومة . وكثير من المساهمين فيها مستعدون لتقديم المشورة وتصحيح ما يرد بها من معلومات . وتحتوى الموسوعة على معلومات في مختلف المجالات والموضوعات ، في الثقافة والفن ، والديانات والمعتقدات ، والجغرافيا ، والتاريخ ، والرياضيات ، والعلوم الطبيعية ، والعلوم الاجتماعية ، والعلوم التطبيقية ، كما تضم تراجم لشخصيات عربية وأجنبية .

وهناك عدة طرائق لتصفح الد Wikipedia ، أحدها البحث عن موضوع معين أو الضغط على وصلة في أحد المقالات لتنقلك إلى مقال آخر . وعند البحث عن موضوع أو مقال معين يمكن إدخال الكلمات المراد البحث عنها في صندوق البحث الظاهر على يمين الصفحة في الموسوعة ، ومن ثم الضغط على الزر «بحث » . وأحيانا تكون هذه الخاصية معطلة بسبب كثافة الضغط على الموقع . كما يمكن البحث على موقع جوجل (Google) من خلال الضغط على الوصلة التالية :

http://:www.Google.Com/Custom?

ويجب مراعاة أن قائمة البحث على موقع جوجل يمكن أن تأتي بصفحات عدلت لاحقا ، كما يمكن حصر البحث في نطاق Wikipedia العربية من خلال الوصلة السابقة نفسها .

وللبدء بالتصفح يمكن التوجه إلى الصفحة الرئيسية ومنها إلى الموضوعات التي تهم ، ومن الممكن استخدام التصانيف الموجودة في الصفحة الرئيسية أو صندوق البحث في أعلى وأسفل كل صفحة . والتصانيف الموجودة في الصفحة الرئيسية فقط لتسهيل وصول القارئ للموضوع الذي يبحث عنه ، فإذا

وجد موضوعا وقرأه وأعجبه أو حتى أزعجه ، يستطيع ترك رسالة أو رسائل على صفحة النقاش الخاصة بالموضوع ويضغط على وصلة نقاش ، ومن ثم في صفحة النقاش يضغط « زر » إضافة تعليق جديد . وترتبط مواد Wikipedia بعضها ببعض بالوصلات Hyper links بصورة خلاقة – تعطي القارئ تجربة ثرية حول المادة التي يطلع عليها – ويميزها سرعة الاستجابة لكل ما يحدث في العالم من جديد ، كما وفرت الموسوعة وصلات خارجية لمن يرغب في المزيد . (انظر الشكل رقم ٢)

ويفترض من جميع المشاركين التزام الموضوعية والحياد عند تحرير الصفحات وكتابة المعلومات ، ويجب عرض كافة وجهات النظر حول الموضوع بكل أمانة وصدق وبشكل حيادي ، وهذا يعني إتباع السياسات والتعليمات بكل دقة ، وأن يكون المقال من وجهة نظر أي قارئ مجرد فكر ومعلومات ، وأن لا يكون منحازا لأي جهة أو ضدها ، كما أن هناك مجموعة من التعليمات والإرشادات التي يجب على المحرر الالتزام بها .

وتهدف الموسوعة إلى أن تكون مصدرًا حرّا للمعلومات ، والحرية المعطاة عند التعامل مع الموسوعة شبيهة بالحرية المعطاة عند التعامل مع الموسوعة شبيهة بالحرية المعطاة عند التعامل مع المرمجيات الحرة ، لذا يحق نسخ وتعديل وتوزيع أي جزء من محتويات الموسوعة بشرط أن تحمل هذه النسخ الترخيص نفسه ، وأن تشير للمصدر أو مؤلفي الوثيقة أو المقال ولتحقيق الشروط السابقة تخضع محتويات الموسوعة للترخيص الحر للوثائق من (جنو) GNU ، فيجب أن يخضع كل ما يضاف إليها للترخيص الحر ، وكل إضافة يكتشف أنها من مصدر لا يسمح بتطبيق شروط الترخيص الحر تحذف بغض النظر عن محتواها وقيمتها العلمية ، ومع ذلك فلا مانع من وضع وصلات

لمواقع لا تخضع للترخيص الحر بشرط مساهمتها في إثراء الموضوع ، ولا مانع من الاقتباس من كتاب أو مصدر على أن يشار بوضوح لمصدر هذا الاقتباس . ويمكن الحصول على قاعدة بيانات Wikipedia من خلال سيرفر (web Server) لغة الد (PHP) وبرنامج قاعدة البيانات (Mysql) وبرنامج فاعدة من الموسوعة على وبرنامج ، أو على الورق .

أما موسوعة Encarta فتطبعها وتحدثها دوريا شركة ميكروسفت Microsoft الأمريكية ، كما تتاح على أقراص مدمجة عبر الاشتراك باللغات الإنجليزية والأسبانية والفرنسية واليابانية والإيطالية والهولندية .

وتشمل النسخة الممتازة لسنة ٢٠٠٥ ما يقارب سبعين ألف مقال مع الكثير من الصور والمقاطع المصورة والرسوم التوضيحية . وتتوافر بعض المقالات مجانا على موقع الشركة

http://www.microsoft.Com/Encarta

ومن الموقع نفسه أعلن عملاق البرمجيات الأمريكي ميكروسوفت أنه سيغلق بشكل رسمي موسوعته الإلكترونية Encarta في الحادي والثلاثين من شهر أكتوبر سنة ٢٠٠٩ باستثناء Encarta اليابانية التي سيوقفها في الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من العام نفسه . وتم ذلك فعلاً ، فعند زيارة الموقع تظهر رسالة تخبرك بتوقف الموسوعة .

ونشرت ميكروسوفت على موقعها على شبكة الإنترنت أن أحد أهدافها تزويد المستخدمين بالمصادر الأكثر فاعلية والأكثر أهمية ، لهذا السبب قررت الشركة عدم المضي قدما في تطوير مجموعة Bncarta وهذه الخطوة تعني بشكل ضمني قبولها للهزيمة من منافستها Wikipedia وجاء القرار المفاجئ الذي اتخذته عملاقة البرمجيات الأمريكية « ميكروسوفت » بعد أن فشلت في تحقيق سقف الطموحات المنتظر على صعيد المنافسة مع موسوعة Wikipedia التي تعد من أكبر الموسوعات وأكثرها انتشارا على شبكة الإنترنت .

كما توقفت شركة ميكروسوفت عن بيع الأقراص المدمجة وأقراص الفيديو الرقمية لـ Encarta منذ يونيو ٢٠٠٩ ويتبع ذلك الإغلاق الرسمي للنسخ المحتلفة من مواقع Encarta. وقد ذكر موقع الموسوعة أنها تعرضت لمنافسة شرسة بعد مضي ست عشرة سنة على تدشينها ، بحكم وجودها في سوق تنافسية صعبة للغاية مع موسوعة Wikipedia والشركات العملاقة مثل دائرة المعارف البريطانية . هذه الخطوة تؤكد أن ميكروسوفت لم يعد في مقدورها الدخول في منافسة مع موسوعة Wikipedia التي تحظى بجماهيرية جارفة ، والتي دشنت على شبكة الإنترنت سنة ٢٠٠١ ، والتي تتم فيها عمليات التحديث بصورة سريعة بفضل المحررين الذين يتطوعون للقيام بتلك المهمة مما يجعلها تسبق غيرها في توثيق الأحداث وتسجيلها .

وتقول الصفحة الرئيسية الخاصة بموقع Encarta إنها ستتوقف عن العمل عما قريب ، وفي غضون ذلك سوف تلغي المقالات المنشورة والتي بات من المحرج الاحتفاظ بها على الموقع ، فمثلا مقال هيلاري كلينتون لايزال يذكر أنها إحدى المرشحات عن الحزب الديمقراطي لانتخابات الرئاسة الأمريكية سنة ٢٠٠٨ وليس على أنها وزيرة خارجية البلاد .

وأوضحت ميكروسوفت عبر موقعها أن السبب الذي دفعها لاتخاذ تلك الخطوة أن المستفيدين يبحثون عن المعلومات الآن بطرائق مختلفة إلى حد كبير عما كانت عليه الأمور في السنوات الماضية ، ونظرًا لأن ميكروسوفت ترمي إلى توصيل المصادر الأكثر فاعلية وتنافسية إلى المستفيد اليوم ، فقد قررت أن توقف عملها الخاص بموسوعة Encarta .

وتعد دائرة المعارف الأمريكية ثاني أضخم الموسوعات العامة بعد الموسوعة البريطانية ، وهي تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية وتركز على تاريخ أمريكا وجغرافيتها والشخصيات المهمة فيها . وتلبي احتياجات القارئ غير المتخصص وتهدف إلى تمثيل الحقائق وتفسيرها بلغة سهلة وبأسلوب مباشر .

وتسير الموسوعة منذ سنة ١٩٦٠ على سياسة المراجعة المستمرة ، وفي سنة ١٩٢٠ صدر لها الكتاب السنوي Americana Annual الذي يضم آخر التطورات التي وقعت خلال العام السابق لتاريخ النشر فضلا عن كونه تحديثا للعمل الأصلى .

وتضم الموسوعة الأمريكية مقالات في مختلف مجالات المعرفة ، وتتميز بقوتها في الموضوعات ذات الاهتمام الأمريكي وفي الجغرافيا والتراجم والعلوم والتكنولوجيا ، لكنها ضعيفة في مجالات الموسيقي والفنون والعمارة .

وقد صدرت الطبعة الأخيرة من هذه الموسوعة سنة ٢٠٠٦ متضمنة أكثر من ٥٠٠٠ مقال معظمها مقالات طويلة يزيد كل منها على ٥٠٠ كلمة وبعضها يبدأ ببيان عناصره . (انظر الشكل رقم ٣) وقد شغل مقال الولايات المتحدة الأمريكية ، أكثر من ٣٠٠٠٠٠ كلمة .

وتشتمل الموسوعة - أيضا - على إحصائيات ومعلومات أساسية وجداول وإحالات توجه القارئ إلى المقالات والموضوعات المترابطة . وتضم نحو ٢,٥٠٠ بيليوجرافية و ٢٥٠,٠٠٠ إحالة و ١٠٠٠ جدول و ٢٢٠ خريطة ،

ومعظم مقالاتها موقعة من كاتبيها .

وترتب المقالات في هذه الموسوعة ترتيبا هجائيا كلمة كلمة وليس حرفا حرفا ولذا نجد North Dokta تسبق North Chife ، والكشاف في المجلد ٣٠ يتكون من رءوس الموضوعات الرئيسية والفرعية والإحالات التي ترد في نص الدائرة وفي نهاية المقالات أو كمداخل مستقلة ، ويبلغ عدد المداخل في هذا الكشاف ٥٠٠٠٠٠ مدخلا .

وفي سنة ١٩٨٨ قامت شركة Grolier بشراء الموسوعة . وفي سنة ١٩٩٨ صدرت النسخة المضغوطة على CD-Rom ، وعلى الرغم من تخزين النص والصور على أقراص منفصلة بالمعايير السائدة في ذلك الوقت ، إلا أن هذا لم يمنع من إتاحتها على الخط المباشر سنة ١٩٩٧ .

وقد تميزت الموسوعة في السنوات القليلة الماضية بسمات ووظائف إضافية ، وبوصلات لمواقع أخرى على شبكة الإنترنت ومجلة بالأحداث الجارية وكلها تهدف إلى مساعدة الطلاب في مجال البحث والمهارات البحثية ، كما أصدرت الموسوعة نسخة للمستفيدين ذوي الإعاقة سنة ٢٠٠٢.

ومنذ سنة ٢٠٠٠ يتم إصدار الموسوعة من قبل دار نشر Scholastic وهي فرع من شركة سكولاستيك Scholastic التي انبثقت عن الشركة التي يمتلكها Grolier . وتضم قاعدة بيانات Grolier سبع موسوعات منها الموسوعة الأمريكية المتاحة على الخط المباشر نظير رسوم اشتراك من موقعها

http://auth.grolier.com

وفي مارس سنة ٢٠٠٨ أعلنت دار النشر أنها لا تعتزم التوقف عن إصدار النسخة المطبوعة على الرغم من عدم صدورها سنة ٢٠٠٧ وهي بهذا تكون قد خرجت عن سياستها المعتادة في إصدار طبعة مراجعة كل عام . (انظر شكل رقم ٣) .

هذا عن الموسوعات العامة .

فإذا انتقلنا إلى « الموسوعات المتخصصة » وهي التي تحد نفسها
 بحدود موضوعية لا تتجاوزها ، وجدناها هي الأخرى فئتين :

الفئة الأولى: لا يميزها عن الموسوعات العامة إلا الحدود الموضوعية التي التزمت بها وفيما عدا ذلك فهي إلى الموسوعات العامة أقرب وبها أشبه . تشبهها من حيث الضخامة وتعداد المجلدات ، ومن حيث أنها ليست جهد فرد واحد وإنما هي حصيلة عمل مئات من العلماء والباحثين ، وتشبهها أيضًا في أن المقالات فيها موقعة بأسماء كاتبيها ومذيلة ببليوجرافيات تبين للباحث أين يمكن أن يجد المزيد من المعلومات والتفاصيل .

وهذه الفئة يمكن أن نقسمها من حيث العموم والخصوص إلى مجموعتين: الأولى: هي الموسوعة التي تعالج عدة مجالات مترابطة أو متداخلة مثل Encyclopedia of the Social Sciences التي تُغطِّي مجال العلوم الاجتماعية والجوانب الاجتماعية لعلوم الأخلاق والتربية والفلسفة والحياة ، والجغرافيا والطب والفنّ وغيرها ، و Encyclopaedia of Religion & Ethics التي يتسع مجالها لجميع المعتقدات الدينية والأخلاقية والتي تترجم للأشخاص البارزين ، وتعرف بالأماكن المشهورة في تاريخ الأديان والأخلاق و Mc Graw-Hill Encyclopedia of Science & Technology جميع العلوم البحتة والتطبيقية كالرياضة والهندسة والفلك والجيولوجيا والفيزياء . ومع أن معظم الموسوعات التي ذكرناها تختم مقالاتها بقوائم ببليوجرافية

بأهم ما كتب في موضوع المقال (١) ، إلا أن بعضها يهتم بهذه الببليوجرافيات اهتمامًا كبيرًا ويفصِّل فيها تفصيلاً شديدًا كما تفعل :

- Encyclopedia of Computer Science and Technology (1).
- Encyclopedia of Philosophy .
- Encyclopedia of Religion and Ethics.
- Catholiec Encyclopedia .
- Encyclopaedia Judaica .

وبعضها الآخر لا يكتفي بذكر الكتب وإنما يذكر مقالات الدوريات أيضًا في تلك القوائم الببليوجرافية كما هو الشأن في :

- Encyclopedia of World Art.
- Mc Graw-Hill Encyclopedia of Science and Technology.
- Encylopedia of Computer Scince and Technology.
- International Encyclopedia of Statistics .

وتتفاوت الموسوعات المتخصصة أيضًا في استعمالها للإحالات وإلى أيّ حدّ تتوسع في هذا الاستعمال ، ففي

- Encylopedia of Philosophy .
- Universal Jewish Encyclopedia .

استعملت الإحالات بكثرة ، أما في

- Encylopedia of Biological Sciences.
- Encyclopeaedia of Islam .

فلا تُلْقَانا الإحالات إلا نادرًا .

وقد نصَّت Encyclopeadia of Computer science And Technology. في

(١) بعضها ليس فيه ببليوجرافيات مثل :

Larousse Encyclopedia of Astronomy

(٢) بلغت بعض الببليوجرافيات في هذه الموسوعة ١٣٠ مرجعًا ما بين كتاب ومقال .

مقدمتها على أنها لن تستخدم الإحالات إلا في أضيق الحدود .

ويعد استخدام الصور واللوحات والرسوم التوضيحية مظهرًا آخر من مظاهر التفاوت بين الموسوعات ، فبينما لا يكاد يستعملها البعض مثل دائرة المعارف الإسلامية ، نجد البعض الآخر يُشرِفُ في استعمالها حتى لتصبح من سماته المميزة كما نرى في :

- Encyclopedia of World Art.
- Larousse Encyclopedia of Astronomy .
- Concise Encyclopaedia of Philosophy and Philiosophers .
- Encyclopaedia Judaica .
- Universal Jewish Encyclopedia .

والفئة الثانية: من الموسوعات المتخصصة هي تلك التي تقع في مجلد واحد ويحررها مؤلّف واحد أو عدد محدود جدًّا من المؤلّفين وهي لا تتفق مع الموسوعات سالفة الذكر إلا في طريقة عرض مادتها العلمية وطريقة الترتيب . ومن أمثلتها:

- Sceience for Everyman Encyclopedia by . J.G. Cook . Watford . Herts.
 . 1962.
- Engineering Encyclopedia by F. D. Jones and P. B. Schubert, 3d. cd N.
 Y., 1963.
- Collins Music Encyclopedia by J. A Westrup and F. L. I Harrison. London, 1959.
- Encyclopedia of Parliament. by N. Wilding and P. Laundy . London. 1955 (2 nd ed. 1961).

مع أن دوائر المعارف المتخصصة بنيتها أكثر تفصيلاً وأكثر فائدة بالنسبة

للباحث المتخصص ، فإنها يعاب عليها ما يعاب على دوائر المعارف العامة من أنها تعجز عن ملاحقة الجديد في العلوم السريعة التطور .

ومن أجل هذا لابدٌ من إدراك حدود الفائدة المرجوّة من دوائر المعارف بصفة عامة في مجال البحث العلميّ .

ويلحق بدوائر المعارف الأجنبية نوع آخر من المتراجع هو (المعاجم
 ذات الصبغة الموسوعية) .

ونقول ذات الصبغة الموسوعية تمييرًا لها عن المعاجم اللغوية التي تُغتَى بدلالات الألفاظ ونطقها وتطورها اللغويّ .

ومن هذه المعاجم:

- The Oxford Classical Dictionary .
- Black's Medical Dictionary.
- Dictionary of Philosophy and Psychology ed by james Mark Baldwin.
- Dictionary of Sociology , ed. by H.P Fairchild .

وهذه الأعمال ونظائرها لم تأخذ من المعاجم إلا الترتيب الهجائي والتعريف بالمصطلحات .

وفيما عدا ذلك فهي إلى الموسوعات أقرب منها إلى المعاجم ؛ لأنها لا تقف عند الدلالات اللغوية للألفاظ وإنما تعطينا دلالاتها الاصطلاحية في مقالات تختلف طولاً وقصرًا وتوقع بأسماء كاتبيها في معظم الأحيان ، وقد تذيّل بقوائم بيليوجرافية كما في :

- Hastings. James (ed) . Dictionary of the Bible .
- Sarbacher . R.I. Encyclopedic Dictionary of Electronics and Nuclear Engineering .

وانفرد Dictionary of Philosophy and Psychology بأنه خَصَّص المجلد

الثالث والأخير منه لتجميع ببليوجرافي مفصل عن الفلسفة وعلم النفس وما يتصل بهما من العلوم .

ولعلنا لا نبالغ إذا قلنا إن هذا المجلد هو أهم مجلدات ذلك المعجم الموسوعيّ .

* * *

ولم تعرف اللغة العربية الموسوعات بمفهومها السابق إلا في أواخر القرن الماضي .

والموسوعة العربية العامة الوحيدة الجديرة بهذا الاسم هي a دائرة معارف القون العشرين ، التي ألَّفها محمد فريد وجدي في عشرة مجلدات (١) (انظر الشكل رقم ٤).

وهي على رغم مكانة مؤلفها في الفكر العربيّ المعاصر إلا أن شخصًا من الأشخاص مهما أوتي من العلم والمعرفة لا يمكن أن يعالج الموضوعات المختلفة بدرجة واحدة من الكفاءة .

فكيف يتأتى لمن درس الأدب. مثلاً. أن يكتب عن الطبيعة أو الكيمياء أو الهندسة أو الطبيعة أو الكيمياء أو الهندسة أو الطب كما يكتب عن الأدب واللغة ؟ هو مضطر إذن أن ينقل وأن يُلخص وأن يكون عالة على الآخرين في كثير من فروع المعرفة ، بل إنه قد لا يستطيع أن يُقيِّم الكتابات المختلفة في الموضوعات البعيدة عن تخصصه وأن يميز فيها بين الغت والثمين .

 ⁽١) صدرت الطبعة الأولى منها سنة ١٩١٠. ١٩١٩ ؛ والطبعة الثانية سنة ١٩٢٧. ١٩٢٥ ؛
 والطبعة الثالثة سنة ١٩٧١ عن دار المعرفة ، بيروت .

وليس ذلك تقليلاً من شأن صاحب الموسوعة وإنما هو تقرير لواقع البشر ومواجهة صريحة لموقف الإنسان المعاصر من المعرفة في عصر لم يعد فيه في مقدور بشر أن يلمّ بجميع أطرافها ، فضلاً عن أن يتخصص فيها أو يكتب فيها كتابة المتخصصين .

وإذا كانت هذه هي أبرز نقاط الضعف في تلك الموسوعة ، فثمة نقطة ضعف أخرى تضاف إليها وهي أنها في معالجتها للموضوعات المختلفة لم تذكر شيئًا عن مراجع تلك الموضوعات .

وفي اللغة العربية موسوعة أخرى لم يكتب لها أن تكتمل حتى الآن ، وهي «دائرة المعارف» التي بدأها بطرس البستاني سنة ١٨٧٦ ، وأصدر منها ستة مجلدات ثم أتمها من بعده أبناؤه بمساعدة ابن عمهم سليمان البستاني ، فصدر منها حتى المجلد الحادي عشر الذي نُشِرَ سنة ، ١٩٠ ، والذي ينتهي بكلمة «عثمانية» ثم شرعوا في المجلد الثاني عشر ولكنهم توقفوا ولم يتموه . (انظر الشكل رقم ٥).

وقد حاول فؤاد البستاني إنشاء موسوعة جديدة تتخذ من تلك الموسوعة نواة لها، وصدر الجزء الأول منها سنة ١٩٥٦ ولكنها لم تكتمل هي الأخرى، فضلاً عن أنها تعرضت لهجوم شديد واتهمت بأن مقالاتها لم يعهد بها إلى ذوي الاختصاص .

وقد ظهر في السنوات الأخيرة عدد من الموسوعات العربية لا بأس به ،
 ولكن هذه الموسوعات لا تخرج ـ في جملتها ـ عن حدود الترجمة الدقيقة بالنسبة للموسوعات المتخصصة ك :

. Encyclopaedia of Islam « لإسلامية » Lityclopaedia of Islam . . .

و (الموسوعة الطبية الحديثة) Modern Medical Encyclopedia
 أو الترجمة مع شيء من التصرّف والاختصار في الموسوعات العامة التي
 تناسب الشباب وصغار الدارسين كه :

ـ « دائرة معارف الناشئين ، التي تعتمد على

The Younger Childern Encyclopedia .

ـ و « الموسوعة العربية الميسرة » التي تستمد مادتها من موسوعة كولومبيا المختصرة . (انظر الشكل رقم ٦)

ـ و « الموسوعة الذهبية » التي تستقي من Golden Press « وتهدف إلى خدمة الناشئة » (١) كما تقول في مقدمتها .

و « التَّصَرُّف » في هذه الفئة الأخيرة من الموسوعات يعني التركيز على الموضوعات والشخصيات التي تهتم القارئ العربيّ ، والتفصيل النسبيّ فيها ، والإيجاز أو الحذف في المواد أو المعلومات التي لا تهم جمهور القراء .

وتفصّل لنا « الموسوعة العربية الميسرة » هذه النقطة فتقول : « وترخصنا في الحذف والإضافة على أوسع نطاق بحيث خرجت مجموعة المواد ونحو أربعين في المائة منها جديد بحت أو معدّل تعديلاً جوهريًا ، أما الستون في المائة أو أقل الباقية فهي المعلومات العالمية حول المسميات العلمية خاصة مثل ما كتب عن مادة أيدروجين أو ذرّة ، أو هي المعلومات التي وجدنا أن ما كتب عنها في كولمبيا أو كولمبيا فيكنج دسك فيه الكفاية ، كما أن كثيرًا من المواد

⁽١) «الموسوعة الذهبية»؛ ص٣طبعة مزيدة ومنقحة . القاهرة ، مؤسسة سجل العرب ١٩٧١م .

 ⁽٢) « الموسوعة العربية الميسرة » المقدمة ج١ صفحة (ي). بيروت ، دار نهضة لبنان للطبع
 والنشر ، ١٩٨٠ .

العلمية ذاتها خضع للإضافة والحذف . وأما المواد العربية أو الإسلامية في العلوم والأدب والفن فإن أكثر من تسعين في المائة منها جديد كل الجدة ، (١) .

ونظرًا لأن هذه الفئة من الموسوعات تعتمد على أصول أجنبية ، ونظرًا لأنها موجهة أصلاً لصغار السن ، فإن مقالاتها لا توقّع بأسماء كاتبيها ولا تذيّل بقوائم ببليوجرافية . وفي مقابل ذلك نجدها تتوسع في استخدام الصور والخرائط والرسوم التوضيحية .

وإلى جانب هاتين الفئتين من الموسوعات المعربة بدقة أو بتصرف ، هناك موسوعات أخرى ألَّفها أفراد بعضها عام « كدائرة المعارف الحديثة » التي وضعها أحمد عطية اللَّه وصدرت طبعتها الأولى سنة ١٩٥٢ ثم خضعت للتعديل والإضافة حتى بلغت أكثر من أربعة أضعاف الطبعة الأولى في طبعتها الثانية التي صدر الجزء الأول منها سنة ١٩٧٥ والمجزء الثاني سنة ١٩٧٩ ولم يصل إلا إلى مادة « سبيل » .

والبعض الآخر يقتصر على فرع من فروع التخصص « كالموسوعة في علوم الطبيعة » التي ألفها غالب إداورد وصدرت في بيروت سنة ١٩٦٥ / ١٩٦٦ . وإذا لم يكن للغة العربية باع طويل في الموسوعات بمفهومها الحديث ، فإنها تتمتع بثراء عظيم في الكتب الموسوعية التي عرفتها منذ ما يقرب من اثني عشر قرنًا من الزمان .

فكتابات الجاحظ (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ) ، و « عيون الأخبار » لابن قتيبة (ت ٢٧٦) و « نهاية الأرب » للبن عبد ربه (ت ٣٢٨) و « نهاية الأرب » للنويريّ (ت ٧٣٢) و « صبح الأعشى » للقلقشندي (ت ٨٢١) وكثير غيرها كتب موسوعية وليست موسوعات .

والفرق بين الموسوعات والكتب الموسوعية :

أن الموسوعات يشترك في تحريرها عدد ضخم من المتخصصين ، يُمَالج كل منهم موضوعًا أو أكثر في مجال تخصصه وترتب المقالات ترتيبًا هجائيًا يساعد الباحث على الوصول إلى ما يريد بسهولة ويسر .

أما الكتاب الموسوعيّ فهو الذي يؤلفه فرد واحد ويعالج فيه ألوانًا مختلفة من المعارف بحيث يصعب تصنيفه تحت علم من العلوم أو موضوع من المعرضوعات وهو لا يفتت المعرفة إلى أبسط جزئياتها ، ولا يلتزم بالترتيب الهجائيّ في عَرْضِ موضوعاته ، وإنما يتناول موضوعات واسعة يُقسِّم كلاً منها إلى أقسام أصغر متخذًا الوحدة الموضوعية أساسًا في كل قسم من تلك الأقسام بصرف النظر عن الترتيب الهجائي .

« فكتاب « العقد الفريد » ـ مثلاً ـ ينقسم إلى خمسة وعشرين بابًا يتناول كل منها موضوعًا من الموضوعات كالسلطان والحروب والنَّسب وتواريخ الخلفاء وأيام العرب والمواعظ والتعازي والمراثي وفضائل الشعر ومقاطعه وأعاريضه وعلى القوافي والطبائع والنساء والأطعمة والأشربة والفكاهات والملح وغيرها . وفي كل باب من هذه الأبواب يختلط التاريخ بالأدب وباللغة والنحو والعروض والتقاليد والعادات الاجتماعية وغيرها . (انظر الشكل رقم ٧) « وكتاب و لهاية الأوب في فنون الأدب » للنويري يتصور كثير من الدارسين أنه كتاب أدبي كما يوحي بذلك عنوانه ، وهو في الحقيقة موسوعة ضخمة في اثنين وثلاثين مجلدًا تنقسم إلى خمسة فنون رئيسية كل منها مُقَسِّم إلى خمسة أقسام وكل قسم مقسم إلى أبواب وفصول . (انظر الشكل رقم ٨) والفنون الخمسة الرئيسية هى :

السماء والآثار العلوية والأرض والمعالم السفلية ، وبعبارة أخرى :
 الجغرافيا الفلكية والوصفية .

٢ - الإنسان وما يتعلق به من النواحي الجسمية والخلقية والنفسية ،
 ويتناول موضوعات شتى كالإمامة وعلاقة الحاكم بالمحكوم ، والدواوين
 وأنواعها وطرق العمل بها ، والعقود والمكاتبات المالية والشرعية .

٣ - الحيوان الصامت وأنواعه .

٤ – النبات : أصله وأنواعه .

التاريخ: من لدن آدم إلى ظهور السلاجقة والتتار.

وهذه الموضوعات الخمسة التي يعالجها الكتاب لا تدع مجالاً لقائل بأن الكتاب أدب محض ، ففيه التاريخ والجغرافيا والفلك والنبات والحيوان وإن سرى فيه تيار أدبي يظهر حينًا ويختفي حيثًا آخر . وهكذا نستطيع أن نقول مطمئين إنه أقرب إلى الكتب الموسوعية منه إلى كتب الأدب .

ومثل هذه الكتب الموسوعية في الثقافة العربية حينما تعدُ لها الكشافات التحليلية تصبح مصادر أساسية لا يستغني الدارسون والباحثون عن الرجوع إليها والإفادة منها في شتى مجالات المعرفة .

ولم تعرف اللغة العربية الكتب الموسوعية فحسب ، وإنما عرفت أيضًا المعاجم الموسوعية منذ عصر مبكر .

. ففي النصف الأول من القرن السابع الهجريّ ألَّفَ ابن البيطار كِتابه (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية) الذي جمع فيه أسماء النباتات والحيوانات والمعادن التي تتخذ منها الأدوية والعقاقير ، وأوردها في ترتيب هجائيّ دقيق (١) .

⁽١) مع تقديم حرف الواو على حرف الهاء .

وكل مادة يعرّف بها ويذكر أسماءها في اللغات المختلفة ، ثم يصفها وصفًا دقيقًا ، ويبين أين توجد ، وينقل ما قاله اليونان والعرب في منافعها ومضارها ، ويتحدث عن طريقة تحضير الدواء منها وطريقة استعماله ، ولا يفوته أن يُنبّة على كل دواء وَقَعَ فيه وَهُمَّ أو غَلَط من السابقين نتيجةً لاعتمادهم على الصحف والنقل واعتماده هو على التجربة والمشاهدة . (انظر شكل رقم ٩)

. وعلى غرار كتاب ابن البيطار أَلَّفَ التهانويِّ كتابه « كشاف اصطلاحات الفنون » في سنة ١١٥٨ هـ (انظر شكل رقم ١٠) وأَلَّفَ الأحمد نكري كتابه « جامع العلوم في اصطلاحات الفنون » الملقب بدستور العلماء في سنة ١١٧٣ .

والكتابان يعرِّفان بمصطلحات مختلف العلوم والفنون في ترتيب هجائي مع تقديم الواو على الياء ، وإن كان الكتاب الأول ينفرد بمقدمته التي يُعرِّف فيها العلوم المختلفة ، وبأنه يوزع مواده على أبواب وفصول جاعلاً الباب لأول الحروف الأصلية والفصل لآخرها .

ومثل هذه الكتب تدلَّ على أن اللغة العربية لم تتخلف عن الركب في مجال التأليف الموسوعيّ . فهي وإن كانت قد تأشَّرت في عمل موسوعات بالمفهوم المحديث ، إلا أنها قد عرفت المعاجم الموسوعية قبل أن تعرفها الدول المتقدمة بمئات السنين ، وخلفت تراثًا موسوعيًا يضرب في التاريخ بجذور بعيدة وهو تراث ما زالت ظلاله وارقة وقطوفه دانية رغم بُعْدِ العهد وتعاقب الأزمان .

آلْمَعَاجِ

ويُطْلَقُ لفظ (المعاجم) على تلك الكتب التي تجمع الألفاظ في ترتيب هجائيّ فتشرحها وتوضح طريقة نطقها وتبين اشتقاقها وتذكر معانيها المختلفة واستعمالات كل منها مع التمثيل لكل استعمال منها .

وقد تتجاوز بعض المعاجم هذه الحدود المألوفة وتقدم معلومات موسوعية . ومعظم المعاجم الحديثة ليست من عمل فرد واحد وإنما هي حصيلة جهود مجموعات ضخمة من العلماء ، ويكونُ لكل معجم منها هيئة مشرفة على إعداده تتولَّى نشره وإعادة النشر كلما دَعَت الحاجة إلى ذلك ، شأنه في ذلك شأن أي موسوعة من الموسوعات .

وكما انفردت اللغة العربية بأن موسوعاتها وكتبها الموسوعية من تأليف فرد واحد ، كذلك انفردت هذه اللغة بمعاجمها الضخمة التي قام بتأليفها الأفراد لا الجماعات منذ القرن الثاني وحتى القرن الثاني عشر للهجرة ، ثم انتقل التأليف المعجميّ في العصر الحديث إلى الهيئات العلمية كمجامع اللغة العربية التي اهتمت بتجميع الألفاظ الحديثة وتقنتيها وتحديد مدلولاتها بالإضافة إلى الألفاظ القديمة التي حملت معانى جديدة عبر القرون .

وربما لم تَظْفَر لغة من اللغات بما ظفرت به اللغة العربية من ثراء في المعاجم وتنوع في مناهجها وطرق تبويبها .

والذين يتعاملون مع تراثنا العربيّ يستطيعون أن يتبينوا ثلاثة أنواع متميزة من المعاجم هي :

- أ. معاجم الألفاظ.
- ب . معاجم المعاني .
- ج . معاجم الألفاظ الدخيلة أو المعربة .

أما « معاجم الألفاظ » فقد مرت بأطوار ثلاثة :

يمثل الطور الأول منها: الخليل بن أحمد (المتوفى سنة ١٧٥ هـ) صاحب فكرة المعاجم في اللغة وأول من واجه مشكلة ترتيب مواد المعجم. وقد حسم هذه المشكلة على ضوء ثقافته الموسيقية فابتدع الترتيب الصوتي للخروف مبتدئًا من أقصى الحلق إلى أطراف الشفاه ، وسمّى كتابه و هكذا شمّي فيما بعد ـ باسم أول أبوابه وهو باب العين وذلك من قبيل تسمية الكُلّ باسم الجزء ، وهي طريقة معروفة ومتبعة في تسمية بعض سور القرآن الكريم كسورة البقرة وسورة النمل وسورة الحجرات وغيرها ، ثم اتبعت بعد ذلك في بعض الكتب العربية ككتب الحماسة .

وفي كل باب من أبواب الكتاب يبدأ الخليل بالثنائي من الألفاظ ثم الثلاثي ثم الرباعي ثم الخماسي ، وهو يعتمد الأبنية أساسًا في الترتيب ويجمع التقاليب المختلفة لكل بناء في موضع واحد مرتبة فيما بينها ترتيبًا صوتيًا أيضًا .

فمثلاً نجد: عَقَلَ وعَلَقَ ولَقَعَ ولَعَقَ وقَلَع وقعل تأتي جميعًا تحت (عقل ». وذلك سبب جوهريّ من أسباب صعوبة البحث في هذا المعجم. (انظر الشكل رقم ١١) .

ولقد طَبَقَ الخليل في كتابه هذا مبدأ القياس في اللغة تطبيقًا دقيقًا كان من نتيجة ما نراه في الكتاب من اشتقاقات لألفاظ لا وجود لها في اللغة .

وليس معجم « العين » هو المعجم الوحيد الذي سار على هذه الطريقة في الترتيب ، فقد تبعه بعض أصحاب المعاجم ، مثل الأزهريّ (٣٧٠) في « تهذيب اللغة » وابن سيده (ت ٤٥٨) في « المحكم » .

وخلال القرن الرابع الهجريّ تبذل محاولات للتخفيف من القيدين اللذين

وضعهما الخليل واللذين يعوقان استخدام معاجم هذه المدرسة وهما الترتيب الصوتيّ للمواد وجمع التقاليب في موضع واحد .

وهذه المحاولات يمثلها كتاب « الجمهرة » لابن دريد (ت ٣٢١) وكتاب « مقاييس اللغة » لابن فارس (ت ٣٩٠) . (انظر شكل رقم ١٢ ، ١٣)

فأما أولهما فقد تحرّر من الترتيب الصوتي واتبع الترتيب الهجائيّ ولكنه حافظ على مبدأ التقسيم حسب الأبنية وعلى جَمْعِ التقاليب في موضوع واحد ، وأما ثانيهما فقد رتب مواده هجائياً وطرح مبدأ جمع التقاليب جانبًا ولم يبق من منهج الخليل في الترتيب غير نظام الأبنية .

وعلى خلاف ابن دريد الذي اتخذ الأبنية (كالثلاثي والرباعي) أساسًا للترتيب وتحت كل بناء ترتب المواد هجائيًا حسب أصولها ، نجد ابن فارس يتخذ الترتيب الهجائيًّ للأصول أساسًا له فيجعل لكل حرف من حروف الهجاء فصلاً يُستميه كتابًا ، ثم يُقسِّم المواد فيه على حسب الأبنية إلى ثنائي مضاعف فثلاثي فما زاد على الثلاثي من المجرد .

وقد اتبع المؤلّفان طريقة الدوران مع الحروف ، بمعنى أن أي حرف لا يليه الهمزة فالباء فالتاء وإنما يليه ما بعده في الترتيب الهجائي ، فالباب الخاص بحرف الجيم - مثلاً - لا يبدأ بالجيم مع الهمزة ثم مع الباء وإنما يبدأ بالجيم مع الحاء ثم الخاء وهكذا . فأين إذن أجد كلمة مثل « جبّ » ؟

عند صاحب (الجمهرة) لا توجد مشكلة لأنه جَمَعَ التقاليب في موضع واحد ومن ثم يرد اللفظ تحت الباء في (بجّ) أما ابن فارس فكان عليه أن يضع حلاً لهذه المشكلة ، ولهذا نراه يمضي مع حرف الجيم ـ مثلاً ـ بادئًا من حجً حتى يصل إلى الجيم مع الواو (جوّ) فينتقل بعدها إلى الجيم مع الهمزة ثم مع الباء فالتاء وهكذا حتى يصل إلى النقطة التي بدأ من عندها .

وهذان المعجمان يمثلان حلقة وسطى بين مدرسة الخليل والمدرسة التالية من مدارس معاجم الألفاظ في اللغة العربية والتي يمثلها الجوهريّ (ت ٩٨ ٣) في « اللسان » والفيروزابادي (ت في « اللسان » والفيروزابادي (ت ٨١٧) في « القاموس » ، والزبيديّ (ت ١٢٠٥) في « تاج العروس » . فهؤلاء الأربعة يمثلون طورًا جديدًا من أطوار التأليف المعجميّ وهو طور التحلل من قبود الترتيب التي وضعها الخليل واصطناع الترتيب الهجائي اللهجائي بسهل استعماله والاستفادة منه .

ففي هذه المعاجم ترتب المواد ترتيبًا هجائيًا بعد تجريدها من الزوائد ، وتتخذ أواخر الكلمات أساسًا لهذا الترتيب على اعتبار أن لام الفعل أثبت من فائه وأن الشعراء يلجئون إلى المعاجم - عادة - بحثًا عن ألفاظ ذات رويً معين حتى تستقيم مع قوافي قصائدهم .

وهكذا خصصت تلك المعاجم لكل حرف من حروف الهجاء بابًا من أبوابها وقسمت مادته إلى فصول بحسب أوائل الألفاظ في ترتيب هجائي دقيق . فمثلاً نجد كلمة « جاهد » تحت « جهد » في باب الدال فصل الجيم ، و « انتصر » تحت « نصر » في باب الراء فصل النون ، وهكذا . (انظر الأشكال ١٤ ، ١٥ ، ١٦)

تلك هي أهم السمات التي تشترك فيها هذه المدرسة من مدارس التأليف المعجميّ ، ويبقى لكل معجم منها خصائصه التي ينفرد بها عما سواه . فالصحاح(١) ـ مثلاً ـ يقتصر على ما صحّ من ألفاظ اللغة كما يدلّ عليه

⁽١) تاج اللغة وصحاح العربية ، وشهرته (الصحاح » .

عنوانه ، ويُغْنَى بمسائل النحو والصرف ، ويحرص على جمال الأسلوب والإيجاز في الشرح والتفسير ، ولا يهتم بنسبة الأقوال إلى أصحابها ، و « لسان العرب » أضخم المعاجم العربية وأوفاها (۱) وهو يحرص على ذِكْر المَرَاجِع والمَصَادر التي يستقي منها مادته ويُكْثِرُ من الشواهد والاستطرادات الأدبية ، و « القاموس المحيط » يُشِّبُ كثيرًا مما فات الجوهريّ في الصحاح ، ويضبط الكلمات ـ وخاصة الأسماء ـ بالحركات والحروف ويقدم الفصيح والمشهور على النادر والغريب ، كما يستعمل بعض المختصرات توخيا للإيجاز مثل : على النادر والغريب ، كما يستعمل بعض المختصرات توخيا للإيجاز مثل : 3 = 3

أما « تاج العروس من جواهر القاموس » فيهتم بشرح الأعلام والأماكن شرحًا مفصلاً ، ويذكر المعاني المجازية وبعض الألفاظ العامية ، ويذكر في آخر كل مادة استدراكاته على صاحب القاموس .

ونظرا لأهمية معاجم هذه المرحلة فقد انبثقت عنها معاجم كثيرة نذكر منها على سبيل المثال ٥ مختصر العين ٥ للزبيدي ، و ٥ مختار الصحاح ٥ للرازي ، و ٥ تهذيب الصحاح ٥ للزنجاني .

أما الزبيدي (ت ٣٧٩) فقد اختصر كتاب «العين » للخليل بن أحمد اختصارا حسنا ، فرغ منه في العشرين من شهر رجب سنة ثلاث وخمسمائة ، وأما الرازي (ت ٦٩١) فقد اختار من « الصحاح » بعض مفرداته ، واقتصر على ما يسد احتياجات كل علم ، وابتعد عن الألفاظ الغامضة والغربية توخيًا للاختصار . وكتابه «مختار الصحاح » هو أول معجم متوسط تنشره المطبعة العربية ، وهو خير المعاجم الموثوق بها ، ويصلح لأن يحتل مكانه في مكتبة الأديب والعالم .

⁽١) يقع في ٢٠ مجلدًا .

وأما «تهذيب الصحاح» للزنجاني (ت ٢٥٦) فتكمن قيمته التاريخية في كونه أقدم المختصرات لهذا المعجم، وهو يتميز بسهولة عبارته، وبالإيجاز، ووضوح الأسلوب، وتجنب الفضول، وقد عبر مؤلفه عن ذلك بقوله «أوجزته إيجاز ثانيا» ، كما يتميز المعجم بحرصه على الأصل وبالتعليقات والحواشي التي ألبتها في ذيل الصفحات.

كذلك عملت عدة محاولات لإعادة ترتيب مواد بعض هذه المعاجم بحيث ترتب بأوائل الكلمات تيسيرا على الطلاب وصغار الدارسين ، ومن أمثلة ذلك ما فعله محمود خاطر في « مختار الصحاح » وطاهر الزاوي في « مختار القاموس » وبطرس البستاني في « محيط المحيط » و « قطر المحيط » (انظر الشكل رقم ١٦) .

أما الزاوي فقد اختصر « القاموس المحيط » بالصورة التي تيسر فهمه ، واكتفي من المواد الطويلة بالمتعارف عليه في الاستعمال ، وحذف أسماء الأشخاص والبلدان والأماكن ،كما حذف أسماء النباتات ، وبذل جهده في المحافظة على متن اللغة فيما يتصل بالمسائل العلمية ، وضبط الكلمات والأفعال ، وحافظ على عبارات « القاموس المحيط » .

وأما بطرس البستاني (ت ١٣٠١) فقد اختصر « محيط المحيط » في « قطر المحيط » منه قطر المحيط » رغبة منه في الكشف عما أشكل من مفردات اللغة العربية على الطلاب ، ورتبه وفق حروفه الأصول ، وحذف منه جزءا كبيرا من الألفاظ ، وصاغ التفسيرات صياغة تلائم روح العصر الحديث ، وأضاف غير قليل من المفردات والمعاني المولدة والعامية والمصطلحات العلمية والفلسفية .

وممن اختصر « محيط المحيط » للبستاني وسار على نظامه « المنجد »

للأب لويس معلوف الذي أخرجه سنة ١٩٠٨ م، وقد رجع إلى « تاج العروس » كثيرا في تفسير مواده ، واستعان بالرموز على غرار المعاجم الأجنبية ، وأكثر من الصور التوضيحية . وعلى الرغم من تعدد طبعاته فإن القائمين على طبعه لم يتلافوا المآخذ التي دأب الباحثون على كشفها فيه طوال هذه السنين .

وقد أدخلت عليه تحسينات كثيرة ، فحفل بالصور والجداول والخرائط ، وكتبت المواد في أول السطر باللون الأحمر ، وألحق به معجم للآداب والعلوم حوى تراجم لأعلام الشرق والغرب صنعه الأب فرديناندتوتل سنة ١٩٥٦ ، فصار « المنجد » في طليعة المعاجم العربية الحديثة تنظيما ، وأيسرها تناولا ، وأكثرها انتشارا مع ما فيه من مآخذ .

ه وكان الطور الثالث الذي مرت به معاجم الألفاظ في اللغة العربية هو الترتيب الهجائي الدقيق بأوائل الألفاظ بعد تجريدها من الزوائد ، وهي الطريقة التي تتبع في المعاجم الحديثة مثل المعجم الكبير والوسيط والوجيز التي أصدرها مجمع اللغة العربية بالقاهرة .

فقد كان من أهداف المجمع وضع معجم يتتبع معاني الكلمات عبر العصور العربية ، ويرصد معانيها المختلفة والتطورات التي طرأت عليها ، وقد جاء (المعجم الكبير »(١) تلبية لهذا الهدف ، وصدرت منه بعض الأجزاء ومازال العمل فيه مستمرا .

⁽١) الأجزاء التي صدرت منه هي : الجزء الأول سنة ١٩٧٠ (حرف الهمزة) ، والجزء الثاني سنة ١٩٧٠ (حرف الباء) ، والجزء الثالث سنة ١٩٩٧ (حرف الناء) ، والجزء الثالث سنة ١٩٩٧ (حرف الحاء) ، والجزء الخامس سنة ٢٠٠٠ (حرف الحاء) ، والجزء الخامس سنة ٢٠٠٠ (حرف الحاء) ، والجزء السادس سنة ٢٠٠٠ (حرف الخاء)

وقد رتبت مواد المعجم ترتيبا هجائيا ابتداء من الحرف الأصلي الأول من اللفظ إلى آخر حرف فيه . أما الألفاظ الدخيلة (غير العربية) التي لم يشتق العرب منها فقد اعتبرت جميع حروفها أصلية . فلفظ (استبرق) وضع في حرف الهمزة يليها السين والتاء وهكذا .

ورتبت كل مادة ترتيبا دقيقا شاملا فقسمت إلى ستة أقسام :

١ - النظائر في اللغات السامية . ٢ - المعاني الكلية أو العامة .

٣ - الأفعال . ٤ - المصادر . ٥ - المشتقات . ٦ - الأسماء .

ولم يهمل من هذه الأقسام إلا ما ليس له وجود في اللغة ، والتزم في ترتيب المعاني والأفعال والأسماء بما التزم به في « المعجم الوسيط » من تقديم المعاني الأصلية على الفرعية ، والحسية على المعنوية . ورتبت الأسماء بحسب أسبقية أوائلها في الترتيب الهجائي . كما رتبت الشواهد بحسب قدمها ، واستخدمت الرموز بغية الإيجار ، وفسرت المواد بعبارات واضحة موجزة دقيقة .

أما « المعجم الوسيط » ، فقد اهتم باللغة قديمها وحديثها ، وتوسع في المصطلحات العلمية والأدبية والفنية ، وذكر كثيرًا من ألفاظ الحضارة ، والكلمات المولدة ، والمحدثة ، والمدخيلة . ويضم ٧٠٠٠ مادة و مدورة ، ويقع في أكثر من ألف صفحة . وقد تخفف من كثير من الألفاظ الحوشية الجافة ، وحذف جزءا من المترادفات ، والتزم الترتيب الهجائي في الألفاظ المعربة ، وفي بعض الألفاظ العربية الخفية الأصل محيلا إلى مواضع ترتيب موادها الأصلية في المعجم .

وأما « المعجم الوجيز » فهو من المعاجم المختصرة التي تفي بحاجات الطلاب ؛ (١) فهو معجم مدرسي لمراحل التعليم العام ، يشتمل على ألفاظ الحضارة والألفاظ المعربة ، مع المصطلحات العلمية التي يحتاجها الطلاب ، ويستخدم في المدارس الثانوية في مصر وبعض الدول العربية .

وأقدم نموذج لهذا النوع كتاب و أساس البلاغة » للزمخشري (ت ٥٣٨)، وهو لا يهتم بتفسير معاني الألفاظ بقدر ما يهتم بإيراد نصوص أدبية تدل على معانيها المختلفة مبتدئا بالمعاني الحقيقية يليها المعاني المجازية ، ولذا تكثر فيه النصوص وتغزر الشواهد .

« فإذا تركنا معاجم الألفاظ إلى النوع الثاني من المعاجم ، وهو « معاجم المعاني » وجدناها لا تجمع ألفاظ اللغة وتشرحها وتوضح معانيها وإنما هي تورد المعنى وتذكر مختلف الألفاظ التي يُعَيِّرُ بها العرب عنه مع توضيح استعمالات كل منها .

ويمثل هذا النوع من المعاجم كتاب « فقه اللغة » للثعالميّ (ت ٢٢٩) ، و « المخصص » لابن سيده (ت ٤٥٨) . و كلاهما مقسّم إلى أبواب عامة وتحت كل باب رتبت المعاني ترتيبًا يتدرج من العام إلى الخاص . (انظر الشكل رقم ١٩) . فباب الأطعمة ـ مثلاً ـ ينقسم إلى فصول يختص كل منها بنوع من أنواعها .

ولا يخفى على أحد أن طريقة الترتيب هذه مجهدة للباحثين الذين يجدون

⁽١) استمر العمل فيه خمس سنوات وصدر سنة ١٩٨٠ .

مشقة بالغة في استخدام هذين المعجمين ما لم يكن لكل منهما كشاف تحليلي مرتب ترتيبًا هجائيًّا دقيقًا .

ومع ذلك أعجب اللغويون كثيرا (بالمخصص) فتناولوه بالاختصار ، وأقدم نموذج لذلك (الإفصاح في فقه اللغة (1) لعبد الفتاح الصعيدي وحسين يوسف ، ولأن واضعيه أرادا معجما موضوعيا بحتا فقد قاما بحذف القسم الثاني من أقسام المخصص وهو المتعلق بالأمور الصرفية ، كما اختصرا كثيرا من استطرادات ابن سيده ، وأضافا في مواضع كثيرة مواد جديدة دخلت في معجم العربية الحديث . وصدر الكتاب في مجلد واحد يقرب تناوله ويسهل استعماله . (انظر شكل رقم ۲۰) .

« ونأتي إلى النوع الثالث من أنواع المعاجم وهو « معاجم الألفاظ الدخيلة على اللغة العربية » ويمثلها كتاب « المتكرّب » للجواليقيّ (ت ٥٤٠) و « شفاء العلل فيما في كلام العرب من الدخيل » لشهاب الدين الخفاجيّ (ت ٢٠٦٩) وهما يحصيان الألفاظ التي أخذها العرب عن غيرهم واستعملوها في لغتهم ويرتبانها ترتيبًا هجائيًا بالحرف الأول فقط (بصرف النظر عن الأصليّ والزائد) وأمام كل لفظ تذكر لغته الأصلية ومعناه وأمثلة على استعماله بهذا المعنى .

ومن الأعمال الحديثة في هذا المجال و تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل » لأحمد السعيد سليمان ، و « الألفاظ المعربة والموضوعة الواردة في السنوات العشر الثالثة من مجلة مجمع اللغة العربية » وكتاب « الألفاظ الفارسية المعربة » لأدى شير .

⁽١) صدرت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٢٩م.

فهذه الأعمال تضم الألفاظ المعربة والدخيلة على اللغة العربية ، وترتبها ترتيبا هجائيا ، وتفسر معانيها ، ويبقى لكل منها ما يميزه ، « فتأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي » يتتبع كل لفظ من لدن ظهوره في العصور الوسطى إلى أن بلغ الجبرتي ، مع بيان اللغات التي أخذت منها الألفاظ وأصولها ، ويسند الأقوال إلى أصحابها من أثمة اللغة ، ويستشهد بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية والشعر العربي . وكتاب « الألفاظ الفارسية المعربة » جمع ٩٢ ٩٠ ١ لفظا فارسيا حتى أوائل القرن العشرين ، وقدم المعاني المختلفة لهذه الألفاظ ، وبين أصولها ، ورتبت الألفاظ فيه وفقا لحروفها الأول فالثاني فالثاث . أما « الألفاظ المعربة والموضوعة » فيفوقه من حيث العدد ؛ ففيه ٥٠٠٠٠١ لفظ تفشت في اللغة العربية عديما وحديثا ، وأقلها في التغطية « تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي » حيث ضم ٥٠٨ لفظ فقط .

تلك هي الأنواع الثلاثة من المعاجم التي عرفتها اللغة العربية منذ أقدم عصورها إلى الوقت الحاضر.

وفي العصر الحديث ظهرت معاجم متخصصة تعرُّف بمصطلحات علم واحد أو مجموعة متصلة من العلوم مثل:

- المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث ، لمصطفى
 الشهاري .
 - معجم المصطلحات العلمية ، لعبد العزيز محمود .
 - قاموس المصطلحات الرياضية ، لحسن ذهني علي .
 - معجم الموسيقي العربية ، لحسين على محفوظ .
 - معجم المصطلحات الجغرافية ، ليوسف توني .

وظهرت أيضًا « المعاجم المزدوجة اللغة » ، والتي تكون اللغة العربية الطرف الأول فيها مثل :

- القاموس العصريّ (عربي ـ إنجليزي) ، لإلياس أنطون إلياس .
- مستدرك المعاجم العربية (عربيّ ـ فرنسيّ) ، تأليف أ.ر. دوزي .
- معجم اللغة العربية الكتابية الحديثة (عربيّ ـ ألمانيّ) لويرهانس .
 - معجم صباغ (عربي . أسباني) ، لميشيل صباغ .
 - القاموس الحديث (عربي ـ تركين) ، لحسين آثاي .
- فرهنك روز ، أو قاموس اليوم (عربيّ فارسيّ) ، لكمال موسوي . ومن هذه الفئة الأخيرة معاجم قصرت نفسها على فرع من فروع التخصّص وقدمت مصطلحاته في اللغات الأجنبية ومقابلاتها العربية مثل :

 القاموس السياسيّ والدبلوماسيّ (إنجليزيّ ـ عربيّ) لشوقي
- القاموس السياسيّ والدبلوماسيّ (إنجليزيّ ـ عربيّ) لشوقي السكري وآخرين .
- المعجم التجاريّ الاقتصاديّ (إنجليزي ـ عربي) ، لقسطنطين تيودوري .
 - المعجم الطبيّ الحديث (إنجليزي ـ عربيّ) ، لميلاد بشاي .
 - المعجم الفلكيّ (إنجليزيّ ـ عربيّ) ، لأمين معلوف .
 - المعجم القانونيّ (إنكليزيّ ـ عربيّ) ، لحارث سليمان الفاروقيّ .
- المعجم العسكري (فرنسي عربي ، وإنجليزي عربي) ، الصادر عن وزارة الدفاع السورية .
 - معجم الألفاظ الزراعية بالفرنسية والعربية ، لمصطفى الشهابي .
- معجم المصطلحات المكتبية باللغات العربية ، الإنجليزية ، الفرنسية ،
 الألمانية ، الأسبانية ، الروسية ، إعداد أنتوني طومسون وترجمة محمد أحمد

حسين وأحمد كابش ومحمود الشنيطي .

* * *

فإذا تركنا اللغة العربية إلى اللغات الأوربية الحديثة وجدنا فيها هذين النوعين من المعاجم: المعاجم اللغوية التي تتناول ألفاظ لغة معينة على إطلاقها والتي تعني بطريقة نطق الألفاظ واشتقاقها وبيان مختلف معانيها ، والمعاجم التي تقتصر على مصطلحات فن واحد من فنون المعرفة .

ويمثل النوع الأول من المعاجم أضخم معجمين في اللغة الإنجليزية وهما:

- The Oxford English Dictionary.

- Webster's New International Dictionary of English Languague (). وأولهما بريطاني والثاني أمريكي ، وكلاهما يبين أصول الألفاظ وأبنيتها وتصريفاتها وطريقة نطقها ومعانيها المختلفة التي اكتسبتها عبر السنين مع الاستشهاد على هذه المعانى بأقوال ونصوص أدبية .

ويمتاز المعجم الأول بأنه أعظم شمولاً وأشد تفصيلاً (٢⁾ وأكثر عناية ببيان التطور التاريخي للألفاظ التي دخلت اللغة الإنجليزية منذ منتصف القرن الثاني

⁽۱) صدرت الطبعة الثالثة بعنوان : Webster's Third New International Dictionary أو W3 أو ١٠٠٠٠٠ أو W3 مدخل بزيادة قدرها ١٠٠٠٠٠ مدخل بزيادة قدرها مدمن مدخل ومعنى جديد عن الطبعات السابقة .

⁽٢) يقع في ١٣ مجلدا (طبعة سنة ١٩٣٣) ، أما الطبعة الثانية فهي متاحة الآن في الشكل المطبوع وعلى قرص مدمج وعلى الخط المباشر على موقع : WWW. oed. Com . وتضم النسخة الإلكترونية أكثر من نصف مليون كلمة وردت في ٥٠ ٢ مليون استشهاد ويتم تحديثها ومراجعتها كل ثلاثة أشهر حيث تراجع ويضاف إليها أكثر من ألفي مدخل في كل مرة . .

عشر ، مع تحديد تاريخ دخولها والاستعمالات التي بقيت لها وبيان مرادفاتها ، يستوي في ذلك الألفاظ العامة والألفاظ العلمية المتخصصة .

وهو يعالج كل مدخل من أربع زوايا هي :

الزاوية الأولى : تحقيق هوية الكلمة وتشمل :

أ - الشكل الأساسي للكلمة .

ب - طريقة النطق (دئيل النطق في بداية المعجم) .

ج - نوع الكلمة (صفة ، فعل ، اسم) .

د – مجال استخدام الكلمة (في الطب ، الآثار ، الفلك ..) وتوضحه

المختصرات فمثلا الطب Med . والفلك Ast .

ه - حالة الكلمة (مهملة ، عامية ، محلية) .

و - تاريخ دخول الكلمة في اللغة الإنجليزية .

ز - التغييرات التي طرأت على شكل الكلمة .

الزاوية الثانية : تراكيب الكلمة Morophologyوتكون داخل معقوفتين ، وتكتب بينط ثقيل ، وتشمل :

أ - أصل الكلمة واشتقاقها.

ب - التغيرات اللاحقة على الكلمة .

ج - حقائق تاريخية متفرقة .

الزاوية الثالثة : مدلول الألفاظ .

الزاوية الرابعة : الشواهد .

 أما المعجم الثاني فيمتاز بأنه لا يقتصر على الألفاظ الفصيحة وإنما يضيف إليها كثيرًا من الألفاظ العامية والحوشية التي بطل استعمالها (وإن كانت الطبعة الثالثة قد بدأت تستبعد الكلمات الميتة) ، كما يذكر ألفاظًا علمية وفنية وأخرى أجنبية ، فضلاً عن أنه يبين النطق البريطاني والاستعمالات البريطانية للألفاظ . ومع أنه يقدم التعريفات مرتبة ترتيبا زمنيا ، إلا أن الشواهد فيه قليلة ، ولا يليها نص ببليوجرافي يبين مصدر كل منها ، إذ لا يكفي أن نعلم أن اللفظ من شكسبير أو من ملتون بدون معرفة المسرحية أو القصيدة التي ورد فيها ، ورقم الفصل أو الفقرة أو السطر في كل حالة ، وهذا ما تميز به المعجم الأول . ومنذ صدور الطبعة الثالثة منه في سنة ١٩٦١ أعيد طبعه عدة مرات لإجراء التصويبات والإضافات الجديدة ، كما أنشئ قسم يسمى Addenda Section لهذا الغرض ، ولكن حجم الإضافات تقلص بشكل كبير في الوقت الحاضر بالقياس إلى ما كان عليه في السنوات المائة السابقة وعلى الرغم من تباعد الفترات الزمنية بين كل طبعه والطبعة التي تليها ، فإن شركة ميريام ويستر Merriam Webster بعدما يقرب من نصف قرن على صدوره للمرة الأولى لا تنوي التخطيط لإصدار طبعة رابعة منه .

ونظرًا لضخامة هذين المعجمين وأهميتهما فقد صدرت منهما طبعات مختصرة تناسب المستويات المختلفة للدارسين ، فهناك بالنسبة للأول :

- The Shorter Oxford English Dicitonary .
- The Concise Oxford Enghlish Dictionary .

والمعجم الأول تلخيص أو إيجاز رسمي للمعجم الأصلي OED وهو بالنسبة لمن يملكون المجموعة الكاملة للمعجم الكبير عبارة عن مفتاح لكنوزه ، وبالنسبة لمن لا يملكونها يمثل المرجع الوحيد الذي يغني عنها جزئيا . وبه أكثر من ثلث ألفاظ المعجم الكبير ، وإيجازه لنصب أغلبه على الشواهد وعلى الألفاظ القديمة والثانوية ، ومع ذلك فالشواهد منه كثيرة ، وأضيف إليها الكثير من

الكتاب المحدثين.

ورغم امتياز هذا المعجم في نواح كثيرة ، إلا أنه لا يمكن أن يدخل في عداد المعاجم الكاملة ؛ وذلك بسبب النقص في عدد مواده ، كما أن البعض يعيب عليه عدم اشتماله على معلومات موسوعية بجانب اللغوية ، ولكن هذا غير صحيح لأنه لم يدع لنفسه مثل هذه الصفة ، وإلا خرج عن كونه تلخيصا للمعجم الأصلي .

وهذا المعجم هو الأول في معاجم اللغة الإنجليزية من حيث أهميته وقوة تأليفه ، ومن حيث تركيزه على هدف واحد هو اللغة فقط .

فهو معجم جديد لألفاظ اللغة الإنجليزية على أساس تاريخي ، وهي ألفاظ مأخوذة من الكلمات التي جمعتها الجمعية الإنجليزية لفقه اللغة ، والتي قام بجمعها سيرجميس موري James A. H Murray بمساعدة عدد من العلماء . وتضم الطبعة السادسة التي صدرت من هذا المعجم سنة ٢٠٠٧ أكثر من ٢٠٠٠ معنى وكلمة وتعريف و ٢٠٠٥ استشهاد وردت في كتابات أكثر من ٧٠٠٠ مؤلف . (انظر شكل رقم ٢١) .

أما المعجم الثاني فقد صدرت طبعته الأولى سنة ١٩١١ بعنوان(١):

The Concise Oxford Dictionary ، ثم صدرت الطبعة الثانية سنة ١٩٢٩ وتوالت الطبعات حتى الطبعة الحادية عشر التي صدرت سنة ٢٠٠٤ والتي روجعت أعوام (٢٠٠٦ و ٢٠٠٩) ، وهذه الطبعة تعتمد على المعجم الكبير OED في طبعته الثانية التي صدرت سنة ٢٠٠٣ ، وهي متاحة في الشكل الإلكتروني والمطبوع .

⁽۱) تغير العنوان سنة ۲۰۰۲ إلى Concise Oxford English Dictionary

وتضم الطبعة الأخيرة ما يربو على ٢٤٠,٠٠٠ مدخل في ١٧٢٨ صفحة (يبلغ عدد صفحات المعجم أكثر من ٢١,٠٠٠ صفحة) .

أما معجم Webster فمن مختصراته:

Webster's New World Dictionary of the American language. Webster's New College Dictionary (1).

والمعجم الأول صدر لأول مرة سنة ١٩٥١ ثم صدرت منه الطبعة الثانية سنة ١٩٧٠ وتضم ١٩٠٠ ١٦٠,٠٠ مدخل، وهويقوم بتأصيل كلمات اللغة الإنجليزية. والمعجم الثاني أشمل وأحدث معجم في اللغة الإنجليزية ويمتاز بتناوله الألفاظ في مجالات العلوم والطب والتكنولوجيا والثقافات المعاصرة ... وغيرها ، ويتسم بتعريفاته الواضحة والدقيقة .

وهو يضم أكثر من ٢٥٠ كلمة جديدة ، كما يضم قسما للتراجم به أكثر من ٨٠٠ ترجمة للمشاهير في مجال السياسة والآداب والعلوم ، وقسما جغرافيا يضم معلومات مفصلة عن أكثر من ٢٠٠٠ مكان على مستوى العالم . وأما النوع الثاني من المعاجم الأجنبية وهو المعاجم المتخصصة فبعضها تغلب عليه الصفة المعجمية مثل :

- Dictionary of Biological Terms .
- Computer Dictionary and Handbook.
- International Dicionary of Physics and Electronics .
- Dictionary of The Social Sciences (Unesco).
- Glossary of Geographical Terms.

وإذا كان المعجم الأول يضم ٢٣,٠٠٠ مصطلح في مجال علم الحيوان

⁽١) صدرت الطبعة الثالثة منه سنة ٢٠٠٨م .

والنبات والبيئة والكيمياء الحيوية والطب بالإضافة إلى مجالات مثل الهندسة الوراثية والتكنولوجيا الحيوية ، فإن المعجم الثاني في طبعته الثالثة الصادرة سنة ١٩٨٠ يضم ٢٢,٠٠٠ مصطلح في مجال علوم الحاسب الآلي .

أما المعجم الثالث فيضم المصطلحات في مجال الفيزياء والإلكترونيات ، بينما يشتمل معجم اليونسكو على المصطلحات في العلوم الاجتماعية ، ويتضمن المعجم الأخير قائمة بالمصطلحات في مجال الجغرافيا .

وبعضها الآخر أقرب إلى الموسوعات منه إلى المعاجم ؛ لأنه لا يهتم بالأصوات والمقاطع والاشتقاقات وإنما يهتم بالمعاني الاصطلاحية للألفاظ ويقدم معلومات موسوعية عنها (١) كما هو الحال في :

- Dictionary of Applied Chemistry .
- Black's Medical Dictionary .
- Grove's Dictionary of Music and Musicians .

ومن ثُمَّ ينبغي أن نحتاط أمام كلمة « معجم » Encyclopedia و « موسوعة » Encyclopedia لا أقول في اللغات الأوربية وحدها وإنما في اللغة العربية أيضًا. فكثير من الكتب التي يطلق عليها « معاجم » لم تأخذ من المعاجم إلا الترتيب الهجائي لمادتها كما في الأمثلة الثلاثة السابقة ، وكما في و معجم الأدباء » في و معجم الأدباء » و « معجم البلدان » لياقوت الحموي (٢) . وبعض الكتب التي تحمل في عناوينها كلمة « موسوعة » مثل « موسوعة علم النفس والتحليل النفسي »

⁽١) ولعل هذا هو ما يبرر حديثنا عن المعاجم الموسوعية مع الموسوعات .

 ⁽٢) فأولهما في تراجم الأدباء ، والثاني أقرب إلى الأدلة الجغرافية التي تُعرف بالبلدان والمواقع الجغرافية في ترتيب هجائى .

Encyclopedia of Psychology and Psycho -Analysis لعبد المنعم الحفني و Corkill's Concise Building Encyclopaedia هي في الحقيقة إلى المعاجم أقرب وبها أوّلي .

وفي المعاجم المتخصصة على وجه العموم ينبغي أن نتنبه إلى الفوارق القائمة بين الاستعمال البريطانيّ والاستعمال الأمريكيّ للألفاظ الإنجليزية .

فمثلاً : نجد أن Dictionary of Education يُعْطِي الأَلفاظ بمدلولاتها الأُميريكية ، بينما Dictionary of Bioogical Terms يُعْطِي المفاهيم البريطانية للأَلفاظ والمصطلحات .

أما International Dictionary of Physics and Electronics فهو . بحكم نزعته الدولية . يُنّبه إلى الخلافات القائمة بين استعمالات البريطانيين والأمريكيين . وكما توجد مغاجم مزدوجة اللغة لغتها الأولى هي العربية ، كذلك يوجد في اللغات الأجنبية هذا النوع من المعاجم مثل :

المورد ؛ قاموس إنكليزي - عربي ، لمنير بعلبكي .

- Health's Standard French and English Dictionary .
- Cassell's Italian English English Italian Dictonary .
- The New Cassell's German Dictionary : German English English German .

وإلى جانب تلك المعاجم العامة ، توجد معاجم أخرى تقتصر على الألفاظ والمصطلحات في موضوع معين مثل :

- Harrap's French and English Dictionary of Data Processing , by Claude Camile & Michel Dahaine . English - French -English .
- Dictionary of Civil Engineering and Construction Machinary and Equipment: English - French. by H. Bucksh.

- Dictionary of Nuclear Physics; English Grman French. Russian aby R. Sube.
- Glossary of Terms in Offical Statistis : English Franch ، French English . by ، J.W Nixon .

وطبيعي أن تكون هذه الفئة الأخيرة أنفع للباحثين المتخصصين من سابقتها لأن المعاجم العامة المزدوجة اللغة أو المتعددة اللغات عادة لا تذكر من المصطلحات العلمية المتخصصة إلا القليل الشائع ، على اعتبار أن تلك مهمة المعاجم المتخصصة كل في مجال تخصصه .



كتُبُ ٱلتَّرَاجِم

ولعلَّ ميدان التراجم هو أرحب ميادين المَرَاجِع وأكثرها ازدحامًا بالمؤلفات فالإنسان هو سيّد هذا الكون وصانع الأعاجيب .

وليس غريبًا أن تكثر الكتب والمصنفات التي تتحدث عن الأعلام والمشاهير في كلّ زمان وفي كلّ مكان وفي كلّ مجال من مجالات المعرفة . وربما لم تَظْفَرُ لغة من اللغات بمثل ما ظَفَرَتْ به اللغة العربية من كتب التراجم .

فهناك أولاً كتب التراجم العامة : وهي التي لا تلتزم بعصر ولا بيئة ولا موضوع معين وإنما تترجم للمشاهير في كل فنّ وفي كل بقعة من بقاع الدولة الإسلامية حتى عصر المؤلف .

ومن أمثلة هذا النوع كتب الوفيات الثلاثة : « وفيات الأعيان » لابن خلّكان (ت ٦٨١) و « فوات الوفيات » لابن شاكر الكتبيّ (ت ٧٦٤) و « الوافي بالوفيات » للصفدي (ت ٧٦٤)(١) .

وهي تقوم أساسًا على تواريخ الوفاة وتستبعد من لم يُعلم تاريخ وفاته على اعتبار أن الشخص الذي يولد ويعيش حياته كلها ثم يموت دون أن يحس بموته أحد ودون أن يذكره معاصروه هو بالتأكيد شخص مغمور لا شهرة له بين الناس ولا يقع السؤال عنه كما يقول ابن خلكان ، ومن ثم

⁽۱) صدر الكتاب كاملا في ۳۰ مجلدا عن المعهد الألماني للأبحاث الشرقية ، ويشكل المجلد الثلاثون تكملة لما تم تحقيقه من المجلدات السابقة حيث جمع كل التراجم التي سقطت جزئيا أو كليا من المجلدات السابقة ، التي بلغ عددها ۲۹ مجلدا . وقد أعد ابن تغري بري (ت ٨٧٤ م) ذيلا سماه * المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي " يغطي من سنة م ٢٠ إلى عصره ويضم حوالي ٣٠٠٠ ترجمة ثم اختصره في مجلد صغير سماه * الدليل الشافي على المنهل الصافي " . • ١٥ الشافي المنافق المدافقة على المنهل الصافي " . • ١٥ الشافي المدافقة على المنهل الصافي " . • ١٥ المدافقة على المنهل الصافي " . • ١٥ المدافقة على المنهل الصافي " . • ١٥ المدافقة على المنهل الصافي المدافقة على المنهل الصافي المدافقة على المنهل الصافية على المنهل المنهل الصافية على المنهل الصافية على المنهل الصافية على المنهل الصافية على المنهل المنهل الصافية على المنهل المنه

لن يضير أن تسقطه كتب التراجم .

ومع أن كتب الوفيات قد اتخذت هذه القاعدة أساسًا لها وجعلت من تاريخ الوفاة بابًا ينفذ منه الناس إليها ويجدون عن طريقه مكانهم فيها ، إلا أنها لم ترتب التراجم على هذا الأساس وإنما التزمت الترتيب الهجائي للأسماء بغض النظر عن الكُتى والألقاب تيسيرًا على الباحثين « وإن كان هذا يفضي إلى تأخير المتقدم وتقديم المتأخر في العصر وإدخال من ليس من الجنس بين المتجانسين ، كما يقول صاحب وفيات الأعيان (١) . (انظر شكل رقم ٢٢ ، ٢٣)

ومع أن الصفدي قد بدأ بسيرة مختصرة للنبي عليه الصلاة والسلام وأتبعها بتراجم من جاء بعده من المحمدين إلى عصره ، إلا أنه لا يلبث أن يعود بعد ذلك إلى الترتيب الهجائي فيلتزمه من حرف (الألف إلى الياء على توالي الحروف ((*). وثمة سمة أخرى تتفق فيها كتب الوفيات وهي أنها تميل إلى الإيجاز في أغلب التراجم بحكم سعة حدودها الزمنية والمكانية والموضوعية ، وإن كان هذا لم يمنع من أن تطول بعض التراجم كترجمة صلاح الدين الأيوبي التي بلغت ثمانين صفحة في (وفيات الأعيان) .

وبعد هذه السمات المشتركة بين كتب الوفيات يبقى لكل كتاب منها خصائصة التي ينفرد بها عن الآخرين ، فعدد التراجم في « وفيات الأعيان » يتجاوز الثمانمائة ، بينما لا يتجاوز الستمائة في « فوات الوفيات » أما « الوافي بالوفيات » فيبلغ عدد التراجم التي يضمها قرابة الأربعة عشر ألفا .

⁽۱) ج ۱ ، ص ۲۰ ط بيروت ، ١٩٢٨ – ١٩٧٢ بتحقيق إحسان عباس .

⁽۲) * الوافي بالوفيات » ج١ ص٨ . ط استانبول ، ١٩٣١ – ١٩٣١ .

وقد أغفل ابن حلكان في كتابه معظم الصحابة والخلفاء اكتفاء بما كُتب عنهم واهتم في صَبْطِ الأعلام عنهم واهتم في مقابل ذلك بتراجم معاصريه ، كما حرص على صَبْطِ الأعلام المشتبهة بالحروف ، وعلى التعريف بالأمكنة والأشخاص وذِكْرِ مختلف الروايات والترجيح بينها .

وانفرد (الوافي بالوفيات) بمقدمة قيمة تقع في أحد عشر فصلاً يتحدَّث فيها الصفديُّ عن نشأة التواريخ وكيفية كتابتها ، وأجزاء الاسم (العلم والكنية واللقب) وطريقة ترتيبها ، وأصل كلمة (وفاة) وفوائد التاريخ وآداب المؤرخ ، واستعرض فيها كُتُب التواريخ السابقة التي اعتمد عليها مبتدئًا بالكتب العامة ثم تواريخ الأقاليم وأخيرًا تواريخ الأفراء والشعراء ... الخ .

كما انفرد بأنه يذكر في آخر كل ترجمة أسماء الذين اشتهروا بذلك الاسم ولهم أسماء أخرى ، ويحيل إلى الأماكن التي ترجم لهم فيها من الكتاب ، والأسماء التي ترجم لهم تحتها .

ويلحق بكتب التراجم العامة هذه كتابان حديثان هما و الأعلام ١ (١)

⁽١) صدرت الطبعة الأولى سنة ١٩٢٧ والطبعة الثانية سنة ١٩٥٧ والطبعة الثالثة سنة ١٩٦٧ . أما الطبعة الرابعة فصدرت سنة ١٩٧٩ عن دار العلم للملايين في ٨ مجلدات ، كما أصدر المولف كتابا سماه (الإعلام بما ليس في الأعلام) في ٥ مجلدات ثم توفي سنة ١٩٧٦ . وقد صدرت عدة أعمال بعناوين مختلفة تتناول * الأعلام * بالنقد والتذييل من أهمها : - خيل الأعلام ، لأحمد علاونة ، حيث جمع فيه الوفيات من سنة ١٩٧٧ - ١٩٩٥ وصدر عام ١٩٧٨ .

⁻ الإعلام بتصحيح كتاب الأعلام ، لمحمد بن عبد الله الرشيد .

⁻ تتمة الأعلام ، لمحمد خير رمضان يوسف .

إتمام الأعلام ، لنزار أباظة .

لخير الدين الزركلي و « معجم المؤلفين » ^(١) لعمر رضا كحالة .

والكتابان يلتزمان الترتيب الهجائي للأسماء (٢) ويقدمان تراجم موجزة شديدة الإيجاز في معظم الأحيان ، ويتفقان في حرصهما على ذِكْرِ سِني الميلاد والوفاة بالتاريخين الهجريّ والميلاديّ ، وفي اهتمامهما بذكر مؤلفات أصحاب التراجم وإن كان الثاني منهما قد بجعل التأليف هو المدخل الوحيد إليه ، إذ لا مكان فيه إلا لأصحاب التآليف (٣) مع أنه يكتفي بذكر خمسة كُتُبِ فقط بالنسبة لمن تعدّدت مؤلفاتهم .

ومع أن الباحثين يكثرون من الرجوع إلى هذين المرجعين بحثًا عن التراجم لدقة ترتيبهما من ناحية ، ولشمولهما من ناحية أخرى ، حيث يغطيان فترة أطول من تلك التي يغطيها أي كتاب آخر (٤) ، وحيث لا يقتصران على العرب وإنما يترجمان للعجم والمستشرقين الذين شاركوا بمؤلفاتهم في العلوم العربية والإسلامية إلا أننا ينبغي أن نتنبه إلى أن القيمة الحقيقية لهذين الكتابين ليست في مادتهما وإنما في

⁽١) يقع في ١٥ جزءًا .

⁽٢) يلتزم «معجم المولفين» بالترتيب الهجائي الدقيق ، أما « الأعلام » فيرتب بالإسم الأول والثاني فقط ، وبعد ذلك لا يرتب بالإسم الثالث ، وإنما بتاريخ الوفاة ، فمحمد بن أحمد بن علي المتوفى سنة ٤١٠ . مثلا . يتقدم في الترتيب على محمد بن أحمد بن إبراهيم المتوفى سنة ٤١٥ .

⁽٣) ليس هذا هو الفارق الوحيد بين الكتابين ، فكتاب الأعلام ، ينفرد بكثرة الإحالات والصور التوضيحية التي تجاوزت ألفًا وخمسمائة ما بين صور أشخاص ونماذج من خطوطهم أو مسودات كتاباتهم . وتأتي الإحالات في الأعلام ، في موضعها من الترتيب الهجائي . أما عمر رضا كحالة فقد رتب أعلامه ترتيبًا هجائيًا دقيقًا وجَمَعَ الإحالات كلها في المجلدين الأخيرين من كتابه .

 ⁽٤) فهما يضمان تراجم القدماء والمحدثين حتى عصرنا هذا باستثناء الأحياء منهم .

المَصَادر المطبوعة والمخطوطة التي يذكرانها عن ترجمة كل شخصية من الشخصيات التي وردت فيهما (١) . (انظر شكل رقم ٢٤ ، ٢٥)

فالكتابان إذن قنطرة يَثْبُرُ عليها الباحثون إلى المَصَادر الأَصلية للتراجم ولا يصح الاعتماد عليهما في بحث من البحوث .

وكأنما كان كتاب « الوافي بالوفيات » بضخامته التي جاوزت الحدّ المعقول ناقوسًا يدقّ في دنيا التراجم محذرًا من رحابة الميدان وصعوبة التغطية الكاملة بمثل هذا الاتساع والشمول.

ولهذا ننظر فنرى اتجاهًا جديدًا في تأليف كتب التراجم يظهر في أوائل القرن التاسع ويتلقف الخيط من الصفديّ ويمضي به في طريق جديد أقلّ اتساعًا من الطريق السابق .

وكان هذا الطريق الذي شقه ابن حجر العسقلانيّ وانطلق من ورائه كثيرون بعده هو طريق تراجم القرون .

وهي امتداد للتراجم العامة لأنها لا تتقيد برجال فن من الفنون أو إقليم من الأقاليم الإسلامية ، وإنما تحدّ نفسها فقط من الناحية الزمنية فتقتصر على رجال قرن واحد عاش فيه المؤلف أو أدرك بعضه .

فبعد أن توقف الصفديّ في كتابه (الوافي بالوفيات) عند منتصف القرن
 الثامن الهجريّ تقريبًا ، جاء ابن حجر (ت ٨٥٢) ليغطي تراجم رجال القرن
 الثامن بأكمله في (الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة) .

⁽١) وهذه النقطة يتفوق فيها «معجم المؤلفين» على « الأعلام» حيث يهتم الأول بالإكتار من المصادر وتقسيمها ما بين مطبوعات ويرمز لها بالحرف (ط) ومخطوطات ويرمز لها بالحرف (خ) ومجلات ويرمز لها بالحرف (م) .

ومن بعده تتابعت كتب تراجم القرون :

- _ كـ « الضوء اللامع لأهل القرن التاسع » للسخاوي (ت ٩٠٢) . (شكل رقم ٢٦) .
- ـ و « الكواكب السائرة في أعيان المائة العاشرة » ، لنجم الدين الغزي (ت ١٠٦١) .
- و « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » ، لمحمد أمين
 المحبى (ت ١١١١) .
- ـ و ٥ سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر » ، لمحمد خليل المراديّ (ت ١٢٠٦) .
- ــو احلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر » العبد الرزاق البيطار (ت ١٣٣٥). وهذه الكتب تتفق جميعها في أنها مصادر أصيلة لتراجم رجالات القرون التي تغطيها ، فقد أدرك مؤلفوها تلك القرون وعاصروا الكثيرين ممن ترجموا لهم .
- كما أنها تتفق في التزام الترتيب الهجائي (١) وإن كان الغزيّ قد وَزُعَ رجال القرن العاشر على ثلاثة أقسام متساوية :

القسم الأول لرجال الثلث الأول من القرن .

والقسم الثاني لرجال الثلث الأوسط .

والقسم الثالث لرجال الثلث الأخير منه ، ورتب التراجم في كل قِسْم

 ⁽١) وقد أفرد السخاوي الجزء الحادي عشر في كتابه ٥ الضوء اللامع ٤ للكنى والألقاب ،
 والجزء الثاني عشر والأخير للنساء مرتبات ترتيبًا هجائيًّا وفي نهايته فصل للنساء المبهمات مثل أم فلان وزوجة فلان .

ترتيبًا هجائيًا مع البدء بالمحمدين .

كذلك تتفق هذه الكتب جميعها في أن التراجم وإن تفاوتت في الطول والقصر إلا أن الإيجاز هو الطابع الغالب عليها بسبب كثرة عدد من يترجم لهم في كلّ منها . فإذا تركنا نقط الاتفاق إلى أوجه الاختلاف بين تلك الكتب وجدنا التفاوت بينها يتنمَثّل في :

(أ) عدد التراجم:

فبينما يترجم صاحب ٥ حلية البشر ٥ لحوالي ألف شخص ، يرتقع هذا العدد إلى أكثر من خمسة آلاف في « الدرر الكامنة ، ويقفز إلى اثني عشر ألفًا في ٥ الضوء اللامع ، .

(ب) درجة الدقة المتبعة في ترتيب الأسماء :

فيينما نجد الترتيب الهجائي دقيقًا وكاملاً في (الضوء اللامع) ، نجد (الدرر الكامنة) و (حلية البشر) لا يلتزمان بغير الأسماء الأولى فقط بحيث يتجمع أصحاب الاسم الواحد في موضع واحد دون أن يخضعوا لأي نوع من الترتيب .

(جـ) نقط التركيز في كل منها :

ويُمَثِّل ذلك أصدق تمثيل ابن حَجر العسقلاني صاحبُ المصنّفات في تراجم رجال الحديث كـ « لسان الميزان » و « تهذيب التهذيب » ، ولهذا نراه في كتابه « الدرر الكامنة » يهتم اهتمامًا خاصًا برواة الحديث ولا يقتصر على الرجال وحدهم وإنما يورد الكثير من تراجم النساء العالمات المحدّثات .

(د) المنهج المتبع في كتابة التراجم:

فبعضها يكتفي بسرد الأخبار عن الشخص المترجم له ، وبعضها الآخر

يمضي إلى ما هو أبعد من ذلك فيقيّم الأشخاص ويثني على من يستحق الثناء منهم وينتقد من يستحق الانتقاد كما فَعَلَ السخاوي وابن حجر .

(هـ) طريقة ذِكْر المَصَادر التي اعتمدت عليها :

فبعضها كـ « الضوء اللامع » - مثلاً - يذكرها عند النقل عنها ، وبعضها الآخر يجمعها في المقدمة كما في « الدرر الكامنة » و « سلك الدرر » . (و) استعمال الإحالات :

فقد فَطَنَ السخاوي وابن حجر خاصة إلى أهميتها في التيسير على الباحثين فاستعملاها كلما دعت الحاجة إلى ذلك .

* * *

وكما اتجه أصحاب كتب التراجم العربية إلى تضييق مجال النغطية في كتبهم على أساس زمني ، كذلك وجد اتجاه مبكر إلى تضييق المجال على أساس إقليمي فظهرت منذ القرن الخامس كتب تتوجم لرجالات إقليم معين مثل « جذوة المقتبس في ذِكْر ولاة الأندلس وأسماء رواة الحديث وأهل الفقه والأدب وذوي النباهة والشعر » للحميدي (ت ٨٨٤) .

ومثل تواريخ المدن كتاريخ بغداد للخطيب البغداديّ^(۱) (ت ٤٦٣) و « تاريخ مدينة دمشق » لابن عساكر (ت ٥٧١) (^{۲)} و « بغية الطلب في

 ⁽١) وعليه ذيل لابن النجار بعنوان ٩ ذيل تاريخ بغداد ٩ ويقع في أكثر من عشرة مجلدات .

⁽٢) أضخمها جميعًا ، فهر يقع في ٨٠ مجلدًا وقد بدأ المجمع العلميّ العربيّ بدمشق في إصداره فصدر الجزء الأول منه سنة ١٩٥١ بتحقيق صلاح الدين المنحد . كذلك صدر مختصر له بعنوان « تهذيب تاريخ مدينة دمشق » أخرجه عبد القادر بدران بعد حذف الأسانيد والمكررات . وقد عمل ابن الفلانسي ذيلًا للكتاب سماه " ذيل تاريخ دمشق » .

تاريخ حلب » ^(١) لابن العديم (ت ٦٦٠) و « الإحاطة في أخبار غرناطة » للسان الدين بن الخطيب (ت ٧٧٦) وغيرها .

وتواريخ المدن هذه كلها تبدأ بالتأريخ للمدينة والحديث عنها حديثًا مُفَصَّلًا يتناول أرضها وغلاتها ومساجدها وآثارها وقصورها وغير ذلك من مظاهر الحضارة والعمران بها ، ثم تترجم لمن عاش فيها أو رَحَلَ إليها أو رحل عنها من العلماء والفقهاء والأدباء والفنانين وغيرهم .

وهي إلى النراجم أقرب منها إلى التاريخ ، ويكفي أن نذكر للدلالة على ذلك أن كتابًا ك « تاريخ بغداد » يقع في ١٤ مجلدًا نصف المجلد الأول منها فقط عن بغداد وبقية هذا المجلد والمجلدات الثلاث عشرة الباقية كلها تراجم . (انظر شكل رقم ٢٧)

وهذه الكتب جميعها تتفق في أن التراجم بها مرتبة ترتيبًا هجائيًا بصفة عامة ، ثم تختلف بعد ذلك في أن بعضها كـ « جذوة المقتبس » و « تاريخ بغداد » يبدأ بالمحمدين ثم الأحمدين ، وبعضها الآخر بيدأ بالأحمدين فقط كالإحاطة وتاريخ مدينة دمشق ، كما تتفاوت فيما بينها في درجة الدقة المتبعة في الترتيب فيينما نجد معظمها كالإحاطة وجذوة المقتبس وتاريخ بغداد لا تلتزم الترتيب الهجائي إلا بالنسبة للأسماء الأولى فقط دون نظر إلى ثواني الأسماء ، نجد كتابًا كد « تاريخ مدينة دمشق » يلتزم الترتيب الهجائي الدقيق بأسماء الأشخاص وأسماء آبائهم وأجدادهم . وطبيعي أن تتفاوت تلك الكتب في درجة التفصيل وفي دقة المعلومات التي تقدمها .

 ⁽١) وللمؤلف أيضًا ٤ زبدة الحلب من تاريخ حلب ٤ وهو مختصر للبغية رتبه على السنين حتى
 سنة ٢٤١ ه.

فالحميدي الأندلسي ـ مثلاً ـ ألَّف كتابه وهو في العراق ، وكان بُعْدُه عن وطنه وعن المَصَادر الأندلسية يحد مادته ويضطره إلى الاقتضاب في بعض التراجم وإغفال البعض الآخر ، وقد لبَّة على ذلك في خطبة الكتاب واعتذر عنه .

وهذه الأنواع الثلاثة من كُتُبُ التراجم العربية أدخل في باب التراجم العامة على رغم ما بينها من تفاوت في درجة عموميتها .

فإذا انتقلنا إلى التراجم المتخصصة وجدنا منها أعدادًا هائلة في لغتنا العربية فقبل أن ينتصف القرن الثاني الهجري كتب ابن إسحق سيرة النبي ﷺ وجاء من بعده ابن هشام (ت ۲۱۸) فهذَّبها وأذاعها بين الناس حتى أصبحت تعرف بسيرة ابن هشام .

وبعد ظهور السيرة النبوية بدأت التآليف العربية في تراجم الصحابة والتابعين وتابعيهم ورواة الحديث تتابع منذ مطلع القرن الثالث الهجريّ .

ولم يكد يمضى قرن آخر حتى تنوعت كتب التراجم تنوعًا شديدًا: فظهرت تراجم للشعراء وأخرى للغويين والنحاة.

كما ظهرت تراجم للأطباء والفقهاء والمفسرين والقراء والمتصوفين والفلاسفة وغيرهم في مختلف فروع المعرفة التي كانت متاحة في تلك العصور .

ولم يُقْنَع المؤلّفون العرب بالتراجم التقليدية وإنما مضوا يطورونها ويستحدثون نمطًا جديدًا يعرف بالطبقات .

والفرق بين التراجم والطبقات :

أن الأولى تتناول الأشخاص في ترتيب هجائي أو زمني (الأقدم فالأحدث) أو مكاني أو غير ذلك من طرق الترتيب المعروفة .

أما كتب الطبقات فإنها تتقدم خطوة أخرى لأنها لا تكتفي بالترجمة وإنما

تصنف المترجم لهم تصنيفًا تنازليًا في فئات أو درجات بغضٌ النظر عن أزمنتهم وأمكنتهم وترتيب أسمائهم ، وداخل كل فئة أو طبقة قد يُلْجَأ إلى الترتيب الهجائيّ أو الجغرافيّ أو التاريخيّ تيسيرًا على الباحثين (١) .

وصحيح أن كثيرًا من كتب الطبقات لم تتخلص من سطوة الزمن عليها ، بمعنى أن تسير الطبقات في خط مواز للزمن ، فتكون الطبقة الأولى للأقدم ، يليها الأحدث فالاحدث . ولكن حتى في هذه الحالات فإن المقياس هو قيمة الشخص ومكانته لا قِدَمه وزمانه .

ففي تراجم الصحابة والتابعين - مثلاً - لا ينكر أحد أن من عاصر النبي على ورآه وجالسه أفضل ممن لم يعاصره ، وأن الجيل الأول من التابعين يتقدم على الحيل الثاني وهكذا . ونجد مثالاً على ذلك في كتاب « الطبقات الكبرى » لابن سعد (ت ٢٣٠) الذي يبدأ بسيرة النبي على ومغازيه - ثم يترجم لما يقرب من ثلاثة آلاف من الصحابة والتابعين موزعين على طبقات على أساس السبق إلى الإسلام ، فالطبقة الأولى للصحابة الذين شهدوا بدرًا مع تقديم المهاجرين على الأنصار ، والطبقة الثانية لمن لم يشهدوا بدرًا من المهاجرين ، ثم الصحابة الذين أسلموا قبل فتح مكة .

ثم ينتقل ابن سعد إلى تصنيف الصحابة والتابعين تصنيفًا إقليميًا ، فإلى جانب تراجم المكيين والمدنيين ، هناك تراجم لمن نزل الطائف واليمن والبحرين واليمامة والكوفة والبصرة وبغداد والشام ومصر وإفريقيا .

⁽١) أول من ابتدع فكرة الطبقات هم رجال الحديث الذين اهتموا بتصنيف الرواة وَجَعْلِهم في مراتب منفاوتة من الثقة فيما يروون عن رسول الله ﷺ.

وقد قسمت تراجم رجال الأقاليم المختلفة إلى طبقات يَتَقَاوتُ عَدَدُها من إقليم لآخر. فالتابعون من أهل المدينة - مثلاً - وزعوا على سبع طبقات والمكيون الذين رووا عن عمر بن الخطاب وغيره وضعوا في طبقات . (انظر شكل رقم ٢٨) . ويختم ابن سعد كتابه بفصل في تراجم النساء مبتدئًا بنساء النبي على ثم النساء المهاجرات ، يليهن نساء الأنصار ، وأخيرًا النساء اللاتي لم يروين عن النبي على ونتيجة لكثرة من شملهم كتاب ابن سعد بالترجمة ، وجد المؤلف نفسه مضطرًا إلى الإيجاز بصفة عامة ، ولكنه سأل نفسه : أيهما أولى بالتفصيل النسبي : القدماء أم المحدثون ؟

وبعبارة أخرى: هل يفصّل في تراجم القدماء لما لهم من مكانة في النفوس أم يفعل المعدثين يعتمد أم يفعل العكس على أساس أن كتابه سيظل مصدرًا لتراجم المحدثين يعتمد عليه كل من جاء بعده ؟ ونظرًا لأنه اتخذ مبدأ الطبقات أساسًا للكتاب فقد كان طبيعيًا أن يحرص ابن سعد على التفصيل في تراجم رجال الطبقات الأولى من الأقدمين وعلى الإيجاز في تراجم المتأخرين والمعاصرين.

وليس غربيًا أن تتعشر المحاولة الأولى لتصنيف التراجم وألا تخلو من الاضطراب ، فقد أدى التقسيم الزمني بحسب السبق إلى الإسلام ثم التقسيم المكاني بعد ذلك إلى تكرار بعض الشخصيات في أكثر من موضع .

وقد عالج ابن سعد هذا التكرار بالإطالة في موطن واحد والإيجاز في بقية المواطن .

ولم تخرج تراجم رجال الدين في جملتها عن الترتيب الهجائي كما هو الحال في « الاستيعاب في معرفة الأصحاب » لابن عبد البر (ت ٤٦٣) و « أسد الغابة في معرفة الصحابة » لابن الأثير (ت ٦٣٠) و « الإصابة في تمييز الصحابة » لابن حجر (ت ٨٥٢) (١) و « طبقات المفسرين » للسيوطي (ت ٩١١) و « غاية النهاية في طبقات القراء » (٢) لابن الجزريّ (ت ٨٣٨) و « الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب» (٣) لابن فرحون اليعمريّ (ت ٧٩٩) و « الطبقات السنية في تراجم الحنفية » لتقي الدين الغزيّ (ت ١٠١٠) ، وكما في تراجم المحدّثين ككتاب « الجرح والتعديل » لابن أبي حاتم الرازيّ (ت ٣٢٧) و « الإكمال في رَفْع الارتياب عن المؤتلف والمختلف من الأسماء والكني و الأنساب » لابن ماكولا (ت ٧٤٥) و « المشتبه في الرجال » و « ميزان الاعتدال » للذهبي (ت ٤٨٨) وإن كانت تتفاوت في درجة الدقة المتبعة في الترتيب حتى لَتَرَى رجلاً كالذهبيّ يلترم الترتيب الدقيق في « ميزان الاعتدال » ولا يحرص عليه في « المشتبه » . (انظر شكل رقم ٢٩) .

وطبيعي أن تُفْرَدَ أبواب لمن لُم يُعرفوا إلا بالكُنى أو الألقاب أو الأنساب (٤) وأبواب للنساء إن لم يكنَّ قد دخلن مع الرجال في تريب هجائي واحد كالذي

⁽١) في هذا الكتاب قسمت التراجم في كل حرف على أربعة أقسام : الأول فيمن وردت صحبته بطريق الرواية عنه أو عن غيره سواء كانت الطريقة صحيحة أو حسنة أو ضعيفة ، والثاني في والثاني في الصحابة الذين ولدوا في زمن النبي ﷺ (وهم أبناء الصحابة) ، والثالث في مخضرمي الجاهلية والإسلام الذين لم يرد أنهم اجتمعوا بالنبي ﷺ ولا رأوه سواء أسلموا في حياته أم لا (وهؤلاء ليسوا صحابة باتفاق أهل العلم) ، والرابع فيمن ذكر في الكتب على سبيل الوهم والغلط . ويعتبر تنبيهه على أوهام السابقين ذا أهمية خاصة .

⁽٢) هناك أيضًا « طبقات القراء » للذهبي وهو على سبع عشرة طبقة .

⁽٣) في تراجم رجال المذهب المالكي .

⁽٤) لا ينبغي أن نسى أن هناك كتباً تقتصر على أصحاب الكنى والألقاب مثل كتاب " الكنى والأسماء » لأبي بشر محمد بن أحمد الدولايي (ت ٣١٠) و " الأنساب » للسمعاني .

نجده في آخر « الإصابة » و « ميزان الاعتدال » و « طبقات الحنابلة » و « الطبقات السنية في تراجم الحنفية » (١) .

ومع أن التراجم في كتابي « طبقات الحنابلة » لابن أبي يعلى (ت ٢٦٥) و « طبقات الشافعية » للسبكي (ت ٧٧١) قد رتبت في طبقات على أساس زمني بحيث يتقدم المتقدم ويتأخر المتأخر ، إلا أن الترتيب داخل كل طبقة ترتيب هجائي مع البدء بالأحمدين في « طبقات الحنابلة » وبالأحمدين ثم المحمدين في « طبقات الشافعية » .

ولكن اطراد قاعدة الترتيب الهجائي في الكتب التي ترجمت لرجال الدين لم تَحُلُّ دون وجود كتاب كالذيل على طبقات الحنابلة لابن رجب (ت ٧٩٥) الذي يترجم لرجال المذهب في الفترة من سنة ٢٠٤ إلى سنة ٧٥١ هـ في ترتيب زمني تصاعدي بحسب تواريخ الوفاة . (انظر شكل رقم ٣٠).

ومن الكتب التي لم تلتزم الترتيب الهجائي أيضًا كتاب « حلية الأولياء وطبقات الأصفياء » لأي نعيم الأصبهاني (ت ٢٠٠٠) الذي يترجم لحوالي سبعمائة من الصحابة والتابعين والمتصوفة مبتدئًا بالعشرة المبشرين بالجنة ثم من داناهم من زهاد الصحابة ثم أهل الصُّفَة ثم التابعين وتابعيهم ومن يليهم إلى عصره.

وطبيعي أن تتفاوت كتب التراجم والطبقات هذه تفاوتًا شديدًا في عدد ما يضمه كل منها من التراجم ، فبينما يترجم ابن سعد في طبقاته لما يقرب من ثلاثة آلاف من الصحابة والتابعين ، يترجم ابن حجر في « الإصابة » لما يزيد

 ⁽١) في نهاية هذه الكتب جميعها أبراب لمن عرفوا بكناهم والقابهم وأنسابهم وفي كل من
 « الإصابة ٤ و « طبقات الحنابلة ٤ أفرد باب للنساء . أما في « ميزان الاعتدال ٤ فقد دخل
 « الرساء مع الرجال في هجائية واحدة وخصص باب في آخر الكتاب للنسوة المجهولات .

عن اثني عشر ألفًا وبينما لا يتجاوز عدد تراجم المالكية في « الديباج المذهب » الستمائة إلا قليلاً ، نجد عدد تراجم الأحناف في « الطبقات السنية » أربعة أضعاف هذا العدد إذ يصل إلى حوالي ٢٦٠٠ ترجمة ، ويكاد يصل عدد القراء في « غاية النهاية » لابن الجزري إلى أربعة آلاف .

« كذلك تتفاوت الكتب التي ترجمت لرجال الدين فيما بينها تفاوتًا بيئًا في درجة التفصيل ، بل إننا لَنَلْمَسُ هذا التفاوت في تراجم الكتاب الواحد ، ففي كُتُب تراجم رجالات المذاهب الفقهية المختلفة نَجِدُ تفصيلاً شديدًا في ترجمة إمام المذهب ، وهذا شيء طبيعين .

ولكن الملفت للنظر حقًا أن تصل ترجمة سفيان الثوري - مثلاً - إلى ما يقرب من مائتي صفحة في « حلية الأولياء » . (انظر شكل رقم ٣١) .

وبينما يحرص معظم تلك الكتب على ذِكْرِ تاريخ الوفاة إن عُلِم ، نجد كتابا كحلية الأولياء لا يهتم بالمولد والوفاة .

أما بالنسبة للمصادر التي اعتمد عليها أصحاب كتب التراجم الدينية واشتَقَوا منها معلوماتهم فقد تباينوا في طريقة ذِكْرِها ، ويُمتثلُ هذا التباين كتاب « الطبقات السنية » الذي يذكر في مقدمته أكثر من أربعين مصدرًا ، وكتاب « الإصابة » الذي يكتفى بذكر المتصادر في مواضع النقل عنها .

وكما كانت كثرة كتب التراجم الإسلامية في اللغة العربية انعكامًا لاهتمام المسلمين بالدين ورجاله ابتداء من الرسول عليه الصلاة والسلام ، ومضيًا مع صحابته الأكرمين وتابعيهم جيلاً بَقد جيل ، وانطلاقًا وراء رواة الحديث في محاولة رائعة لتنقية أحاديث رسول الله على من الوضع والاختلاق عن طريق تقييم الرواة وتعديلهم أو تجريحهم ووضعهم في درجات متفاوتة من الثقة فيما

يروون ، ثم اهتمامًا برجال المذاهب الفقهية المختلفة وبقُوّاء القرآن الكريم ومفسريه ، كذلك لم تكن كتب التراجم في مجال اللغة والأدب أقلّ تعدادًا وتنوعًا منها في مجال الدراسات الإسلامية .

وكانت كثرة الكُتُب في هذا الميدان صدى لاهتمام العرب بلغة القرآن وبكلّ ما صدر فيها من فنون القول .

واهتمام العرب بالشعر اهتمام قديم ومعروف حتى لقد قيل : « إنَّ الشَّغْرَ ديوانُ العربِ وسِيجِلُ مَفَاخِرِهم » . ولذلك لا نعجب إذا وجدنا الاهتمام بتراجم الشعراء يظهر مبكرًا منذ أوائل القرن الثالث الهجريّ .

ولقد كان التركيز أول الأمر منصبًا على القدماء الذين احتفظوا باللغة في أنّقى صورها قبل أن تدخلها لكنّة الأعاجم نتيجة لاختلاط المسلمين بغيرهم من الأمم بعد الفتوح ، وقبل أن تفرض العناصر الفارسية نفسها على الثقافة العربية في عصر بني العباس .

وحينما بدأ التأليف في تراجم الشعراء الأقدمين كان طبيعيًا أن يُنصبُ على المشاهير أولاً ثم يُعَمّم بعد ذلك بحيث يَشْملُ المشهورين والمغمورين . والمقصود بالمشاهير أولئك الذين يكثر الاستشهاد بهم في كتب اللغة والنحو . ومن أقدم ما ألَّفَ في تراجمهم كتابان هما « طبقات الشعراء » لابن سلام (ت ٢٣١) و « الشعر والشعراء » لابن قتيبة (ت ٢٧٦) .

والكتاب الأول ليس مجرد تراجم وإنما هو كتاب طبقات كما يدل عليه عنوانه ، وإن كانت فكرة الطبقات غير ناضجة فيه .

فقد قَسَّم ابن سلام شعراءه إلى جاهليين وإسلاميين وجعل كل قسم في عشر طبقات وكل طبقة أربعة شعراء تمشيًا مع القول القديم بأن ﴿ أَشْعُرُ الشعراءِ

امرؤ القيس إذا رَكب والنابغةُ إذا رَهب والأعشى إذا طَرب وزهير إذا رَغب » . قد أوقعه هذا التقسيم في مأزقين :

الأول: أين يضع الشعراء المخضرمين وهم قد أدركوا الجاهلية والإسلام؟ والثاني: كيف يستقيم له أن يجعل كل طبقة أربعة لا تزيد ولا تنقص؟ وقد تخلص ابن سلام من المأزقين تخلصًا غير مقنع، فوزع المخضرمين على القسمين، بعضهم مع الجاهليين وبعضهم مع الإسلاميين.

وبالنسبة للطبقات اضطر إلى أن يوزع شعراء متساوين أو متقاربين في أقدارهم ومنازلهم على طبقات قد تتباعد كما فعل بالنسبة لطرفة بن العبد الذي وضعه في الطبقة الرابعة الجاهلية بينما عنترة في الطبقة السادسة ، وبالنسبة لكثير الذي جعله في الطبقة الثانية الإسلامية بينما جميل في الطبقة السادسة دون أن يبين لنا أساس هذا التفاضل . (انظر شكل رقم ٣٢) .

كذلك اضطر ابن سلام إلى أن يكمل بعض الطبقات بشعراء لا يرقون إلى المنزلة التي وَضَعَهم فيها كعبيد الراعي الذي ضَمَّه إلى جرير والفرزدق والأخطل لتكتمل الطبقة أربعة .

وكأنما استشعر ابن سلام صعوبة هذا التقسيم وعجزه عن أن يستوعب جميع تراجم المشاهير فجعل بين القسمين الكبيرين ثلاث مجموعات من الشعراء يجمعهم الموضوع أو المكان أو الديانة لا الطبقة : أولها أصحاب المراثي ، وثانيها شُعراء القرى : الطائف والمدينة ومكة والبحرين ، وثالثها شعراء اليهود . ولم يتقيد ابن سلام في ذِكْرِ شعراء تلك الطوائف الثلاث بما التزم به في بقية الكتاب من جعلهم في مجموعات رباعية .

وكأنما أحس ابن قتيبة بمشكلات تقسيم الشعراء إلى طبقات فجعل كتابه

تراجم عادية لا تخضع لأي نوع من التصنيف وإن كان يغلب عليها مراعاة الترتيب الزمني وتقديم الجاهليين على المخضرمين ، والمخضرمين على الإسلاميين .

ويعد كتاب (الشعر والشعراء) علامة بارزة على طريق تراجم الشعراء في اللغة العربية ، فقد وجد ابن قتيبة أن الاهتمام كله يتُصبّ على شعراء الجاهلية وصدر الإسلام فأطلق في مقدمته نغمة جديدة مُؤدَّاها أن الله سبحانه وتعالى لم يقصر الفصاحة والإبداع على قوم دون قوم ولا على عَصْر دون عَصْر ، وإنما يوجد العمالقة والأفزام في كلّ بيئة وفي كل جيل من الشعراء وينبغي أن ينصرف الاهتمام إلى الجيّد من الشعر بصرف النظر عن قدمه أو حداثته خاصة وأن الشاعر الحديث اليوم سيصير في عداد القدماء غدًا .

ومن هذا المنطلق نراه يترجم في كتابه لبعض شعراء القرن الثاني وأوائل القرن الثالث كأبي العتاهية والعباس بن الأحنف . (انظر شكل رقم ٣٣) . وقبل أن يبلغ القرن الثالث الهجريّ نهايته ، بدأت تظهر تراجم الشعراء المحدثين ، فألَّفَ ابن المعتز (ت ٢٩٦) كتابه ٥ طبقات الشعراء » وصَنَّفَ هارون بن علي المنجم البغداديّ (ت ٢٨٨) ، ٥ كتاب البارع في أخبار الشعراء المولدين » ، وجمتع فيه مائة وواحدًا وستين شاعرًا ، وافتتحه بذكر بشار بن برد العقيلي ، وختمه بمحمد بن عبد الملك بن صالح ، واختار فيه من شعر كلّ واحد عيونه ... وذكر أن هذا الكتاب مختصر من كتاب ألفه قبل هذا في هذا الفنّ وأنه كان طويلاً فحذف منه أشياء فاقتصر على هذا القدر » (١) . ولئن كان كتاب المنجم قد فُقِدَ إلا أنه يعتبر أقدم كتاب ينصرف عن

 ⁽١) وفيات الأعيان لابن خلكان ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، ج ٥ ، ص ١٢٧ .
 القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ٩٤٩ .

القدماء إلى المحدثين من الشعراء ، وعلى أثره ألف الثعالبي (ت ٤٢٩) « يتيمة الدهر » وهو كتاب يختص بأدباء القرن الرابع وخاصة الشعراء منهم ويركز على الاختيارات من النصوص حتى لتطغى المادة الأدبية على التراجم . وكأني به أرادأن يلفتنا إلى أثر البيئة في الأدب فنراه يقسم شعراءه على الأقاليم التي ينتمون إليها، فالقسم الأول لشعراء الشام ومصر والمغرب والأندلس، والثاني لشعراء العراق ، والثالث لشعراء فارس وجرجان وطبرستان وأصفهان ، والقسم الرابع والأخير لشعراء خراسان وما وراء النهر كبخارى ونيسابور . (انظر شكل رقم ٢٤) . ومن بعد الثعالبي تتابعت المؤلفات التي تعنى بتراجم الشعراء المحدثين وتقدم مختارات من أشعارهم ، فيؤلف الباخرزي (ت ٤٦٧) « دمية القصر وعصرة أجل العصر » .

ولا يلبث هذا المدّ أن يبلغ مداه في القرن السادس الذي ظهرت فيه (الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة) لابن بسام الأندلسي (ت ٥٤٢)) و و « زينة الدهر في لطائف شعراء العصر » للحظيريّ (ت ٥٦٨) و ١ خريدة القصر وجريدة العصر ، للعماد الأصفهاني (ت ٥٩٧) .

ويستمر التيار متدفقاً حتى مشارف القرن الثاني عشر فيطالعنا كتاب ابن معصوم (ت ٤٠١٠) « سلافة العصر في محاسن الشعراء بكل مصر » . ومنذ القرن الرابع الهجريّ تبدأ دائرة تراجم الشعراء في الاتساع لتشمل المشهورين والمغمورين على السواء ، وقد تَمثّلُ هذا الاتجاه في كتابين هما « المؤتلف والمختلف » للآمديّ (ت ٧١٦) ، و « معجم الشعراء » للمرزبانيّ (ت ٧٨٤) . فأما أولهما فيقتصر على تراجم الشعراء الذين تماثلت أسماؤهم أو كناهم أو ألقابهم واختلفت أشخاصهم كمن شمّي

بالأعشى أو النابغة ، وأما الثاني فيترجم للشعراء بعامة .

وقد رتبت التراجم في الكتابين ترتيبًا هجائيًا بالحرف الأول من الاسم فقط (١) دون مراعاة لما يليه من الحروف . (انظر الشكل رقم ٣٥ ، ٣٦)

فالكتاب الأول ـ مثلاً ـ يبدأ بامرئ القيس ثم الأعشى ثم الأخطل .

والكتاب الثاني لم يصلنا كاملاً والجزء الذي وصلنا يبدأ بعمرو ثم عثمان ثم العباس. ولو أنهما التزما الترتيب الهجائي بدقة لَفَكَسَا ترتيب الأسماء التي ذكرناها ، ولكنهما لم يراعيا ذلك واكتفيا بتجميع الشعراء الذين تبدأ أسماؤهم بحرف معين في موضع واحد.

والحق نقول إن الترتيب الهجائي الدقيق لم يظهر في كتب التراجم العربية إلاَّ متأخرًا ، ومن ثـم لا ينبغي أن تعتبر ذلك مأخذًا على الكتابين ؛ لأنه كان سمة عامة من سمات العصر الذي ألَّفا فيه .

وطبيعي أن تتفاوت كُتُب تراجم الشعراء فيما بينها تفاوتًا شديدًا في عدد التراجم التي يضمُّها كل منها . ففي «طبقات الشعراء» - ١١٤ ترجمة وفي « الشعراء » ٢٠١ ترجمة ، بينما يَضُمَّم « المؤتلف والمختلف » حوالي ٢٠٠ ترجمة ، أما « معجم الشعراء » فمع أنه لم يصلنا كاملاً إلاَّ أن ابن النديم يذكر في فهرسته أنه يضم خمسة آلاف ترجمة (٢) .

ومع أنها تتفق جميعًا في أنها كتب تراجم للشعراء واختيارات من أشعارهم

⁽١) الترتيب في الكتاب الأول بالشهرة سواء كانت اسمًا أو كنية أو لقبًا وفي الكتاب الثاني بالاسم الحقيقي للشاعر بغض النظر عن الكنى والألقاب . وقد يَبِّنُ الآمدي في مقدمة كتابه أنه جعل * الاسمين إذا كانا على صورة واحدة وحروفهما مختلفة في باب واحد ليعرفا ويفرق بينهما بالنقط والشكل ، وأنه جعل الباب للأشهر منهما ، فمثلًا بُرِيَّد نجدها مع يَزيد .

⁽٢) الفهرست ، ص ١٣٣ ، ط . فلوجل .

مع غلبة الإيجاز عليها ، إلاَّ أننا نجد اليتيمة واللخيرة تسرفان إسرافًا شديدًا في الاختيارات الشعرية خصوصًا من شِعْر المشاهير .

ويركز الثعالبيّ بصفة خاصة على شعراء الشام بحجة أنهم لم يتأثروا بالأعاجم كما تأثر بهم شعراء العراق .

وعلى الرغم من أن هذه الكتب في معظمها لا تتجاوز حدود الوصف والسرد إلا أن بعضها يتضمَّن آراء نقدية قيمة كالذي نجده في تفسير ابن سلام لخصائص بعض الشعراء وتعليله لبعض الظواهر الأدبية ، بالإضافة إلى مقدمته التي أثار فيها قضية «الانتحال في الشعر الجاهليّ » وحَذَّر فيها من الاطمئنان إلى كلِّ ما يذكره الرواة من هذا الشعر ووضَعَ المعاير لقبول تلك المرويات أو رقضها .

ولم يكن اهتمام العرب برجال اللغة والنحو أقل من اهتمامهم برجال الشعر، فلقد ظهرت مشكلة اللحن في اللغة بعد الفتوح الإسلامية ودخول الأعاجم في الإسلام منذ عهد عمر. وكان أن فزع المسلمون لضبط آيات القرآن الكريم منذ القرن الأول الهجريّ، ثم ظهرت المدارس النحوية في البصرة والكوفة وبغداد بعد ذلك وكان من نتيجتها كثرة التآليف في اللغة والنحو.

وفي القرن الثالث يبدأ التأليف في تراجم اللغويين والنحاة فيؤلف أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥) أول كتاب في طبقات النحاة يخصصه لنحاة البصرة كما يقول حاجي خليفة (١).

وتتتابع الكتب في هذا الميدان وتُبتَّدُ يدُ الزمن كثيرًا منها (٢) ولا يبقى

⁽۱) کشف الظنون ، ج ۲ ، ص ۱۱۰۷ ، ط استانبول ، ۱۹۶۳ .

 ⁽٢) مثل كتاب المرزبانيّ في أخبار النحويين ، وكتاب طبقات النحاة واللغويين لابن قاضي شهبة . وقد نشر مختصر للأول باسم « نور القبس المختصر من المقتبس في أخبار النحاة » سنة ١٩٦٤ ونشر جزء من الكتاب الثاني في بغداد سنة ١٩٧٤ .

غير ما أُلَّفَ في القرن الرابع وما تلاه . وأقدم ما وَصَلَتَا كتابان مشرقتان هما « مراتب النحويين » لأبي الطيب اللغويّ (ت ٣٥١) و « أخبار النحويين البصريين » لأبي سعيد السيرافي (ت ٣٦٨) وكتاب أندلسيّ هو « طبقات النحويين واللغويين » للزبيديّ (ت ٣٧٩) .

ولكلِّ من هذه الكتب طريقته الخاصة في تصنيف التراجم. فالكتاب الأول يذكر كل عالم من علماء النحو الأوائل مبتدئًا بأبي الأسود الدُّوَّلِي ثم أبي عمرو بن العلاء ومن بعده عيسى بن عمر، وبعد كل عالم يذكر تلميذه فتلميذ تلميذه وهكذا حتى يصل إلى عصره، ثم يبدأ السلسلة من جديد مع عالم آخر. والميزة الوحيدة لهذه الطريقة أنها تربط بين التلاميذ وشيوخهم.

وكان بوسع المؤلّف أن يختار طريقة أخرى أيسر للترتيب كالترتيب الهجائي أو الزمني أو الإقليمي أو الترتيب على حسب المدارس النحوية .

أما كتاب السيرافي فيتناول أعلام النحو في البصرة خلال القرنين الثاني والثالث مُرَتَّبًا إياهم في أجيال جيلاً وراء جيل (١) ، فهو يبدأ بأي الأسود ورجال مدرسته ، ثم ينتقل إلى أبي عمرو بن العلاء وعيسى بن عمر (وهما من طبقة واحدة) ، ومن بعدهما يونس بن حبيب والخليل بن أحمد ، وبعد ذلك يَذْكُر يحيى بن المبارك وسيبويه وبعض تلاميذه ، ثم ينتقل إلى مدرسة اللغة والأدب بالبصرة فيذكر ثلاثة من أعلام الجيل الأول يتبعهم بستة من رجال المدرسة البصرية الثانية في النحو ، ويختم الكتاب بجماعة من هذه الطبقة أقلً

 ⁽١) ليس معنى هذا أنه تقيد بتواريخ الوفاة ، فقد يتقدم من تأخرت وفاته مثل تقديم أبي عمرو
 ابن العلاء (ت ١٥٤) على عيسى بن عمر (ت ١٤٩) وتقديم الأصمعي (ت ٢١٦) على
 أبي عبيدة (ت ٢٠٩) .

نباهة ممن سَبَقَ ذِكْرُهم – على حدِّ قوله – فيتناول المبرد بشيء من التفصيل ثم يذكر بعض نظرائه وأصحابه بإيجاز شديد . (انظر شكل رقم ٣٧) . وأما الكتاب الثالث : فقد اتبع طريقة أفضل في الترتيب إذ صَنَّفَ النحويين واللغويين على حسب الأقاليم فجعلهم في خمس فئات مبتدئًا بالبصريين « لتقدمهم في عِلْم العربية وسبقهم إلى التأليف فيها » (١) ثم الكوفيين ثم المصريين ، القرويين (الأفارقة) ثم الأندلسيين .

وقد رَبُّ علماء كل فعة ترتيبًا زمنيًا مُصَدِّقًا إياهم في طبقات قد لا تزيد الطبقة منها عن واحد وقد تَصَمُّ أكثر من ثلاثين . (انظر شكل رقم ٣٨) ولو أنه اكتفى بذلك لكفاه ، ولكنه أراد أن يتقدم خطوة أخرى على طريق التصنيف وأن يَقْصِلُ اللغويين عن النحويين في كلَّ قسم من الأقسام الخمسة فَتَعثَّر وعَدَلَ عن خطته بعد القسمين الأولين لأنه تَبَيَّنَ أن بعض اللغويين نحاة وبعض النحاة لغويون ، فاضطر إلى تكرار تراجمهم مرة مع اللغويين ومرة أخرى مع النحاة كما فَعَلَ بالنسبة لأبي عمرو بن العلاء وعيسى بن عمر . وحينما حاول أن يغلب جانبًا على آخر وقع في أخطاء ما كان أغناه عن أن يتورط فيها ، فوضع الخليل – على سبيل المثال – مع النحويين مع أن اللغة عليه أغلب . وتتابع الكتب التي تترجم للغويين والنحاة عبر القرون حتى نصل إلى القرن السابع فيطالعنا كتاب « إنباه الرواة على أنباه النحويين واللغويين وكل من كانت اله مشاركة في اللغة والنحو من الأدباء والعروضيين واللغويين وكل من كانت له مشاركة في اللغة والنحو من الأدباء والعروضيين والمؤرخين والمحدثين .

⁽١) المقدمة ، ص ١٠ ، طبعة الخانجي ، ١٩٥٤ ، بتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .

ثم يؤلف السيوطي (ت ٩١١) أجمع كتاب في تراجم رجال اللغة والنحو ونعني به كتاب: « بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة » الذي يضم أكثر من ٢٢٠ ترجمة والذي يذكر عنه حاجي خليفة أن مؤلفه وضعه أول الأمر في سبعة مجلدات ثم لخصه في مجلد ثم أعاد اختصاره ثانيًا وسماه « بغية الوعاة » (١). (انظر شكل رقم ٣٩) .

والتراجم في هذين الكتابين مرتبة ترتبيًا هجائيًا بالأسماء الأولى فقط (^{٢)} مع البدء بالمحمديين ثم الأحمدين ومع إفراد أبواب للكنى والألقاب والنَّسب والإضافة والمتفق والمفترق من الأسماء وغيرها في كتاب السيوطي .

ونلاحظ على هذه الكتب جميعها أنها تبدأ من أبي الأسود الدؤلي وتستمر حتى عصر المؤلف .

وقد نتج عن ذلك تكرار تراجم الأجيال الأولى من النحاة وضخامة الأعداد التي ترجمت لها الكتب المتأخرة مما اضطر أصحابها إلى الإيجاز الشديد . ولو أن كل كتاب منها بدأ من حيث انتهى سابقه لحصر نفسه في نطاق محدود ولأتاح لنفسه فرصة التوسع والتفصيل في تراجم نحاة قرن أو قرنين بدلاً من الامتداد على مسافة من الزمن بلغت تسعة قرون بالنسبة للسيوطي في كتابه « بغية الوعاة » . وثمة ملاحظة أخرى على تلك الكتب التي ترجمت للغويين والنحاة وهي أن الكتب الأولى منها ك « مراتب النحويين » و « طبقات النحويين اللغويين »

کشف الظنون ، ج ۲ ، ص ۱۱۰۷ .

⁽٢) وقد حاول السيوطي في ا بغية الوعاة ع مراعاة الحرف الأول من الاسم الثاني أيضًا فنجد محمد بن سالم يليه محمد بن سارة ثم محمد بن السري ، ولكنه لم يُطبق هذه القاعدة تطبيقًا دقيقًا بدليل أننا نجد سليمان بن يوسف قبل سليمان بن الخراساني .

كانت تبدأ بمقدمات عن ظهور اللحن في اللغة العربية وقصة وَضْع النحو ، ثم جاءت مرحلة تالية يُمَثِّلُها السيوطي في « بغية الوعاة » وهي مرحلة استعراض المحاولات التي بذلت من قبل في تراجم اللغويين والنحاة مع تقييم كل منها . وإلى جانب الكتب التي تخصصت في تراجم الشعراء واللغويين والنحاة ، وجدت كُتُب أخرى في تراجم الأدباء عامة لعلَّ أهمها وأضخمها « معجم الأدباء » لياقوت الحمويّ (ت ٢٢٦) وهو يضمُّ تراجم لعدد كبير من « النحويين واللغويين والكغويين والكوّاء المشهورين وأصحاب الرسائل المدوّنة وأرباب الخطوط المنسوبة والكمّاب المشهورين وأصحاب الرسائل المدوّنة وأرباب الخطوط المنسوبة والمعينة وكلّ من صَنَّفَ في الأدب تصنيفًا أو جَمَع في فَنّه تأليفًا » (١) .

وقد نصَّ ياقوت في مقدمة كتابه هذا على أنه استبعد الشعراء لأنه أُفرَدَ لهم معجمًا خاصًا بهم - لم يصلنا للأسف - ولم يستبق منهم في هذا الكتاب إلَّا ذوى المصنفات كالبحتريِّ وأبي العلاء .

والواقع أن هذه المقدمة ترفع من قدر ياقوت وتكسب كتابه قيمة فوق قيمته ، فقد أوضح فيها منهجه الذي سار عليه من حيث المادة التي يقدمها عن كل شخصية ومن حيث الترتيب الذي اتبعه في عَرْضِ التراجم ، كما ذَكرَ فيها أمهات المَصَادر التي اعتمد عليها في تجميع مادته .

ويُعدِّ هذا الكتاب من أوثق المَصَادر وأكثرها إسهابًا وتفصيلاً بالنسبة لتراجم العلماء والأدباء حتى القرن السادس الهجريّ، ويمتاز عما سبقه بدقة ترتيبه الهجائي وبحرصه على ذِكْر تواريخ وفاة من يترجم لهم وتواريخ مواليدهم إن أمكن كما أنه يذكر مصنفاتهم والمَصَادر التي ينقل عنها في تراجمهم . (انظر شكل رقم ٤٠).

⁽١) المقدمة ، ص ٤٨ - ٤٩ ط . مرجليوث الأخيرة الصادرة عن دار المأمون ، ١٩٣٦ .

ولم يقتصر اهتمام العرب في مجال التراجم على رجال الدين واللغة والأدب فحسب ، وإنما تجاوزهم إلى رجال العلوم والفنون الأخرى .

ومع أن كثيرًا من تلك الكتب قد عدت عليه الأيام ولم يبق لنا عنه إلا أخبار متفرقة في بطون الكتب ككتاب «ضوء النبراس وأنس الجلاس في أخبار المنروِّقين من الناس » الذي ذَكره المقريزي نقلاً عن القضاعيّ (ت ٤ ٥ ٤ هـ) ، (١) أو نقول تأتي في ثنايا كتب أخرى ككتابي «أدب الطبيب» الإسحق بن عليّ الرهاويّ (من رجال القرن الثالث) و «سيرة الحكماء» لأبي بكر الرازيّ (ت ٣١٣) ، اللذين فقدا ولم يصلنا منهما إلاً ما نقله عنهما ابن أبي أصيبعة في كتابه . على الرغم من ذلك ، فإن ما تبقى لنا من تلك الكتب يدلّ دلالة قاطعة على تنوع التأليف في هذا المجال وغزارته . ويكفي أن نذكر كتابين في تراجم الأطباء ألفّ أولهما في الأندلس في النصف الثاني من القرن الرابع ، وفي سنة ٣٧٧ هـ على وجه التحديد ، وألفّ الثاني في دمشق سنة ٣٤٣ وهما :

- طبقات الأطباء والحكماء لابن جلجل (٢) .
- وعيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة .

وكلاهما يترجم لأطباء اليونان والسريان والمسلمين في المشرق والمغرب موزعين على تسع طبقات في الكتاب الأول وأربع عشرة طبقة في الكتاب الثاني ، ويحكمها في الكتابين التتابع الزمني والتصنيف المكاني .

فالكتاب الأول يبدأ بأول من تَكَلَّم في الحكمة الطبية والفلسفة العلوية ،

⁽١) الخطط ، ج ٢ ، ص ٣١٨ ط . بولاق ، ١٢٧٠ ه .

 ⁽٢) ذكر الأستاذ فؤاد سيد - رحمه الله - في تقديمه لهذا الكتاب ثبتًا بالكتب التي ألفت في تراجم الأطباء مرتبة زمنيا .

وتتوالى الطبقات متناولة حكماء اليونان والإسكندرية حتى نصل إلى الطبقة السابعة التي خصَّصها المؤلِّف لحكماء الإسلام ، والطبقة الثامنة التي خصصت لحكماء الإسلام ممن سكن المغرب ، والطبقة التاسعة التي وَضَع فيها أطباء الأندلس .

أما الكتاب الثاني فيبدا بفصل عن كيفية وجود صناعة الطب وأول حدوثها ثم تبدأ الطبقة الأولى بإقليدس، وتتتابع طبقات الأطباء اليونايين ثم أطباء العرب في أول ظهور الإسلام ثم الأطباء السريان الذين وجدوا في العصر العباسي، وبعد ذلك يبدأ تقسيم التراجم تقسيمًا جغرافيًا، فهناك طبقة لأطباء العراق والجزيرة وديار بكر، وأخرى للأطباء من بلاد العجم، وثالثة للأطباء الهنود ورابعة للأطباء المغاربة وخامسة للأطباء المصريين وطبقة أخيرة للأطباء الشاميين، ولم تخضع التراجم داخل الطبقات في الكتابين لأي نوع من الترتيب، (انظر شكل رقم ١٤).

فإذا تركنا اللغة العربية إلى اللغات الأوربية الحديثة وجدناها هي الأخرى. متخمة بكتب التراجم ، ونستطيع أن نتبين فيها ثلاث فتات متمايزة :

الفئة الأولى ـ كتب التراجم العالمية

وهي التي لا تقيد نفسها بدولة معينة وإنما تغطي الشخصيات البارزة في العالم كله بصرف النظر عن الدول التي ينتمي إليها الأفراد أو جنسياتهم أو تخصصاتهم أو عقائدهم الدينية والسياسية .

ومن أمثلتها:

- Chamber's Biographical Dictionary . London . 1897. (new edition, 1961).
- Merriam Webster's Biographical Dictionary . Rev. edition Springfield: Merriam Webster, 1995 - .

- Biographie Universelle: ancienne et moderne. (Michand J.F.) paris. 1811-62 (new edition. 1843-1865)
- Current Biography. New York: Wilson, 1940 -
- International Who's who. London: Routledge, 1935- .

والتراجم في كل واحد من هذه الكتب وفي كثير غيرها مرتبة ترتيبًا هجائيًا باللقب (Surname) .

وبالنسبة لكل ترجمة يذكر عادة اسم الشخص كاملاً (وأحيانًا النطق كما في : (Current Biography Webster's Biographical Dictionary) وتاريخ ميلاده (وتاريخ وفاته إن لم يكن من الأحياء) وعنوانه ونبذة مختصرة عن حياته وتدرجه الوظيفي ومؤلفاته وأبحاثه المنشورة والهيئات العلمية التي ينتمي إليها ، وربما هواياته المفضلة .

وقد يعطى المَرْجِع صور الأشخاص ومصادر أخرى للمعلومات عنهم كما يفعل Current Biography .

وتتفاوت كتب التراجم في عدد التراجم التي يقدمها كل منها ، فبينما يقدمها كل منها ، فبينما يغطي Chamber's biographical Dictionary في الطبعة الثامنة التي صدرت سنة ٩٩٠ أكثر من ١٧٥٠٠ ترجمة ، نجد Curren biography يغطي أكثر من ٢٥٠٠ ترجمة ، أما International who's who فيغطي في الطبعة ٣٧ الصادرة سنة ٢٠٠٩ أكثر من ٢٢٠٠٠ ترجمة .

أما Webster's Biographical Dictionary فإنه يغطي ٣٠,٠٠٠ مدخل ويقدم حدًا أدنى من المعلومات عن كل شخصية حيث يركز على الأمريكين وقلة من الإنجليز بالإضافة إلى شخصيات مشهورة على مستوى العالم ، وقد صدرت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٤٣ ويعاد طبعه على فترات منتظمة ، وهو متاح على الخط المباشر من خلال موقع :

www. Amazon.com

ويمتاز الكتابان الأخيران بتتابع إصداراتهما بانتظام فالد International عمل ويمتاز الكتابان الأخيران بتتابع إصداراتهما بانتظام فالد Current Biography عمل يصدر سنويا منذ عام Wilson كل شهر ما عدا شهر ديسمبر ، ويجمع سنويا بعنهان :

Current Biography Year Book

وفي سنة ٢٠٠٣ أصدرت شركة Wilson عملا آخر بعنوان :

Curren Biography International Year Book .

يركز على الترجمة للأحياء خارج الولايات المتحدة ، ولكن هذه السلسلة توقفت بعد إصدارة سنة ٢٠٠٧ .

وكثيرًا ما يضطر الباحث إلى الرجوع إلى غيرهما من المَرَاجِع التي ذكرناها باستثناء Biographie Universelle الذي مضى عليه أكثر من مائة عام .

> الفئة الثانية : كتب التراجم التي تختص بإقليم من الأقاليم

> > مثل :

Who's who in Europe: The Asia Who's who .

أو بدولة من الدول مثل:

Who's Who '', Who's Who in America, Who's Who in France . Who's Who in Germany, Who's Who in the U.S.S.R, Who's Who in

يترجم للمشاهير في بريطانيا ودول الكومنولث . وهو متاح في الشكل المطبوع وعلى
 الخط المباشر ، وتضم النسخة الإلكترونية أكثر من ٢٠٠٠و٠٠ رم ترجة .

Latin America Who's Who in Turkey, Who's Who in the Arab World, Who's Who in Egypt and the Near East, Who's Who in Israel etc.

ويضاف إلى مجموعة (Who's Who) كتب التراجم القومية التي بدأت تظهر في معظم الدول الأوربية منذ القرن التاسع عشر ، والتي تتسم بالمعالجة العلمية والموضوعية مثل:

- Dictionary of American Biography .
- Dictionary of National Biography (British).
- Dictionare De Biographie Française.

ويضم المجتمع الأمريكي وذلك في الطبعة ٦٣ التي صدرت سنة ٢٠٠٩ ، وتضم النسخة المجتمع الأمريكي وذلك في الطبعة ٦٣ التي صدرت سنة ٢٠٠٩ ، وتضم النسخة الإنترنت أكثر من ١٤ مليون ترجمة يتم تحديثها بشكل يومي . ويمكن البحث باسم المترجم له أو بأكثر من ١٥ عنصرا استرجاعيا . أما Who's Who in Germany في آخر طبعاته التي صدرت سنة ٢٩٩٦ في أخر طبعاته التي صدرت سنة ٢٩٩٦ في فيغطي ١٢,٠٠٠ ترجمة لشخصيات شهيرة في المجتمع الألماني ، وتقدم هذه الطبعة ٢٠٠٠ مدخل جديد فضلا عن تحديث ٢٠٠٠ مرجمة .

وأما Who's Who in France فيترجم للمشاهير في فرنسا ، والطبعة ٤٠ التي صدرت سنة ١٧,٠٠٠ تغطي ٢٢,٠٠٠ ترجمة منها ١٧,٠٠٠ روجعت بالكامل . وهو متاح على الخط المباشر ويقوم بزيارته أكثر من ١٧٠,٠٠٠ زائر شهريا ، وأما Who's Who in USSR فني الاتحاد السوفيتي ، والطبعة الثانية التي صدرت سنة ١٩٩٦ تغطي حوالي ٥٠٠٠ ترجمة . و Who's Who in The Arab World صدر لأول مرة سنة ١٩٩٦ لكنه غير منتظم في الصدور وتغطي آخر طبعاته التي صدرت ٢٠٠٧ / ٢٠٠٨

تاريخية عن الجماعات العرقية في المنطقة ، واللغات التي تتحدث بها ، والديانات والثقافات التي تعتنقها ، كما يقدم دراسة مختصرة عن ١٩ دولة عربية ، ويتناول موضوعات تتعلق بالعالم العربي مثل مستقبل البنوك العربية وتطويرها ، ومؤتمر السلام عن الشرق الأوسط ، وقناة السويس ، والبترول العربي وغيرها من الموضوعات المهمة . ويلحق به Who's Who in Lebanon .

والفرق الجوهريّ بين مجموعة Who's Who وتلك التراجم القومية أن التراجم القومية تُشقط الأحياء بينما لا تهتم Who's Who إلا بالأحياء .

وفي كل طبعة تراجع التراجم ، ويُسقط الأموات ليأخذوا مكانهم في Who Was Who بعد إضافة تواريخ وفياتهم .

وقد صدر من هذا الكتاب الأخير أكثر من عشرة أجزاء ، الأول منها يُغَطِّي السنوات ١٩٢٧ - ١٩١٥ ، والثالث ١٩٢٩ - ١٩٢١ ، والثالث ١٩٢٩ - ١٩٢٥ ، والثالث ١٩٢٩ - ١٩٤٠ ، والثالث ١٩٢٩ - ١٩٤٠ ، والأجزاء من الرابع إلى الثامن يغطي كل منها عشر سنوات فألرابع يغطي والسابع ١٩٧١ - ١٩٧٠ ، والخامس ١٩٥١ - ١٩٢١ ، والسادس ١٩٧١ - ١٩٧٠ ، وبلدًا من الجزء التاسع أصبح كل جزء يغطي خمس سنوات فقط ، فالجزء التاسع يغطي ١٩٩١ - ١٩٩٠ ، وكل طبعة جديدة والعاشر ١٩٩٦ - ٢٠٠٠ ، وكل طبعة جديدة تخضع للمراجعة الكاملة . ومن الإصدارات المهمة للباحثين الكشاف التجميعي الذي يغطى من سنة ١٨٩٧ حتى سنة ٢٠٠٠ .

والشيء نفسه نجده في Who was Who in America الذي تنتقل إليه تراجم الوفيات Who's who in America والذي صدر منه ٢٢ مجلدًا من سنة ٧٠٠٠ .

وعلى غرار Who was Who نجد Who was Who الذي يسجل فيه De Ford العظماء والمشاهير من سنة ٥٠٠ ق.م حتى الوقت الحاضر.

الفئة الثالثة : التراجم المتخصصة

هي تلك التي لا تلتزم بحدود جغرافية وإنما تلتزم بحدود موضوعية مثل سلسلة Who's Who المتخصصة في مختلف مجالات المعرفة ، ونذكر منها على سيل المثال لا الحصر :

- Who's Who in Art. 1927- (14 th ed. 1968).
- Who's Who in Atoms. 1959- (3 rd ed. 1962).
- Who's Who in Engineering . 1922- (9 th ed. 1964).
- Who's Who Journalism: 1969 (Annual).
- Who's Who Music: 1935- (5 th ed. 1969).
 - ومن التراجم الموضوعية غير مجموعة Who's Who نذكر أيضًا :
- International Directory of Philosophy & Philosophers, ed. By G. Varet & P. K. urtz. N.Y. 1965.
- International Directory of Anthropologists ed. By M.J.
 Harskovits. Washington, 1938 (3rd ed. 1950).
- World Directory of Mathematicians. Bombay, 1958 (2nd ed. 1961).
- Medical Directory London. 1845- (Annual).
- Orbis Geographicus Weisbaden: 1964-66.

* وهناك موضوعات تتمتع بثراء عظيم في الكتب التي تترجم لأعلامها

- · كالفن مثلاً فإلى جانب Who's Who in Art الذي سَبَقَ ذِكْرُه نجد :
- Art. Documents. Geneva. 1955.
- Bryan's Dictionary of Painters & Engravers London 1903.5.5 Bols.
 (reprinted. 1964).
- Mailett's Index of Artists N.Y. 1935. Supplement: 1940 (reprinted: 1948 in 2vols.).

- Benezit. E: Dictionnaire Critique et Documentaire de Peintres. sculpteurs. Dessinateurs et Graveurs.Paris, 1960. 8Vois.
- Edouard-Joseph. R: Dictionnaire Biographique des Artistes contemborains, 1910-1930. Paris, 1930-36, 3Vols.
- Theime. U. & Becker . F: . Allgemeines Lexikon der Bildenden Kunstler, Leipzig. 1907-50. 37 Vols. (reprinted. 1965).
- Vollmer . H : Allgeines Lexikon der Bildenden Kunstler des xx Jahrhund. Leipzig. 1953-62 6Vols .
- وتقتصر بعض كتب التراجم الأجنبية على المعاصرين في مجال مُعَيِّن ،
 وعلى مستوى بلد مُعَيِّن (١) ، مثل :
- American Men of Science 10th ed. Arizona . 1960-62, 5 vols .

ويقابله بالنسبة للعلماء البريطانيين:

- Dictionary of British Scientists. London, 1963.

وينبغي أن يتنبه الباحثون عن التراجم إلى أنهم قد يجدون مادة صالحة ومفصَّلة في غير كتب التراجم التقليدية .

فكثير من الحوليات وخاصة ما يصدر منها عن هيئات علمية لا تخلو من التراجم مثل :

- The International Yearbook and Statesmens's Who's Who London, 1953-.
- The Europa World Yearbook . London . 1959- .

فالكتاب الأول يترجم لأكثر من ٣٨٠٠ شخصية من القادة السياسين ورجال الدولة ، كما يقدم تفاصيل خاصة بحوالي ٥٠٠ منظمة عالمية ، رتبت ترتيبا هجائيا وفقا لموضوعاتها ، أما الكتاب الثاني فيقدم معلومات سياسية واقتصادية عن أكثر من ٢٥٠ دولة ومقاطعة من أفغانستان إلى زيمبابوي ، وهو

(١) ويُمَثّل هذه الفئة في اللغة العربية « دليل الأفراد العلميين في مصر » .

متاح على الخط المباشر بعنوان : Europa World Plus وهي النسخة الإلكترونية لـ Europa World year book .

والموسوعات العامة وملاحقها السنوية لا تخلو هي الأخرى من تراجم الشخصيات العالمية في مختلف مجالات المعرفة .

أما الموسوعات المتخصصة فهي أشد عناية واهتمامًا بتراجم المشاهير في مجالات تخصصها .

ومن أبرز الأمثلة على ذلك : « دائرة معارف الفنون » و « دائرة معارف الفلسفة والفلاسفة الغربيين » و « دوائر المعارف اليهودية » التي سَبَقَ الحديث عنها مع الموسوعات .

والتراجم المذكورة في تلك الموسوعات وأشباهها أكثر إسهابًا وتحليلاً من أي كتاب من كتب التراجم التي ذكرناها وإن اختلفت عنها في نوع البيانات التي تقدمها .

فالموسوعات . مثلاً . لا تهتم بعنوان الشخص ومؤهلاته ووظيفته بقدر ما تهتم بسيرته ومكانته العلمية في مجال تخصصه ومدى إسهامه في هذا المجال ، بينما تحرص كتب التراجم عادة على ذكر المعلومات البريدية عنه - إن صبح هذا التعبير - . وطبيعة الموسوعات تسمح لها بيسط القول أكثر من كتب التراجم التي لا سبيل لها إلى التفصيل إلَّا على حساب عدد التراجم التي يضمّها كل منها . وتلك هي المعادلة الصعبة التي تواجهها كتب التراجم بلا استثناء .



ويتكون لفظ الببليوجرافيا من كلمتين هما (Biblios) ومعناها «كتاب» و (Grapho) ومعناها «كتب » و (Grapho) ومعناها «يكتب » ، ولذا كان يطلق في اللغات الأوربية على فن نَشخ الكتب ، وظلّ يحمل هذا المعنى حتى تحوّل مدلوله في النصف الثاني من القرن الثامن عشر من كتابة الكتب إلى الكتابة عن الكتب .

ونستطيع أن نميز بين نمطين من الكتابات الببليوجرافية هما: الببليوجرافيا النسقية التي تحصى الإنتاج الفكري في موضوع ما، والببليوجرافيا التحليلية التي تهتم بالوصف المادي للكتاب من حيث وَرَقه وطباعته ونوع حروفه وعدد ملازمه وعلامات الطابعين وغير ذلك.

والنمط الأول هو الأكثر ذيوعًا وانتشارًا ، ولذلك حينما يُذْكَر لفظ « بيليوجرافيا » على إطلاقه فإنه ينصب عادة على القوائم الببليوجرافية .

وبهذا المعنى سوف يكون تناولنا له في هذا الفصل .

ومع أن علم الببليوجرافيا لم يعرف في أوربا إلّا في القرن الثامن عشر ، فقد عَرَفه العرب منذ القرن العاشر الميلاديّ وصَنَّفوا فيه وإن لم يسموه بتلك التسمية الحديثة .

ففي سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م ألَّفَ النديم كتابه (الفهرست » ليكون (فهرست كتب جميع الأمم من العرب والعجم ، الموجود منها بلغة العرب وقلمها في أصناف العلوم وأخبار مصنفيها ... منذ ابتداء كل علم اخترع إلى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلثمائة للهجرة » كما نصَّ على ذلك في ديباجته .

وبالرغم من أن النديم قد استعمل لفظ الفهرست ، إلّا أنه كان يقصد به الحصر الببليوجرافي بأوسع معاني الكلمة وأدقها ، فهو لا يقف به عند موضوع مُتَيَّن فيكون ببليوجرافيا موضوعية ، ولا عند إقليم مُتَيَّن فيكون ببليوجرافيا قومية أو وطنية ، وإنما هو يتسع به ليستوعب كلّ ما ألّف في لغة العرب أو ترجم إليها من اللغات الأخرى في شتى فروع المعرفة منذ أقدم العصور حتى سنة ٣٧٧ هـ (١) .

ولقد تتابعت الأعمال الببليوجرافية العربية منذ عصر النديم حتى عصرنا الحاضر .

وليس هنا مجال تتبع تلك الأعمال أو إحصائها فذلك موضوع دراسات أخرى عن علم الببليوجرافيا عند العرب ، ولكن الذي ينبغي أن نقف عنده هو الخطوط العامة التي سارت فيها المؤلّفات العربية في هذا المضمار .

ونستطيع أن نقول مطمئنين إن الببليوجرافيات العربية كانت في معظمها تجنح إلى العموم حتى جاء العصر الحديث ولم يُعُد في مقدور أحد أن يُعُطّي ما أنتج في مختلف حقول المعرفة ، فاتجه الببليوجرافيون إلى التخصُّص الإقليمي حينًا والموضوعي حينًا آخر .

وعلى طول الطريق الذي قطعه علم الببليوجرافيا العربيّ كانت هناك علامات بارزة أهمها « مفتاح السعادة » لطاشكبرى زادة (σ ٩٦٨ هـ / ٩٦٨ م) و « كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون » لحاجي خليفة (σ ١٠٦٧ م) و « إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون » و « هدية العارفين ، أسماء المؤلفين وآثار المصنفين » (σ) و كلاهما لإسماعيل البغداديّ (σ ٠ ١٣٤٠ هـ / ١٩٢٠ م) و « معجم المطبوعات

 ⁽١) لمزيد من التفصيل راجع ما كتبه المؤلف عن ابن النديم وكتابه الفهرست في مجلة كلية
 اللغة العربية بالرياض ، العدد السابع (١٩٧٧) ، ص ٤٦١ – ٤٧٨ .

 ⁽۲) هو كشاف بأسماء المؤلفين الذين وردوا في ⁸ كشف الظنون ¹ وذيله مع ذِكْر مصنفات كل منهم .

العربية والمعربة » ليوسف إليان سركيس (ت ١٣٥٠ هـ / ١٩٣٢ م) (١) و « الذريعة إلى تصانيف الشيعة » لأغا بزرك الطهراني (ت ١٣٨٩هـ / ١٩٧٠ م) .

ونحن نذكر هذه الكتب بالذات لأن كلاً منها يمثل مرحلة متميزة فالفهرست هو أقدم وثيقة شاملة تُبيّن مبلغ ما وصلت إليه الحياة العقلية الإسلامية في عصر من أزهى عصور الحضارة وهو عصر بني العباس ، ولولاه لضاعت أسماء كثير من كتب تراثنا وأوصافها كما ضاعت الكتب نفسها ضحية الغزوات الخارجية والفتن الداخلية التي تعرضت لها الأمة الإسلامية فيما بعد (انظر شكل رقم ٤٢) . و « مفتاح السعادة » مصدر أصيل وانعكاس صادق وأمين للحياة الفكرية للمسلمين بعد الغزو المغوليّ . (انظر شكل رقم ٤٣) .

و « كشف الظنون » ليس أضخم الببليوجرافيات العربية وأشملها فحسب ، وإنما هو يمثل الرؤية الببليوجرافية الواضحة ويُمَثّل أيضًا الصورة الواقعية للحياة الفكرية العربية حتى القرن الحادي عشر للهجرة لأن أغلب الكتب التي ذكرها موجودة بالفعل بخلاف الكتب التي وردت في فهرست ابن النديم والتي قُقِدَ معظمها (انظر شكل رقم ٤٤). أما « معجم المطبوعات » فَيمَثّل مرحلة الطباعة منذ دخلت الشرق العربي في أواخر القرن الثامن عشر إلى نهاية الحرب العالمية الأولى. وأما « الذريعة » فهو أوفى ثبت بما صنقه مؤلفو الشيعة على مرّ العصور. وكلّ هذه الببليوجرافيات يصدق عليها ما شبّق أن ذكرناه من أنها أعمال وكلّ هذه الببليوجرافيات يصدق عليها ما شبّق أن ذكرناه من أنها أعمال

⁽١) وهو يُغَطِي ما طبع باللغة العربية في الشرق والغرب منذ ظهرت الطباعة حتى سنة ١٣٣٩ هـ/ ١٩١٩ م . ويكمله " جامع التصانيف الحديثة " الذي أصدره سركيس في جزءين يُغطي أولهما الفترة من سنة ١٩٢٠ إلى ١٩٢٦ ويُغطي الثاني مطبوعات سنة ١٩٧٧ .

عامة لا تتقيد بزمان ولا مكان ولا موضوع وإنَّما هي تستوعب المؤلَّفات العربية في كلِّ علم وفي كل عصر وفي كل بيئة من البيئات .

وأكثر من هذا نرى بعضها لا يكتفي بحصر الكتب الكاملة وإنَّما يضيف إليها أجزاء الكتب كما فَعَلَ صاحب « مفتاح السعادة » ، ونرى بعضها الآخر يتجاوز المؤلّفات العربية إلى ما كتب باللغة التركية والفارسية كما هو الحال في « كشف الظنون » وذيله ، وإلى ما ترجم من اللغات الأجنبية إلى لغة العرب كما في « الفهرست » و « كشف الظنون » و « معجم المطبوعات » .

ولعلَّ الفارق الجوهري بين ٥ معجم المطبوعات » وبقية الكتب التي ذَكُونَاها أن تلك الكتب تتعاون معًا في تغطية ميدان المخطوطات العربية بينما « معجم المطبوعات » يقصر نفسه على المطبوع دون المخطوط .

وفي هذا الإطار يتحرك سركيس دون قيد أو شرط في محاولة رائدة لتجميع كل ما طُبعَ بلغة العرب سواء كان تأليفًا أو ترجمة ، وسواء طُبعَ في الشرق أم في الغرب منذ ظهور الطباعة حتى سنة ١٩١٩ .

وقد اتبعت هذه الكتب الببليوجرافية أساليب متباينة في التنظيم . فبعضها رَثَّبَ مادته ترتيبًا موضوعيًا وتحت كل موضوع أسماء الذين ألفوا فيه وعناوين كتب كل منهم كما هو الحال في كتابي (الفهرست » و (مفتاح السعادة » حيث قسمت مادة الكتاب الأول إلى عشر مقالات يتناول كل منها موضوعًا من موضوعات المعرفة المتاحة في ذلك الزمان كالفقه والنحو والشعر والأخبار والفلسفة والعلوم ، ووزعت مادة الكتاب الثاني على طرفين يضمان سبع دوحات تنقسم كل منها إلى عدد من الشعب ، وكل شعبة تتفرع إلى علوم ، وكل علم ينقسم إلى فروع وهكذا .

ولقد تمادى صاحب « مفتاح السعادة » في التشجير وأسرف في تفتيت الموضوعات حتى لقد جعل من مؤاقيت الصلاة علمًا ، ومن ذول الغيث علمًا ، ونتج عن ذلك أنه لم يجد مؤلِّفين ولا مؤلِّفات في بغضِ العلوم كعلم استنباط المعادن وعلوم الطورة والشعبذة والتخيلات .

أما «كشف الظنون » وذيله (شكل رقم ٥ ٤) وكتاب « الذريعة » فالترتيب فيها هجائيّ بعناوين الكتب وإن كان «كشف الظنون » وذيله قد انفردا بأنهما يَذْكُرَان العلوم ويعرفان بها في مواضعها من الترتيب الهجائي .

فعلم الحديث ـ مثلا ـ يأتي ذِكْرُه والتعريف به في مكانه تحت حرف الحاء أما كتب الحديث فيذكر كلّ منها في موضعه من الترتيب الهجائي .

فالجامع الصحيح للبخاري يأتي في حرف الجيم ، وسنن أبي داود يأتي في حرف السين ، وموطأ مالك يأتي في حرف الميم .

كذلك انفرد هذان الكتابان بذكر الشروح والاختصارات والحواشي والتعليقات التي عملت حول كلّ كتاب من الكتب بعده مباشرة في ترتيب هجائي بالعناوين أيضًا .

ومع أن هذه الطريقة في الترتيب لها ما يبررها من حيث ربط الفروع بأصولها . ولها قيمتها بالنسبة لمن يقومون بعمل دراسة عن كتاب من الكتب حيث يجدون معه كل ما عمل حوله من دراسات ، إلا أنها تسبب بعض الصعوبات للباحثين .

فكتاب ابن هشام « أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك » - مثلاً - يحمل في عنوانه ما يربطه بالأصل ويشده إليه ، يينما لا تتضح هذه الرابطة في شَرح آخر للألفية مثل « بُلغة ذي الخصاصة في حلّ الخلاصة » لمحمد بن محمّد

الأسديّ القدسيّ .

والطريقة الثالثة من طرق الترتيب التي اتبعتها الببليوجرافيات العامة هي الترتيب الهجائي بأسماء المؤلفين ، ثم ترتيب كتب المؤلف الواحد هجائيا بعناوينها ، ويُمَثّلها « هدية العارفين » و « معجم المطبوعات » على ما بين الكتابين من خلاف في التفاصيل .

فأولهما يُرتب بالاسم الأول بصرف النظر عن الكنى والألقاب ، ثم يُرتب المتفقين في اسم واحد ترتيبًا زمنيًا تصاعديًا حسب تواريخ الوفاة بغض النظر عن أسماء آبائهم أوأجدادهم وتلك طريقة مجهدة للباحثين وقد حاول إسماعيل البغدادي أن يخفف من حدتها فوضع ألقاب المؤلفين وأسماء شهرتهم على يمين الأسماء حتى لا يضطر الباحث الذي لا يعرف تاريخ وفاة المؤلف إلى قراءة أسماء كافة المؤلفين الذين يشار كونه في اسمه الأول وإنّما يكفيه أن يمرّ مرورًا سريعًا على هذه الألقاب حتى يعثر على المؤلف الذي يبحث عنه . (انظر شكل رقم ٢٦) .

ونضرب على ذلك مثالا بالصولي واسمه ابو بكر محمد بن يحيى بن عبد الله وتاريخ وفاته هو سنة ٣٣٥ هـ ، فيوضع مع المحمدين ويرتب حسب تاريخ وفاته بصرف النظر عن اسم أبيه ، وبصرف النظر عن كنيته ولقبه الذي يتقدم اسمه هكذا :

الصولي : محمد بن يحيى بن عبد الله بن العباس ... أبو بكر الصوليّ ، المتوفي سنة ٣٣٥ .

أما « معجم المطبوعات » فيلتزم الترتيب الهجائي الدقيق ولكن بأسماء الشهرة للمؤلفين مع احتساب « ابن » و « أبو » في الترتيب ، فابن حزم وأبو الفدا يأتيان في حرف الألف وليسا في حرفي الحاء والفاء . وتحت كل مؤلِّف تذكر مؤلَّفاته مُرتَّبة هجائيًا . وفي آخر الكتاب رُتِّبت الكتب التي لم يعلم مؤلِّفُوها ترتيبًا هجائيًا بعناوينها (١) .

وطبيعيِّ أن يكون التفاوت بين تلك الكتب الببليوجرافية شديدًا في عدد الكتب التي تحصيها ^(۲) وفي البيانات التي تعطيها عن الكتب ومؤلّفيها .

ف (الفهرست) ـ مثلاً ـ وإن كان يغلب عليه الإيجاز حتى ليكاد يكون سردًا لأسماء المؤلّفين وعناوين كتبهم ، إلّا أننا نجده يصف بعض الكتب ويحدد أحجامها كأن يقول إن الكتاب ثلاثة آلاف أو خمسة آلاف ورقة .

وهو لا يكتفي بذلك وإنما يحدد لنا حجم الورقة التي يعنيها فيقول إنها سليمانية تَسَعُ عشرين سطرًا في الصفحة (٣) .

أما «كشف الظنون » فتتفاوت البيانات فيه عن الكتب تفاوتًا بيّنًا وإن كان في الغالب والأعمّ يعطي نبذة عن المؤلّف (بلده وصنعته وتاريخ وفاته بالأرقام والحروف) وعن موضوع الكتاب ومحتوياته وطريقة تنظيمها ، ويذكر بدايته وتاريخ الانتهاء من تأليفه وجمعه .

وقد يضيف إلى ذلك بيانات عن سبب تأليف الكتاب وآراء العلماء فيه . وعلى نفس المنوال سار البغداديّ في « إيضاح المكنون » وآغا بزرك الطهرانيّ في « الذريعة » مع شيء من الإيجاز ومع إضافة معلومتين جديدتين في

⁽١) كذلك يوجد كشافه بالعناوين .

 ⁽۲) من حوالي ۲۰۰۰ في «مفتاح السعادة» إلى حوالي ۱۵۰۰۰ في «كشف الظنون» وحوالي
 ۱۹۰۰۰ في ذيله .

⁽٣) الفهرست ، ص ١٥٩ .

بعض الأحايين هما : أسماء المكتبات التي يوجد فيها الكتاب ^(١) ، وبيان ما إذا كان قد طُبعَ .

والمعلومة الأولى لم يتنبه حاجي خليفة لأهميتها ، أما المعلومة الثانية فلا لوم عليه في إهمالها لأن الطباعة لم تكن قد خرجت إلى حيز الوجود بعد . فإذا انتقلنا إلى « معجم المطبوعات » وجدناه يكتفي بذكر عنوان الكتاب وموضوعه وتاريخ طبعه ومكان الطبع وعدد الصفحات إن تيسر له الوقوف عليه . (انظر شكل رقم ٤٧) .

أما بالنسبة لمؤلفي الكتب ، فبينما حرصت بعض الببليوجرافيات على أن تترجم لهم كما هو الحال في « مفتاح السعادة » ، نجد التراجم في « الفهرست » تكاد تقتصر على المشاهير رغم ما وعد به ابن النديم في مقدمته من أنه سيذكر الكتب « وأخبار مصتفيها وطبقات مؤلفيها وأنسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ أعمارهم وأوقات وفاتهم وأماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم » أما في « الذريعة » و « معجم المطبوعات » فلا تراجم على الإطلاق ، وكل ما حرصا عليه هو ذِكْرُ تواريخ المؤلفين ، فإن تيسر لهما تاريخ ميلاد المؤلف ووفاته فبها ونعمت ، وإلاً فيكتفي بأحدهما .

ولاشكٌ أن الرؤية الببليوجرافية عند حاجي خليفة وسركيس وآغا بزرك الطهراني كانت أوضح منها عند ابن النديم وطاشكبرى زاده اللذين اختلطت الببليوجرافيا بالتراجم في كتابيهما .

وليس هذا هو كل ما نجده بين تلك الأعمال الببليوجرافية من تفاوت فيما

 ⁽١) ولم يثبت صاحب الذريعة ا من مظان الكتب إلا المكتبات العامة نظرًا لكثرة انتقال المخطوطات من مكتبة لأخرى .

تقدمه من معلومات عن الكتب ، فبعضها يكتفي بالوصف كالذريعة ومعجم المطبوعات وإيضاح المكنون ، وبعضها الآخر يتجاوز الوصف إلى تقييم الكتب والمؤلّفين كما في « مفتاح السعادة » وبعض المواضع من « الفهرست » .

ومن الأمثلة على ذلك : أننا نجد النديم يصف السري بن أحمد الكندي بأنه « شاعر مطبوع كثير السرقة عذب الألفاظ مليح المأخذ كثير الافتتان في التشبيهات والأوصاف » (١) ، ويصف أبا العباس عبد الله بن إسحق بن سلام المكاولي بأنه « كان حسن العلم بالغريب والفقه والآثار والشعر صدوقًا شاعرًا » (٢) ، ويقول عن كتاب « الأوراق » للصولي إن مؤلفه « عرّل عند تأليفه على كتاب المريديّ في الشعر والشّعراء ، بل نقله نقلاً وانتحله ، وقد رأيت دستور الرجل في خزانة الصولي فافتضح به » (٣) .

ويتحدّث عن نسبة كتاب (البستان) للفتح بن خاقان ثم يعلّق على ذلك بقوله: (والذي ألَّفه رجل يعرف بمحمد بن عبد ربه ويلقب برأس البغل (٤).

وإذا كان الببليوجرافيون في العصر الحديث مطالبين برؤية الكتب التي يسجلونها في قوائمهم الببليوجرافية كنوع من الضمان لصحة البيانات التي يذكرونها عنها ، فلقد سَبَقَ العرب إلى إقرار هذه القاعدة والسير على هذا المبدأ منذ عصر النديم إلى عصر سركيس ، ومن أراد دليلاً على ذلك فليرجع إلى « الفهرست » فستطالعه من حين لآخر عبارة « هذا الكتاب رأيته » أو « رأيت

⁽١) الفهرست ، ص ١٦٩ .

۲) الفهرست ، ص ۱۱۶ .

⁽٣) الفهرست ، ص ١٥١ .

⁽٤) الفهرست ، ص ١١٧ .

بعضه ولم أره كاملاً » أو a هذا ما رأيناه من كتبه » .

وأضعف الإيمان أن يقول: « قرأت بخط فلان » أو « وجدت بخط فلان وكان صدوقًا » و « هذا الكتاب حدثنا عنه الثقات » . ونفس الشيء نجده عند طاشكبرى زاده ومن أتى بعده من الببليوجرافيين .

وكما سَبَقَ العرب إلى تقرير مبدأ رؤية الكتب ، كذلك سَبَقوا إلى استعمال الإحالات كوسيلة إرشادية لتيسير وصول الباحث إلى ما يريد .

وأقدم الإحالات في الببليوجرافيات العربية نجدها عند حاجي خليفة في «كشف الظنون » ولو أنه لم يتوسع فيها كما كان ينبغي ، ثم تكتمل صورتها في « معجم المطبوعات » لسركيس .

ولقد شهد العصر الحديث ظهور عملين ببليوجرافيين أجنبين عن التراث العربيّ على درجة كبيرة من الأهمية والضخامة والشمول . كلاهما ألماني ، وكلاهما يحاول أن يقدّم حصرًا شاملاً لتراثنا المخطوط الموجود في مختلف مكتبات العالم عن طريق ذِكْر المؤلّفين وإعطاء ترجمات مختصرة لهم ، ثم تحديد المصادر التي ترجمت لكلّ واحد منهم ، وكشر ما بقي من مؤلّفاتهم وذِكْر أماكن وجود النسخ المختلفة من تلك المؤلّفات ، وأرقامها في مكتباتها أو في فهارس تلك المكتبات ، وبيان الطبعات الأساسية لكل كتاب ، وما عمل حوله من تعليقات أو تراجم أو شروح أو نقد أو اختصار .

فأما أولهما : فهو « تاريخ الأدب العربي »

Carl) لكارل بروكلمان (Geschichte der Arabischen Litteratur . (Brockelmann

وأما الثاني : فهو « تاريخ التراث العربيّ »

(Fuat Sezgin لفؤاد سيز كين (Geschichte des Arabischen Schrifttums

وواضح أن كلمة « الأدب » التي وردت في عنوان الكتاب الأول لا يقصد بها معناها الاصطلاحيّ الضيق الذي ينحصر في الجيّد من الشعر والنثر ، وإنَّما تتسع لتشمل تراث الأمة العربية كلها في مختلف فروع المعرفة .

ه وقد استثنى بروكلمان من هذا التراث فتتين هما :

أ - الأعمال المجهولة المؤلِّف .

 ب - الأعمال المسيحية واليهودية التي تتصل بالعبادات والتي لا تستخدم إلا في الكنائس والبيع .

وقد نَهَجَ كل من الكتابين نَهْجًا مخالفًا لصاحبه في طريقة عرض مادته . فأما أولهما فقد اتخذ العصور والدول أساسًا للترتيب مبتدئًا بالعصر الجاهلي ومنتهيًا إلى العصر الحديث ، وتحت كل عصر من العصور يقسم بالموضوعات ، وتحت كل موضوع ربَّب المؤلفون ترتيبًا تاريخيًا أيضًا (من القديم إلى الحديث) . وتحت كل منهم ثبت بما بقي لنا من نُسَخ مؤلفاته (١) . (انظر شكل رقم ٤٨) .

وقد نتج عن ذلك صعوبة البحث في الكتاب وتوزيع الموضوع الواحد على مختلف العصور التاريخية. فهناك الشعر في العصر الجاهلي ، والشعر في عصر النبي وصدر الإسلام ، والشعر في العصر الأموي ، والشعر في العصر العباسي ، وهكذا . وليست التضحية بالوحدة الموضوعية هي العيب الوحيد الذي يؤخذ على كتاب بروكلمان ، فقد يكون لها ما يبررها على أساس أن الرجل أراد أن يعطي

⁽١) ولعل ذِكْر عناوين المؤلفات تحت أسماء مؤلفيها هو الذي جعل بروكلمان يستبعد الأعمال المجهولة المؤلف، أما استبعاد المؤلفات التي لا تستخدم إلا في الكنائس والبيع فلأنها لا تُمثل إلا نقطة ضئيلة جدًا في دائرة التراث العربي .

صورة للفكر العربيّ في تطوره مع التاريخ ، وقدم كشافين بالمؤلِّفين والعناوين تيسيرًا على الباحث الذي لا يعرف غير اسم المؤلِّف أو عنوان الكتاب ، وإنَّما هناك عيبان آخران يؤخذان على هذا الكتاب هما :

أ ـ أن المؤلف بعد أن أصدر كتابه في جزءين سنة ١٩٩٨ ، ١٩٩٨ تَجَمَّعت لديه مادة غزيرة رَتَّبتها بنفس ترتيب الأصل وأصدرها في ملحقين سنة ١٩٤٢ ، ثم أصدر ملحقًا ثالثًا عن الأدب الحديث سنة ١٩٤٢ ، وبآخره كشافات الكتاب . وقد أعيد طبع الجزءين الأولين في عامي ١٩٤٣ ، ١٩٤٣ فاختلفت صفحاتهما عن صفحات الطبعة الأولى .

ولكي يحتفظ بروكلمان للكشافات بقيمتها ذَكَرَ أرقام صفحات الطبعة الأولى في هوامش هذه الطبعة الثانية .

ولقد كانت النتيجة الطبيعية لذلك أن المادة الواحدة لم تعد مشتتة بين العصور التاريخية فحسب ، وإنّما أصبحت مشتتة أيضًا بين الأصل والملاحق . ب ـ أنَّ المؤلّف قد اعتمد في جَمْع مادته على فهارس المكتبات بكل ما فيها من صور النقص والقصور .

فمعروف أن هناك نسبة كبيرة جدًا من المخطوطات العربية في مختلف أنحاء العالم لم تنشر لها فهارس حتى الآن .

ومن الأمثلة الصارخة على ذلك : مخطوطات تركيا التي لم يفهرس معظمها بعد . بل إن دار الكتب والوثائق القومية في القاهرة لم تنشر حتى الآن فهرسًا شاملاً لمجموعتها المخطوطة ، وما تُشِرَ يعتبر حلقات منفصلة في سلسلة لم تكتمل . فهناك - مثلاً - المكتبات الخاصة كالتيمورية والزكية وطلعت وحليم وغيرها لم تتنخل مخطوطاتها في أي من الفهارس التي نشرتها دار الكتب .

وهكذا أغفل بروكلمان عددًا هائلاً من المخطوطات العربية لأنه لم يَذْكُر فيما نَشَرَ من فهارس المكتبات . وأكثر من هذا فقد وَقَعَ في كلّ ما وقعت فيه الفهارس من أخطاء في المعلومات أو في الطباعة ومن نقص في البيانات . ولقد فُكّر سيزكين أول الأمر في أن يُصْدِرَ ملاحق جديدة تكمل عمل بروكلمان ولكنه لم يلبث أن تبين أن العمل سيكون أضخم مما توقع ، فآثر أن يُصْدِرَ كتابًا جديدًا يضمُّ مادة كتاب بروكلمان ويستكملها ويتدارك الأخطاء السالف ذِكْرُها . ومن ثم لم ينشر منه شيئًا إلاَّ بعد اكتمال مادته تحت بدايه حتى لا يضطر إلى ما اضطر إليه بروكلمان من قبل من إصدار الملاجق ، ولم يُرتب مادته ترتبيًا موضوعيًا مع تعريفات مادته ترتبيًا رمنيًا كما فَعَلَ بروكلمان حينما يتسع عليه موضوع من الموضوعات . مفصلة للعلوم ، ومع التقسيم بالمكان حينما يتسع عليه موضوع من الموضوعات . ولم يعتمد سيزكين على الفهارس كما فعل صاحبه وإنما حرص على رؤية الكتب بنفسه ، وذلك عِبْء كبير اضطره إلى أن يحدد المجال الزمني لكتابه فتوقف به عند سنة ٣٠٤ هـ (١٠٣٩) .

وقد جَمَعَ سيزكين مادة كتابه هذا من قرابة مائة دولة رجع فيها إلى أعداد ضخمة من المكتبات بلغت سَبْعًا وتسعين مكتبة في إستانبول وحدها .

ومع أنه يَذُكر نفس المعلومات التي كان يَذْكُرها بروكلمان عن المؤلفين والكتب ، إلا أن رؤيته للمخطوطات نفسها قد أتاحت له أن يضيف معلومتين جديدتين هما : عدد صفحات المخطوط وتاريخ نسخة ، وهما معلومتان في غاية الأهمية لأن أولاهما تعطينا فكرة عن حَجْم الكتاب ، والثانية - وهي الأهم - تبين لنا مدى قدمه ومدى أصالته ، وبعبارة أخرى : مدى قربه من عصر المؤلف ونسخته الأصلية .

ولقد كان الرجل أمينًا مع نفسه ومع بروكلمان فكان يبدأ بالكتب التي سَبَقَه بروكلمان إلى ذِكْرها ، ثم يَذْكُر إضافاته ويميزها بوضعها بين العلامتين والكتاب بعد هذا مزود بمجموعة ممتازة من الفهارس والكشافات . فهناك إلى جانب كشافات المؤلفين والعناوين والمؤلفين المحدثين والمحققين ، قوائم المتراجع ومختصرات أسماء المكتبات وأسماء الدول والمدن التي توجد بها تلك المكتبات وما استعان به من فهارسها .

وإدراكًا لقيمة هذين العملين الكبيرين بدأت ترجمة الكتاب الأول إلى اللغة العربية وصدرت منه ثلاثة أجزاء في الفترة من سنة ١٩٥٩ إلى سنة ١٩٦٦، مرَجَ فيها المترجم (١) بين مادة الأصل والملاحق ، ثم وافته المنية فتوقف العمل بضع سنين حتى استأثفه الدكتور سيد يعقوب بكر إلى أن توفًاه الله . وفي أثناء فترة التوقف هذه ظَهَرَ كتاب سيزكين (٢) ورُثِي أنه أكمل وأوفى وأدق بالنسبة للفترة التي يغطيها ، فاتجهت النيّة إلى نقله إلى العربية وصدرت ترجمة الجزء الأول منه في مجلدين نُشِرًا في عامي ١٩٧١ و ١٩٧٨ (٣).

 ⁽١) الدكتور عبد الحليم النجار عليه رحمة الله ، وقد ترجمه بتكليف من الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية .

⁽۲) صدر منه خمسة أجزاء حتى الآن: ج ۱ ، عن علوم القرآن والحديث والتاريخ والفقه والمعقائد والتصوف (۱۹۲۷) ، ج ۳ ، عن الطب والصيدلة والمعتائد والتصوف (۱۹۷۱) ، ج ۲ ، عن الكيمياء والنبات والزراعة (۱۹۷۱) ، ج ٥ . عن الرياضة (۱۹۷۱) .

⁽٣) ترجمة فهمي أبو الفضل ومحمود فهمي حجازي .

وإذا كان هذان العملان العملاقان معروفين لجمهور الباحثين الذين يعايشون تراثنا العربي والإسلامي دراسة وتحقيقًا ونشرًا ، فإن الذي لا يعرفه الكثيرون هو أن للمستشرقين في هذا المجال جهودا أخرى مهمة سبقتهما ومهدت لهما الطريق .

وإذا كانت هذه الجهود أقل حظًا من الشهرة والذيوع فليس ذلك عيبها ، وإنما هو عيب الذين يجهلونها .

فمنذ أواخر القرن الثامن عشر وحتى نهاية الربع الأول من القرن العشرين ظهرت في أوربا مجموعة من الأعمال الببليوجرافية التي تتصل بالشرق والإسلام، والتي يكمل بعضها بعضًا حتى لتكون معا سلسلة متصلة الحلقات. والشيء الملفت للنظر حقًّا أن معظم تلك الأعمال قام بها مستشرقون ألمان ونشرت باللغة الألمانية أو اللاتينية، وكأنما أراد فؤاد سيزكين التركي المسلم أن يكون امتدادًا لهذا الاتبجاه، فنشر كتابه عن وتاريخ التراث العربي » باللغة الألمانية. وأقدم عمل ببليوجرافي على هذا الطريق هو Bibliothecas Arabica الذي نشره شنورر Phistianus Friedericus de Schnurrer باللغة الاتينية في الفترة من سنة ١٩٧٦ إلى ١٩٨٦ م، ثم أعاد إصداره في سنة ١١٨١ م في طبعة جديدة معدلة أكمل من سابقتها . وقد أحصى شنورر في عمله هذا كل المربية التي طبعت في أوربا فيما بين عامي ١٥٠٥ و ١٨١٠ م،

وداخل كل موضوع من تلك الموضوعات رتبت المؤلفات ترتيبا زمنيا حسب تواريخ ونشر طبعاتها الأولى ، ورتبت طبعات كل كتاب فيما بينها

الأناجيل ثم القرآن وأخيرًا يأتي قسم المتنوعات.

ترتيبا زمنيا أيضا . حتى الكشاف رتب بالسنين وتحت كل سنة أسماء ما صدر فيها من كتب .

ولا يمضي طويل وقت حتى يظهر في سنة ١٨٤٠ م كتاب J.T. Zenker ، وهو عنوان يتسع الذي جعل له عنوانا طموحا هو Bibliotheca Orientalis ، وهو عنوان يتسع لكل الكتب الشرقية التي نشرت في الشرق والغرب منذ ظهور الطباعة حتى سنة ١٨٤٠م ، سواء كان مؤلفوها من العرب أو الفرس أو الأتراك أو الهنود أو الأحباش أو الأوربيين الذين اهتموا بالشرق .

ولم يستطع زنكر أن يرتفع إلى مستوى طموحه في هذا العمل فصدرت طبعته الأولى في مجلد صغير لم يبلغ الماثة صفحة ولم يتجاوز ما نشر باللغة العربية .

وقد تعرض الرجل لنقد شديد من العلماء وخاصة فون هامر Wustenfeld ووستنفيلد Wustenfeld فاضطر إلى إعادة ترتيب مادة كتابه ونشره من جديد. وقد صدر الجزء الأول من تلك الطبعة الثانية باللغة الفرنسية سنة ١٨٤٦ م متضمنًا ١٥٥٩ كتابًا نشرت باللغات العربية والفارسية والتركية في أوروبا والشرق منذ اختراع الطباعة حتى حوالي سنة ٤٤١٩ م، ورتبت ترتيبًا شبيهًا بالترتيب الذي اتبعه طاشكبرى زاده في ٥ مفتاح السعادة ٥ إذ وزعت على أربعة أقسام رئيسية أولها للعلوم الخطية ، والثاني للعلوم التعبيرية كالشعر والخطابة والحكم والأمثال والأساطير، والثالث للعلوم الذهنية كالرياضة والطب والتاريخ الطبيعي والفلسفة، والرابع لعلوم الدين ، وكل قسم من هذه الأقسام يتفرع بدوره إلى موضوعات أصغر، وتحت كل موضوع منها رتبت الكتب بعناوينها ترتيبا زمنيا بحسب النشر، مع مراعاة تجميع مؤلفات المؤلف الواحد في موضع واحد.

وزود الكتاب بثلاثة كشافات أحدها للمؤلفين الشرقيين والآخر للمؤلفين

الأوروبيين والثالث لعناوين الكتب الشرقية .

وتمضي خمسة عشر عاما قبل صدور الجزء الثاني سنة ١٨٦١ م متضمنا ملحقًا للمجلد الأول يغطي ما نشر حتى سنة ١٨٥٧ م(١).

ومرتبا بنفس ترتيبه يليه فصول تسجيل كتابات الشرق المسيحي ، والهند ، وفارس ، والهند الصينية ، وماليزيا ، والصين ، واليابان ، ومنشوريا ، ومنغوليا ، والتبت . وأخيرًا تأتي الكشافات .

ولم تسلم هذه الطبعة الجديدة من النقد والتجريح ، فقد عيب عليها ما عيب على سابقتها من أنها اعتمدت على الفهارس والببليوجرافيات التي كانت موجودة في مكتبات درسدن وليبزج ، وأن زنكر لم يكلف نفسه مشقة فحص الكتب في المكتبات وحوانيت بيع الكتب مما يجعل عمله ناقصًا وغير ناضج .

وليس هذا هو النقد الوحيد الذي وُجِّه للكتاب ، فقد انتقده شوفان (٢) إلى جانب ذلك بأنه أراد أن يغطي كل الأعمال المؤلفة عن الشرق في مختلف اللغات الشرقية ، فأجهد نفسه وعجز عن تحقيق ما أراد لأن المجال أرحب من أن يستطيع أي شخص أن يغطيه بمفرده ، وبأنه أنفق الكثير من وقته في البحث عن الأعمال التي طبعت في البلاد الشرقية ، وكانت الحصيلة التي جمعها قليلة جدًا بالنسبة لما استنفدته من الوقت والجهد .

وكان بإمكان زنكر أن يوفر هذا الجهد الضائع لو اقتصر على ما نشر في الغرب . كما أخذ عليه شوفان أنه لم يعتمد على شنورر ، ولم يستفد منه في استكمال بعض أوجه النقص في عمله ، مع أنه ذكره وأشار إلى كتابه .

⁽١) يذكر مطبوعات تقارب في عددها مجموع ما ذكر في الجزء الأول إذ تبلغ ١٤٠٣ كتابًا .

Bibliographie des Ouvrages Arabes في مقدمة كتابه (٢)

ورغم كل هذه المآخذ فقد اعترف شوفان لزنكر بأنه بذل جهدًا كبيرًا في ميدان رحب ... وفي وقت كانت الصلات فيه بين الشرق والغرب متعثرة ، وبأن العمل رغم قصوره يؤدي خدمات جليلة للببليوجرافيات اللاحقة .

وبعد صدور كتاب زنكر بوقت قصير أصدر لوسيان شيرمان Lucian Scherman في برلين سنة ١٨٨٨ م دورية سنوية باسم المسلم المسلمية وغيره كتب وببليوجرافيات وفهارس ودوريات ، في مجال الدراسات الإسلامية وغيره من فروع الاستشراق ، سواء منها ما هو بلغات الشرق أو باللغات الأوروبية ، وسواء صدر في الغرب أو في آميا وإفريقيا ، واتخذ السلالات والأجناس أساسًا له في الترتيب ، فهناك ست عائلات من الشعوب ، وكل عائلة منها تقسم إلى بلاد ، وتحت كل بلد يكون التقسيم بالموضوع . فالقسم الخاص الخاص بالشعوب السامية - مثلا - يضم فصلا عن الآشوريين والبابليين ، وآخر عن فلسطين وسوريا وبلاد ما بين النهرين ، وفصلا ثالثا عن شبه الجزيرة العربية فلسطين وسوريا وبلاد ما بين النهرين ، وفصلا ثالثا عن شبه الجزيرة العربية والإسلام . أما مصر فمكانها في القسم السادس الخاص بإفريقيا .

ولقد استمـــر صدور هذه الدورية حتى توقفت في سنة ١٩٢٢ م ، وبذلت محاولة لإعادتها للحياة تمخضت عن صدور تقرير سنة ١٩٢٦ م (Report of the year 1926) .

ومنذ ذلك الحين اقتنع المستشرقون باستحالة استيعاب المجال كله في عمل واحد ، فتوقفت محاولات إصدار ببليوجرافيات جارية تغطي كل مجال الاستشراق ، وبدأ الاتجاه إلى الاعتماد على الببليوجرافيات القومية والمتخصصة. أما الفجوة التي تخلفت بين عمل شنورر الذي انتهى بسنة ، ١٨١٠م وعمل شيرمان الذي بدا من ١٨٨٧ م ، فقد تكفل بمثلها فيكتور شيرمان الذي بدا من ١٨٨٧ م ، فقد تكفل بمثلها فيكتور شوفان Bibliographie des Ouvrages Arabes ou بكنابه Victor Chauvin نكوت relatifs aux Arabes Publies dand L'Europe Chretienne de 1810 a 1885 الذي صدر من سنة ١٨٩٢ م إلى ١٩٢٢ م ، والذي أراد به مؤلفه أن يكون بيليوجرافيا شاملة عن الإسلام تضم كل ما طبع في أوروبا عن القانون والتاريخ والفلسفة والعلوم الإسلامية والأدب العربي وغير ذلك من الموضوعات المتصلة بالعرب والمسلمين ، وأن يكون قنطرة تصل بين Orientalische Bibliographie

فأنفق من عمره عشرين عاما يجمع مادته ويفحص آلاف الفهارس والببليوجرافيات والدوريات ، وقد حدد نفسه بما نشر في أوروبا المسيحية لعدم استطاعته الاطلاع على ما نشر في الشرق .

وتبدأ هذه الببليوجرافية بمقدمة على درجة كبيرة من الأهمية ، لأن المؤلف يناقش فيها عدة أمور أساسية هي :

أولا: أهمية العمل الببليوجرافي ومعرفة الكتب كأداة لا غنى عنها لاستمرار البحث العلمي . فبدون توافر الأعمال الببليوجرافية قد يقوم الباحثون بدراسة موضوعات سبقت دراستها وتم التوصل فيها إلى نتائج قاطعة . والثقافة العربية بضفة خاصة أحوج ما تكون إلى مثل تلك الأعمال الببليوجرافية .

ثانيا: مواصفات الببليوجرافي وضرورة معرفته بمختلف اللغات والآداب. ثالثا: واجبات الببليوجرافي والطريقة التي ينبغي أن يتبعها في تجميع القوائم الببلوجرافية . وهنا يوصي شوفان بضرورة التغطية الكاملة في الأعمال الببليوجرافية ، لأن الاختيار له مزالقه ولا ينبغي اللجوء إليه إلا عندما يتعذر تحقيق الشمول لصعوبة الوصول إلى المصادر ، وبشرط توضيح أسس الاختيار ووضوح العنوان في الدلالة عليه .

ويوصي شوفان أيضًا بتحري صحة العناوين والتواريخ ، وباكتمال الوصف الببليوجرافي ، وبذكر ثمن كل كتاب والأوصاف المميزة له كالترقيم غير العادي والخرائط والصور ، وما تعرض له الكتاب من ترجمات ونقد .

ثم يوصي بضرورة أن يرى الببليوجرافي الكتب بنفسه ، وأن ينص على ما لم يتمكن من رؤيته ، وعلى المصادر التي استقى منها معلوماته عنها كصحائف العلماء والقوائم الببليوجرافية وفهارس المكتبات .

رابعا: الببليوجرافيات السابقة في مجال الشرق والإسلام وملاحظاته عليها: فقد انتقد زنكر في Bibliotheca Orientalis بما سبق أن بيناه ، وانتقد شنورر في Bibliotheca Arabica بعدم اكتمال عمله وبكثرة أخطائه المطبعية وبعدم وجود كشاف للمؤلفين^(۱) وبإهماله لأعمال من سبقوه وعدم الاستفادة منها.

أما Orientalishe Bibliographie التي بدأها شيرمان وملر ، فقد امتدح شوفان ترتيبها ودقتها الببليوجرافية وغزارة معلوماتها وانخفاض سعرها ، وعاب على المكتبات الأوروبية عدم اشتراكها فيها . ولكنه أخذ على تلك الدورية عدم وجود كشاف للغات أو البلاد أو المواد نفسها ، ولذا اقترح أن يعمل لها تجميع كل خمس سنوات أو عشر .

خامساً : وأخيرًا يتحدث شوفان عن عمله فيبين مجاله وحدوده الزمنية (١٨١٠ ~ ١٨٨٥ م) والمنهج الذي اتبعه فيه ، وهو منهج يقوم أساسًا على ما يلي :

[.] Bibliographie des Ouvrages Arabes عمل له شوفان كشَّاقًا للمؤلفين في مقدمة كتابه (١)

أ - تمييز الأعمال التي لم يرها بوضع نجمة في مقابلها .

 ب - كتابة العناوين العربية بحروف لاتينية ، مع مراعاة قواعد النطق الفرنسي .

ج - استعمال الشائع فقط من المختصرات .

د – تسجيل أسعار الكتب التي يوردها : السعر الأصلي والحالي (سعر الناشر) ، والقيمة الفعلية للمواد القديمة .

وقد أوضح شوفان أن السعر الأصلي لا قيمة له ، وأن السعر الحالي يكتسب أهمية إذا كان الناشر قد خفضه ، لأن ذلك يعني عدم رواج الكتاب .

أما القيمة الفعلية التي طلب شوفان تحديدها بالنسبة للمواد القديمة فليست بالأمر الهين ، لأنها تخضع لقانون العرض والطلب .

هـ - الترتيب الموضوعي ، بحيث تتقدم الموضوعات التي لها أفضلية وأسبقية من وجهة نظر القارئ . فهو يبدأ بالنثر العربي (الأمثال - كليلة ودمنة - الأساطير - ألف ليلة وليلة - المقامات) ، ثم الشعر ، ثم اللغة والنحو ، ثم الدين ومذاهبه ، ثم القانون والتاريخ والفلسفة والطب والعلوم والفنون ، ثم الإنتاج الأدبي للمؤلفين المسيحيين ، وأخيرا الأعمال المتنوعة .

وقد وعد شوفان بأنه سيذكر في بداية كل موضوع المصادر التي اعتمد عليها في استقاء معلوماته عنه (من ببليوجرافيات وفهارس مكتبات وصحائف علماء) ويصفها وصفًا ببليوجرافيا كاملًا ، وأنه سيقدم في نهاية كل موضوع كشافات بالمؤلفين ، وسيقدم في آخر العمل كشافًا عامًا لكل الموضوعات . ولم يتحقق أمل شوفان في إتمام عمله بالصورة التي وعد بها في المقدمة ، فقد عاجلته المنية في سنة ١٩١٣م مبعد أن صدر من كتابه أحد عشر مجلدا آخرها عن

السيرة النبوية وصدر سنة ٩٠٩ م، وكان قد بدأ في كتابه المجلد الثاني عشر قبل وفاته، فأكمله زميله لويس بولان Douis Polan وتأخر صدوره إلى سنة ١٩٢٢ م بسبب الحرب العالمية. وقد غطت هذه المجلدات الاثنا عشر الأدب العربي (نثرًا وشعرًا) والقرآن والحديث والسيرة النبوية وكان آخرها عن الإسلام: قانونًا وشريعة وتاريخًا وجغرافيا وسكة وأنسابًا وتراجم وغير ذلك. وقد ذكرت المداخل في كل جزء من هذه الأجزاء بلغاتها الأصلية ورقمت ترقيمًا مسلسلًا.

وقد وفى المؤلّف بما وعد به في المقدمة فَمَيُّرَ المؤلّفات التي لم يرها بنجمة ، وذَكرَ المصادر التي استقى منها معلوماته في الحواشي ، وذَكرَ عدد أوراق الكتب وأثمانها ، ونص على ترجماتها والتغيرات التي طرأت عليها . وترجع أهمية هذا الكتاب إلى مقدمته القيمة ، وإلى دقة بياناته الببليوجرافية وتعليقاته العلمية ، وإلى التفصيل في مجال الفلكلور ، وإلى كشاف المؤلفين والإضافات التي عملها على كتاب شنورر .

وإلى جانب تلك الجهود التي بذلها المستشرقون في محاولة لتجميع ما كتب عن الشرق والإسلام ، ظهر عمل إيطالي جدير بالذكر والتقدير وهدو Manuale di Bibliografia Musulman الله وهدو جرائيلي G. Gabrieli في روما سنة ١٩١٦ م ، والذي حاول أن يقدم من خلاله حصرًا بليوجرافيًّا بما كُتِبَ عن الإسلام من كتب ومقالات شرقية وغربية (إنجازية وفرنسية وإيطالية) منذ ظهور الطباعة حتى سنة ١٩١٦م. ويقع الكتاب في مقدمة وأحد عشر فصلا نستعرضهما فيما يلي ، لأنها تلقي ضوءا كاشفا على الجهد الذي بذله صاحبه في تجميع مادته ، وعلى الأهمية البالغة للكتاب في كثير من مجالات الدراسة والبحث :

١ - العالم الإسلامي .

٢ - تجارة الكتب : أسماء الناشرين وتجار الكتب الشرقيين والغربيين .

٣ - الببليوجرافيا والموسوعات:

وتشمل:

أ . الببليوجرافيات الشرقية العامة .

ب ـ الببليوجرافيات الراجعة المتعلقة بالعرب ولغتهم بصفة خاصة .

ج ـ الببليوجرافيات الجارية .

د - قوائم المطبوعات المحلية في اللغات الشرقية .

ه . ببليوجرافيات الدول الإسلامية .

و . الموسوعات .

٤ - الدوريات والسلاسل:

وتنقسم بدورها إلى :

أ ـ مجلات الاستشراق .

ب ـ المجلات الرئيسية في اللغات الشرقية .

ج ـ المجموعات والسلاسل الشرقية في العالم الإسلامي .

٥- الاستشراق والمستشرقون :

ويتناول هذا الفصل:

أ - تاريخ الدراسات الشرقية وخاصة في إيطاليا ، وما كتب عنه .

ب - أسماء المستشرقين ومؤتمراتهم وأماكنها وأعمالها المنشورة .

٦ - التعليم الإسلامي قديمًا وحديثًا:

وهو يغطي موضوعين رئيسيين هما :

 أ - معاهد التعليم الإسلامية وأماكنها وتواريخ تأسيسها ، ثم ما كُتيبَ عن التعليم الإسلامي في الأقطار الإسلامية ، يليه ما كُتيبَ عنه في الأقطار غير الإسلامية .

ب - الكتب التي يوصي بها المؤلف لدراسة اللغات الإسلامية وآدابها ، وفي مقدمتها اللغة العربية بفروعها من نحو وصرف وعروض وأدب ولهجات وغير ذلك ، ثم الكتب التي تتناول تاريخ الآداب الشرقية والإسلامية ، تليها تلك التي تتناول آداب الأقاليم المجاورة للمسلمين ولغاتها .

٧ - المخطوطات : وهو أكبر فصول الكتاب وأهمها ، ويبدأ بعلم الكتابة العربية ، تليه مجموعات المخطوطات الشرقية في المكتبات ، ثم المجموعات الخاصة . وبعد ذلك تأتي مجموعات الوثائق والبرديات والنقوش ، وما كتب عن كل منها من الكتب والمقالات .

٨ - المطبوعات : وفي هذا الفصل يستعرض المؤلف أوائل المطبوعات الشرقية في أوروبا وما كتب عن فن الطباعة الشرقية ، كما يذكر جامعي الكتب الشرقية ، والمكتبات الشرقية ، والمجموعات الإسلامية التي لها فهارس مطبوعة في مكتبات الغرب وخاصة إيطاليا .

٩ - المسكوكات : وما كتب عنها بصفة عامة ثم ما كتب عن المجموعات العامة كمجموعات القاهرة وبرلي وروما ، وأخيرا ما كتب عن المجموعات الخاصة منها .

 ١٠ - المصادر الأثرية الأخرى: ويبدأ هذا الفصل بذكر المتاحف والمعارض والمجموعات الفنية الإسلامية بمختلف البلاد وما كتب عنها ، يلى ذلك تصنيف تلك المصادر الأثرية إلى ميداليات وأختام ، تماثيل ، أعمال فنية في الجلود والنسيج والزجاج .. وغيرها .

١١ - التقويم الهجري ومقابله الميلادي .

ويلي هذه الأقسام الأحد عشر ملحق بالمكتبات الشرقية مرتبة بأماكن وجودها مع ذِكْرِ عدد المخطوطات بكل منها ، يلي ذلك إضافات وتصويبات ثم عدة كشافات أولها بأسماء المؤلفين والمترجمين والمحررين ، وثانيها بأصحاب المجموعات والجامعيين ، وثالثها بالأماكن والمجموعات ، ورابعها بالاختصارات المستعملة .

وأخيرًا يأتي الفهرس التحليلي لمحتويات المجلد .

وعلى الرغم من أن هذا الكتاب يسجل المواد الشرقية بالحروف اللاتينية مع ترجمة العناوين إلى الإيطالية ، وبالرغم من أن جميع البيانات والتعليقات فيه باللغة الإيطالية ، وأن طريقة ترتيبه مجهدة للباحثين ، وبالرغم من عدم وجود كشاف للعناوين ... على الرغم من كل هذه المآخذ التي يمكن أن تعاب على الكتاب ، إلا أنه يظل محتفظًا بقيمته الكبيرة كمرجع أساسي لا غنى للمستشرقين والباحثين في الموضوعات المتعلقة بالشرق والإسلام عن الرجوع إليه والاستفادة منه .

وإذا تَرَكَنا هذا الخطّ العام الذي سارت فيه الببليوجرافيات العربية القديمة والببليوجرافيات الحديثة المتصلة بتراثنا العربي والذي يتميز بإطلاق حدود الزمان والمكان والموضوع ، وانتقلنا إلى و الأعمال الببليوجرافية الحديثة » سواء منها العربيّ والأجنبيّ وجدناها تندرج في جملتها تحت فئات ثلاث:

1. فئة تقيد المكان والزمان وتطلق الموضوع ، وهي الببليوجرافيات الوطنية التي تُحْصِي إنتاج أمة من الأمم في مختلف مجالات المعرفة في فترة

٧- وفئة تُقيّد المكان وتطلق الزمان والموضوع ، وهي القوائم التي تُحْصِى الكتب المتاحة في أسواق بلد من البلاد بصرف النظر عن مكان نَشْرها وتاريخه .

محددة من فترات تاريخها الحاضر أو الماضي .

٣. وفئة تُقيّد الموضوع وتطلق الزمان والمكان أو تُقيّد أحدهما وتطلق الآخر ، وهي الببليوجرافيات الموضوعية التي تجمع الإنتاج الفكري في موضوع من الموضوعات دون تقيد بزمان نَشْره ومكانه ، وقد تقيد المكان فتقتصر على ما نُشِر عن هذا الموضوع في بلد من البلاد .

ه ونبدأ بـ « الببليو جرافيات الوطنية أو القومية » (National Bibliographies) وهذه قد تكون أعمالاً كاملة تُعُطي إنتاج الأمة في فترات سابقة وهي ما يطلق عليه المكتبيون الببلوجرافيات الراجعة (Retrospective Bibliographies) وقد تكون أعمالاً تلاحق الإنتاج الحالي أولاً بأول وترصده بصفة دورية وهي ما يُسمّى بالببليوجرافيات الجارية (Current Bibliographies)

The American Bibliography فيمثلها الراجعة فيمثلها The American Bibliography الذي حاول فيه (Charles Evans) أن يُقطّي كل ما طُبعَ في الولايات المتحدة

من كُتُب وكتيبات ومجلات منذ ظهور الطباعة في أميركا سنة ١٦٣٩ حتى آخر سنة ١٦٣٩ حتى آخر سنة ١٨٣٠ مثل أصدر اثني عشر مجلدًا (١) وَصَلَ فيها إلى مطبوعات سنة ١٧٩٩ ، فقام (C.K. Shipton) ومن بعده بإصدار المجلد الثالث عشر الذي يُعُطِّي سنة ١٧٩٩ / ١٨٠٠ ، ومن بعده أصدر (R.P. Bristol) المجلد الرابع عشر وهو كشاف للكتاب .

ثم جاء (R.R. Shaw& R.H. Shoemaker) فأكملا الكتاب باثنين وعشرين مجلدًا التسعة عشر الأولى منها تُغطِّي من سنة ١٨٠١ إلى ١٨١٩ ^(٢) لكل سنة منها مجلد مستقل ، والمجلد العشرون يضمّ ملحقًا وقائمة بالمصادر ودليلاً برموز المكتبات ، بينما خصّص المجلد الحادي والعشرون للتصويبات وكشاف المؤلِّفين ، والمجلد الثاني والعشرون لكشاف العناوين .

: أصدر شوميكر ذيلاً للكتاب يُغطِّي سنة ١٩٦٤ أصدر شوميكر ذيلاً للكتاب يُغطِّي سنة ١٩٦٠ بعنوان A Check List of American Imprints for 1820 .

وكما حاول (إيفانز » خَصْر ما صَدَرَ في الولايات المتحدة الأمريكية في فترات مضت ، بُذِلَت محاولتان لحصر الإنتاج الفكريِّ الذي صَدَرَ في مصر في الفترة ما بين سنة ١٩٢٦ التي توقف عندها (سركيس » في كتابه (جامع التصانيف الحديثة » وسنة ١٩٥٥ التي صدرت فيها النشرة المصرية للمطبوعات ، فجمعت عايدة نصير (الكتب المصرية التي نشرت في ج.م.ع.

⁽١) صدرت في الفترة من سنة ١٩٠٣ إلى ١٩٣٤ وهي تعطي تعليقات ببليوجرافية وتراجم مختصرة ، وكثيرًا ما تحدد أماكن وجود النسخ ، وكل مجلد مزود بثلاثة كشافات أحدهما للمؤلفين والآخر للموضوعات (مصنفه) والثالث للطابعين والناشرين .

⁽٢) صدرت سنة ١٩٥٨ - ١٩٦٦ .

بين عامي ١٩٢٦ - ١٩٤٠ $^{(1)}$ في رسالة لها للحصول على الماجستير من قسم المكتبات بجامعة القاهرة ، وجَمَعَ أحمد منصور وآخرون « دليل المطبوعات المصرية ؛ ١٩٤٠ - ١٩٥٦ $^{\circ}$.

والعَمَلان نشرتهما الجامعة الأميريكية بالقاهرة في عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٥ على التوالي ، وهما يتبعان التصنيف العشري في ترتيب موادهما ، ويضمًان كُتُب الأطفال والكتب المدرسية ، ولكن أولهما ينفرد بأنه استبعد المجلات والترجمات والمطبوعات الحكومية وما في حكمها من نصوص القوانين ، بينما ينفرد « دليل المطبوعات » بتخصيص قسم للرسائل الجامعية .

وفي كلّ من القائمتين كشاف للمؤلّفين وآخر للعناوين ، وأضاف « دليل المطبوعات » كشافين آخرين أحدهما للرسائل والآخر للموضوعات .

وما حَدَثَ بالنسبة لمصر ، حَدَثَ بالنسبة للعراق وليبيا والجزائر وفلسطين والأردن .

ففي العراق صَدَرَ ﴿ فهرست المطبوعات العراقية ١٨٥٦ - ١٩٧٢) (٣) في مجلدين ضخمين يحصيان الكتب العربية التي ألفها أو حققها أو ترجمها أو نشرها العراقيون وطُبِعَت في العراق أو خارجه ، بالإضافة إلى كلَّ ما طُبِعَ في العراق للعراقيين وغيرهم منذ دخول الطباعة حتى عام ١٩٧٢ وهو العام التالي للماية صدور ﴿ نشرة الإيداع للمطبوعات العراقية ﴾ ، كما يحصيان الرسائل

⁽١) أصدرت أيضا (الكتب العربية التي نشرت في مصر في القرن الناسع عشر » و « الكتب العربية التي نشرت في مصر بين عامي ١٩٠٠ – ١٩٢٥ » . وقد اتبعت نفس المنهج الذي سارت عليه في « الكتب العربية التي نشرت في ج . م . ع . » .

⁽٢) إعداد عبد الجبار عبد الرحمن ، بغداد ، ج ١ سنة ١٩٧٨ . ج ٢ ، سنة ١٩٧٩ .

الجامعية التي قدمها العراقيون إلى الجامعات العراقية وغير العراقية ، والخرائط والأطالس والمصوّرات والمطبوعات الحكومية والمستلات التي استخرجت من مجلات نشرت فيها أصلاً على شُكْل مقال .

ولكنهما يستبعدان المجلات والصحف وكتب الأطفال والكتب الدراسية والتقارير الرسمية السنوية والقوانين ونشرات الدعاية والإعلانات التجارية والكتب والرسائل المطبوعة بالرونيو .

وقد رُتِّبت المواد في هذا الفهرست وفَّقُ التصنيف العشري « مع بعض التعديلات التي تقتضيها طبيعة الكتب العربية » (١) ، وتحت كل موضوع رُثِّبت المداخل بالعناوين وحُتِيم العمل بكشافين أحدهما للعناوين والآخر للولفين والمحررين والناشرين ومن في حكمهم .

وفي ليبيا صدرت « الببليوجرافية الوطنية الليبية » سنة ١٩٧٧ في ثلاثة مجلدات خُصِّصَ أولها للدوريات التي صدرت في ليبيا منذ دخول الطباعة في سنة ١٩٧٦ إلى ١٩٧١ ، والثاني للكتب والتقارير والبحوث الصادرة خلال الفترة من ١٩٥١ إلى ١٩٧١ ، والثالث للكتب والتقارير والبحوث الصادرة خلال عام ١٩٧١ .

وقد رُتَبِّت جميعها ترتيبًا موضوعيًا وفُقَ تصنيف دوري ، وتحت كلّ موضوع رتبت المداخل بالعناوين في المجلد الخاص بالدوريات وبالمؤلّفين في المجلدين الآخرين . وحُتِيمَ المجلد الأول بكشاف للعناوين وآخر للموضوعات وثالث رتبت فيه الدوريات ترتيبًا زمنيًا ، كما خُتِمَ المجلدان

⁽١) فهرست المطبوعات العراقية ، ج ١ ، ص ١٠ .

الآخران بكشاف موضوعي وآخر للمؤلّفين .

وفي الجزائر صَدر « الإنتاج الفكريّ الجزائري في عشر سنوات ، ١٩٦٢ - ١٩٦٢ مواء ١٩٩٢ من ١٩٩٢ من ١٩٩٢ أن ١٩٩٢ أن ١٩٩٢ أن ١٩٩٤ من المحتوب باللغة العربية سواء نُشِر بالجزائر أو خارجها ، ويقتصر على الكتب والمقالات والأطروحات في العلوم الإنسانية ، ويستبعد ما ألَّفَ في العلوم البحتة والتطبيقية ، كما يستبعد الكتب المدرسية والمقالات التي نشرت في الصحف اليومية والمجلات الأسبوعية .

وقد رُتِّبت المواد فيه وفق الخطوط العريضة لموضوعات التصنيف العشري العالميّ مع جَعْل الأطروحات في قسم خاص بها يسير على نفس الطريقة في الترتيب. وتحت كل موضوع رُتِّبت المواد هجائيًّا بأسماء المؤلفين ، وخُتِمَ بكشافات للمؤلفين والمشاركين والهيئات والعناوين .

وفي عمان صدرت ٥ الببليوغرافيا الفلسطينية الأردنية » في إصدارتين تُغَطِّي أولاهما المؤلفات العربية والأجنبية والتي وَضَعَها فلسطينيون وأردنيون أينما وجدوا وحيثما كانوا » ^(٢) في الفترة من سنة ١٩٠٠ إلى ١٩٧٠ ، وتُغَطِّي الثانية السنوات الخمس التالية ١٩٧١ – ١٩٧٥ .

وقد استبعدت هذه القائمة المطبوعات الحكومية والكتب الدراسية ، ورتبت موادهما تبعًا لتصنيف « ديوي » مع تعديلات طفيفة في الموضوعات الإسلامية والعربية أدبًا ولغة وتاريخًا ، وتحت كل موضوع رُبُّبت المداخل بالمؤلِّفين ، وختمت القائمة بكشافات للمؤلِّفين والموضوعات والعناوين .

⁽١) إعداد محمود بوعباد وعائشة خمار . الجزائر ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، ١٩٧٤ .

 ⁽۲) محمود الأخرس: الببليوغرافيا الفلسطينية الأردنية ، ۱۹۷۱ – ۱۹۷۰ . ص ٤ عمان ،
 جمعية المكتبات المدرسية ، ۱۹۷٦ .

وهذه الأمثلة التي ذكرناها للببليوجرافيات الراجعة تعكس اهتمام الدول العربية في السنوات الأخيرة بحصر ما صَدّرَ من إنتاجها الفكريّ فيما مضى من السنين . وهو اهتمام يتزايد يومًا بعد يوم ، ويعكس الوعي الكامل بأن حَصْرَ الإناج الفكريّ الذي يصدر اليوم أيسر بكثير من حَصْر ما سلف .

ولعله يأتي يوم قريب تكتمل فيه الصورة الببليوجرافية لإنتاج الأمة العربية من الخليج إلى المحيط .

تلك لمحة سريعة عن الببليوجرافيات الوطنية الراجعة ، أما الجارية فهي التي تتولى الدول إصدارها في محاولة منها لحصر إنتاجها الفكري ، وغالبًا ما تنهض بها المكتبات القومية التي يصب فيها الإنتاج الفكري والفني للأمة عَبْر قانون الإيداع . ومن أمثلة هذا النوع من الببليوجرافيات :

- British National Bibliography (BNB), 1950 (1).
- Bibiographie de la France. 1811.
- Deutsche National bibliographie (1931.
- The Indian National Bibliography . 1958 .
- The Pakistan National Bibliography: 1962.
- Australian National Bibliography, 1961.
- Ghana National Bibliography, 1965.

- النشرة المصرية للمطبوعات ، ١٩٥٥ - (وقد تحولت إلى : نشرة

www.bl.uk

وتضم قاعدة البيانات أكثر من ٣ ملايين كتاب ودورية فضلا عن المطبوعات الإلكترونية المنشورة في المملكة المتحدة وأيرلندا .

⁽١) تصدر مطبوعة وعلى أقراص مدمجة ، بها أكثر من ٢٠٠٠ر١ تسجيلة من سنة ١٩٨٦ حتى الآن ، ويتم تحديثها شهريا ، وتوجد لها تجميعة من سنة ١٩٥٠ – ١٩٨٥ . كما أنها متاحة على الخط البهاشر من موقمها :

الإيداع القانوني منذ سنة ١٩٦٩) (١) .

- الفهرس الوطني للمطبوعات العراقية ، ١٩٧٨ (٢) -
 - الببليوغرافيا الجزائرية ، ١٩٦٣ –
 - الببليوغرافيا الوطنية الأردنية ، ١٩٧٩ -
 - الببليوغرافية العربية الليبية ، ١٩٧٣ (٣) -
- النشرة الببليوغرافية اللبنانية للإنتاج الفكريّ والطباعيّ في لبنان ، ١٩٦٤ -
 - الببليوجرافية الوطنية السعودية ١٤١٦ هـ (٤)
- (١) وهي نشرة شهرية صدرت لها عدة تجميعات أحدها يُغطِّي السنوات ١٩٥٥ ١٩٦٠ ، والآخر يُغطِّى سنة ١٩٦١ / ١٩٦٥ ، والثالث يغطي سنة ١٩٦٧ / ١٩٦٧ وقد استمرت النشرة في الصدور شهريا حتى سنة ٢٠٠٧ وفي سنة ٢٠٠٨ عزمت الدار على إصدار النشرة على أفراص مدمجة ولكن لم تصدر إلى الآن ، كما أتاحت عدد اكتوبر سنة ٢٠٠٧ على شبكة الإنترنت على موقع الدار .
- (٢) وقد سبقه « نشرة الإيداع للمطبوعات العراقية » التي بدأت تصدرها المكتبة الوطنية في بغداد على إثر صدور قانون الإيداع سنة ١٩٧٠ ، وقد صدر منها ١٣ عددًا غطت الفترة من سغة ١٩٧١ إلى سنة ١٩٧٦ إلى سنة ١٩٧٦ أم صدرت الأعداد ١٤ ١٦ تغطي عامي ١٩٧٦ ، ١٩٧٧ باسم « الببليوغرافية الوطنية العراقية » . وابتداء من العدد ١٧ تغير العنوان إلى : « الفهوس الوطني . للمطبوعات العراقية » . ومنذ العدد ١٥ بدأت هذه الببليوجرافية تضم قسمين أحدهما الببليوجرافية الجارية والآخر البليوجرافية الراجعة .
 - (٣) هي امتداد للببليوغرافية الوطنية الليبية التي صدرت سنة ١٩٧٢ .
- (٤) هي سجل حصري للإنتاج الفكوي السعودي من المنفردات والدوريات والأطروحات والتسجيلات السمعية والبصرية ، وقد صدر المجلد الأول ١٤١٢ هـ . وتغطي هذه البيلوجرافية الأعوام من ١٣٠١ هـ ١٤٢٧ هـ في أربعة وعشرين مجلدًا تم فيها توثيق أكثر من مليونين ومائتي ألف مادة ثقافية مما صدر في المملكة أو ما أصدره السعوديون في كل اللغات وفي حوالي عشرين دولة ، وهي تصدر مطبوعة وعلى الأقراص المضغوطة .

ولهذه الببليوجرافيات الوطنية أهمية كبرى ، فهي ـ من ناحية ـ تظهرنا على مستوى النشاط الفكري وصناعة النشر وجوانب القوة والضعف فيهما في البلاد التي تصدر فيها ، وهي ـ من ناحية ثانية ـ أداة لا غِنَى عنها للباحثين والمكتبيين على السواء .

فأما الباحثون فيتعرفون من خلالها على أحدث ما نُشِرَ في مجالات بحثهم وأما المكتبيون فيستعينون بها في اختيار ما يناسب مكتباتهم ، كما أنهم يجدون فيها أداة لتأصيل وتوحيد نظم الفهرسة والتصنيف التي تتبعها المكتبة الوطنية والتي ينبغي أن تسترشد بها بقية المكتبات في الدولة .

وتختلف الببليوجرافيات الوطنية في نظرتها للإنتاج الفكري للأمة وهل يقتصر على ما نشره مؤلّفون ينتمون إليه حتى ولو تم النشر خارج حدوده ، أم يتجاوز ذلك إلى كل ما نُشِرَ عن البلد بصرف النظر عن جنسية مؤلّفه ومكان نشره .

فالببليوجرافيات الوطنية المصرية والأردنية والبريطانية والفرنسية والهندية - مثلاً - تقتصر على ما طُبِعَ في أوطانها (١) ، والألمانية لا تكنفي بما نُشِرَ في المانيا وحدها وإنما نضيف إليه كثيرًا مما نُشِر في سويسرا والنمسا لأنها تتخذ اللغة الألمانية أساشا في التجميع ، بينما تفسح الببليوجرافيات الوطنية للعراق ولببيا وغانا والسعودية المجال لكل ما صدر عن أبناء الوطن ومواطنيه سواء تم النشر داخل البلد أو خارجه .

⁽١) تضمّ الببليوجرافيا القومية الهندية ما تُشِر بالإنجليزية بالإضافة إلى ما تُشر بثلاث عشرة لغة محلية كالبنغالية والبنجابية والسنسكريتية والأوردية ، وتسجل بيانات الكتب في هذه اللغات بالحروف اللاتينية بطريقة النقل الصوتى (Transliteration) .

وتمضي الأسترالية إلى ما هو أبعد من ذلك فتضم ما نشر عن أستراليا في الخارج سواء كتبه الأستراليون أو غيرهم .

كذلك تختلف تلك الببليوجرافيات في مدى شمولها وفي المواد التي

تستنيها ، صحيح أن البيليوجرافيات الوطنية الجارية يسعى كل عدد منها لتغطية ما نُثيرَ في البلد في فترة محددة من الزمان ، ولكن بعض البيليوجرافيات التعطية ما نُثيرَ في البلد في فترة محددة من الزمان ، ولكن بعض البيليوجرافيات المحددة لكل عدد من أعدادها ، وإنما هي تُخصيى ما أضيف إلى المكتبة الوطنية من مطبوعات خلال تلك الفترة ، وهذا هو ما حدا بدار الكتب المصرية إلى تغيير اسم « النشرة المصرية للمطبوعات » لتصبح « نشرة الإيداع » حتى تكون التسمية صادقة في الدلالة على محتوياتها . (انظر شكل رقم ٩٤) . ومن ناحية أخرى رأت بعض البيليوجرافيات ألا تكتفي بتغطية الإنتاج ومن ناحية أخرى رأت بعض البيليوجرافيات ألا تكتفي بتغطية الإنتاج للك ما أضيف إلى رصيد المكتبة الوطنية خلال تلك الفترة من المطبوعات لقديمة التي لم تشملها البيليوجرافية الوطنية في أعدادها السابقة ، وهذا ما فعلته البيليوجرافية الوطنية المراقية » ومن بعدها « الفهرس الوطني للمطبوعات المراقية » ومن بعدها « الفهرس الوطني للمطبوعات المراقية » ثم « البيليوجرافية الوطنية السعودية » .

ويتصل بالشمول أيضًا قضية الفئات المستثناة ، فبعض الببليوجرافيات الوطنية كالبريطانية والهندية يستبعد الدوريات (١) والموسيقى والخرائط ، وبعضها الآخر يذكرها كما هو الحال في اللبيبة والفرنسية والإسترالية والغانية

⁽١) يذكر فقط العدد الأول من كل دورية جديدة .

والسعودية .

وبينما تجد المطبوعات الحكومية لنفسها مكانًا في الببليوجرافيات الوطنية المصرية والجزائرية والغانية والأسترالية ، ويفرد لها قسم خاص بها في العراقية والليبية والفرنسية والهندية ، نجد البريطانية (BNB) تستبعد بعض فتاتها .

وما يقال عن الدوريات والمطبوعات الحكومية يصدق في كثير من

الأحوال على الكتب المدرسية ، فكثير من الببليوجرافيات الوطنية يستبعدها ، بينما تُفرد لها أقسام خاصة بها في بعض الببليوجرافيات كالنشرة المصرية للمطبوعات والببليوغرافية الليبية والفهرس الوطنيّ للمطبوعات العراقية . وطبيعي أن تتفاوت الببليوجرافيات الوطنية في فترات صدورها ، فالبريطانية والفرنسية والألمانية أسبوعية (۱) ، والمصرية والإيطالية شهرية ، والأندونيسية والهندية ربع سنوية ، والجزائرية نصف سنوية ، والأردنية واللابنية والباكستانية والمكسيكية سنوية ، والعراقية بدأت سنوية ثم

وهذا التفاوت في فترات الصدور يَتْبَعُه تفاوت في التجميعات ، فما يَصْدُرُ أُسبوعيًّا يجمع شهريًّا ، وما يَصْدُرُ شهريًّا وربع سنويٌ يُجْمَعُ سنويًّا ^(٢) أما ما يَصْدُرُ سنويًّا فتكون تجميعاته غالبًا كل خمس سنوات .

تحوّلت إلى فصلية منذ سنة ١٩٧٦ .

 ⁽١) والأسترالية كانت شهرية حتى سنة ١٩٦٧ ثم أصبحت تصدر ٤ مرات في الشهر وتجمع شهريًا ثم سنويًا .

 ⁽٢) انظر على سبيل المثال " النتاج الفكري العراقي لعام " الذي تصدره المكتبة الوطنية في بغداد منذ عام ١٩٧٥ متضمنا التجميع السنوي للفهرس الوطني للمطبوعات العراقية مع مستدرك لما فات ذكره فيه .

وليس التفاوت في طريقة ترتيب هذه الببليوجرافيات بأقل من التفاوت في عدد مرات صدورها . فبينما يتبع كثير منها تصنيف (ديوي » العشري كما هو الحال في الببليوجرافيات الوطنية المصرية والأردنية والعراقية والسعودية والليبية واللبنانية والبريطانية والإيطالية والأندونيسية والهندية (وإن كانت الأخيرة تضيف رقم تصنيف الكولون لكل كتاب) ، نجد المكسيكية والجزائرية تتبعان التصنيف العشري العالمي ، بينما لا تلتزم الفرنسية والألمانية بخطة تصنيف معينة وإنما تقسمان موادهما إلى رؤوس موضوعات رئيسية لا تتجاوز العشرة في الفرنسية (١) وتبلغ أربعة وعشرين في الألمانية . أما الأسترالية فقد اتبعت ترتيبًا يجمع المؤلفين والعناوين والموضوعات والأشكال الأدبية في هجائية واحدة .

وأيًّا كانت طريقة الترتيب المتبعة ، فإن الكشافات ضرورة لا غِنَى عنها في مثل هذه الببليوجرافيات ، ولهذا نَجِدُ أكثرها يختم بكشافات للمؤلّفين والعناوين والموضوعات .

* * *

فإذا تركنا الببليوجرافيات الوطنية الراجع منها والجاري وانتقلنا إلى الفئة الثانية من الأعمال الببليوجرافية وهي « قوائم الكتب » وجدناها تصدر ـ عادة ـ بصفة دورية ، ويمثلها بالنسبة لأمريكا :

- Cumulative Book Index (CBI). N.Y.. Wilson, 1898 -
- Books in print (BIP). N.Y. Bowker, 1948 -

ويقابلها بالنسبة لبريطانيا:

⁽١) كل رأس موضوع من هذه العشرة يتفرع بدوره إلى موضوعات أصغر .

- Whitcker's Cumulative Book List. London 1924.
- British Books in Print. London, 1965 (1)

وهي تتفاوت فيما بينها في عدد مرات الصدور .

فبينما تَصْدُر (CBI) شهريًا (Y) نجد نظيرتها البريطانية (WCBL) تصدر كل ثلاثة شهور ، مع تركيمة سنوية ، في حين تصدر (BIP) ومثيلتها البريطانية مرة واحدة في السنة .

كذلك تختلف تلك القوائم في مدى سعة كل منها ، فاله (CBI) – على سبيل المثال – تطمح إلى تغطية كل ما تُشِرَ بالإنجليزية ليس فقط في الولايات المتحدة وإنَّما فيها وفي غيرها من الدول ، ولهذا نجدها تضمُ قسمين رئيسيين أولهما خاص بمطبوعات الولايات المتحدة ، وكندا وإنجلترا مع تعييز المطبوعات البريطانية بالحرفين (G.B) والكندية بالحروف (Can) والقسم الآخر للمطبوعات الصادرة في البلاد الأخرى مرتبة هجائيًّا بأسماء الدول ، مع ملاحظة أنها لا تستوعب مطبوعات الدول الأخرى استيعابًا كاملاً كما تفعل بالنسبة لمطبوعات الولايات المتحدة .

وبينما لا تكتفي (Whitaker's) بالكتب الجديدة وإنَّما تضمُّ الطبعات

⁽۱) حلّ محل (The Reference Catlogue of Current Literature) الذي كان يصدر فيما بين سنة ۱۸۷۶ و ۱۹۲۱ كل حوالي أربع سنوات .

⁽٢) كانت تصدر في فترات غير منتظمة وهي الآن تصدر شهريًا ما عدا شهر أغسطس وتجمع سنويًا ، ولها تجميعات أكبر قد تصل إلى ست سنوات . وفي أميركا أيضًا (Publisher's) . التي تصدر أسبوعيًا منذ سنة ١٩٦٠ وتجمع شهريًا ثم سنويًا منذ سنة ١٩٦٠ باسم (Weekly) وهي مصنفة حسب خطة ديوي العشرية وإن كانت تحمل رؤوس الموضوعات المستخدمة في مكتبة الكونجرس .

الحديثة والمعادة للكتب القديمة فضلاً عن الكتب المدرسية و كُتُب الأطفال ، نجد (BIP) تستبعد المطبوعات الحكومية والكتب المرجعية والتجارية والدراسية والمنشورات القانونية المهنية (١) وكتب الأطفال والصغار وبعض الكتب المطبوعة طبعات رخيصة والمدرجة في Paper bound Books in Print) أما البيانات التي تعطيها تلك القوائم عن الكتب التي تذكرها فهي البيانات

الببليوجرافية التقليدية مضافًا إليها ثمن الكتاب.

وتنفرد (CBI) بأنها تعطي رقم بطاقة مكتبة الكونجرس لكل كتاب ، وبأنها تذكر جميع ناشري الكتب في مختلف الدول والأسعار التي يباع بها في كل منها . ومع أن هذه القوائم جميعها تصطنع الترتيب الهجائي ، إلا أن بعضها يفصل المؤلفين عن العناوين عن الموضوعات ويرتب كلاً منها على حدة كما في (BIP) وبعضها الآخر يدمجها جميعًا في هجائية واحدة تضم المؤلفين والمترجمين والمحرّرين والعناوين والموضوعات والسلاسل كما تفعل (CBI) ، وفئة ثالثة تدمج المؤلف والعنوان ممًا في هجائية واحدة وتجعل الموضوع وفئة ثالثة تدمج المؤلف والعنوان ممًا في هجائية واحدة وتجعل الموضوع مستقلاً بترتيبه الهجائي كما في (Whitaker's) ، وفئة أخرى ترتب ترتيبين

⁽١) على أساس أن هناك (Texbooks in Print) يصدر سنويًا منذ سنة ١٩٥٦) و (Law Booksin Print)الذي صَدَرَ سنة ١٩٦٥ في مجلدين وصدرت له عدة ملاحق ، والذي يضمُّ كل ما نُشِر عن القانون باللغة الإنجليزية في مختلف أنحاء العالم .

⁽٢) تنشر شهريًا وينشر لها كشاف تجميعي ثلاث مرات في السنة .

 ⁽٣) وهي نستعمل رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس (حوالي ١٢٠٠٠) وتسقط من القسم
 الموضوعي جميع الأعمال التي لا تضع لها مكتبة الكونجرس رأي موضوع كالقصص
 والمسرحيات والشعر والأناجيل وتصدر بعنوان:

Subject Guide to Books in print (SGBIP).

أحدهما للمؤلِّفين والآخر للعناوين ، وتستعيض عن الترتيب الموضوعيّ بإيراد العنوان مرة أخرى مقلوباً كما هو الحال في (British Books in Print) .

وتجدر الإشارة إلى أن (BIP) متاحة حالياً في الشكل المطبوع والإلكتروني وعلى أقراص مدمجة في حين توقفت (CBI) عن إصدار الشكل المطبوع بسبب ارتفاع تكلفته ولاسيما مع انخفاض معدل الاشتراك فيها ولا تعرف الشركة المصدرة ما إذا كانت النسخة الإلكترونية سوف تلقى رواجا بعد توقف النسخة الورقية المطبوعة أم لا .

وتعد النسخة الإلكترونية من (CBI) بمثابة قاعدة بيانات لأكثر من ٤٧,٠٠٠ تسجيلة تحدَّث كل ثلاثة شهور ، كما يبلغ حجم الإضافات السنوية ٢١٨,٠٠٠ تسجيلة في مختلف مجالات المعرفة .

أما قاعدة بيانات (BIP) فإنها تضم أكثر من ٧,٥ ملايين عنوان مما هو متاح أو نفذ من سوق المطبوعات ، أو ما هو قيد النشر من الكتب الإلكترونية والمواد السمعية والبصرية . كما تضم القاعدة أكثر من ١,٢ مليون تعريف محتويات ، و ٢,١ ملايين استشهاد مرجعي وأكثر من ١,٢ مليون تعريف لعناوين نشرها أكثر من ٤٢٥,٠٠٠ ناشر ، بالإضافة إلى عدد كبير من صور الأغلفة وتراجم المؤلفين .

ويمكن استخدام عدة طرائق لاسترجاع البيانات في (BIP) مثل البحث بالمؤلف أو بالعنوان أو بالترقيم الدولي الموحد ، كما يمكن التصفح بالموضوع أو من خلال كشافات المؤلفين والعناوين والناشرين ، فضلاً عن استخدام البحث المتقدم عند الرغبة في الحصول على معلومات مفصلة . أما (CBI) فإنه يمكن الاسترجاع من خلالها بأسماء المؤلفين والعناوين والموضوعات والناشرين ، كما يمكن الاسترجاع باللغة وحجم المطبوع . وفي الوقت الذي تجدد فيه قاعدة بيانات (BIP) اشتراكاتها سنويا ، أعلنت شركة Wilson عن توقفها عن القيام بتحديث النسخة الإلكترونية من (CBI) منذ سنة ١٩٩٩ . (انظر شكل رقم ٥٠) . ولقد ظهرت أول محاولة لإصدار هذا النوع من القوائم في اللغة العربية في السبعينيات حينما أصدرت الهيئة المصرية العامة للكتاب « دليل الكتاب المصري » سنة ١٩٧٧ مرتبا ترتيبا هجائيا بالعنوان مع كشاف للمؤلفين ، وأعادت إصداره في العام التالي في أربعة أقسام : قسم رئيسي وآخر للكتب المدرسية وثالث لكتب الأطفال ورابع للكتب الصادرة بلغات أجنبية (١٠) . وقد رُنبت الكتب داخل كل قسم من هذه الأقسام ترتيبا موضوعيا طبقًا لخطة التصنيف العشري في طبقية المعربية المعدّلة (٢٠) .

وتحت كل موضوع وَرَدَت الكتب في ترتيب هجائي بالعناوين . وزوّد الدليل بكشافين : أحدهما للعناوين والآخر للمؤلّفين .

ويبدو أن الإحساس بالحاجة إلى قائمة بالكتب المصرية كان يدور في أكثر من رأس وكان يحرك أكثر من هيئة ، ففي نفس الوقت تقريبًا (في سنة ١٩٧٢) صَدَر « دليل الكتب المصرية » عن شركة « تراديكسيم » ، وهو دليل موضوعي يلتزم بالتصنيف العشري المعدَّل مع بعض تعديلات أخرى قُصِدَ بها تجميع الموضوع الواحد في مكان واحد كما هو الشأن في تجميع عِلْم النفس بدلاً من تثنيته بين رقمي ١٣٠ ، ١٥٠ وبينهما

 ⁽١) وقد قسمت الكتب الأجنبية بدورها إلى قسم رئيسي وآخر للكتب المدرسة وقسم ثالث لكتب الأطفال .

⁽٢) ترجمة د. محمود الشنيطي و د. أحمد كابش .

المباحث الفلسفية في رقم ١٤٠ .

وقد رُتِّبَتْ كتب كل موضوع في هذا الدليل ترتيبًا هجائيًّا بأسماء مؤلّفيها وخصّص قسم مستقلّ لكتب الأطفال .

وزود الدليل بكشاف للمؤلِّفين وآخر للعناوين ، وذيَّل بملحق بالكتب التي صدرت خلال النصف الأول من عام ١٩٧٢ .

ولقد بَلَغَ عدد الناشرين الذين أَخْصَى الدليل الأول كُتْبَهُم في طَبَعَتِه الثانية أربعة وأربعين ناشرًا ، بينما لم يتجاوزوا اثنين وثلاثين ناشرًا في الدليل الثاني ومع ذلك فمجموع الكتب المسجّلة فيهما متقارب ، فهو يقلُّ قليلاً عن الثمانية عشر ألفًا في ... ويزيد قليلاً عن هذا الرقم في الثاني .

والشيء الذي لاشكَّ فيه أن الدليلين لا يعطيان صورة كاملة لحركة النشر في مصر ولا يُغطيان جميع الناشرين ولا جميع الكتب المتاحة في الأسواق. ومع ذلك فهما يكملان بعضهما لأن كلَّا منهما يستوعب مجموعة من الناشرين تختلف عن تلك التي يستوعبها الآخر.

وطبيعيّ أن تواجه المحاولات الأولى في أي مجال صعوبات جمة ، وأن يقع هذان الدليلان في أخطاء كثيرة سواء في المداخل أو في التصنيف أو في الترتيب .

ولقد استفاد الدليل الأول من هذه الأخطاء وبدأ يتلافاها سنة وراء أخرى . بينما تَوقَّفُ (دليل الكتب المصرية » بعد أول إصدارة له .

ونأتي بعد ذلك إلى الفئة الثالثة من التجميعات الببليوجرافية وهي الببليوجرافيات الموضوعية المتخصّصة التي تعرّف الباحثين بمصادر المعلومات المتاحة في مجالات تخصّصهم ، وتفيد في تخطيط البحوث

وتوجيهها لصالح البشرية لأنها تكشف عن الموضوعات التي مازالت بحاجة إلى مزيد من البحث والدراسة . وهذه الفئة هي أكثر أنواع الببليوجرافيات عددًا إذ لا يخلو منها فرع من فروع المعرفة .

ومن هذه الببليوجرافيات ما هو عالميّ وما هو قوميّ ، ومنها ما هو متكامل في حدّ ذاته ، وما يصدر بصفة دورية منتظمة .

ولهذا النوع الأخير أهمية خاصة بالنسبة للباحثين في العلوم سريعة التطوّر لأنه يصلهم بكل جديد في مجال بحوثهم .

ه فمن الببليوجرافيات التي تتقيد بموضوع ولا تتقيد بوطن أو لغة سلسلة : International Bibliography of the Social Sciences .

التي بدأت تصدرها اليونسكو في باريس منذ عام ١٩٥١ ثم انتقلت إلى (Stevens) في لندن منذ سنة ١٩٦٢ وهي :

- 1-International Bibliography of Social & Cultural Amthopology . 1955.
- 2- International Bibliography of Potitical Science: 1953.
- 3- International Bibliography of Economics: 1952.
- 4- International Bibliography of Sociology, 1951.

ه ومنها أيضًا :

- 5-International Bibliography of Historical Sciences (1926 Washington . 1930 .
- 6- The Zoological Record, 1864. London, 1865,.
- 7- Petroleum Sourcebook. Amarilto . Texas. 1958.
- 8-International Guide to Educational Documentation 1955-1960 Paris Uncesco . 1963 .
- 9- Education Planning, a bibliography. Paris, Unesco, 1964.
- 10- A Bibliography of the Architecture. Arts & Grafts of Islam by K. Creswel. Cairo, 1961.

وهذه القوائم المختارة تُمثّلُ لنا طبيعة ذلك النوع من الببليوجرافيات ، فبعضها يصدر بصفة دورية كالسبعة الأولى التي تصدر سنويًا ، وبعضها الآخر أعمال مستقلّة كالثلاثة الأخيرة .

وبعضها. يقتصر على الكتب بينما يضيف البعض الآخر مقالات الدوريات كما في القائمة الثالثة والخامسة والسادسة والتاسعة والعاشرة وبعضها يُرتِّبُ مادته بالدول والمناطق الجغرافية كما فَعَلَت القائمتان السابعة والثامنة ، والبعض الآخر – وهو الغالب – يُرتِّبُ ترتِبًا موضوعيًّا يتفاوت عدد رؤوس الموضوعات فيه من قائمة لأخرى كما هو الحال في بقية القوائم (١) ، وبعضها يكتفي بالوصف الببليوجرافي للكتب ، بينما يتجاوز البعض هذا الوصف إلى التعريف بتلك الكتب تعريفًا موجرًا كما في القوائم الثلاث الأخيرة .

ومن الببليوجرافيات الموضوعية على المستوى القومي نَذْكُر على سبيل المثال أيضًا :

- 1- British Medical Bookist London : 1950 -
- 2- American Scientific Books. 1960-62, 1962-63, 1963-64, ed.. By P.B Stickler N.Y. 1962-64.
- 3- The French Bibliographical Digest. N.Y. . 1951--
- 4- Catalogue Collectil des livers Franais de Sciences et Techniques. 1950- 1960. Paris. 1951. Supplement. 1960- 62. Published in 1963.
- 5- Indian Scientific & Technical publications . Calcutta. 1960.

⁽١) فالقائمة الرابعة – مثلًا – تنقسم إلى ستة أقسام بينما تنقسم القائمة الخامسة إلى عشرين قسمًا يُمَثّلُ كل منها موضوعًا من الموضوعات وينشر مستقلًا ومرتبًا هجائيًا بالمؤلّف ، في حين جَمّلَ كريزول كتابه عن العمارة الإسلامية في قسمين أحدهما للعمارة والآخر للفنون الأخرى مرتبة هجائيًا .

6- Quarterly Review of Scientific Publications 1 by Polish Academy of Science 1 Documentation & Scientific Information Centre Warsaw 1964 -- .

وهذه النماذج التي عرضناها تُمَثِّلُ لنا الفروق بين تلك الببليوجرافيات الموضوعية التي تُقطِّي ما كُتُبَ في موضوعاتها على المستوى القوميّ. فبعضها يَصْدُر بصفة دورية كما هو الحال بالنسبة للنموذج الأول الذي يَصْدُر شهريًا والنموذج الأخير الذي يَصْدُر أربع مرات في السنة وبعضها يُغَطِّي كل ما نُشِرَ في بلده كما في القائمة البولندية ، بينما ينوء البعض الآخر بهذا العبء ولا يدّي ذلك الشمول وإنَّما يكتفي بالاختيار مما تُشِرَ كما تفعلُ قائمة الكتب العلمية الأميركية .

وبعضها يكتفي بذكر البيانات الببليوجرافية العادية عن الكتاب: عنوانه ومؤلّفه وطبعته ومكان تُشْرِه وناشره وتاريخ النشر، بينما يضيف البعض الآخر معلومات أخرى كأسعار الكتب التي تحرص القائمة الرابعة على ذِكْرها، ويذكر البعض تعليقات على الكتب التي يحصيها كما في الأمثلة ٢، ٣، ٥ .

وفي القائمة رقم (١) رُمز للفئات الخاصة من الكتب كالمراجع والكتب الدراسية والكتب العلمية والطبعات الشعبية (Paperback) من الكتب التي سَبَقَ نَشْرُها بحروف مميزة .

أما طريقة الترتيب في تلك القوائم فتتفاوت من قائمة لأخرى وإن كنا نستطيع أن نتبين خطوطًا واضحة للترتيب .

فبعضها يُؤثِرُ الترتيب الهجائيّ بالمؤلّفين كما تفعل أولى القوائم التي ذَكُوناها ، وبعضها الآخر يسير على نظام التصنيف العشري كالقائمتين الثانية والخامسة وإن كانت القائمة الثانية تستخدم رؤوس الموضوعات

المستعملة في مكتبة الكونجرس .

أما القائمتان الرابعة والسادسة فقد اتبعت كلَّ منهما تقسيمًا موضوعيًا خاصًا بها ، ففي أولاهما وُزِّعت الكتب على ستة عشر موضوعًا يتفرع كل منها إلى ما هو أصغر منه ، وفي الثانية وُزِّعت الكتب على أربعة أقسام رئيسية أولها للكتب العامة ، وثانيها للعلوم الاجتماعية ، وثالثها لعلوم الحياة ، ورابعها للعلوم البحتة والتطبيقية . وقد يكون موضوع القائمة البليوجرافية بلدًا من البلاد أو فترة من فترات التاريخ أو شخصية من الشخصيات التي امتازت بالخصوبة والثراء في كتاباتها وبعد مماتها .

ولعلَّ من أهم الشخصيات الغربية التي يصدق عليها هذا القول شخصية الكاتب المسرحيّ البريطاني « وليم شكسبير » الذي كثرت الكتابة عنه ، وتعددت الأعمال الببليوجرافية التي تَحْصِي كتاباته أو ما كتبه عنه الآخرون ، ومن أهم هذه الأعمال :

- 1- Jaggerd, W. Shakespeare Bibliography a Dictionary of every know. issu of the writings of our national poet and recorded opinien thereon in the English language, Stratford-on Avon, 1911.
- 2- Ebisch, W. and Shucking, L.L. A Shakespeare Bibliography. Oxford, 1931
 - --: Supplement for the Years 1930-35. Oxford 1937.
- 3- Smith. G.R: A Classified Shakespeare Bibliography. 1936-1953. University Park. Pennsylvania. 1963.
- 4- Shauucck, C.H. The Shackespeare Promptbooks: a descriptive Catalogue L'rbans & London. 1965.
- 5- Guttmann S. The Foreign Sources of Shakespeare's Works: anannotated bibliography of the commentary written on this Subject between 1904 and 1940 together with lists of certain translations

'evailable to Shakespeare. N. y. 1947.

وتتفق هذه القوائم في أنها تعرّف بالأعمال التي تذكرها تعريفات مختصرة وقد تضيف أماكن وجود بعضها في المكتبات كما تفعل القائمتان الأولى والرابعة ، ولكنها تتفاوت في سعتها وشمولها ، فكثير منها عام ولكن منها ما هو مقصور على لغة واحدة كالقائمة الأولى ، وما هو مقصور على جانب واحد من جوانب هكسبير » كالقائمة الأخيرة التي تتناول تأثير الآداب العالمية عليه ، وكذلك يعظم التفاوت بين تلك القوائم في عدد ما تحصيه من أعمال ، فبينما تُحصي القائمة الأولى ستة وثلاثين ألفًا ، يتوقف العدد في القائمة الأخيرة دون الستمائة .

أما الترتيب فقد يكون موضوعيًا كما في القائمة الثالثة ، وقد يكون هجائيًا بأسماء المسرحيات كما في القائمة الرابعة .

وأما الكشافات فقد توجّد كما في القائمة الثانية(١) وقد لا توجد كما في القائمة الثالثة التي تعتبر تتمة لسابقتها .

* * *

ولقد شهدت اللغة العربية في العقود الأخيرة من القرن الماضي ، وفي السبعينيات بصفة خاصة فيصًا متدفقًا من الأعمال الببليوجرافية التي تتناول ألوانًا مختلفة من المعارف والتي تحتاج إلى من يتصدّى لاستقصائها في عمل ببليوجرافي يُمرّف الباحثين بها .

وأمام هذا السيل الببليوجرافي الجارف الذي تتدافع أمواجه على كلّ شِيْر من الأرض العربية ، لا يسعنا إلّا أن نشير إلى قليل من كثير ، وأن نكتفي بذكر نماذج

⁽١) يوجد بها كشاف للمؤلَّفين .

معدودة نَتَبَيَّنُ من خلالها الملامح الرئيسية لهذه الأعمال .

وهذه النماذج هي :

- الدليل الببليوجرافي للرسائل الجامعية في مصر ١٩٢٢ ١٩٧٤ . إعداد مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم .- القاهرة ، ١٩٧٦ .
- الثبت الببليوجرافي للأعمال المترجمة ١٩٥٦ ١٩٦٧ . إعداد حسين
 بدران وآخرين . القاهرة . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٢ .
- معجم المسرحيات العربية والمعوّبة ١٩٤٨ ١٩٧٥. إعداد يوسف أسعد داغر . بغداد ـ وزارة الثقافة والفنون ، ١٩٧٨ .
- ببليوجرافيا القانون والعلوم السياسية من سنة ١٨٧٥ إلى سنة ١٩٨٠.
 إعداد لجنة القانون بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية
 بمصر . القاهرة ـ الهيئة العامة للكتاب ، ١٩٧٥ ١٩٧٧ .
- الدليل الببليوجرافي للإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات.
 إعداد محمد فتحي عبد الهادي. القاهرة ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والملوم ، ١٩٧٦ (١).
- مصادر دراسة الفولكلور العربي ، قائمة ببليوجرافية مشروحة . إعداد المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية بإشراف محمد الجوهري . القاهرة ، ١٩٧٨ .
- مصادر الفكر العربيّ الإسلاميّ في اليمن . إعداد عبد الله محمد

⁽۱) صدر له عدة تجميعات تغطي السنوات ۱۹۷۳ – ۱۹۸۰ ، و ۱۹۹۰ ، و ۱۹۹۱ - ۱۹۹۰ ، و ۱۹۹۱ – ۱۹۹۰ . ۱۹۹۲ و ۱۹۹۷ – ۲۰۰۰ ، و ۲۰۰۱ – ۲۰۰۶ و ۲۰۰۶ و ۲۰۰۵ .

الحبشي (١) . صنعاء : مركز الدراسات اليمنية ، د . ت .

الأدب العربي في المملكة العربية السعودية . إعداد يحيى محمود
 ساعاتي .. الرياض : دار العلوم ، ١٩٧٩ .

دليل القصة المصرية القصيرة ، صحف ومجموعات ١٩٦١ ~ ١٩٦١ .
 السيد حامد النساج . - القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٢ .

فهرست القصة العراقية . لعبد الإله أحمد . بغداد ، وزارة الإعلام ،
 مديرية الثقافة العامة ، ۱۹۷۳ .

ولعلَّ أهم ما يميز تلك الأعمال التي ذكرناها أنها أعمال ضخمة تتسم بالاستقصاء والشمول إلى أقصى درجة ممكنة ، فدليل الرسائل الجامعية في مصر - مثلاً - يضم ٢٨٤٥ رسالة ماجستير ودكتوراه أجيزت في الجامعات والمعاهد العليا في مصر على مدى خمسين عامًا أو يزيد ، و (الثبت الببليوجرافي للأعمال المترجمة يُغَطِّي أكثر من ٤٣٠٠ كتاب ترجمت في مصر منذ بداية حركة الترجمة في القرن الماضي ونشرت خلال الفترة من ١٩٥٧ إلى ١٩٦٧ ، و (ببليوجرافيا القانون والعلوم السياسية » تُخصِي المؤلفات العامة والخاصة بما فيها رسائل الدكتوراه ، كما تُخصِي البحوث المنشورة في الدوريات المتخصصة (منذ بدأت حياة القانون الوضعي المصريّ في صورة عامة متكاملة » وعلى مدى قرن من الزمان (أيًا كان المؤلف مصريًا أو أجنبيًا ، وأيًا كان المؤلف مصريًا أو أجنبيًا ، وأيًا كان المؤلف مصريًا أو أجنبيًا ، وأيًا كانت اللغة المكتوب بها العربية أو الأجنبية ،

⁽١) له كتاب آخر اسمه: مراجع تاريخ اليمن، نشر في دمشق سنة ١٩٧٢، ولأيمن فؤاد سيد حصر ببليو جرافي في نفس الموضوع بعنوان: مصادر تاريخ اليمن في العصر الإسلامي، تُشِرَ في القاهرة سنة ١٩٧٤.

وأيًّا كان مكان النشر في مصر أو خارجها »^(١) .

و ٥ مصادر دراسة الفولكلور العربي ٤ يُخصِي ٤١٧٥ عملاً عربيًا في مجاله ما بين مخطوط ومطبوع ، وما بين مؤلف ومترجَم سواء تم النشر داخل الوطن العربي أو خارجه ، ولا يقتصر على الكتب وإنّما يضمّ أيضًا أجزاء الكتب والرسائل الجامعية وبحوث المؤتمرات والتقارير والنشرات ومقالات الدوريات المتخصصة .

و « الدليل الببليوجرافي للإنتاج الفكريّ العربيّ في مجال المكتبات » يصم بين دفتيه ٢٩٢١٨ مادة معلومات ، العدد الأكبر منها مقالات ودراسات نشرت في دوريات بلغ عددها ١٤٤٨ دورية .

يلي مقالات الدوريات ، البحوث والدراسات والتقارير التي قدمت إلى مؤتمرات وندوات حيث كشّفت وقائع (٥٠٠) من هذه الندوات والمؤتمرات . وهذا الدليل الببليوجرافي ، بكل حلقاته التي تغطي الفترة من بداية القرن العشرين حتى سنة ٢٠٠٧ هو الأداة التي يمكن أن يعتمد عليها الباحثون والدارسون واختصاصيو المكتبات والمعلومات والوثائق في معرفة ما صدر من إنتاج فكري عربي في موضوعات اهتماماتهم في مجال المكتبات والمعلومات (انظر شكل رقم ٥١) .

ويُخصِي يوسف أسعد داغر في ﴿ معجم المسرحيات العربية والمعربة ﴾ ٣٦١٦ مسرحية ظهرت في أنحاء الوطن العربي على مدى أكثر من قرن وربع قرن ، كما يُخصِي عبد الإله أحمد في ﴿ فهرست القصة العراقية ﴾ ما نُشِرَ في

⁽١) ببليوجرافيا القانون والعلوم السياسية ، ج ١ ، ص ٧ .

العراق من قصص وروايات منذ سنة ١٩١٩ تاريخ صدور أول أثر قصصي عراقي حتى سنة ١٩٧٠ .

أما (مصادر الفكر العربيّ الإسلاميّ في اليمن » فيجمع (كلّ الحصيلة الفكرية للتراث اليمني » منذ بداية التأليف في العصر الإسلاميّ حتى مطلع هذا القرن ، و (يرسم لوحة ضافية للمخطوطات اليمنية يحدد في هذه الخارطة (الببليوغرافية » أماكنها داخل اليمن وخارجه » () .

وطبيعي أن يصطنع كل عمل من هذه الأعمال الببليوجرافية طريقة له في الترتيب ، فبعضها رَتَّب مواده بالمؤلفين تحت رؤوس موضوعات هجائية كدليل الرسائل الجامعية في مصر ودليل الإنتاج الفكريّ في مجال المكتبات وببليوجرافيا القانون والعلوم السياسية ، وبعضها رُتِّب موضوعيا ولكن رؤوس الموضوعات لم ترتب فيما بينها هجائيًا كما في ببليوجرافية الفولكلور العربي ومصادر الفكر العربي الإسلاميّ في اليمن .

كذلك رتبت بعض هذه الببليوجرافيات هجائيًا بالمؤلّفين كما في ببليوجرافية الأعمال المترجمة ودليل القصة المصرية القصيرة وفهرست القصة العراقية ، وإن كانت الترجمات في الببليوجرافية الأولى قد رُتّبت هجائيًا بالعنوان تحت المترجم ، بينما رتبت القصص في الببليوجرافيتين الأخريين تحت أسماء مؤلّفيها ترتيًا زمنيًا بحسب تواريخ النشر .

وبينما ترتب المسرحيات في معجم المسرحيات العربية والمعربة ترتيبًا هجائيًا بالعنوان ، نجد يحيى ساعاتي يرتب الأعمال الأدبية والدراسات التي

⁽١) مصادر الفكر العربيّ الإسلاميّ في اليمن ، المقدمة ص ٢ ، ٧ .

كتبت عنها في المملكة العربية السعودية بحسب الشكل الأدبي (أحاجي وألغاز - أمثال - ببلوجرافيا - تراجم - دراسات - سيرة ذاتية - شعر .. إلخ) ، وتحت كل شكل من هذه الأشكال ترتب المداخل بأسماء المؤلفين .

ومعلوم أن طريقة ترتيب العمل هي التي تحدد نوع الكشافات التي يحتاجها ، ولهذا نجد كشافًا للمؤلّفين فقط في ببليوجرافية الأدب العربيّ في السعودية وفي دليل القصة المصرية القصيرة ، وكشافين أحدهما للمؤلّفين والآخر للعناوين في ببليوجرافية الأعمال المترجمة أحدها للموضوعات والآخر للعناوين والثالث للمؤلّفين والمترجمين والمراجعين ، بينما يختم « معجم المسرحيات العربية والمعربة » بمجموعة طريقة من الكشافات أحدها للأعلام من مؤلفين ومترجمين ، والآخر للمسرحيات الشعرية ، والشعرية النثرية ، والثالث للفرق والأجواق التمثيلية والمسارح التي قامت في أنحاء الوطن العربي ، والرابع للممثلين والممثلات ، والخامس بأسماء المجلات العربية التي أشير إليها في تصانيف الكتاب .

وكما وجدت في اللغات الأوربية أعمال ببليوجرافية تتناول كبار الشخصيات التي تميزت بغزارة إنتاجها أو بغزارة الإنتاج عنها ، فكذلك كانت الشخصيات الفذة على مدى تاريخنا العربي كله منطقة جذب لكثير من الأعمال الببليوجرافية التي ظهرت في العصر الحديث نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر :

مؤلفات الغزالي ، لعبد الرحمن بدوي . القاهرة ، دار القلم ، ١٩٦١ .
 مؤلفات ابن سينا ، لجورج قنواني . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٠ .

- مؤلفات الفارابي ، لحسين علي محفوظ وجعفر آل ياسين . بغداد ،
 مديرية الثقافة العامة ، ١٩٧٥ .
- مؤلفات ابن الجوزي ، لعبد الحميد العلوجي . بغداد ، مديرية الثقافة
 العامة ، ١٩٦٥ .
- أسماء مؤلفات ابن تيمية ، لابن قيم الجوزية ، تحقيق صلاح الدين المنجد . الطبعة الثانية ، دمشق ، ١٩٥٣ .
- آثار الشيخ محمد بن عبد الوهاب ، لأحمد محمد الضبيب . الرياض ، ١٩٧٧ .
- عباس محمود العقاد ، نشرة ببليوجرافية بآثاره الفكرية لعبد الستار
 عبد الحق الحلوجي ـ القاهرة ، دار الكتب ، ١٩٦٤ .
- وإلى جانب هذه الببليوجرافيات التي تُخصِي ما كتبه المؤلّف موضوع القائمة ، ظهرت أعمال أخرى تتجاوز دائرة مؤلّفات الشخص إلى ما ألّف حوله من كتب ومقالات . ومن هذه الفئة :
- أعلام الأدب المعاصر في مصر / ١ طه حسين ، لحمدي السكوت ومارسدن جونز . القاهرة ، الجامعة الأميركية ، ١٩٧٥ .
- رائد الدراسة عن المتنبي ، لكوركيس عواد وميخائيل عواد . بغداد ، دار
 الرشيد للنشر ، ١٩٧٩ .
- كشاف مصادر دراسة أبي العلاء المعري . دمشق ، مطبعة العلم ،
 ۱۹۷۸ .
- أين نجد أمين الريحاني ، ببليوجرافية ، لألبرت الريحاني . بيروت ،
 المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٩ .

ولا يكفي العمل الأخير بذكر مؤلّفات الريحاني وكتابات غيره عنه باللغة العربية واللغات الأجنبية ، وإنَّما يتجاوز ذلك إلى ما أُسبغ عليه من مظاهر التكريم في حياته وبعد مماته كمنح الجوائز وإقامة المتاحف وعمل التماثيل .

. وطبيعي أن تتفاوت الببليوجرافيات التي تتناول الأشخاص في سعتها وشمولها واكتمال بياناتها .

فبعضها يقتصر على ذكر الكتب كقائمة مؤلفات ابن سينا ، وبعضها يذكر الكتب والرسائل ومقالات الدوريات أيضًا كما هو الحال في القوائم الخاصة بطه حسين وعباس العقاد ومحمد بن عبد الوهاب(١).

وبعضها يذكر بيانات الوصف الببليوجرافي كاملة حينًا وناقصة حينًا آخر كقائمة مؤلّفات ابن تيمية التي تكتفي بذكر العناوين أحيانًا ولكنها في أحيان أخرى تذكر عدد أوراق الكتب بالدقة أو على وجه التقريب .

بل إن بعض هذه القوائم لا تكتفي بذكر المؤلّفات وأوصافها ، وإنَّما تنصّ على المصادر التي ذكرت كل واحد من تلك المؤلفات كما هو الحال في قائمتي مؤلفات ابن الجوزي والفارايي .

وتمضي القائمة الأخيرة إلى ما هو أبعد من ذلك فتنص على بدايات الكتب المخطوطة وخواتيمها وتذكر المكتبات التي يوجد بها كل كتاب من الكتب المنسوبة للفارابي .

وبعض هذه الببليوجرافيات لا يقف عند الوصف والتعريف وإنَّما يتجاوزه إلى التعليق والتقويم كالذي نجده في ٥ كشاف مصادر دراسة أبي العلاء ٥ حيث تطالعنا عبارات من مثل : مقال جدير بالقراءة ، أو : كتاب للطلبة .

⁽١) وتضيف قائمة مؤلفات الشيخ فصلًا لما كُتب من شروح على بعض مؤلفاته .

وليس التفاوت في طريقة تقديم مشتملات هذه الأعمال الببليوجرافية بأقلّ من التفاوت في مدى السعة والشمول .

فبعضها لا يلتزم بأي نوع من الترتيب كما في قائمتي مؤلفات الفارابي وابن تيمية ، ولكن أغلبها يلتزم إحدى طرق الترتيب المعروفة التي تيسر استخدام الباحث للقائمة واستفادته منها .

فمؤلفات ابن الجوزيّ - مثلاً - رتبت هجائيًا بعناوينها ، و « كشاف مصادر دراسة أبي العلاء » رتب زمنيًا بالسنين (١) ، وكتابات العقاد رتبت بالسنين في الأصل الإنجليزي (٢) ، ثم رتبت بالموضوعات في النصّ العربي ، ولم ترتب تلك الموضوعات هجائيًا ولم تخضع لنظام أي من خطط التصنيف المعروفة وإنَّما رتبت على أساس منطقي تمليه طبيعة كتابات العقاد نفسها ويخلم من يتصدّى لدراسته .

وببليوجرافية طه حسين قسمت إلى قسمين رئيسين أولهما لأعماله والآخر للأعمال التي كتبت عنه ، وكل منهما مقسم إلى أقسام فرعية(٣) رتبت

اعتمد في ذلك على التاريخ الذي يذكره المؤلّف ، فإن لم يفعل أخذ بتاريخ وفاته بالنسبة للمؤلّفين القدامي وتاريخ النشر فيما عدا ذلك .

⁽٢) انظر:

Abbas Mahmus al-aquad : an annotated bibliography . London uneveristy cooleg 1963.

⁽٣) فالقسم الأول يشتمل على : كتب في الأدب والنقد والتاريخ والتربية - أدب قصصي - أعمال بالاشتراك - تحقيق ومراجعة وإشراف - أعمال مترجمة - مقدمات كتب - دراسات ومقالات وخواطر - أحاديث صحفية وندوات . والقسم الثاني : كتب كاملة عنه . كتب تناولته في فصول - أعداد خاصة من دوريات - مقالات ودراسات - أعمال عنه بلغات أخرى

المؤلَّفات في كل منها زمنيًا حسب تواريخ نشرها(١) .

أما مؤلّفات الشيخ محمد بن عبد الوهاب فقد رُتِّبت تحت ثلاثة رؤوس موضوعات رئيسية هي العقيدة ثم الفقه ثم التفسير والحديث ، وتحت الموضوعين الأولين وزعت المؤلفات إلى : كتب ورسائل ونبذ مسائل وأجوبة مكاتبات ، وتحت كل فرع من تلك الفروع رتبت المؤلّفات هجائيًا بعناونيها . وفي « أين نجد أمين الريحاني » رتبت مؤلّفات الريحاني تحت رؤوس موضوعات هجائية ، أما ما كُتب عنه فقد رُتِّب بتواريخ النشر .

وأمام تلك الأعداد الهائلة من الببليوجرافيات التي صدرت وتصدر في مختلف الموضوعات وبمختلف لغات البشر يبرز سؤال هو : كيف يتعرف الباحث على ما صَدَرَ من أدوات ببليوجرافية في موضوع معين ؟

وهذا السؤال تجيب عنه قوائم القوائم أو ببليوجرافيات البيلوجرافيات Bibliography of bibliographies .

وهي فئتان : فئة مستقلة متكاملة وأخرى جارية متتابعة .

فمن النوع الأول :

- Index Bibliographicus .

 A World Bibliography of Bibliographies and of Bibliographical Catalogues Calendars . Abstracts . Digests . Indexes . and the Like .

وقد صَدَرَت القائمة الأولى في باريس عن الاتحاد الدولي للتوثيق (FID) التابع لليونسكو سنة ١٩٢٥ وكانت آخر طبعاتها هي الطبعة الرابعة التي صدرت منها ثلاثة مجلدات ابتداء من ١٩٥٩ أولها للعلوم والتكنولوجيا والثاني

⁽١) فيما عدا الأحاديث الصحفية والندوات ، فقد رتبت باسم من أجرى الحديث .

للعلوم الاجتماعية والثالث للإنسانيات ، ولم يصدر بعد المجلد الرابع الخاص بالببليوجرافيات العامة والكشافات .

أما القائمة الثانية فقد جمعها (Theodore Besterman) وأصدرها سنة ١٩٣٥ / ١٩٤٠ في مجلدين وبلغت أربعة مجلدات في طبعتها الرابعة التي صدرت في لوزان بسويسرا سنة ١٩٦٠ / ١٩٦٦ متضمنة ما يقرب من ١١٧٠٠ بيليوجرافية نشرت حتى أوائل سنة ١٩٦٤ في أكثر من أربعين لغة . ثم أصدرت لها (Alice F. Toomey) في سنة ١٩٧٧ ملحقًا بنفس العنوان وبنفس طريقة الترتيب يغطى السنوات العشر التالية ١٩٧٤ - ١٩٧٤ .

والترتيب في القائمتين ترتيب موضوعي ولكنه مصنف في القائمة الأولى على أساس التصنيف العشريّ العالمي وهجائيّ في القائمة الثانية التي يتجاوز عدد رؤوس الموضوعات المستعملة فيها أكثر من ستة آلاف ، وقد رتبت المداخل تحت كل موضوع منها بأسماء القائمين بالعمل دون تقديم اللقب على الاسم الشخصي ، وذلك عيب جوهري من عيوب تلك القائمة ، يضاف إليه عيب آخر هو أنها لا تهتم بذكر أسماء الناشرين في كثير من الحالات . ومع أن هاتين القائمتين دوليتان في مجالهما حيث نجد فيهما عددًا لا بأس

رعي به من الببليوجرافيات التي نشرت بغير اللغة الإنجليزية ، إلَّا أن التغطية بالنسبة للغات الشرقية مازال ينقصها الكثير .

فإذا انتقلنا إلى النوع الجاري من ببليوجرافيات الببليوجرافيات وجدنا منها عددًا لا بأس به نذكر منه على سبيل المثال أيضًا :

Bibliographic Index: a cumulative bibliography of bibliographies. 1937 – NY., Wilson, 1938.

- Bibliographie der Deutschen Bibliographien 1954 Leipzige 1954.

وقد بدأت النشرة الأولى ربع سنوية ثم أصبحت الآن نصف سنوية مع تجميعين أحدهما سنوي والآخر كل ثلاث سنوات ، في حين لا تصدر النشرة الثانية إلا مرة واحدة في السنة .

وكلتا الببليوجرافيتين لا تقتصر على الببليوجرافيات التي نشرت مستقلة فقط وإنَّما تَحْصِي أيضًا ما نُشِرَ من قوائم ببليوجرافية في الكتب والكتيبات والكتيبات والدوريات (١) في ترتيب هجائي بالموضوعات في النشرة الأمريكية وبالموضوعات والأشخاص ممّا في النشرة الألمانية .

وتحاول النشرة الأميركية خاصة أن تتجه اتجالها عالميًّا وذلك بذكر كثير من المواد الأجنبية بالإضافة إلى ما نُشِرَ باللغة الإنجليزية ، وهو اتجاه يزداد وضوحًا وتأصُّلاً مع مرور الأيام .

وطبيعي أن تكون الببليوجرافيات الجارية من هذا النوع أكثر نفعًا للباحثين لأنها تصلهم بكل جديد في ميدان التجميع الببليوجرافي أولاً بأول ، وهو من الميادين الدائبة الحركة والنمو . وإذا كان قد استقرً في الأذهان حيدًا من الدهر

http://:www.hwwilson.com/dd/bib

وهذه القاعدة تتيح أكثر من ٢٠٠٠، ٥٣، قائمة ببليوجرافية منذ سنة ١٩٨٢ حتى الوقت الحاضر في مجال الإنسانيات والعلوم الاجتماعية والتكنولوجيا بمختلف اللغات ، كما أنها تتيح النص الكامل لأكثر من ٢٠٠٠(١٨٥ قائمة ببليوجرافية بينما تقتصر القائمة الألمانية نفسها على ما نشر في الدوريات الألمانية .

⁽١) فالقائمة الأمريكية تحصي الببليوجرافيات المنشورة في أكثر من ٥٠٠٠ كتاب سنويا ، وأكثر من ٢٨٠٠ دورية ، وتصدر مطبوعة ، كما أنها متاحة على الخط المباشر من خلال موقعها وعنوانه :

أن العرب في العصر الحديث يعانون من فقر دم ببليوجرافي ، فإن السنوات الأخيرة قد اقتلعت هذه الفكرة من جذورها لأنها - كما سبق أن وضحنا - شهدت صحوة ببليوجرافية رائعة تحتاج إلى من يرصدها ويتابع حركتها إنصافًا للحق وخدمة للبحث والباحثين .

أَدِلَةُ ٱلْأُمَاكِن وَٱلْهَيْنَات

تعد مراجع الأماكن من أهم أنواع المراجع التي تهتم بالإجابة عن الأسئلة التي تتعلق بمعلومات عن تحديد هوية الأسماء الجغرافية ، أو تقديم المعلومات الجغرافية الدقيقة المصحوبة بالخرائط التوضيحية ، أو تقديم المعلومات حول المدن والأنهار والجبال والأودية وغيرها من الأماكن الجغرافية . كما تهتم مراجع الأماكن بتقديم المعلومات السياسية والاقتصادية والتاريخية والسكانية . من هنا تبدو أهمية مراجع الأماكن ومدى قيمتها في العمل المرجعي ، لذا تحرص المكتبات على اقتنائها على اعتبار أنها تشكل ركنا أساسيًا من أقسام المراجع في المكتبات العربية .

ويمكن تقسيم مراجع الأماكن إلى :

١ - كتب الأماكن والرحلات.

٢ – أدلة الأماكن ومعاجم البلدان .

٣ - الأطالس والأدلة السياحية .

أولا : كتب الأماكن والرحلات :

كانت مسألة إدرة البلاد من المسائل التي اهتم بها العرب وارتبطت بالطريقة التي فتحت بها ، لذا اهتم أصحاب السير والمغازي والمؤرخون ببحثها لمعرفة قيمة الجزية والخراج ، ومن ثم كان وصف البلدان جزءا من عمل المؤرخين . وفي القرن الثالث الهجري ظهرت العناية بتدوين الفتوح وأبرز من دونها قبل البلاذري (ت ٢٧٩ هـ) الواقدي ، وهكذا وجد البلاذري مادة خصبة في كتابه « فتوح البلدان » .

لا يعرف متى ألف الكتاب ، فهو لم يذكر شيئا عن ذلك ، ولكنه على أية حال امتاز باختيار المواد الخصبة التي سمعها ، فكان الكتاب في انتقائه جيدا لا يخرج عن الموضوع جزئيا أو كليا ، كما اهتم ببيان أحكام الخراج والعشر . وتظهر شخصية المؤلف في كتابة الملاحظات النقدية التي توجد بين الحين والآخر ، فهو ليس راويا ينقل الأخبار ، ولكنه يفضل بعضها على بعض ، ونراه يتابع أمور البلاد المفتوحة في عصره ، ويسرد الحوادث مع إشارات ذات قيمة في تاريخ الحضارة . ويمكن القول إن الكتاب شامل في الموضوع ، ومن أجمع كتب الفتوح وأصحها ، ولا يُعرف مؤلف في الفتوح بعد البلاذري فهو خاتمة مؤرخي الفتح وكتابه أهم مصدر من مصادر التاريخ وأكثرها صحة عن الفتوح العربية .

وقد سارت الكتابة في الجغرافية وجهتين: الوجهة الأولى بيان طرق الحج ، فالحج فريضة على كل مسلم ، ومن المهم أن يعرف الحاج طرق الوصول إلى مكة والمدينة ، والصعوبات وكيفية التغلب عليها ، ومن ثم نهض المؤلفون بتدوين ما لاحظوا ورأوا ، فعل ذلك ابن جبير ، وابن بطوطة .

أما الوجهة الثانية فالإسلام شجع على الكتابة الجغرافية وذلك لانتقال المسلمين في طلب المعرفة من قطر إلى آخر ، ومن ثم حرص العلماء على تدوين المشاهدات ليطلع عليها كل من يأتي بعدهم .

ورغم عدم ترجمة كتاب بطليموس « الجغرافيا » إلا أن الخوارزمي ذكر خلاصة له في كتاب « صورة الأرض » الذي قسمه إلى سبعة أقاليم ، وكتاب الكندي (ت ٢٥٦ هـ) « رسم المعمور من أقطار الأرض » يعد اقتباسا من كتاب بطليموس ، ونقل ابن خردازبة (ت ٢٨٠ هـ) بعض كتابه « المسالك والممالك » عن بطليموس أيضا ، وأضاف إليه الخراج والطرق على ما ذكره في مقدمة كتابه ، ومثل ذلك يقال عن اليعقوبي وابن الفقيه وابن رسته .

ويهمنا ذكر الاتجاهات التي خلفها لنا المؤلفون في هذه الأزمنة .

الاتجاه الأول : يمثله الإصطخري وابن حوقل اللذان يمثلان درجة عالية في البحث المبني على الاختيار الشخصي والمعرفة المكتسبة من السفر والتنقل .
وقد استمر التأليف الناضج ثلاثة قرون ظهرت فيها في البداية آثار فارس ، ثم خلصت للعروبة بعد ذلك . فابن حوقل (المتوفى في القرن الرابع الهجري) في كتابه « صورة الأرض » يذكر أنه فصل بلاد الشام إقليما إقليما ، والمقدسي (ت ٩٠ ه) في كتابه « أحسن التقاسيم » جال في البلدان ودخل أقاليم الإسلام ، ولقي العلماء وخدم الملوك ولزم التجارة ، ولكنه لم ينقل من أحد بل شاهد ودوّن بنفسه وانتقد كتب من سبقوه من الجغرافيين ، والإصطخري شاهد ودوّن بنفسه وانتقد كتب من سبقوه من الجغرافيين ، والإصطخري الممالك ، ذكر أقاليم الأرض على الممالك ، وقصد بلاد الشام وفصًل مدنها .

ومن الكتب الأخرى – أيضا في هذه الفترة – « رسالة ابن فضلان » في وصف الرحلة إلى بلاد الترك و « مروج الذهب ومعادن الجوهر » للمسعودي (ت ٣٤٦ هـ) . أما أولهما فوصلت أخباره إلينا عن طريق الرواة ، فقد بدأ رحلته من بغداد وعادت أخباره عن القوم الذين زارهم على المعرفة الجغرافية بالفوائد الكثيرة مدة طويلة ، أما « مروج الذهب » ففيه خلاصة لتجارب مؤلفه في الرحلات حيث تحدث عن الشَّعوب والبلاد المجاورة للعالم الإسلامي في تلك العصور . والكتاب – بصفة عامة – يضم الجغرافية والسياحة والعمران والأساطير ويمثل الحياة العقلية في ذلك الوقت .

أما ناصرو خسرو (ت ٤٨٠ هـ) في كتابه « سفونامه » فاهتم بالأخبار وروايتها ، وقد جاءت رحلته غنية بالمعلومات عن البلاد التي زارها ، كما ألقى مزيدا من الضوء على النواحي الاجتماعية والاقتصادية لهذه البلاد . والهروي (ت ٢١١هـ) كان معاصرا لابن جبير وفي كتابه « الإشارات إلى معرفة الزيارات » يصف ما شاهده من العجائب والأبنية والعمارات ، وما شاهده من الأصنام والآثار ، ومع أنه فضل الاختصار والإيجاز إلا أنه ذكر في كتابه مئات الأماكن الدينية وأضاف فوائد تاريخية وملاحظات عامة ، واحتوى كتابه على إشارات لأحوال البلاد الاقتصادية والاجتماعية .

ومن الرحالة العرب ابن بطوطة (ت ٩٧٥ هـ) وهو يختلف عن سابقيه بقوة الشخصية ، وامتاز بذكر الأشخاص الذين عرفهم وتحدث عنهم ، والرحلة التي سجلها هي ٥ تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » . ولم يهتم ابن بطوطة بالأقطار إلا قليلاً ، أما المدن فوصفها باعتبار من يسكنها من الناس ، والكتاب مفيد في التاريخ والاجتماع .

أما كتاب (زبدة كشف الممالك) للظاهري (ت ٨٧٣ هـ) فهو من الكتب المفضلة عن الإدارة المملوكية في أوج عزها ، فقد بدأ المؤلف رحلته من الإسكندرية ، وزار المغرب العربي والأندلس ، وكتابه يعطي صورة عن الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية في ذلك الوقت .

وإذا كان الاتجاه الأول يهتم اهتماما شديدا بأقاليم العالم الإسلامي والأقطار الممجاورة فإن الاتجاه الثاني يخصص لقطر بعينه من الأقطار ، ومن أشهر الكتب في هذا الاتجاه و كتاب عمدة الأخبار في مدينة المختار » لأحمد ابن عبد الحميد العباسي (القرن العاشر) . وهو في فضل الزيارة الشريفة وآدابها وتاريخ المدينة المقدسة ومن سكنها وأسمائها ومبانيها ، وقراها ومعاهدها ، وجبالها وأوديتها وعيونها وآبارها . أما رحلة العبدري (ت ٧٣٧هـ)

المسماة « الرحلة المغربية » فإنها تصف أحبار المغرب العربي ومدنه وعلماءه على طريقة معاصريه .

ثانيا : أدلة الأماكن ومعاجم البلدان :

سارت كتب هذه الفئة في ثلاثة اتجاهات: أولها يهتم بشعوب العالم كله أو بعض الدول مجتمعة ، والاتجاه الثاني يختص بقطر معين ، أما الاتجاه الثالث فيخصص للمراجع التي تهتم بضبط الأسماء الجغرافية .

ويمثل الاتجاه الأول (الدليل الجغرافي طبقا لأحدث البيانات) لعبد الوهاب سليمان ، و (دليل الدول الأفريقية) لعبد الغني الصاوي ، و (العالم بين يديك) لإسماعيل شوقي ، و (المسلمون في العالم) لعادل طه يونس ، و (موسوعة العالم الإسلامي) التي أعدها مركز الأبحاث والدراسات الدولية ، و (مدن عربية) لتقولا زيادة .

وتختلف التغطية الموضوعية لهذه الكتب ، فبينما يصف و الدليل الجغوافي » أقطار العالم ويذكر بيانات معيارية عن كل دولة ، يقدم و دليل الدول الأفريقية المعلومات الأساسية الحديثة عن القارة الأفريقية وهذه أول تجربة باعتباره الدليل المختصر الأول عن القارة وضم ملاحق عن تطور العلاقات الدبلوماسية بين أفريقيا وإسرائيل لحوالي ٣٠ دولة ، أما و العالم بين يديك » فكتاب صغير يقدم معلومات عن ١٤٤ دولة بالإضافة إلى معلومات عن الأرض والقارات والجزر والمحيطات والبحار والأنهار، وعن كل دولة يذكر معلومات معيارية تشمل اسم الدولة باللغنة العربية والإنجليزية ونظام الحكم والسكان والعاصمة وموقعها والمحلة وتاريخ الانضمام إلى الأمم المتحدة .

و « موسوعة العالم الإسلامي » أول موسوعة علمية تاريخية تعرف بدول

العالم الإسلامي منذ بداية الحياة على الأرض حتى دخول الإسلام . و «المسلمون في العالم » مساهمة متواضعة في تجلية النحقائق للشباب المسلم، فهو يعرف بالدول الإسلامية التي يشكل المسلمون أغلبيتها ، والأقليات المسلمة التي تعيش في دول غير إسلامية ، فيذكر أعداد السكان ، ونسبهم مقارنة بأصحاب الديانات الأخرى في كل دولة ، كما يعرف بالمشاكل المختلفة التي يعاني منها المسلمون سواء في الدول الإسلامية أو الدول التي فيها أقليات مسلمة وهو مدعم بأحدث الإحصائيات والتقديرات المنشورة عن السكان والمسلمين في مختلف الدول ، ويضم دراسة مقارنة للاختلافات بين المصادر المختلفة في تقدير أعداد المسلمين في كثير من الدول الإسلامية وغير الإسلامية .

وتتفاوت طرائق التنظيم في هذه الأعمال « فالمسلمون في العالم » قسم إلى قسمين : القسم الأول الدول الآسيوية وعددها عشرون دولة ، والقسم الثاني الدول الأفريقية وعددها اثنتان وعشرون دولة ، أما « موسوعة العالم الإسلامي » فتقع في سنة مجلدات : الأول يقدم صورة عن الأوضاع في العالم الإسلامي في الأونة الأخيرة ، والثاني يعرف بخمسة وعشرين دولة ومعالمها ، والثالث يعرض ثلاثين دولة ومعالمها ، والمجلد الرابع يضم أهم الأبحاث والدراسات والمؤتمرات الإسلامية أما المجلد الدخامس فيقدم سيرة حياة خمسة وعشرين من المشاهير في حين يخصص المجلد السادس لمعالم القن الإسلامي .

وكتاب « مدن عوبية » تناول أربعة وعشرين مدينة عربية أدرجها بلا ترتيب يمنزها ، وفي « العالم بين يديك » رتبت الدول هجائيا ، أما « دليل الدول الأفريقية » فقسّم إلى ثلاثة أقسام : الأول دراسات عامة ، والثاني أسماء الدول مرتبة ترتيبا هجائيا مع بيانات معيارية عن كل دولة ، والثالث عن المستعمرات الأفريقية .

والاتجاه الثاني في هذه الفئة يميل نحو تخصيص قطر معين ، ومن أشهر نماذجه (x_1, x_2, x_3) معجم معالم الحجاز (x_1, x_3) للغلامي و (x_2, x_3) الجغرافي للبلاد المصرية (x_3, x_4) لمحمد رمزي و (x_3, x_4) البلاد الملكنية (x_4, x_4) المدن العلمية (x_4, x_4) المدن والقرى والمزارع في القطر السوري (x_4, x_4) المدن المحتب المركزي للإحصاء في سوريا .

ويُعد « معجم معالم الحجاز » أول معجم جغرافي أدبي تاريخي عن الحجاز ، حرص على بيان المسافة والاتجاه وتحديد عدد من المعالم لزيادة الإيضاح ، وتناول منطقة الحجاز من الجنوب إلى الشمال ومن الشرق إلى الغرب ، وبلغ عدد الأماكن به ١١١٢ مكانا . و « الآثار في شمال الحجاز » معجم أثار في شمال الحجاز ومدنها وأماكنها ، و « قاموس لبنان » اشتمل على أسماء مدن وقرى جمهورية لبنان التي بلغت ١٠٠٠ مكان ، مع تقديم معلومات عن عدد السكان ومن اشتهر فيها من الرجال والنساء .

أما « القاموس الجغرافي » لمحمد رمزي فيتضمن البلاد المندرسة التي عفا أثرها أو ذكرت في الوثائق الرسمية وكتب الجغرافيا والتاريخ ، كما تضمن القرى المصرية الحالية القديمة والحديثة . (انظر شكل رقم ٥٢) .

و « كشاف البلدان الفلسطينية » يضم ٨٠٠ اسم من أسماء القرى والمدن الفلسطينية التي لم ترد في كتاب حكومة الانتداب . و « الدليل الهجائي للمدن والقرى في سوريا » اشتمل على ١٤٠٦٥ مدينة وقرية في سوريا بمحافظاتها المختلفة .

وإلى جانب المعاجم الجغرافية التي وجدت طريقها إلى المكتبة العربية منذ

القرن الخامس الهجري ، ألفت الكتب التي تواجه مشكلات غموض بعض الأسماء الجغرافية أو التفاصيل غير المعروفة عنها أو تحديد هويتها . فألف البكري كتابه « معجم ما استعجم » ووضع ياقوت « معجم البلدان » وكلاهما مرتب على حروف المعجم .

أما البكري (ت ٤٨٧ هـ) فيصف جزيرة العرب ويتحرى ما بها من معالم ومشاهدات ، وانفرد عما سواه بأن جعل كتابه معجما لغويا جغرافيا لتحقيق أسماء الأماكن التي وردت في الشعر العربي وفي الأحاديث النبوية وفي كتب السير القديمة .

وأخص خصائص هذا المعجم ضبط الكلمات بالعبارة لا بالحركات وهو يعول في الضبط على الشعر العربي . (انظر شكل رقم ٥٣) .

أما « معجم البلدان » لياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ) فيذكر أسماء البلدان والجبال والأودية والقيعان والأصنام ، وقد فاق الكتاب السابق في عدد الأماكن التي ذكرها حيث اقتصر على ٤٠٤ مكان في حين ذكر ياقوت ٢٥٠٠٠ .

واهتم ياقوت بضبط أسماء الأماكن وقد اختصر « معجم البلدان » في كتاب « مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع » لابن عبد الحق البغدادي (ت ٧٣٩هـ) وبلغت جملة الأماكن التي عرف بها ٥٠٠٠ مكان . ومن الكتب التي استقت مادتها من « معجم البلدان » كتاب « المشترك وضعا والمفترق صقعا » لياقوت الذي حصر ١٧٠٠ مكان واقتصر على أسماء الأماكن التي تتوافق شكلاً ونقطا وتفترق مكانا ومحلا ، ورتبه على حروف المعجم . (انظر شكل رقم ٤٥) .

ومن الأعمال الحديثة في هذا الاتجاه (الفهرست : معجم الخريطة

الإسلامية » لأمين واصف ، ويضم أسماء الأماكن التي وردت في الخريطة التاريخية للممالك الإسلامية وعددها ١٤/اسما ، وقد اهتم اهتماما خاصًا بضبط أسماء الأماكن وبيان الموقع والاسم الحالي لها .

وهذه الأعمال بعامة تتفق في ترتيب أسماء الأماكن على حروف المعجم وضبطها .

وبينما يهتم الجانب الأول بأقطار العالم الإسلامي ككل ، يحرص الجانب الثاني على ضبط أسماء الأماكن بكل قطر من الأقطار على حدة ، من ذلك كتاب (التحفة السنية بأسماء البلاد المصرية » لابن الجيعان (ت ٥٨٥ هـ) الذي عرف بتسعمائة مكان من البلدان المصرية ذكر أخبارها وما استقر عليه الحال حتى عام سبعمائة وسبعة وسبعين هجرية أيام الأشرف شعبان بن الحسين ، و « متنقلة الطالبية » لابن طبا طبا (القرن الحادي عشر) الذي اشتمل على مقدمة تشرح غرضه باختصار وهو ذكر أسماء البلدان والأماكن التي لجأت إليها قبائل الطالبية غرط واستوطنت فيها ، ورتب هجائيا على حروف المعجم .

ومن أهم الكتب التي اهتمت بضبط أسماء الأماكن في العصر الحديث «قاموس جغرافي للقطر المصري» الذي أعدته نظارة المالية بمصر عام ١٨٩٩م. بهدف الوقوف على معرفة جغرافية القطر الإداري، وبلغت جملة أسماء الأماكن به ١٨١٤١ مدينة وقرية وكفر وعزبة، و « المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية» الذي يضم حوالي ألف مكان، وكلاهما يضبط أسماء الأماكن.

وإذا تركنا اللغة العربية إلى اللغات الأوربية الحديثة وجدنا فيها هذا النمط من المعاجم التي تتناول أسماء الأماكن الجغرافية على إطلاقها ، والتي تهتم بطريقة نطق الاسم الجغرافي ، وتبين موقعه وعدد سكانه وتقدم معلومات تاريخية واقتصادية عنه .

ويمثل هذا النوع من المعاجم :

- Columbia Gazetteer of the world . 2ed . N.Y : Columbia Univ.
- Columbia University Press, 1998 .- 3v.
- Merriam Webster's Geographical Dicitionary .3nd. rev. ed.
 Springfield: Merriam Webster Inc (2001, 1392p.
- Chamber's World Gazetteer: an A-Z Geographical information / ed. by T.C Collocote and J.O. Thorne. London: Chambers: 1988.750 p.

أما المعجم الأول^(۱) فهو اشمل قاموس جغرافي على مستوى العالم ، ويضم أكثر من ١٦٥,٠٠ مدخل مرتب ترتيبا هجائيا ، وتتضمن المعلومات التي يقدمها عن كل مكان : طريقة النطق ، والموقع ، والمساحة ، وبيانات تاريخية وجغرافية ، ومعلومات اجتماعية اقتصادية .

ويتميز هذا المصدر المرجعي بالدقة في ذكر الإحصائيات عن أكثر الأماكن على مستوى العالم ، علاوة على تركيزه على اختيار الأماكن المهمة من الناحية الثقافية والاقتصادية والسياسية . وهو متاح في الشكل المطبوع ، وهناك أيضا نص على الخط المباشر بعنوان :

Columbia gazetteer of the world on line

يضم أكثر من ١٧٠,٠٠٠ مكان جغرافي ويقدم معلومات تاريخية عن تعداد السكان في الولايات المتحدة الأمريكية منذ سنة ١٧٩٠ حتى سنة ٢٠٠٠ ، كما يتميز النص بتنظيم نتائج البحث ، وبإمكانية التحميل بما يتلاءم

⁽١) صدرت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٥٢ ، وصدر ملحق لها سنة ١٩٦٢ .

مع نظم المعلومات الجغرافية .

والمعجم الثاني (١) قاموس جغرافي عالمي موجه بصفة خاصة للمستفيد الأمريكي ، ويغطي أسماء الأماكن التي يزيد عدد سكانها عن ٢٥٠٠ نسمة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والتي تصل إلى ٢٥٠٠ نسمة في كندا ، و ١٠٠٠٠ نسمة في بنجلادش والصين. وهو يضم أكثر من ٢٠٠٠، مكان مرتبة ترتيبا هجائيا ، وكل مدخل يشتمل على : اسم المكان ، وطريقة النطق ، ويختلف حجم المعلومات من مكان لآخر وفقًا لأهميته ومدى قيمته بالنسبة للمستفيد .

ويضم المعجم حوالي ٢٥٢ خريطة ، وأكثر من ١٣٠ جدولا ، كما يخصص قسما للتعريف بالمصطلحات الجغرافية الشائعة ، ويضم قائمة بأهم المفردات الجغرافية ومقابلاتها باللغات الأجنبية .

والمعجم متاح في الشكل المطبوع وعلى الخط المباشر من خلال موقعه على شبكة الإنترنت وعنوانه :

http /: www. Merriam-Webster. Com .

أما المعجم الثالث: فهو مصدر جغرافي مهم للطلاب والجغرافيين ، ويشتمل على أكثر من ٢٠٠٠ خريطة ، ويشتمل على أكثر من ٢٠٠٠ خريطة ، و ٢٢٠ صفحة أطالس ، ويركز على الأماكن الجغرافية في بريطانيا ، ويوضح طريقة نطق الأسماء الجغرافية . كما أنه يصدر في الولايات المتحدة الأمريكية أيضا بعنوان :

 ⁽١) صدرت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٤٩ ، والطبعة الثانية سنة ١٩٧٧ ، والطبعة الثالثة سنة ١٩٧٧ ، ثم صدرت طبعة مراجعة سنة ٢٠٠١ .

Mc Millan World Gazetteer and Geographical Dictionary.

وإذا كانت النماذج الثلاثة السابقة تحرص على ذكر الأسماء الجغرافية وطريقة نطقها فإن :

Statesman's Year Book World Gazetteer .

يغطي أسماء الأماكن الجغرافية المهمة من الناحية التاريخية ، ففي كل مدخل يذكر : اسم المكان ، وموقعه ، ومصادر الدخل ، والتاريخ الحديث ، والصناعات . وهو لا يكرر المعلومات التي ذكرها في الكتاب السنوي Statesman's Year Book ، كما أن به قسما مستقلا يقدم تعريفات مختصرة عن أكثر من ٥٠٠ مصطلح جغرافي ، وقسمًا للخرائط يتكون من ٢٤ صفحة ، وجداول إحصائية مقارنة .

وإلى جانب تلك الفئة من المعاجم الجغرافية التي تتاح في الشكل المطبوع وفي الشكل الإلكتروني ، هناك فئة أخرى من المعاجم يمكن الاتصال بها على الخط المباشر Online عن طريق شبكة الإنترنت نذكر منها على سبيل المثال لا الحص :

- The world Gazetteer .

وموقعه: http:/:www.World - Gazetteer. Com

- Falling Rain Global Gazetteer

http / : www. Falling Rain . Com :

- The Fuzzy Gazetteer

http://www. Dma.jrc.it/serices / fuzzy:

أما World Gazetteer فيرتب الأسماء الجغرافية في ترتيب هجائي واحد ، ويعطي معلومات تاريخية وصفية بالنسبة للمدن الكبيرة والدول المهمة . كما أنه يقدم خريطة لكل دولة ، ودليلا لنطق الأسماء الجغرافية ، ويتيح ملفا قابلا للتحميل يمكن تصفحه في حالة عدم الاتصال بالخط المباشر .

وتتضمن المعلومات عن كل اسم جغرافي : اسم المكان ، والاسم الأصلي ، وطريقة النطق ، وتعداد السكان ، ومعدل النمو السنوي ، وخطوط الطول والعرض .

كذلك فإن Falling Rain Global Gazetteer يشتمل على أكثر من (٢,٩٠٠,٠٠٠ اسم جغرافي خارج الولايات المتحدة مرتبة هجائيا وتتضمن المعلومات عن كل اسم: المكان ، والمنطقة ، والدولة ، وخطوط الطول والعرض ، وخريطة توضح موقع المكان وتظهر الحدود الوطنية والدولية له . (انظر شكل رقم ٥٥) .

أما Fuzzy Gazetteer فيضم ٧,٠٠٠,٠٠٠ اسم جغرافي على مستوى العالم . وعند البحث عمد يمكن إدخال الاسم المراد البحث عنه في صندوق البحث الظاهر على شمال الصفحة ، ومن ثم الضغط على الزر « بحث » . والمعلومات التي يقدمها الموقع عن كل اسم جغرافي تشمل : خريطة للمكان ، وخطوط الطول والعرض ، وطريقة كتابة الاسم .

وتتفق هذه النماذج في أنها ليست مكلفة ، كما أنها تفوق مثيلاتها المطبوعة فمعلوماتها أكثر وأحدث . كما أن نقاط الإتاحة أكثر مما هو متاح في الشكل المطبوع .

ثالثا: الأطالس والأدلة السياحية:

تعد الخرائط والأطالس من أهم المصادر الجغرافية التي تحرص أقسام المراجع بالمكتبات على الحصول عليها ، لأنها تضم معلومات قيمة لا يمكن للقارئ الحصول عليها من أي مصدر آخر ، فقبل أن يكتب الإنسان وحتى قبل أن ينتج أي شيء قام برسم علامات للحدود ، وبرز هذا النشاط على يد البابليين .

وأقدم خريطة تعود إلى سنة ٢٣٠٠ ق م . وكما اهتم البابليون برسم الخرائط ، اهتم المصريون - أيضا - بذلك ، وفي حوالي ٢٠٠٠ ق م قامت محاولة على يد المصريين والبابليين لرسم شكل الأرض وامتدادها .

واهتم الإغريق كذلك برسم الخرائط ، مع حلول سنة ، ٥٠ ق م صدر أول كتاب للجغرافيا على يد هيرودوت . أما الصورة الكاملة لرسم الخرائط فقد ظهرت على يد إقليدوس وبطليموس الذي وضع أول أعماله في ثمانية مجلدات بعنوان (المرشد الجغرافي) الذي اشتمل على ، ، ٨ مكان وبين خطوط الطول والعرض فيها . وفي العصر الروماني مالت الخرائط نحو التخصيص حيث رسمت الخرائط المساحية والملاحية ، واتسمت الخرائط التي رسمت في القرين الثامن عشر والعشرين بالاتجاهات العلمية والتفاصيل الدقيقة ومن ثم توالت المختلفة من الخرائط . (١)

وأول فئة من الأطالس هي تلك التي تغطي الأوجه المختلفة الاقتصادية والطبيعية والتاريخية والسياسية على مستوى عدة أقطار .

ومن نماذجها الشهيرة :

- أطلس الوطن العربي ، الذي أشرفت على إصداره وزارة التربية والتعليم .
 - الأطلس العربي ، لسعيد الصباغ .
 - أطلس العالم الحديث ، لفيليب رفلة .
 - أطلس العالم ، لمحمد سيد ناصر .
 - الأطلس الجديد للعالم ،لنخبة من أساتذة الجغرافيا .

⁽¹⁾ Maps (2009) in Encyclopedia Britannica On Line. available at: http://britannica.com/EBchecked/topic/3636506/map

- أطلس البلاد العربية والقارات.

وتختلف هذه الأطالس في تغطيتها ، فبينما يشتمل «أطلس الوطن العربي » على خرائط طبيعية وسياسية وإدارية واقتصادية ، يشتمل «أطلس العالم المحديث » على خرائط تاريخية بالإضافة إلى الأنواع السابقة ، ويشتمل «أطلس البلاد العربية والقارات » على خرائط طبيعية وسياسية وإدارية على مستوى البلاد العربية والقارات . أما «الأطلس العربي » لسعيد الصباغ » فاختص بالأقطار العربية وسائر أقطار الشرق الأدنى وحوض البحر المتوسط في حين خصص «أطلس العالم » نصف الخرائط للبلدان العربية حيث احتوى على ١٥٦ خريطة ، وتميز بأنه يضع شروحا بجانب كل خريطة وملحقا مرشدا بطريقة استخدام الأطلس .

وتميز (أطلس الوطن العربي) بأنه نتيجة جهد جماعي قامت به وأشرقت عليه وزارة التربية والتعليم ، كما امتاز بأن خرائطه ملونه وموزعة حسب القارات ، وتفرد عن سابقيه بوجود خرائط فلكية متنوعة وجداول إجمالية بمساحة القارات وعدد سكانها .

وهناك أطالس موجهة لفئات خاصة مثل:

- أطلس المعارف للمرحلة الإعدادية ، أعدته لجنة من المتخصصين .
- الأطلس التطبيقي للصفوف العليا الثانوية لجميع البلاد العربية ، لأدهم مصطفى .
 - أطلس طربين للمدارس الثانوية ، لأحمد طربين .
- الأطلس المدرسي لطلبة المدارس الابتدائية والمتوسطة والإعدادية ،
 لصالح صادق .

- أطلس الوطن العربي ، لحليم جرجس وإجلال السباعي .

وتتفق هذه الأطالس في أنها موجهة لمستوى معين من المستفيدين ، لكنها تختلف في هذا المستوى فمنها ما هو موجه لطلبة المدارس الثانوية أو الإعدادية أو الابتدائية ، ومنها ما يقدم الخرائط الطبيعية والسياسية والاقتصادية مع الخرائط الفلكية .

ومعظم الأقطار تمثلك خرائط لها تمثل الأوجه الاجتماعية والسياسية للقطر ، وإذا كانت مصر قد سبقت معظم بلاد العالم العربي حين أعدت أطلسا قوميا لها عام ١٩٢٨ ، فهناك محاولات أخرى في البلاد العربية مثل:

- أطلس الكويت ، لسعيد الصباغ .
 - أطلس بغداد ، لأحمد سوسة .

وهذه الأطالس الوطنية تعد بمثابة خريطة عامة للدولة تبين الحدود الإدارية وتشرح تفاصيل الوضع الإداري لها ، وباختصار تتناول مختلف النواحي الجغرافية والسياسية والاقتصادية وما إلى ذلك .

أما الأطالس الموضوعية فتشمل أطالس السكان والأطالس الاقتصادية وأطالس المناخ ، وهذه تمثل قيمة كبيرة في العمل المرجعي ، وقد ازداد استخدامها لا سيما في السنوات الأخيرة وخاصة مع دخول التطورات الحديثة في إخراج الخرائط .

ومن الخرائط التاريخية ما يفيد في دراسة التاريخ ومعرفة المراحل التاريخية المهمة مثل :

- أطلس التاريخ الإسلامي ، لهاري د . هازاد .
- الأطلس التاريخي للعالم الإسلامي ، لعبد المنعم ماجد .

- أطلس تاريخ القرن التاسع عشر ، لأحمد نجيب هاشم ومحمد مأمون نجا .

- الأطلس التاريخي للعالمين العربي والإسلامي ، لعدنان العطار .

وهذا الأطلس الأخير هو الوحيد من نوعه باللغات العربية والأجنبية ، وهو سهل في الاستخدام رتبه مؤلفه ترتيبا زمنيا ، أما « الأطلس التاريخي للعالم الإسلامي » فتتمثل قيمته في استرشاد المشتغلين بالتاريخ الإسلامي به في دراساتهم الإسلامية حيث يوضح لهم بالخرائط كيف انتشر الإسلام وكيف انتقل العرب إلى الشمال والشرق والغرب .

وقد احتوت هذه الأعمال على ثبت بالأسماء التي وضعها الجغرافيون العرب للخرائط الأولى واندرست معالمها معتمدين على المعاجم الجغرافية ولا سيما « معجم البلدان » لياقوت الحموي .

أما الخرائط الموضوعية التي تبين الأحوال الاقتصادية المعاصرة وتوزيعات الثروة المعدنية وكثافات السكان والنباتات والصناعات المهمة فكثيرة منها:

- الأطلس السكاني لجمهورية مصر العربية ، إشراف محمد صبحي عبد الحكيم.

- الأطلس الزراعي للعالم العربي لأحمد عبد الآخر .

أما الأول فهو أول أطلس للسكان في مصر صدر عام ١٩٧٧ ويضم الظواهر والخصائص السكانية ، والثاني يمثل الزراعة وما يتصل بالنشاط الزراعي في البلاد العربية .

كما وجدت الأطالس الخاصة بإحصاءات المناخ والمساحة والسكان والتعليم والمالية .

ومن الأطالس الأجنبية الشهيرة :

- The New Britannica World Atlas Chicago : Encyclopedia Britannica, 2008.
- Hammond Medallion World Atlas New Census edition -Maplewood - New jersery: Hamond, 2009.
- Rand MC Nally Commercial Atlas Marketing Chicago: Rand MC Nally, 1876 -
- Times Atlas of the World Comprehensive edition London: Times, 2007.
- Oxford World Atlas 15 th ed London: Oxford Univ. Pr., 2008.
- والأطلس الأول بمثابة استطلاع للبلدان ولمناطق العالم في مجلد واحد ، ويتضمن محتوى شاملا يتراوح ما بين الصور المذهلة بالأقمار الصناعية لكل قارة ، والخطط المفصلة لمدن العالم الكبرى ، هذا فضلا عن أن التغطية متوازية لجميع مناطق العالم ، ويتميز بالمعلومات الموثوق بها وبالخرائط الملونة التي من شأنها إثراء العملية التعليمية .

وقد شمل التحديث في الطبعة الصادرة سنة ٢٠٠٨ التغييرات في الأسماء والحدود والعواصم ولا سيما في الهند وماليزيا والمكسيك .

ويضم الأطلس حوالي ٢٢٠ صفحة من الخرائط التي تتسم بالبيانات الدقيقة . كما يتضمن معلومات مفصلة عن الكواكب والزلازل والمحيطات والمناخ والسكان والطاقة وغيرها .

وقد استخدم في إعداد الأطلس أحدث التقنيات مثل التصوير بالأقمار الصناعية وقياسات الليزر وغيرها من التقنيات الحديثة والدقيقة لرسم الخرائط، ومن ثم فهو على أعلى مستوى من الوضوح والتفصيل وسهولة الاستخدام. أما أطلس هاموند Hammond فهو من الأطالس الممتاز التي صممت للاستخدام من قبل جميع الأعمال والمستويات الدراسية والأكاديمية ، ويضم

أكثر من ٢٧٢ حقيقة ، بالإضافة إلى الخرائط والرسوم البيانية ، وهو يبدأ بمقدمة توضح الهدف منه ، ويقدم ٤٨٠ خريطة ثم أطلس الكتاب المقدس ، وأطلس تاريخ العالم ، وأخيرًا أطلس الولايات المتحدة الأمريكية .

وأطلس راند ماك نالي Rand MC Nally التجاري من الأطالس العالمية الممتازة لكنه يركز على الولايات المتحدة الأمريكية ، حيث يضم معلومات إحصائية وخرائط مفصلة مع أحدث البيانات الجغرافية عن أكثر من الاربات المتحدة الأمريكية . ويشتمل على كشاف يضم عددًا كبيرًا من الإحالات ، وهو أداة أساسية للحصول على المعلومات الإحصائية الضرورية لنجاح الأعمال .

أما أطلس التايمز Times فهو من أفضل الأطالس التي تضم جميع التغييرات الجغرافية والسياسية ، وقد شمل تغيير ما يقرب من ٣٥٠٠ اسم مكان ، كما شمل التحديث دول العالم فضلا عن المعلومات الجغرافية الخاصة بالسمات الفيزيائية التي تم تصويرها بأحدث صور الأقمار الصناعية .

يبدأ الأطلس بقائمة المساهمين في الإعداد ، ثم يقدم معلومات مفصلة عن القضايا الرئيسية التي تواجه العالم اليوم مثل تغيير المناخ والأخطار البيئية والاتصالات العالمية والتنوع البيولوجي وموارد الطاقة ، كما يهتم الأطلس بالخرائط والصور الفوتوغرافية والرسوم البيانية التي توضح الجغرافيا الطبيعية للعالم ومدى تفاعل الإنسان معها .

ويضم الأطلس أكثر من ٢٠٠,٠٠ من الأماكن والمعالم الجغرافية ، كما يشتمل على مجموعة من الأسماء الجغرافية التي تكتب بأكثر من طريقة مما يتبح للمستفيدين سهولة الوصول إلى ما يبحثون عنه . وأطلس أكسفورد العالمي Oxford Wold Atlas يمثل أحدث التكنولوجيا في رسم الخرائط الرقمية التي تتسم بدرجة نصاعة ووضوح عالية ، كما أنه يقدم معلومات سياسية وطبوغرافية بالإضافة إلى جداول جديدة بالمدن على مستوى العالم ، ويحتوي على معظم البيانات السكانية المتاحة حتى الوقت الحاضر على كوكب الأرض ، ولاسيما بالنسبة للمناطق الحضرية النامية ، كذلك فإنه يشتمل على التغييرات المهمة في الجغرافيا السياسية ، كما حرص على ذكر الأسماء الجغرافية الجديدة في شمال أفريقيا ، وإضافة عدد من الأسماء الطبوغرافية والأماكن ذات الأهمية والطرق السريعة في أمريكا الشمالية . كما يضم قاموسا جغرافيا يحتوي على أعلام الدول وخرائط تحديد المواقع لكل دول العالم .

وهو أطلس شامل يوضح المعالم الجغرافية والأسماء التاريخية لأكثر من ٧٥,٠٠٠ مدينة مع التحديد الكامل لخطوط الطول والعرض الخاصة بها . ويمكن أن يلحق بالأطالس الأدلة السياحية .. ، والدليل السياحي يقدم .. عادة معلومات حول مساحة معينة سواء كانت مدينة أو قطرًا ، وتدور معلوماته حول الفنادق والمتاحف والمباني العامة والمطاعم وعادات السكان . وتهدف الأدلة السياحية إلى إلقاء مزيد من الضوء حول السياحة والسفر . وهذا النوع من المراجع يفيد في الحصول على المعلومات المحلية عن مدينة أو قطر بعينه . وفي كثير من الأحيان تعد الأدلة السياحية أفضل بكثير من مراجع الأماكن

وتعد الأدلة السياحية من الأعمال الهادفة التي يجب أن تظهر في إصدارات حديثة سنوية مثل :

- دليل السياحة والسيارات والمسافات للدول العربية ، لرفعت الجوهري .
 - دليل الفنادق والسياحة المصري ، لميشيل ميرزا .
 - المرشد إلى مواطن الآثار والحضارة ، لطه باقر ، وفؤاد سفر .

وتختلف هذه الأدلة في تغطيتها ، « فالمرشد إلى مواطن الآثار » يتضمن وصفا مركزا ومبسطا لآثار العراق وما يهم السائح والمسافر في أنحائها ، و « دليل السياحة والسيارات » الغرض الأساسي من إصداره معاونة أصحاب السيارات ورجال الأعمال والشركات والسائحين وقائدي السيارات - بصفة عامة – على معرفة المسافات لمختلف البلاد ، والطرق الموصلة إليها من مصر والبلاد العربية . و « دليل الفنادق والسياحة المصري » من الأدلة السنوية للسياحة في مصر ، ويحتوي على معلومات حول تأشيرات الهجرة والجمارك والفنادق والسكك الحديدية وأجور البريد والأماكن السياحية والسفارات .

أدلة الهيئات

وتندرج مراجع الهيئات في الرصيد العربي تحت ست فئات : العامة ، والتجارية الصناعية ، والتعليمية ، والثقافية ، والدينية ، والحكومية .

أولا: الأدلة العامة: ويمثلها:

« دليل الدول العربية » ، و « الدليل المصري » ، و « دليل قطر » ، و « دليل الكويت » ، و « الدليل العربي الشامل » .

أما « دليل الدول العربية » فيقدم معلومات عن خطوط الطيران وشركات السياحة والسفر والبنوك والمؤسسات العقارية ، كما أنه متاح على شبكة الإنترنت وموقعة :

www. Sendbadnt.com/countries

و « الدليل المصري » هو دليل مصر للأعمال والثقافة والتعليم والحكومة
 والرياضة والسياحة ، وهو متاح على شبكة الإنترنت وموقعه :

http://209.85.135.132/search?q = cache:jhvjd40g2yw:daleel.x333x.com و « دليل قطر » يتضمن أقساما رئيسية عن الحكومة والمواقع الإخبارية والمنتديات القطرية والمحادثات الكتابية والمنتديات الرياضية ومدونات قطرية ، وهو متاح – أيضا – على شبكة الإنترنت وعنوانه :

htt//:www.q6r.com

أما « دليل الكويت » فهو شامل لجميع الأنشطة التجارية والخدمية في دولة الكويت .

و « الدليل العربي لشامل » دليل متكامل للمنشآت بأنواعها في ٢٢ دولة عربية ، يقدم عن كل دولة بيانات عن العاصمة والمساحة وعدد السكان والعملة وفروق التوقيت وكود الانترنت الدولي وكود الاتصال الهاتفي . وهو مشروع كبير يهدف إلى تكوين أكبر شبكة اتصال عربية لكل المنشآت والهيئات، كما يقدم المؤسسات الحكومية والخاصة في كل دولة. وهو متاح على شبكة الإنترنت وموقعه:

http://arb-index.com.ar.eg

ثانيًا : أدلة الهيئات التجارية والصناعية :

ومن أمثلتها (دليل الصناعة المصرية) و (دليل المؤسسات والشركات المصرية) و (الدليل الذهبي الحديث لمصر) و (الوسيط التجاري لدول الشرق الأوسط) و « دليل الكويت التجاري » و (دليل الأوسط) و « دليل الإنتاج الصناعي) و (دليل الكويت التجاري » و (دليل الصناعات المصرية) و (التطور التاريخي لاقتصاد المملكة العربية السعودية » . و تختلف هذه الأدلة في التغطية ، و فدليل الصناعة المصرية ، يغطي غرف الصناعة المصرية ، أما (دليل الإنتاج الصناعي) فيحتوي على مقدمة نظرية عن . الصناعة قبل سنة ١٩٥٧ ، وعن الصناعة وخطة التنمية الأولى ، والإنتاج والتوحيد القياسي ، والتدريب المهني والتطوير ، ودليل المنتجين به موزعا على عشرة قطاعات رئيسية ، وفي كل قطاع يقدم معلومات عن اسم الشركة والمركز عشرة قطاعات رئيسية ، وفي كل قطاع يقدم معلومات عن اسم الشركة والمركز الرئيسي والمصانع وما شابه من المعلومات باللغنين العربية والإنجليزية .

ويتضمن « التطور التاريخي لاقتصاد المملكة العربية السعودية » فصولا عن نظام تسجيل العلامات التجارية ونظام الشركات والسجلات التجارية ، ثم يأتي « الدليل الصناعي التجاري » الذي يضم ٢٦١ (شركة في مناطق مختلفة داخل المملكة . ويذكر عن كل شركة اسمها وعنوانها والنشاط العام لها ، ومؤسسها وتاريخ التأسيس ، والتلكس والفاكس وصندوق البريد .

ويقدم · « الدليل الذهبي » بيانات عن المؤسسات والشركات والوزارات

ورجال الأعمال في مصر والدول العربية ، وبلغت الوزارات به ١٨ وزارة .
و « الوسيط التجاري لدول الشرق » يحمل بين دفتيه كل جديد في دنيا
الأعمال بعد أن عبا جميع إمكاناته لتتبع حركة التجارة والصناعة في الشرق
والغرب راصدا في صفحاته ما يهم رجال الأعمال في جميع أنحاء العالم .
وعدد البلاد التي جمعها الوسيط في معلوماته ٨٠ دولة .

أما « دليل المؤسسات والشركات » فهو دليل شركات استيراد وتصدير وتصنيع وإنتاج وفرص تجارية وتداول ، وهو يذكر كل مؤسسة وعنوانها وتليفونها ونشاطها ، وهو متاح على شبكة الإنترنت وعنوان موقعه http://www.sptechs.com.

أما « دليل الكويت التجاري » فموقع متخصص في تقديم بيانات عن الشركات المميزة في الكويت ، فبه أكثر من ٥٠٠٠ شركة ومنظمة مسجلة . وعنوان موقعه على شبكة الإنترنت www.q8kg.com ، وأما « دليل الصناعات المصرية » (١) فهو الدليل الأول في مصر ، ويحتوي على أسماء وعناوين وتليفونات المصانع المصرية ونشاطها وعناوين إداراتها والفروع الخاصة بها ، كما يذكر أسماء المسئولين بالمصانع ، وينفرد بوضع البريد الإلكتروني والدينزنت من خلال موقعه وعنوانه : web site و مناح على شبكة الإنترنت من خلال موقعه وعنوانه : http://www.egytianindustry.com

ثالثا: أدلة الهيئات التعليمية:

وهي التي تقدم بيانات عن هيئات تعليمية مثل الجامعات والمدارس والمعاهد العليا ، ومن أمثلتها : « دليل الجامعات العربية » و « قاعدة بيانات

⁽١) الإصدار الثاني عشر سنة ٢٠٠٨ .

المراكز البحثية في مصر » و « دليل المعاهد الإدارية في الدول والبلاد العربية » و « دليل الهيئات ومراكز البحوث في مجال التربية والثقافة والعلوم بالوطن العربي » ، و « دليل المؤسسات التعليمية والبحثية في الوطن العربي » .

أما دليل (الجامعات العربية) فيقدم معلومات عن ٢٩ جامعة عربية مرتبة تحت الدول التابعة لها ، وعن كل جامعة يذكر اسم الجامعة ، والكليات التابعة لها ، وأرقام هواتفها وموقع الجامعة الإلكتروني . وهو متاح على الخط المباشر من خلال موقعه وعنوانه : www.baheth.net

و «قاعدة بيانات المراكز البحثية في مصر » تضم المراكز وهيئات البحوث المصرية وعن كل منها تذكر العنوان والتليفون والفاكس وتاريخ بدء النشاط والمهمة الأساسية ونوعية النشاط والتجهيزات ، والاتجاهات المستقبلية والقوى البشرية والتمويل والتعاون الخارجي وأهم جوانب الخبرة . والقاعدة متاحة على الخط المباشر وموقعها : www.eip.gov.eg

ويهدف « دليل المعاهد الإدارية » إلى تسهيل تبادل المعلومات وصور التعاون الأخرى بين المعاهد في مختلف البلاد العربية التي تقوم بالدور نفسه في إصلاح الإدارة . وقد حاول تبسيط المعلومات لتشمل عنوان المعهد ونبذة قصيرة عن نشأته وإدارته وأهدافه والبرامج والدورات التدريبية التي يعدها وأهم الأنشطة وأسماء الأساتذة المحاضرين والمطبوعات التي يصدرها .

و « دليل الهيئات ومراكز البحوث » رتب بالدول العربية فبدأ بالإمارات العربية ، وتحت كل دولة تذكر الهيئات التربوية والعلمية ، وأُلحق به كشاف هجائي عام . أما « دليل المؤسسات التعليمية والبحثية » فهو أداة مرجعية حصرية عن المؤسسات التعليمية في الوطن العربي ومراكز البحوث الطبية ، مما يساعد على

التعريف بالكليات والدرجات العلمية التي تمنحها لطلابها، ونظام الدراسة وعدد سنواتها وشروط القبول. ونظرا لضخامة الدليل الذي يقع في ٢٠٤٦ صفحة فقد قسم إلى ثلاثة مجلدات، ورتبت مادته في المجلدين الأولين حسب الهجائية العربية. أما المجلد الثالث فهو كشافات (باللغتين العربية والإنجليزية). وهو يقدم عن كل مؤسسة بيانات عامة، ثم معلومات عن الهيئة التعليمية والإدارية وشروط الدراسة وشروط القبول، والشهادات الدراسية الممنوحة والتخصصات و المحتبة أو المعلومات عن المكتبة أو مركز المعلومات وعن المجمعيات الطبية والمتاحف الطبية وقائمة المطبوعات التعدوها.

رابعًا : أدلة الهيئات الثقافية والترفيهية :

ويقصد بها أدلة مراكز التوثيق والمكتبات ودور المحفوظات والجمعيات والأندية والمتاحف وأدلة دور العرض السينمائي . ومن أمثلتها : « دليل دور المحفوظات ومراكز التوثيق في الدول العربية » لأحمد بدر ، و « دليل المكتبات في الوطن العربي » و « دليل مراكز التوثيق والمعلومات في الوطن العربي » وكلاهما من إعداد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، و « دليل المكتبات في الأردن » لصدقي دحبور ، و « دليل مكتبات ومراكز المعلومات السعودية » إعداد مكتبة الملك فهد الوطنية ، و « دليل المكتبات العراقية » لحميد محمود الناصر ، و « دليل المكتبات العراقية » لحميد محمود الناصر ، و « دليل المكتبات المعلومات لحميد محمود الناصر ، و « دليل المكتبات المصرية » إعداد مركز المعلومات

وتختلف الأدلة في التغطية الكمية ، « فدليل دور المحفوظات ومراكز التوثيق » يشتمل على ٢٧٩ مركز توثيق ودار محفوظات في مصر وحدها ، و ٣٩٦ مكتبة و ٤٠٠ مركز توثيق في الدول العربية . و « دليل المكتبات في الوطن العربي » يذكر ١٩٢ مكتبة في تسع دول عربية خلال عام ١٩٧٣ وودليل مراكز التوثيق في الوطن العربي» يتضمن ٣٣ مركزا في ١٦ قطرا عربيا . أما « دليل المكتبات في الأردن » فيضم ١٦٦ مكتبة ، ويعد مرجعا للباحثين والمهتمين بالخدمات المكتبية والتطور للمكتبات في الأردن ، كما يلقى الضوء على العاملين فيها وعدد المقتنيات وطريقة تنظيمها . و « دليل المكتبات ومراكز المعلومات السعودية » صدر لأول مرة سنة ١٩٩٩ محتويا على أكثر من ثلاثة آلاف مكتبة ووحدة معلومات . و « دليل المكتبات العراقية » يضم قرائة ٤٠٠ مكتبة موجودة في العراق . و « دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكاديمية » يضم بيانات أساسية عن ٢٢٢٢ مكتبة مصرية معروعة على محافظات جمهورية مصر العربية .

وتلبية للحاجة الملحة لمجتمع المكتبات والمعلومات من مؤسسات وأفراد ، قامت مكتبة مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار بمجلس الوزراء بإتاحة الدليل على الخط المباشر On line من موقعه :

www. egyptlib.net.eg

وهو يذكر عن كل مكتبة اسمها والجهة التابعة لها وتاريخ الإنشاء واسم مدير المكتبة والعنوان ورقم التليفون والفاكس وعنوان البريد الإلكتروني والوزارة التي تتبعها ، ونوع المكتبة والموضوعات التي تغطيها المجموعات ونوعها وحجمها ولخاتها ، وأنواع الفهارس الموجودة وخطة التصنيف وقوائم رؤوس الموضوعات المستخدمة ، وعدد العاملين ونوع النظام الآلي والخدمات التي تقدمها المكتبة ، (انظر الشكل رقم ٥٦) .

وقد رتبت المكتبات حسب نوع المكتبة ثم هجائيا باسم المكتبة ووضعت دار الكتب والوثائق القومية في البداية . وهناك كشاف محافظات وتحت كل محافظة أسماء المكتبات الموجودة بها .

كما تتفاوت طرائق التنظيم في هذه الأعمال ، (فدليل المكتبات العراقية » قسم إلى ثلاثة فصول : الأول : المكتبات الرسمية وشبه الرسمية ، والثاني : المكتبات الأهلية العامة والخاصة ، والثالث : المكتبات التجارية ودور النشر الأهلية والرسمية، مع كشاف بالمكتبات مرتب حسب محافظات القطر . واستبعد الدليل المكتبات المدرسية . أما «دليل المكتبات في الأردن » فقسم إلى مكتبات أكاديمية عامة ومتخصصة وحكومية ، وبعبارة أخرى : قسمت المكتبات طبقا لنوعيتها . و « دليل المكتبات ومراكز المعلومات السعودية » اتبع النمط نفسه من التنظيم النوعي واشتمل على المكتبات العامة والمدرسية والجامعية المتخصصة ومراكز المعلومات الحكومية وفي الشركات والقطاع الخاص .

أما « دليل دور المحفوظات » فرتب طبقا للدول مع ذكر قدر من المعلومات عن كر مركز أو دار ، و « دليل المكتبات المصرية » يمكن البحث فيه باسم المكتبة أو بنوعها أو بالمحافظة أو بنوع النظام الآلي ، بالإضافة إلى البحث بالموضوع حسب مجال تخصص المكتبة .

ويلحق بهذه المجموعة من الأدلة الثقافية الأدلة الترفيهية مثل أدلة دور العرض السينمائي ومن أمثلتها « دليل السينما العربية » لسمير فريد ، و « دور السينما المصرية » .

وإذا كان الأول يهدف إلى معرفة تطور السينما في ٢٢ دولة عربية بحيث يذكر عدد دور العرض في كل دولة ، وعدد المقاعد والشركات التي تملكها ، وعدد الأفلام التي تستوردها ، وعدد آلات العرض ونوعية الأفلام ، فإن الثاني دليل بدور العرض من سينما ومسرح في القاهرة والإسكندرية ومدينة الشروق ومدينة ٦ أكتوبر . وهو متاح على الخط المباشر خلال موقعه وعنوانه : www.alamelarab.con

خامسًا : أدلة الهيئات الدينية :

وهي التي تقدم المعلومات حول الأديرة والمساجد ، ومن أهم نماذجها « الأديرة المصرية العامرة » لصموئيل تاوضروس ، و « الموجز التاريخي عن الكنائس القبطية القديمة بالقاهرة » لرؤوف حبيب ، و « تاريخ المساجد الأثرية » لحسن عبد الوهاب .

وتتنوع التغطية في هذه الأعمال ، فمنها ما يؤرخ للمساجد بعامة أو المساجد الأثرية ، ومنها ما يتناول المساجد التي صلى فيها أحد المشاهير ، ومنها ما يتورخ للكنائس والأديرة القبطية ، « فالأديرة المصرية العامرة » كتاب يجمع معلومات مختلفة عن اثني عشر ديرا مصريا ، وخمسة أديرة للراهبات بمدينة القاهرة ، و « الموجز التاريخي عن الكنائس » ظهر في إصدارتين إحداهما باللغة العربية والأخرى بالإنجليزية وهو يقدم فكرة عن كنائس القاهرة وتاريخ كل منها على حد حسب ما ورد في أقوال الرواة والمؤرخين القدامي والمعاصرين ، مع بيان التكوين العام للكنائس ونظامها المعماري الذي امتازت و « و تاريخ المساجد الأثرية » التي صلى فيها الملك فاروق ذكر فيه مؤلفه و « تاريخ المساجد الأثرية » التي صلى فيها الملك فاروق ذكر فيه مؤلفه ٦ مسجدا تنوعت فيها العمارة الإسلامية في عصورها المختلفة بمصر ، وبين فيه انشأة المسجد ومعلومات تاريخية عنه . وهو بعامة عن تاريخ مصر ونشأ

المساجد في مدينة القاهرة مع وصف معماري وتاريخي لها . سادسًا : أدلة الهيئات الحكومية :

وهي التي تقدم معلومات مفصلة عن الوزارات التي تسلمت دفة الحكم وحملت المسئولية الدستورية من أجل متابعة التطورات الرئيسية التي حدثت على وضع الدولة . ومن أشهرها و دليل أجهزة الدولة والقطاع العام » الذي أعده المكتب المركزي للإحصاء في سوريا ، و و النظارات والوزارات المصرية » لفؤاد كرم ، و و الوزارات الأردنية » الذي أعدته وزارة الثقافة والإعلام في الأردن . والدليل الأول من الأدلة التي تعرف بأجهزة الدولة والقطاع العام ، وتبتعد عن الوصول إلى الجزئيات مثل البلديات وأجهزة الشرطة نظرا لضخامة الجزئيات ولئلا يصبح حجم الدليل غير عملي . وهذه الأجهزة هي أجهزة الدولة في القطر السوري وتبلغ ٣٠ هيئة حكومية .

أما الدليل الثاني فيضم الوزارات في مصر منذ ١٩٧٨ إلى ١٩٥٣ ، في حين اشتمل الدليل الثانث على الوزارات في الأردن منذ ١٩٢١ إلى سنة ١٩٧٦ . وتفاوتت طرق التنظيم في هذه الأعمال فالدليل الأول رتب أجهزة الدولة في المدخل الأساسي وفقا لخطة خاصة اتبعت في هذا الصدد حيث بدأ برئاسة الجمهورية وأعطاها رقما مسلسلا ، ثم داخل كل جهاز تفريع آخر ، فمثلا المؤسسات الدولية والإقليمية أعطاها رقم ٣٠ والأقسام التفريعية لها أعطيت أرقاما مثل ١٠، ٣٠ و ٢٠، ٠٧ وهكذا ، والدليل الثاني رتب على خمسة أقسام الأول النظارات والوزارات وتعديلها ، والناني تشكيل وتعديل هيئة النظارة ، والثالث الرؤساء والنظار ، والرابع النظارات والوزارات ومن تقلدها ، والقسم والثاني رفهرس تاريخي لجميع الوثائق .

والدليل الثالث قسم الوزارات الأردنية إلى ثلاث مراحل هي : مرحلة إمارة شرقي الأردن ابتداء من سنة ١٩٢١ ، ومرحلة المملكة في شرق الأردن من سنة ١٩٤٦ ، ومرحلة المملكة في وحدة الضفتين ابتداء من سنة ، ١٩٥ ، وداخل كل مرحلة يذكر الوزارات التي وجدت في ذلك الوقت وأعضاءها ووظيفة كل عضو ، وعدد رؤساء الوزراة بين عامي ١٩٢١ و ١٩٢٦ وهم ٢٣ رئيسا . أما أدلة المؤسسات الأجنية فأنواع :

أولها : الأدلة العالمية التي لا تتقيد بدولة من الدول ، وإنما تهدف إلى التغطية الشاملة على مستوى العالم كله ، ومن أمثلتها :

- The Europa World Yeabook: 1959-

London: Routeledge: 1959.

- The Statesman's Yearbook : 1865-

New York: Macmillan: 1865.

- Europa World of Learning, 1947-

London: Routeledge: 1947.

- Yearbook of International Organizations - Brussels:

Union of International Association, 2009.

– Yearbook of the United Nations 1946 – 2005 – . 60^{th} ed – New York : United Nations Office of Public Information \cdot 1646-2005 .

وتتفاوت هذه الأعمال في مجال التغطية ، فالكتاب الأول أشمل وأدق وأحدث مصدر مرجعي (١) ، يصدر منذ عام ١٩٥٩ بشكل سنوي ، ويقدم معلومات تحليلية إحصائية عن أكثر من ٢٥٠ دولة على مستوى العالم كله ، فضلا عن تغطية مكثفة

⁽١) صدرت الطبعة ٥١ منه سنة ٢٠١٠ ، وهو متاح على الخط المباشر من خلال موقعه : www.europaworld.com

لأكثر من ١٩٠٠ منظمة دولية وإقليمية ، أما الكتاب الثاني (١) فهو عمل كلاسيكي يمثل المرجعية السياسية والاقتصادية والاجتماعية على مستوى العالم كله ، وتشمل الطبعة ١٤٦ الصادرة عام ٢٠١٠ خرائط مفصلة عن ١٩٣ دولة ، كما يقدم سيرة ذاتية لجميع القيادات الحالية مع تغطية موسعة للتاريخ السياسي والأداء الاقتصادي وإحصائيات عن السكان لعام ٢٠١٠ ، بالإضافة إلى معلومات عالمية حول موضوعات البترول والبيئة . والكتاب ليس تقويما ولكنه كتاب سنوي فهو يخلو من البيانات الفلكية .

أما Europa World of Learning (٢) فهو دليل شامل بالمنظمات والهيئات التعليمية في جميع أنحاء العالم ، حيث يضم أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ مؤسسة أكاديمية وأكثر من ٢٠٠,٠٠٠ مؤسسات التعليمية المتاحة في الأدلة المطبوعة والإلكترونية على شبكة الإنترنت وتركز الطبعة الحالية بشكل خاص على منطقة الشرق الأوسط ويتجلى ذلك في اشتمالها على مؤسسات تعليمية في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني . كما يضم الدليل تفاصيل عن أكثر من ٥٠٠ منظمة معنية بالتعليم العالي والبحث العلمي مثل اليونسكو والرابطة الدولية للجامعات .

والكتاب السنوي بعنوان : Yearbook of International Organizations هو أشمل مصدر مرجعي يقدم معلومات مفصلة عن الحكومات والمنظمات الدولية

⁽۱) صدر الكتاب السنوي منذ ۱۸۶۶ وهو متاح عبر شبكة الإنترنت على موقعه : www.statesmansvearbook.com

 ⁽۲) صدرت الطبعة ۲۰ سنة ۲۰۱۰ وهو متاح على شبكة الإنترنت من خلال موقعه :
 www.wortoflearning.com

في جميع أنحاء العالم بدءًا من الأمم المتحدة ، والصليب الأحمر ، إلى الهيئات الرياضية والدينية ، كما يقدم معلومات تاريخية وتنظيمية عن المنظمات (مثل الأهداف ، والتخصص ، والتوجهات ، والمقر) ، ويعرض تفاصيل عن الأنشطة والأحداث والمطبوعات والسير الذاتية للقادة في المنظمات .

والكتاب الأخير Year book of the U.N. يقدم سجلا شاملا للأنشطة السنوية للأمم المتحدة والهيئات التابعة لها من سنة ٩٤٦ إلى ٢٠٠٥ . وتختلف هذه الكتب السنوية في طرائق التنظيم ، فالكتاب الأول ينقسم إلى قسمين : أولهما للمنظمات العالمية مرتبة ترتيبا هجائيا والقسم الثاني لدول العالم من أفغانستان إلى الأردن .

والمجلد الثاني خاص ببقية دول العالم من كزخستان إلى زمبباوى . والكتاب الثاني ينقسم أيضا إلى قسمين : الأول للمنظمات الدولية حيث يبدأ بخديث مفصل عن الأمم المتحدة والمنظمات التابعة لها ثم يتناول بقية المنظمات ، والقسم الثاني يختص بدول العالم المختلفة .

أما Europa World of Learning فإنه ينقسم هو الآخر إلى قسمين: القسم الأول يختص بالمنظمات الدولية مثل اليونسكو والمجلس الدولي للاتحادات العلمية والمجلس الدولي للدراسات الفلسفية والإنسانية والمجلس الدولي للجامعات ، أما بقية المنظمات فيرتبها ترتيبا هجائيا تحت رؤوس موضوعات مثل الزراعة ، والفنون ، والاقتصاد ، والعلوم الإنسانية ، والقسم الثاني وهو القسم الرئيسي رتبت فيه دول العالم ترتيبا هجائيا من أفغانستان إلى زمبابوي وتحت كل دولة رتبت المؤسسات على النحو التالى : الأكاديميات ، الجمعيات ، مؤسسات البحث ،

المكتبات ، المتاحف ، الجامعات ، ومعاهد التعليم الأخرى . وينتهي المجلد الثاني بكشاف هجائي عام بالمؤسسات التعليمية والمنظمات الدولية .

وتختلف هذه الأعمال فيما تقدمه من بيانات عن كل دولة ، فالكتاب الأول Europa World Year book يبدأ بمقدمة تمهيدية عن كل دولة تشمل التاريخ الحديث والشئون الاقتصادية والحكومة والدفاع والتعليم وأيام العطلات الرسمية ، ثم يقدم مسحا إحصائيا يتناول آخر الأرقام المتاحة عن المنطقة والسكان والصحة والرعاية الاجتماعية والزراعة والصيد والتعدين والصناعة والتمويل والتجارة والنقل والسياحة ، ووسائل الإعلام والتعليم وإحصائيات أخرى ، وفي نهاية كل دولة يقدم دليلا شاملا بأسماء وعناوين وأرقام الهواتف والفاكس والبريد الإلكتروني ومواقع الإنترنت وغيرها من الحقائق عن اللجان الانتخابية والمنظمات السياسية والتمثيل الدبلوماسي والنظام القضائي والصحافة والناشرين والاتصالات والخدمات المصرفية وغرف التجارة والنقابات ...

أما الكتاب الثاني Statesman's Year book : فيتناول تاريخ كل دولة بإيجاز واسم الحاكم والدستور والحكومة والمساحة والسكان والتجارة والملاحة والاتصالات والبنوك والممثلين الدبلوماسيين ، والعدالة والاتصالات والبنوك ، والدفاع والإنتاج ، والصناعة والزراعة ، وأخيرا يذكر قائم بأهم المطبوعات عن الدولة . (انظر شكل رقم ٧٥) .

والكتاب الثالث Europa World of Learning : يقدم البيانات الأساسية عن كل مؤسسة تعليمية اسمها وعنوانها ورقم هاتفها ووظائفها وتنظيمها وأنشطتها والمطبوعات التي تصدرها وهذه البيانات تختلف وفقا لطبيعة المؤسسة . (انظر شكل رقم ٥٩).

ثانيها : الأدلة التي تغطي المنظمات في دولة أو مجموعة من الدول : مثل :

Encyclopedia of Associations: National Organizations of the U.S-.
 45th ed-. Detroit: Gale. 2006.

وهو مصدر مرجعي شامل يقدم معلومات تفصيلية عن المنظمات غير الربحية في الولايات المتحدة الأمريكية تشمل اسم المنظمة وعنوانها ورقم الهاتف ورقم الفاكس والمسئول الرئيسي والمؤسسين والغرض والأنشطة والمؤتمرات الوطنية والدولية التي يعقدها.

ويقع هنا العمل في مجلد واحد ينقسم إلى ثلاثة أجزاء تقدم معلومات عن ٤٢٤ منظمة ويشتمل الجزء الثالث على كشاف بأسماء المنظمات والكلمات المفتاحية لها .

أما الجزء الأول والثاني فيضمان ثمانية عشر فصلا تعرّف بالمنظمات التجارية والبيئية والزراعة والعسكرية والحكومية والطبية ، وبالمؤسسات التعليمية ومؤسسات الرعاية الاجتماعية والمنظمات الدينية والوطنية والنقابات العمالية والجمعيات والاتحادات الوطنية .

ثالثها : الأدلة التي تقوم بحصر المكتبات ومراكز المعلومات : مثل :

- The Library and Book Trade Almanac . 55th ed- . New York : Bowker . 1956 -
- World Guide to Libraries / Compeled by Klaus G. Saur 24th ed-. New York: Bowker, 2010 -2v.
- -American Library Directory 61th ed New York: Bowker 2008/2009 والدليل الأول بمثابة دليل ومختصر حقائق وتقويم ، يستعرض الاتجاهات

والأحداث والتطورات التي حدثت عام ٢٠٠٩ و ويقدم بيانات إحصائية نهائية عن أسعار الكتب وعدد الكتب المنشورة . فهو تقويم كامل للأحداث والتطورات التي لها تأثير على المكتبات وبائمي الكتب والناشرين على حد سواء ، وهو مصدر للإجابة السريعة عن عدد لا حصر له من المسائل المهمة التي تواجه المستفيدين .

أما World Guide (١) فهو دليل عالمي شامل للمكتبات ، يضم عناوين المكتبات الموجودة في أكثر من المكتبات الموجودة في أكثر من ٢٠٥٥ مكتبة في ٢٠٥٠ دولة تقريبا ، ويغطي المكتبات القومية والأكاديمية والجامعية بما فيها المكتبات المتخصصة والبحثية والمكتبات المدرسية ومكتبات الكليات ، كما يضم مكتبات الكنائس والشركات والمكتبات العامة ، ويقدم تفاصيل عن عناوين المكتبات ومديريها وعن المقتنيات والمجموعات الخاصة وعضوية المنظمات الوطنية أو الدولية .

وأما American Library Dirctory فيقدم معلومات مفصلة عن أكثر من American Library Dirctory مكتبة عامة وأكاديمية وخاصة بالإضافة إلى المكتبات القومية والمنظمات ذات الصلة في الولايات المتحدة وكندا ، وهذا يشمل العناوين وأرقام التليفونات والفاكس وعناوين البريد الإلكتروني والمجموعات الخاصة ، فهو يقدم أكثر من ٤٠ فئة من المعلومات عن كل مكتبة . وقد رتبت المكتبات هجائيا حسب الولاية والمدينة التابعة لها .

⁽١) يصدر مطبوعا وعلى أقراص مدمجة ، كما أنه متاح على شبكة الإنترنت بعنوان : Book plus و للمكتبات والمؤسسات فقط ، ويتم تحديثه سنويا .

رابعها : الأدلة التي تحصر الهيئات التعليمية :

مثل:

- U.S Colleges and Universities. N.Y : Brain Track $\ensuremath{\iota}$ 1996-2009 .
- Commonwealth Universities Yearbook a directory to the

وأولهما : دليل شامل بالكليات والجامعات في الولايات المتحدة الأمريكية منذ سنة ١٩٩٦ إلى سنة ٢٠٠٥ .

⁽١) صدرت الطبعة ٨١ منه سبنة ٢٠٠٧ ، ثم صدرت طبعة مراجعة سنة ٨٠٠٨ .



ولفظ الدوريات قد يتسع مدلوله بحيث يدخل تحته كلَّ ما يصدر بصفة دورية منتظمة كالصحف والمجلات وكالحوليات والملاحق السنوية التي تصدرها الموسوعات الكبرى مثل: American Annual, Britannica Book of the Year في مختلف وقد يضيق معناه حتى يقتصر على المجلات المتخصصة التي تصدُر في مختلف فروع المعرفة ، وقد يتوسط فيشمل المجلات والصحف على إطلاقها . وهذا المفهوم الأخير هو الشائع والغالب في استعمال اللفظ عند المكتبيين .

وتُمَثِّلُ الدوريات بالنسبة للمكتبيين قِطَاعًا ضَحْمًا من قِطاعات عملهم ، وتسبب لهم مشكلات أضخم سواء من حيث الحجم والمكان أو من حيث تكاليف الشراء والصيانة . ومع ذلك فلا مفرَّ أمام أي مكتبة تحترم نفسها من اقتناء قدر معقول من الدوريات . وهو قدر يحكمه حجم المكتبة ونوعها ونوع جمهورها وإمكانياتها المادية والبشرية .

فما تحتاجه المكتبة العامة من الدوريات غير ما تحتاجه مكتبة متخصصة في الهندسة أو الطب أو الزراعة أو الأدب ، وعدد الدوريات ونوعها في مكتبة مدكن مدرسية يختلف بالضرورة عن عددها ونوعها في مكتبة جامعية أو مكتبة مركز من مراكز البحث التخصصي . وكلما مالت المكتبة إلى التخصص ازدادت حاجتها إلى الدوريات التي تعالج هذا التخصص ، وكلما ارتفع المستوى العلمي لجمهورها أو كلما كان جمهورها من الباحثين اكتسبت الدوريات أهمية بالغة وأصبحت جزءًا أساسيًا من مقتنيات المكتبة . ولعلنا لا نبالغ إذا لنا الدوريات تشكّل المنطلق الأساسي للباحثين في مختلف مجالات البحث العلمي بحكم أنها تحمل إليهم آخر ما توصل إليه العلم من كشوف ومخترعات ، وتصلهم بأحدث ما كتب في موضوعات تخصصهم .

وإذا كانت أهمية الدوريات في مجالات العلوم البحتة والتطبيقية لا ترحتاج إلى برهان أو دليل ، فإن أهميتها في مجالات الدراسات الإنسانية والاجتماعية لا ينبغي أن تُغفل أو أن ينتقص من قدرها . فهناك موضوعات طارئة أو وقتية لا تجد لها مكانًا في الكتب لأن مرور الزمن يفقدها قيمتها ، ومن ثم تصبح الدوريات هي المكان الأنسب والأفضل لمعالجتها .

والذين يدرسون فترة من فترات التاريخ الحديث في دولة من الدول لا غِني لهم عن الرجوع إلى الصحف اليومية والمجلات التي صَدَرت خلال الفترة موضوع الدراسة لأنهم سيجدون فيها معلومات وحقائق عن العصر وتياراته لا تتوافر في الكتب الضخام .

وحتى في مجال الدراسات الأدبية وخاصة تلك التي تتصل بالأدب الحديث تبرز أهمية الدوريات المتخصصة .

ففيها تنشر النصوص والدراسات التي قد تجمع في كتب فيما بعد وقد لا تجمع ، وعلى صفحاتها تتدافع مختلف التيارات والاتجاهات الأدبية ، ومن خلالها تُظْهُرُ المدارس الأدبية الجديدة وتتبلور .

والدورية بطبيعتها لا يُحَرِّرُها فردٌ واحد وإنَّما يشترك فيها مئات وربما ألوف من الكُتَّاب الذين تتغير أسماؤهم من عدد إلى عدد . وهذا يتيح لها ثراء عظيمًا في الأفكار لا يتحقق في الكتاب المطبوع الذي يؤلِّفه فرد واحد أو عدد محدود من الأفراد .

وهي بحكم تتابع صدورها لابد أن تحمل إلى قارئها أحدث الآراء والأفكار باستمرار ، وبحكم طبيعة حجمها وتعدد أبحاث كل عدد من أعدادها لابد أن تُعطي الباحث أفكارًا مركزة لا استطراد فيها ولا إسهاب . وهاتان ميزتان أخريان يفتقر إليهما الكتاب المطبوع الذي يستغرق في تألفيه شهورًا أو سنين ثم يرقد في المطابع شهورًا أخرى وربما سنين طويلة قبل أن يرى النور .

وفي تلك الفترة التي قد تطول – وكثيرًا ما تطول – يكون رَكْبُ العلم قد مَضَى خطوات على طريق التطوّر دون توقف أو انقطاع ، ويكون العقل الإنساني قد توصَّل إلى كثير من الأفكار الجديدة التي تعدل الآراء القديمة المودعة في بطون الكتب ، وقد تهدمها أو تقلبها رأسًا على عقب .

وهل تستطيع الكتب في مجال الطب أو علوم الفضاء - مثلاً - أن تؤدّي للباحثين في معاملهم والأطباء في مستشفياتهم ما تؤدّيه لهم الدوريات المتخصصة في هذين العلمين ؟

وتتفاوت الدوريات فيما بينها في درجة العموم والخصوص . فمنها ما يعطي مختلف جوانب الفكر الإنساني ، ومنها ما ينحصر في مجال محدد من مجالات المعرفة كالأدب أو التاريخ أو الفلسفة أو الدين أو الزراعة أو الصناعة . وكأنما أحست الدوريات المتخصصة أن تغطية مجال مُعين بجميع أبعاده وزواياه أمر فوق طاقة أي منها فبدأت تستجيب لروح العصر وتلجأ إلى التخصص الزائد .

وكان من نتيجة ذلك ظهور دوريات تكتفي بجانب واحد من جوانب الموضوع على أساس أن هذا يتيح لها فرصة أكبر لتغطيته تغطية كاملة . وبعد أن كانت هناك مجلات للفنون على إطلاقها ظهرت مجلات للسينما وأخرى للمسرح وغيرها للإذاعة أو للفنون الشعبية ، وبعد أن كانت هناك مجلات للأدب بجميع صوره وأشكاله ظهرت مجلات متخصصة في الشعر أو المسرح أو القصة .

كذلك تتفاوت الدوريات في طبيعة مادتها .

فبعضها يضم مقالات وبحوثًا وهو ما يُسمَّى Research Journals ، وبعضها الآخر يقتصر على أخبار المهنة أو المجال الذي تخصصت فيه وهو ما يُسمَّى News Letters ويلتقي الخطان في كثير من الدوريات كما هو الحال في المسيًا منها للتعريف عنها أساسيًا منها للتعريف بالكتب الجديدة عن منطقة الشرق الأوسط .

. . .

ونظرًا للكثرة المفرطة في عدد ما يُنشر من الدوريات في العالم ، فإن الباحث لا يستطيع أن يتلمس الطريق إلى ما تُشِرَ عن موضوعه في الدوريات إلَّا بأداتين لا سبيل له إلى الاستغناء عنهما وهما :

 أ - الأدلة التي تعرّف بما يصدر من دوريات في مختلف مجالات العلم والمعرفة .

ب - الكشافات والمستخلصات التي تعرّف بمحتويات هذه الدوريات .
 وأدلة الدوريات أنواع :

أولها: الأدلة العالمية التي لا تتقيد بما نُشِرَ في دولة من الدول أو في موضوع من الموضوعات وإنَّما هي تطمح إلى التغطية الشاملة على مستوى العالم كله وفي مختلف فروع المعرفة ، ومن أمثلتها:

- Ulrich's International Periodicals Ditectory . N.Y. 1932-(1)

- Newspaper Press Directory (Benn's Guide to Newspapers and

⁽١) وهو أشمل دليل للدوريات الجارية في العالم ، وأهم المصادر التي يعتمد عليها في تتبع الدوربات الجديدة .

Periodicais of the World) . London, 1846⁽¹⁾

- Willing's Press Guide . London , 1874 -

وثانيها: أدلة تسعى إلى تغطية كل ما تُشِرَ في مجموعة من الدول تجمع بينها اللغة أو السياسة دون تَقَيَّد بموضوع مُتين مثل:

- دليل الدوريات العربية الجارية . القاهرة ، الشعبة القومية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) ، ١٩٦٥ .
- الدوريات العربية ، دليل عام للصحف والمجلات العربية الجارية في
 الوطن العربي . القاهرة ، المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة ، ١٩٧٣ .
- وثالثها : أدلة تعرّف بما نُشِرَ من الدوريات في دولة من الدول وتوابعها . فبالنسبة للولايات المتحدة الأميركية - مثلاً - يهجد :
- Ayer's Directory of Newspapers & Periodicals Philadelphia (1880 (annual)
- The Standard Periodical Directory . N.Y. . 1964 (4th ed. 1972).
- وهما يغطيان الولايات المتحدة وكندا ، بالإضافة إلى بنما والفلبين في الدليل الأول .

وبالنسبة للدوريات التي تصدر في إنجلترا وشمال إيرلندا والمستعمرات البريطانية يوجد :

⁽١) هذا الدليل والذي يليد يركزان بصفة خاصة على ما يصدر من الدوريات في بريطانيا . فالدليل الثاني يغطى ما يقرب من ٠٠٠ و ١٥ دورية بريطانية ، ويعطي عن كل دورية عنوانها ، سنة الصدور ، التتابع ، السعر ، متوسط التوزيع ، كيفية الاتصال ، معدلات الإعلان ، ملخصا للمحتوى ، والجمهور المستهدف ، وغيرها من البيانات المهمة . كما يعطي بيانات أخرى عن الدوريات الجديدة والمتوققة وهذه المعلومات تفيد في تحديد الاتجاهات العامة للدوريات ومعدلات نموها وتراجعها .

 Guide to Current British Periodicals , ed. By Mary Toase. London, 1962.

أما بالنسبة لفرنسا فهناك :

- Annuaire de la Presse et de la Pubicite . Paris . 1879- .
- La Presse Française . Paris : 1965 :3rd ed: . (1967).

وبالنسبة للهند يوجد :

- Sud. K.K. Indian Periodicals Directory . Calcutta . 1964 .
- Gidwani . N.N. and Navlani . K (ed.): Indian Periodicals: an annotated guide. jaipar, 1969.

وفي العراق صَدَر :

كشاف الجرائد والمجلات العراقية (١) ، لزاهدة إبراهيم . بغداد ، وزارة الإعلام ، ١٩٧٦ .

وفي لبنان صَدَر :

قاموس الصحافة اللبنانية ؟ ١٨٥٨ – ١٩٧٤ ليوسف أسعد داغر .
 يبروت ، الجامعة اللبنانية ، ١٩٧٨ .

وأما فلسطين قصدر عنها:

الصحافة العربية في فلسطين ، ١٨٧٦ - ١٩٤٨ (٢) ليوسف خوري .
 بيروت ، مؤسسة الدراسات الفلسطينية ، ١٩٧٦ .

وليست الدول التي ذَكُوناها هي الدول الوحيدة التي صَدَرَت لها أدلة تعرِّف

(١) يضمّ جميع الصحف والمجلات الصادرة عن أشخاص أو هيئات رسمية ، والصادرة عن المدارس والكليات والجامعات والسفارات العراقية في الخارج من تاريخ أول صحيفة عراقية حتى عام ١٩٧٣ ، كما تقول المقدمة ، ص ٣ .

(٢) يشمل حتى الصحف الخطية .

بالدوريات فيها ، ولا هذه الأدلة التي ذكرناها هي كلّ ما يصدر في تلك الدول ، وإنَّما هناك أدلة أخرى ودول أخرى كثيرة لها أدلة للدوريات التي تصدر فيها ، وإنَّما ذَكُونا تلك النماذج السابقة على سبيل المثال لا الحصر .

ورابعها: أدلة تحصي ما نُشِرَ من دوريات في موضوع من الموضوعات متجاوزة في ذلك الحدود الجغرافية واللغوية.

وهذه أكثر من أن تُحْصَى ونذكر من أمثلتها:

- World List of Social Sciences Periodicals . Paris . Unesco . 1952 (3rd ed. 1966).
- World Medical Periodicals . Paris . W.H.O & Unesco . ,1953 (3rd ed. 1961) .
- Current Agricultural Serials . ed. By D.H. Boalck . Oxford . 1965 .
- Histoneal Periodicals (ed. By E.H. Boehm and L. Adolphus-Santa Barbara 1961.
- Educational Periodicals 2nd ed. Paris: Unesco' 1963 (1)

وخامسها : أدلة تلتزم بالحدود الموضوعية والإقليمية معًا . فهي تُعرُّف بما نُشِرَ من الدوريات في موضوع ما وفي بلد ما أو عدّة بلاد تجمعها روابط اللغة والدين والتاريخ مثل :

- دليل الدوريات العربية والأجنبية الصادرة في الدول العربية في مجالات

- التنمية الصناعية . القاهرة ، مركز التنمية الصناعية للدول العربية ، ١٩٧٤ .
- Directory of Japanese Scientific Periodicals . Tokyo National Diet Library 1962 (3rd ed. 1967) .
- Directory of Indian Scientific Periodicals . Delhi Indian National

International List of Educational Periodicals.

⁽١) صدرت الطبعة الأولى منه في سنة ١٩٧٥ بعنوان :

Scientific Documantation Centre . 1964. (2nd ed. 1968).

وطبيعي أن تكون الفئة الأولى هي أوسع الفئات شمولاً وأكثرها استعمالاً في المكتبات بحكم اتساع الرقعة الجغرافية وتعدد المجالات الموضوعية التي تغطيها حتى لنرى الطبعة السابعة والأربعين التي صَدّرَت من Ulrich's سنة ٢٠٠٩ تضمُّ ٢٢٥ ألف دورية تصدر في الولايات المتحدة وفي ١٢٠ دولة أخرى غيرها .

ونقطة القوة هذه هي نفسها نقطة الضعف في مثل هذا النوع من الأدلة . فهذا الاتساع سلاح ذو حدين ، لأنه رغم فائدته القصوى إلَّا أنه باهظ التكاليف بلا شكّ .

ومن هنا يوجه الاتهام إلى هذا الدليل بأنه بادعائه صفة العالمية (تلك التي حملها في عنوانه منذ الطبعة الحادية عشرة) قد ارتدى ثوبًا فضفاضًا أكبر من حجمه . فهو دليل أميركي بالدرجة الأولى وإن كان يَذْكُر الدوريات الرئيسية فيما سوى الولايات المتحدة من الدول . ونفس الشيء يمكن أن يقال بالنسبة لنظيره Newspaper Press Directory فهو يُركِّزُ على المطبوعات الدورية في بريطانيا ودول الكمنولث وإن كان يَذْكُر المجلات والصحف الرئيسية التي تصدر في أوربا وأميركا والشرق منذ سنة ۱۸۷۷ .

وكلمة (الرئيسية) هنا يمكن أن تكون مثار خلاف وجدل لأن الأهمية نسبية وما يراه البعض مهمًا قد لا يراه البعض الآخر بنفس الدرجة من الأهمية . بل إن ما يكون مهمًا في وقت من الأوقات قد يفقد أهميته في وقت آخر . وتلك النقطة بالذات من المزالق الخطيرة . التي يَتَمَرَّض لها كلُّ مَنْ يتصدَّى للاختيار .

ولعلُّ هذا هو ما دَفَعَ إلى تضييق المجال والاقتصار على ما نُشِرَ في مجموعة

من الدول تجمعها وحدة سياسية أو لغوية .

ومن ثم ظهر النوع الثاني من الأدلة الذي يُغَطِّي عدة دول تتكلم وتكتب بلغة واحدة أو تكوَّن ممًا وحدة سياسية أو جغرافية متميزة .

ثم ظُهَرَ الاتجاه بعد ذلك إلى مزيد من التحديد والتخصيص . وإلى الاكتفاء بدولة من الدول وتوابعها ، وكانت نتيجة هذا الاتجاه ظُهُور الأدلة الوطنية أو المحلية للدوريات إن صحً هذا التعبير .

وامتدادًا لهذا الخطّ الذي يجنح إلى التخصيص والتحديد كان النوع الرابع من أدلة الدوريات وهو أهمها جميعًا بالنسبة للباحثين ؛ لأنه يقوم على التخصّص الموضوعي .

وتضيق الدائرة أكثر وأكثر في أدلة الدوريات التي نُشِرت في موضوع مُعَيّن وعلى مستوى دولة مُعَيّنة .

وتتفاوت الأدلة في فترات صدورها وفي عدد الدوريات التي تحصيها وطريقة ترتيبها والبيانات التي تقدمها عن كلّ منها .

فمن الأدلة ما يُغتَبَرُ عملاً متكاملاً تصدر له طبعات جديدة كلما دعت الحاجة إلى ذلك كما هو الحال بالنسبة لجميع الأدلة العربية التي ذكرناها وبالنسبة لكثير من الأدلة الأجنبية مثل:

Ulrich The Standard Periodical Directory Guide to Current British
Periodicals World Medical Periodicals World List of Social
Sciences Periodicals.

ومنها ما يَصْدُر بصفة دورية منتظمة مثل:

Ayer's Willing's Newspaper Press Directory. Annuaire de la Press Française.

التي تَصْدُرُ على شَكْل حوليات .

وفي حِين يبلغ عدد الدوريات في الطبعة الأخيرة المناقم إلى VYO Standard Periodical Directory و Ulrich و YYO Standard Periodical Directory و المحتلفة المناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة في المناقبة في المناقبة المناقبة فتقصر في الأول عن المناقبة وتقف في الثاني عند ١٦٥ دورية عربية و ٦٥ دورية أجنبية .

وبعض الأدلة تستبعد فئات معينة من الدوريات كما يفعل The Standard Periodicals Direcory الذي يستبعد الصحف ، وكما يفعل Ayer's الذي لا يستبعد الصحف وحدها وإنّما يستبعد معها المنشورات الدورية التي تصدرها المدارس والكليات الصغيرة والكنائس وما شابهها .

أما World List of Social Sciences Periodicals فلا يذكر الدوريات التي تقتصر على الجداول الإحصائية والقوائم الببليوجرافية ، وأما « دليل الدوريات العربية الجارية » فلا مكان فيه للمجلات المدرسية « التي تصدرها المدارس الإعدادية والثانوية وبعض المعاهد العالية وذلك لطبيعتها المحلية وعدم وجود أية قيمة مرجعية لها وعدم انتظام صدورها »(١).

ومع أن هناك قاسمًا مشتركًا بين هذه الأدلة في نوع البيانات التي تقدمها

⁽١) دليل الدوريات العربية الجارية ، ص ٢ .

عن كل دورية وحدًا أدنى لا يجوز التنازل عنه ، وهو ذِكْرُ عنوان الدورية وتاريخ تأسيسها وعدد مرات صُدُورها ومكان الصّدور واسم رئيس التحرير والناشر وعنوانه والموضوع الذي تعالجه ، إلَّا أن بعضها مثل Ulrich's لا يكتفي بهذه البيانات وإنَّما يضيف إليها معلومات أخرى مثل : التغيرات التي طرأت على عنوانها ، وثمن النسخة أو العدد منها ، والصفات المميزة لها كنوع محتوياتها (مقالات ، إعلانات ، ببليوجرافيات ، إحصاءات ، تعريف بالكتب ، خرائط ، رسوم) ولغاتها (إن تعددت) والأعداد الخاصة التي تصدرها والكشافات العامة التي تكشُّفها . ويضيف Ayer's كمية توزيع الدورية وحجم صفحاتها ، كما يُعْطِي وصفًا للدول والمقاطعات والمدن التي نُشِرَتْ فيها ، بينما يَذْكُر World List of Social Sciences Periodicals عدد صفحات الدورية وعدد مقالاتها ومتوسط طول كل منها وعدد الكتب التي يعرُّف بها في كل عدد وفي World Medical Perodicalse تميز الدوريات التي توقفت عن الصدور بالعلامة * ولا يكتفي Annuaire de la Press Français بجمع المعلومات عن المجلات والصحف الفرنسية وإنّما يضيف إليها أسماء الصحفيين ووكالات الأنباء وما يمكن أن يفيد الصحفيين الفرنسيين من المعلومات المتعلقة بالسياسة والحكومات ونحوها . وفي كثير من الحالات يضيف قاموس الصحافة اللبنانية وكشاف الجرائد والمجلات العراقية أسماء المكتبات التي توجد فيها الدورية والأعداد الموجودة بكل مكتبة..

بل إن أولهما ليذهب إلى أبعد من ذلك فيشير إلى التنويه بالدورية عند صدورها في الصحافة والفهارس والببليوجرافيات ، كما يَذْكُر صَدَى صُدُورِ الدورية في المجلات العربية الكبرى ورقم قرار الترخيص لها بالصدور . أما ترتيب الدوريات داخل الأدلة فتارة يكون هجائيًا بالعنوان كما في دليل « الدوريات العربية ، الذي أصدرته المنظمة العربية ، وفي « كشاف الجرائد والمجلات العراقية » ، و « قاموس الصحافة اللبنانية »(١)

: و تارة يكون بالموضوع كما في Current Agricultural Serials و Ulrich's, Willing's European Press Guide, The Standard Pariodical Directory, Indian Periodedls Directory .

وتحت كل موضوع ترتب الدوريات هجائيًا بعناوينها ، وتارة يكون هجائيًا بالبلاد التي تصدر فيها تلك الدوريات كما هو الحال في :

Ayer's Newspaper Press Directory. World List of Social Sciences
Periodicals. The International Guide to Literary and Art
Petriodicals. Aeronautical and Space Serial Publications.

ودليل الدوريات العربية والأجنبية الصادرة في الدول العربية في مجالات التنمية الصناعية .

وفي Willing's وُتُبّت الدوريات هجائيًّا بالعنوان مرة وبالموضوع مرة أخرى وبالدول والمدن مرة ثالثة .

بينما رَتَّب يوسف خوري الدوريات الفلسطينية زمنيًا (Υ) .

ورتبت Mary Toase دليلها Mary Toase دليلها ورتبت Mary Toase على حسب خطة التصنيف العشري العالمي في حسب خطة التصنيف العشري العالمي في ترتيب دليل الدوريات العربية الجارية ، في حين وُتِبّت الدوريات في بعض الأدلة الأخرى تحت رؤوس موضوعات لا تخضع للترتيب الهجائي ولا لأي خطة من

⁽١) يبدأ بالدوريات الصادرة بالعربية ثم الصادرة بالفرنسية وأخيرًا الصادرة بالإنجليزية .

⁽٢) وإذا اتفقت التواريخ رتبت بللعنوان .

خطط التصنيف المعروفة مثل Francaises الذي وردت الدوريات فيه تحت عشرين رأس موضوع أولها Francaises الذي وردت الدوريات فيه تحت عشرين رأس موضوع أولها الدوريات العامة وآخرها اللغة والأدب، ومثل La Press Francaise الذي ذكرت الدوريات فيه تحت أربع مجموعات رئيسية أولاها دوريات الأحداث الجارية والثانية الدوريات المهنية والفنية والرابعة دوريات المهنية والفنية والرابعة دوريات الإدارة العامة ، وكل منها يتفرع إلى موضوعات أصغر .

وحينما ترتب الدوريات بعناوينها أو بالبلاد التي تصدر فيها ، أو تحت رؤوس موضوعات لا تخضع للترتيب الهجائتي ، يصبح وجود كشاف موضوعي ضرورة من ألزم الضرورات . وهذا ما نجده في ۵ الدوريات العربية » ، Guide to Current British Periodicals و Newspaper Press Directory أما في الأدلة التي تتخذ الموضوع أساسًا للترتيب ، فإن كشافات

العناوين أو الأقاليم الجغرافية هي التي تصبح لازمة .

ومن الأمثلة على ذلك « دليل الدوريات العربية الجارية » الذي زود بكشافين أحدهما بالعناوين، والآخر بأسماء الدول العربية، وتحت كل منها أسماء الدوريات التي تصدر فيها . ومن أمثلة الأدلة المزودة بكشاف للعناوين دليل الدوريات العربية والأجنبية الصادرة في الدول العربية في مجالات التنمية الصناعية ،

World List of Social Sciences ، Indian Periodicals : an annotated guide . أما الكشافات الجغرافية فنجد نماذج لها في « الدوريات World Medical Periodicals , Current Agricultural Serials . ويتفق كل من « قاموس الصحافة اللبنانية » و « كشاف الجرائد والمجلات العراقية » و « الصحافة العربية في فلسطين » في عمل كشاف بالأعلام من

مؤسسي الصحف والمجلات وأصحاب الامتياز ورؤساء التحرير ، ثم يضيف كل منها إلى هذا الكشاف أنواعًا أخرى من الكشافات ، ففي دليل « الصحافة العربية في فلسطين » كشاف هجائي بالعناوين ، وفي « قاموس الصحافة اللبنانية » كشافان أحدهما زمني والآخر موضوعي (١) ، وفي « كشاف الجرائد والمجلات العراقية » كشاف زمني وآخر بأسماء المدن العراقية وتحت كل منها أسماء ما صَدَر فيها من دوريات ، وكشاف بعناوين صحف الأحزاب ، وكشاف بأسماء الصحفيات العراقيات .

والحديث عن أدلة الدوريات يقودنا إلى الحديث عن الفهارس الموحدة باعتبارها نوعًا من الأدلة التي تساعد على التعرف على الدوريات التي تُتُشَرُ في مجال تخصّصه .

ومع أن الأدلة أعتم من الفهارس الموحدة لأنها تحرص على الاستيعاب الكامل قدّر المستطاع بينما تقصر الفهارس الموحدة نفسها على الموجود فعلاً في مكتبات مُعَيِّنة ، فإن هذه الفهارس الموحدة كثيرًا ما تكون أنفع للباحث الذي يهمه بالدرجة الأولى أن يعرف الدوريات التي في متناول يده وفي أي المكتبات يمكن أن يحصلها .

فالأدلة تُقطِي حصرًا بأسماء الدوريات في مجال أو أكثر من مجالات المعرفة ، أما الفهارس الموحّدة فإنها تقدم ثبتًا بالدوريات المقتناة في مجموعة معينة من المكتبات كثيرًا ما تكون هي المكتبات الرئيسية المَغنية بهذا التخصُّص .

ويمكن تقسيم الفهارس الموحدة للدوريات إلى فتين رئيسيتين : فئة عامة . وأخرى متخصّصه وإن تفاوتت في درجات التخصّص .

⁽١) يصف الدوريات تحت ٣٨ رأس موضوع .

ومن أبرز نماذج الفئة الأولى :

British Union Catalogue of Periodicals (BUCOP). London. 1955-58
 4Vols. Supplement. 1962.

وهو فهرس موحد للدوريات الإنجليزية والأجنبية التي ظهرت منذ القرن السابع عشر والتي توجد بالمكتبات البريطانية ، مع تعيين المكتبات التي يوجد بها كل منها ، وقد صدر في شكله الجديد ليغطي الدوريات الجديدة التي صدرت بعد سنة ١٩٦٠ ، كما صدرت له تجميعة تغطي الفترة من ١٩٦٤ - ١٩٧٣ و أخرى من

عام ١٩٧٣ - ١٩٨٠ . ومنذ سنة ١٩٦٤ صدر الفهرس بعنوان :

British union catalogue of periodicals, in corporating world list of scientific periodicals

ليغطي الدوريات الجديدة والمتوقفة والتي غيرت عناوينها في إصدارة ربع سنوية وسنوية وهو يعد استمرارًا لـ :

British union catalogue , World list of scientific periodicals .

وهذا الفهرس البريطاني يقابله فهرسان أمريكيان يكمل كل منهما صاحبه وهما:

- Union List of Serials in Libraries of the United of States and Canada . N.Y.. 1927. (3rd ed: edited by E.B. Titus . N.Y Wilson 1965.5 Vols) .
- New Serial Titles 1950-1960. Washington: Library of Congress, 1961-1965. N.Y Bowker, 1966.

فأما أولهما فيغطي الدوريات والسلاسل الموجودة في مكتبات الولايات المتحدة الأميركية وكندا حتى نهاية عام ١٩٤٩ . وأما الثاني فهو نشرة شهرية بدأت من حيث انتهى العمل السابق مع مطلع سنة ١٩٥٠ .

وقد أصدرت المكتبة الوطنية في باريس سنة ١٩٦٩ فهرسًا مومحدًا للدوريات العربية « وخاصة تلك التي صدرت في المغرب العربي وفي أوربا وفي أمريكا اللاتينية »(١) الموجودة في عشرين مكتبة كبرى من مكتبات الشرق والغرب أطلقت عليه « ٣٢٠٠ مجلة وجريدة عربية ، ١٨٠٠ – ١٩٦٥ .

وأصدر معهد الكويت للأبحاث العلمية بجامعة الكويت فهرسين مو محدين بالحاسب الآلي أحدهما عربيّ والآخر أجنبي . أما الأجنبي فقد صَدَرَ سنة Regional Union List Of Scienific and Technical $^{\circ}$ Periodicals In the Gulf Area Kuwait Iraq and Saudi Arabia وأما العربيّ فَصَدَر سنة $^{\circ}$ 19 بعنوان و القائمة الموحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت $^{\circ}$ وصفة و العلمية $^{\circ}$ الواردة في عنوان هذين الفهرسين لا تعني العلوم البحتة وحدها . وإنّما تتسع لتشمل إلى جانبها علوم المكتبات والعلوم الاجتماعية من إحصاء وسياسة واقتصاد وتجارة وتشريع وإدارة وتربية ، ولهذا ذكرناهما هنا مع الفهارس العامة .

كذلك أصدرت بعض الجامعات العربية فهارس موحدة للدوريات في مكتبات كلياتها المختلفة نذكر منها:

– الفهرس الموتحد للدوريات بمكتبات جامعة القاهرة الذي صدر سنة ١٩٧٤ .

الفهرس الموحد للدوريات بمكتبات جامعة الرياض الذي صَدَرت طبعته الأخيرة سنة ١٩٨٠ في مجلدين أحدهما للدوريات العربية والآخر للدوريات الأجنبية (٢).
 الأجنبية (٢).

⁽۱) ص ۲۵۲.

 ⁽۲) صَدَرَت من الفهرس العربي طبعتان سنة ۱۹۸۷ ، ۱۹۸۰ أما الفهرس الأجنبي فقد صَدَرَت منه ثلاث طبعات سنة ۷۷ ، ۷۷ ، ۱۹۸۰ .

دليل الدوريات العربية ، وهو فهرس موحّد للدوريات في مكتبات جامعة الكويت صَدّر سنة ١٩٧٦ .

وإلى جانب تلك الفئة العامة من الفهارس الموحدة ، هناك فئة أخرى تجنح إلى التخصُّص ولها نماذج كثيرة في المجالات العلمية بصفة خاصة نذكر منها على سبيل المثال:

- Union List of Scientific Serials in Canadian Libraries . compited and edited in the library of the National Research Council (Canda). Ottawa . 1957.
- Union Catalogue of the Scientific and Technical Periodicals in the Libraries of Australia 2 nd ed. Edited by E.R. Pitt. Melbourne . 1951 (1)
- Union List of Russian Scientifc and Technical Periodicals available in European Libraries . ed. By Lj. Van der Wolk and S. Zandstra. Amsterdam . 1963- .

وفي العادة ترتب الدوريات في تلك الفهارس الموحَّدة بنوعيها ترتيبًا هجائيًا بعناوينها^(٢) مع اختلاف بينها في حالة تغير عنوان الدورية .

فبعضها كالـ (BUCOP) يستخدم العنوان القديم للدورية ، وبعضها مثل الفهرس الموحد للدوريات بمكتبات جامعة القاهرة Union Catalogue of Scientific and Techncal Periodicals in the يستعمل العنوانالأحدث .

⁽١) صَدَرَت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٣٠ بعنوان :

Catalogue of the Scientifc and Technical Periodicals in Libraries of Australia .

 ⁽٢) وإذا لم يكن عنوان الدورية متميزًا تدخل باسم الهيئة التي تصدرها . وفي هذه الحالة تستخدم الإحالات لربط العناوين والأسماء القديمة والحديثة بعضها ببعض .

وقد قام الفهرس الموحَّد للدوريات العلمية الروسية الموجودة في المكتبات الأوربية بفصل الدوريات الروسية التي تصدر بلغاتها الأصلية عن تلك التي تنشر بلغات أوربية . وعن الدوريات الغربية التي بها ترجمات روسية ، والدوريات الروسية التي تضمُ ملخَّصات أو مقالات بالإنجليزية .

كذلك بدأت New Serial Titles تصدر منذ نوفمبر سنة ١٩٥٥ مصنفة بتصنيف ديوي العشري ، وحملت في عنوانها ما يدلّ على ذلك^(١).

وليست هذه هي كلّ الاستثناءات لقاعدة الترتيب الهجائي ، فهناك فهارس موتحدة تخرج على تلك القاعدة خروجًا صريحًا مثل « القائمة الموتحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت » و « الفهرس الموتحد للدوريات بمكتبات جامعة الرياض » . ر Regional Union List of Scientifice and رياض » . و Technical Perodicals in the Gulf Area . Union List Geographical Serials by C.D. Harres & J.D fellman. 2nd ed Chcago. 1956.

فالترتيب الهجائي بالعناوين يأتي في القائمة الأولى تحت رؤوس موضوعات هجائية ، وفي القائمتين الثانية والثالثة تحت رؤوس موضوعات مصنفة ، وفي الرابعة تحت أسماء الدول والأقاليم .

فإذا تركنا طرق الترتيب وانتقلنا إلى عدد المكتبات وما يتبعه من عدد الدوريات التي يفطيها كل فهرس من تلك الفهارس وجدنا التفاوت بينها شديدًا. فبينما يُغُطِّي الفهرس الموحَّد للدوريات في المكتبات الأميركية والكندية أكثر من ٩٥٠ مكتبة ، نجد Y٠٠ مكتبة ،

أصبح عنوانها:

في حين يقتصر BUCOP على ما يقرب من ٤٥٠ مكتبة .

أما فهرس الدوريات بجامعة القاهرة فَيُعَطَّي ١٩ وحدة تتبع الجامعة ، بينما لا تُغطِّي (القائمة الموحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت » سوى عشر مكتبات ترتفع إلى ٢٧ مكتبة في المجلد الخاص بالدوريات الأجنبية . هذا بالنسبة للفهارس العامة . أما الفهارس الموجَّدة المتخصصة فطبيعي أن يكون عدد المكتبات التي تغطيها أقلَّ .

فالفهرس الموعّد للدوريات العلمية في المكتبات الكندية يقتصر على ١٤٠ مكتبة فقط وطبيعي أن يَهْبِطُ الرقم كلما اتجهنا إلى مزيد من التخصيص.

وهذا ما نشاهده في Union List of Military Periodicals الذي يسجل مقتنيات ٣٩ مكتبة أميركية فقط .

وهذا التفاوت الكبير في عدد المكتبات التي تغطيها الفهارس الموحدة يقابله تفاوت أكبر في عدد الدوريات التي يحصيها كلِّ منها ، فبينما يرتفع عدد الدوريات في الفهرس الموجّد للدوريات الموجودة بمكتبات الولايات المتحدة وكندا إلى أكثر من ١٥٦ ألفًا ، ويقف عند حدود ١٥٠ ألفًا في BUCOP ويقصر دون ذلك في New Serial Titles الذي يَحْصِي حوالي مائة ألف في تجميع سنة ١٩٦١ / ١٩٦٥ ، نجد الأعداد في الفهارس الموحدة للمكتبات المتخصصة أقل من ذلك بكثير ، ففي الفهرس الموجّد للمكتبات العلمية بالمكتبات الكندية – مثلاً – ما يقرب من ٢١ ألف دورية يقابلها أكثر من ٢٧ ألفًا في الفهرس الموحد للمكتبات الأسترالية ، بينما لا يكاد يبلغ ما يحصيه الفهرس الموجّد للدوريات العسكرية ألف دورية ، أما الفهارس الموجّدة للدوريات العسكرية ألف دورية ، أما الفهارس الموجّدة للدوريات العسكرية ألف دورية ، أما

فهرس جامعة القاهرة الذي استخدم الحاسب الآلي في إعداده والذي يضمُّ ٥٠٠٠ دورية أجنبية منها ٢٠٠٠ دورية جارية .

وأوضح دليل على ضخامة هذا العدد بالقياس إلى الجامعات العربية الأخرى أن ندوة أمناء ومديري مكتبات الجامعات العربية في بغداد سنة ١٩٧٢ أوصت بأن تقوم جامعة القاهرة بإرسال نُستخ منه إلى مكتبات الجامعات العربية لتضاف مجموعاتها إليه تمهيدًا الإصدار الفهرس الموحد للدوريات بالجامعات العربية . ويأتي بعده في المرتبة الفهرس الموحد للدوريات بجامعة الرياض الذي يضمُّ ٣٧٦٥ دورية منها ٨٥٧ عربية والباقي أجنبية .

أما القائمة المومّحدة للدوريات العلمية والتقنية في الكويت فلا تَذْكُر سوى ٨٤٥ دورية عربية و ٧٠٠ دورية أجنبية .

ومع أن البيانات التي تذكرها تلك القوائم تكاد تكون متشابهة (1) ، إلّا أن بعضها ينفرد ببيانات خاصة . فالتغييرات التي طَرَأَتْ على العناوين وعلى أرقام المجلدات وتواريخها تُذْكر في BUCOP ويضاف إليها ما إذا كانت الدورية مكشفة في الكشافات المجمعة . وفي (1) Technical Periodicals available in Buropean Libraries

ينصُّ على الدوريات التي توجد منها مصورات على الميكروفيلم . وتُمَثِّلُ الكشافات نقطة من نقاط القوَّة والضعف في مِثل تلك الأعمال الببليوجرافية .

ولا يَخْفَى أن طريقة ترتيب الدوريات في كل منها هي التي تحدد نوع

اسم الدورية وعدد مرات صدورها ومكان الصدور ورئيس التحرير ، وطبيعة الدورية كأن
 تكون سياسية أو ثقافية أو إخبارية .

الكشافات اللازمة ، ففي الفهرس الموحد للدوريات بجامعة الرياض – مثلاً – ثلاثة كشافات أحدها للعناوين والآخر للموضوعات والثالث للدول التي نُشِرت فيها الدوريات .

وفي القائمة الموحدة للدوريات العلمية والتقنية (العربية والأجنبية) في الكويت وفهرس الدوريات الجغرافية الذي أعده Harris & Fellman كشاف المعناوين ، أما فهرس الدوريات العلمية الروسية بالمكتبات الأوربية فكشافه موضوعيّ ، وأما الفهرس الموحد للدوريات العسكرية فله كشاف جغرافي . وبعض تلك الفهارس الموحدة التي ذكرناها تَصْدُرُ لها ملاحق تكملها ، Union List Of Serials in عتبر استمرازا لل : Libraries Of The U.S. and Canada

والفهرس الموحد للدوريات العلمية في المكتبات الكندية أصدر له Marjore Meleghy سنة ١٩٥٧ - ١٩٥٩ ، ١٩٥٥ المحقّا يُغَطّي سنة ١٩٥٧ - ١٩٥٩ ، والفهرس الموحد للدوريات العلمية في المكتبات الأسترالية الذي توقف عند نهاية سنة ١٩٤٥ أصدر له A.E Kent ملحقًا يُغَطّي ما أُضِيفَ من دوريات في الفترة من يناير ١٩٤٩ إلى ديسمبر ١٩٥٧ . بينما اعتبرت الطبعة الرابعة من World List of Periodicals هي الطبعة الأخيرة ومن أراد استكمالها فليرجع إلى الملاحق السنوية للـ BUCOP .

* * * *

وليس التعرّف على أسماء الدوريات التي تعالج تخصَّصًا من التخصَّصات ولا أماكن وجود هذه الدوريات غاية في ذاته ، لأن الباحث في الحقيقة لا تعنيه أسماء الدوريات ولا أسماء المكتبات بقدر ما يعنيه محتويات تلك الدوريات وهل فيها بحوث أو مقالات تمسّ تخصصه ومجال بحثه أم لا .

ولو أن معرفة الباحث اقتصرت على اسم المجلة ومكان وجودها لكان معنى ذلك أن يغوص في مجلدات كثيرة طويلة وعريضة يبحث فيها لعلَّه يجد شيئًا ينفعه .

ومن يدري؟ فقد ينفق وقته وجهده ويعود بِخُفِّي مُحَيَّن . ذلك أن كثيرًا من الدوريات لا تكلّف نفسها مشقة إصدار كشاف سنوي لمحتوياتها .

وهذا يفرض على كلّ من يتعامل معها أن يفحص مجلداتها التي قد تمتد على مدى عشرات من السنين بلا توقف أو انقطاع .

وحتى إذا وَجَدَ للمجلة كشافات سنوية فإن عليه في هذه الحالة أن يبحث في عدد من المجلدات يساوي عدد السنين التي صدرت فيها تلك المجلة ، وإنه لعبء - لو تعلمون - ثقيل .

ومن أجل هذا لم تقف الخدمات التي قدَّمها الكتبيون للباحثين عند الأدلة التي تعرفهم بأسماء الدوريات التي تنشر في مجالات تخصصاتهم ، ولا هي توقفت عند الفهارس الموحَّدة التي تُعَرِّفهم بأسماء المكتبات التي توجد بها تلك الدوريات ، وإنّما تجاوزت ذلك إلى ما هو أهمُّ وأخطر ، إلى محاولة وَضْع محتويات تلك المجلات بين أيديهم حتى يوفّروا وقتهم وجهدهم للبحث نفسه ولا ينفقوا منهما إلَّا أقل القليل في التعرُّف على ما كُتِبَ في مجالات دراساتهم . ولقد تجسدت تلك المحاولات في مظهرين هما : كشافات الدوريات ومستخلصاتها .

فأما الكشافات فهي التي تحلل محتويات الدوريات وترتبها تحت تجميعات موضوعية ، وداخل كلّ موضوع يكون الترتيب عادة هجائيًّا بأسماء الكتَّاب . وتعد تلك الكشافات دعامة أساسية من دعامات البحث العلمي لأنها مفتاح كنوز ضخمة من الأبحاث والمعارف. ومن ثم كان الشعور بالحاجة إليها لتعريف الباحثين بالأبحاث الجارية التي تُشتر في مجالات تخصصاتهم هو اللهي تَمَخَّضَ عن ظهور مراكز التوثيق منذ الحرب العالمية الثانية بمعاونة اليونسكو.

ويبدأ كل كشاف في العادة بحصر للدوريات المكشفة في ترتيب هجائي وأمام كلّ منها الاسم المختصر الذي يُشّار به إليها .

وهناك قَدْرٌ معلوم من البيانات ينبغي أن يذكره أي كشاف عن كل مقال يورده ، وهذه البيانات هي : اسم كتابه وعنوان المقال واسم المجلة التي نُشِرَ بها (مختصرًا) ورقم المجلد والعدد الذي نُشِرَ فيه وتاريخه وعدد الصفحات التي يشغلها المقال .

وبعض الكشافات لا تكتفي بهذه البيانات وإنَّما تضيف إليها معلومات أخرى عما إذا كان بالمقال ببليوجرافيات أو رسوم توضيحية أو شبه ذلك من السمات المميزة .

وتتفاوت كشافات الدوريات فيما بينها في درجة العموم والخصوص . فهناك كشافات عامة على المستوى الدولي لا تحصر نفسها في موضوع من الموضوعات أو بلد من البلاد وإنَّما هي تتجاوز الحدود الإقليمية والموضوعية مثل (Internationael Bibliographied der Zetschrifen Literatur (IBZ) مثل (Osnabruck Diertich 1897 -

وكشافات أخرى موضوعية تُغطِي ما كُتِبَ عن موضوع من الموضوعات في مختلف الدوريات بصرف النظر عن لغاتها وجنسياتها مع تركيز على

الدوريات المتخصصة بطبيعة الحال مثل:

- Index Islamicus 1906-1955, Complield by J.D. Pearson. Cabridge, 1968.
- Supilemente 1956
- Index Medicus. Washington, 1960.
- Index to Religious Periodical Literature . Chicago, 1953 .
- Education Index, Jan. 1929 N.Y 1932 .
- وهناك أيضًا كشافات إقليمية تحال محتويات الدوريات التي تُنْشَرُ في بلد من البلاد في مختلف فروع المعرفة مثل:
- The Reader's Guide to Periodical Literature. N.Y. 1905 -
- Guide to Indian Periodical Literature . Gurgon (Punjab), 1964.
- وقد تضيق دائرة الكشافات بحيث يقتصر على ما تُشِرَ في الدوريات المحلية عن موضوع معين أو عدة موضوعات متصلة ببعضها مثل:
- British Humanities Index: 1962 London: 1963 -
- British Technology Index London, 1962.
- British Education Index Aug 1954 to Nov. 1958. London, 1960.

وطبيعيّ أن تتفاوت الكشافات فيما بينها في عدد الدوريات التي تكشفها وفي عدد مرات الصدور . فعلى مستوى الكشافات العامة نَجِدُ - مثلاً - أن عدد الدوريات المكشفة في الكشاف الهندي Guide to Indian Periodical لا يكاد يتجاوز خمسين إلَّا قليلاً ، بينما يبلغ ۲۷۲ دورية في

⁽۱) يتيح أكثر من ٢٠٣٧ تسجيلة (حتى يونيو سنة ٢٠١٠) ويكشف ٣٠٠٠ دورية ، ويتم تحديثه كل ثلاثة أشهر ، والتسجيلات المتاحة من مائة عام ، والكشاف يصدر مطبوعا وعلى أقراص مدمجة ، كما أنه يتاح على الخط المباشر على موقع : www.index Islamious. Com

. The Reader's Guide to Periodical Literature الكشاف الأمريكي

(انظر شكل رقم ٥٩) .

وعلى مستوى التخصُّص نجد Index Islamicus يكشف أكثر من ٣٠٠٠ دورية حتى سنة ٢٠٠٧ بينما يهبط عدد الدوريات المكشفة في British Technology Index إلى أربعمائة .

وهذه الأرقام لا ينبغي أن تُلْقَى هكذا مجردة ، لأن عدد الدوريات يختلف من دولة لأخرى ومن موضوع لآخر .

فقد يكون كشاف الدوريات الهندية أوفى من الكشاف الأميركي وأشمل رغم أن هذا الأخير يكشف أكثر من ضعفي عدد الدوريات التي يكشفها نظيره الهندي ، والسبب في ذلك أن نسبة تغطية الدوريات المحلية في أولهما أعلى من نسبتها في الثاني .

وغني عن القول أنه كلما كان مجال الكشاف عامًا كان عدد الدوريات التي تدخل في نطاقه كبيرًا ، وكلما جنح الكشاف إلى التخصيص سواء كان هذا التخصيص موضوعيًا وإقليميًّا في آن واحد كما في Index Islamicus أو موضوعيًّا وإقليميًّا في آن واحد كما في British Technology كلما قلَّ عدد الدوريات التي تدخل في نطاقه . ومن ثمَّ يكون أساس التفضيل بين كشاف وآخر هو درجة شموله واستيمابه للدوريات التي تصدرُ في مجاله ، قلَّ هذا العدد أو كثر ، وليس عدد الدوريات المكشفة فيه .

ولا يقتصر الشمول في الحقيقة على عدد الدوريات المكشفة وإلى أي حدّ تُمثّلُ كلّ ما يصدر في المجال فحسب ، وإنما للشمول مظهر آخر هو : هل يذكر الكشاف كل ما يُنشُرُ في الدوريات التي يكشفها أم أنه يقتصر على المقالات الأساسية والهامة كما تفعل British Technology Index ؟ وهل هناك فغات معينة تستثنى ؟ وما هي تلك الفئات ؟ وعلى أي أساس يتم الاختيار والاستبعاد ؟

وموقف الكشافات من محتويات المجلات التي تكشفها يختلف. ففي British Humanities Index تُشتَبعد القصص والأشعار ، بينما ترد بعض القصص تحت أسماء مؤلفيها في Book Reviews يُذْكر تحت أسماء مؤلفيها في قسم مستقل من Index.to Religious Periodical Literature ولكنه يستبعد تمامًا

ويتصل بعدد الدوريات المكشفة ومحتوياتها نوع تلك الدوريات ونوعية مقالاتها . فبعض الكشافات يحرص على تكشيف الدوريات العلمية المتخصصة ذات المستوى الأكاديمي الرفيع ، وبعضها الآخر لا يهتم بذلك على الإطلاق . ويَتَمَثَّلُ هذان الاتجاهان في الكشافين الأميريكيين :

- Social Sciences and Humanities Index .

- The Reader's Guide to Periodical Literature .

ففي المجالات المشتركة بينهما نلاحظ أن الدوريات المكشفة في أولهما أكثر أهمية في مجالها من تلك التي يكشفها الثاني .

وكما تتفاوت الكشافات في عدد الدوريات التي تكشفها وفي نوعية تلك الدوريات وفي مدى تغطيتها لما يُنشَرُ فيها ، كذلك تتفاوت فيما بينها في عدد مرات الصدور . فهناك كشافات توقفت وكشافات أخرى جارية . فمن النوع الأول :

Ljunggren ، F. (ed.) The Arab World Index . Cairo, 1967 .

Poole (W.F: An Index to Periodical Literature (1802-1881 Boston), 1891.

ومن الكشافات الجارية ما يَصْمُدُرُ شهريًا ويجمع كل سنة مثل : Index Medicus، British Technology Index (۱)، Guide to Indian Periodical Literature . (، قطر شكل رقم ، ٦) .

ومنها ما يَصْدُرُ نصف شهري ويجمع على فترات متفاوتة مثل : "The Reader's Guide to Periodical Literature (؟)

ومنها ما يَصْدُرُ ربع سنوي مع تجميعات سنوية مثل :

Social Seiences & Humanities Index . British Humanities index .

ومنها ما يَصْدُرُ سنويًا مثل :

Index to South African Periodicals . Johanesburg, 1941 - Index to New Zealand Periodicals . Wellington, 1940 -

وبين الفتين من الكشافات تقف Index Islamicus التي تُعَطِّي الفترة من سنة ال ١٩٠٥ إلى ١٩٥٥ وتَصْدُرُ لها ملاحق دورية يُقطِي كلِّ منها خمس سنوات . ومع أن الترتيب الموضوعي هو الغالب والأعم في كشافات الدوريات ، إلا التعضها يضيف ترتيبًا آخر بالمؤلفين كما في British Humanities Index أن بعضها يدمي المؤلفين مع الموضوعات في هجائية واحدة كما يفعل The Reader's Guide to Periodical Literature يفعل من المذاكلة في تعاملنا مع الكشافات أن نتنبه إلى نقط القرّة والضعف فيها ، فمع Guide to Indian Periodical Literature والمنافع فيها ، فمع

⁽١) يصدر شهريا عدا شهر أغسطس .

 ⁽۲) يصدر شهريا في بوليو وأغسطس، ويضم أكثر من ٢٠٠٠ ١٣٤ مدخل، كما يبلغ حجم الإضافات السنوية ٢٠٠ ٥٥ مدخل. كما أنه متاح على الخط المباشر من خلال موقعه على شبكة الإنترنت بعنوان: www.hwwilson.com

كشافان عامان إلَّا أنهما يُرَكِّزَان على العلوم الاجتماعية والإنسانيات .

ومع أن Index to Religious Periodical Literature عالمي في مجاله وتغطيته إلَّا أنه ينصب رأسًا على المذهب البروتستنيّ .

ومع أن Index Islamicus يتسع مجالها لمختلف جوانب الدراسات الإسلامية وكل ما يتصل بالعالم الإسلاميّ والفكر الإسلاميّ إلَّا أنها تركز على العلوم الاجتماعية وتستبعد ما يتصل بالعلوم البحتة والتطبيقية .

Annual Magazine Subject Index ، British Humanities Index وفي نجد تركيزًا واضحًا على التاريخ المحليّ ، بينما ينصبُ التركيز في Social Sciences & Humanities Index على التاريخ والنقد الأدبي والدراما والدرامات الإفريقية .

ولقد كانت اللغة العربية حتى عهد قريب تفتقر افتقارًا شديدًا إلى هذا النوع من الأعمال الببليوجرافية التي تُعرّف بما نُشِرَ في الدوريات العربية على الرغم من كثرة تلك الدوريات وتنوعها وأهمية الكثير منها .

ولكن السنوات العشر الماضية شهدت نشاطًا ملموسًا في هذا المجال فظهرت الكشافات التي تحلل محتويات مجلة واحدة مثل :

- كشاف مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، الذي أعدَّه عمر رضا كحالة
 ونُشِرَ في أربعة أجزاء فيما بين ١٩٥٦ ١٩٧١ .
- فهرس (المقتطف) (۱۸۷٦ ۱۹۵۲) ، الذي أصدرته الجامعة الأمريكية في بيروت سنة ۱۹٦٦ في ثلاثة مجلدات بإشراف فؤاد صروف .
- فهرس «العربي» ، الذي كشف فيه عبد العزيز العمري السنوات السبع عشرة الأولى من عمر المجلة ونشرته مؤسسة دار العلوم في الكويت سنة ١٩٧٧ .

- فهارس (لغة العرب (۱۱) ، التي أعدَّها حكمت توماشي ، وأصدرتها مديرية الثقافة العامة بوزارة الإعلام العراقية سنة ۱۹۷۲ .
- المورد ، الكشافات التحليلية للمجلدات الخمسة الأولى (١٩٧١ -١٩٧٦) ، أعدها عوض محمد الدوري ونشرتها وزارة الثقافة في بغداد سنة ١٩٧٨ .
- الكشاف التحليليّ السنوي لصحيفة أم القرى^(٢) (١٣٩٧ هـ) أعدَّه حسين بدران وعباس طاشكندي ، ونَشَرَتْه عمادة شؤون المكتبات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة .
- كشاف الأهرام ، ١٩٧٤ الذي أعده مركز الأهرام للتنظيم
 والميكروفيلم .
- الكشاف التحليلي لمجلة الرسالة الإسلامية التي تُصدِرُها وزارة الأوقاف العراقية ، والذي أعده جاسم محمد الجبوري للسنوات السبع الأولى منذ إنشاء المجلة سنة ١٣٨٨ هـ حتى سنة ١٣٩٤ هـ ونشرته وزارة الأوقاف في بغداد سنة ١٩٧٧ .
- فهارس «التراث الشعبي» التي أعدَّها جعفر الكواز للسنوات العشر الأولى من المجلة (١٩٨٩ ١٩٨٩) ، ونشرتها دار الجاحظ للنشر بالعراق سنة ١٩٨٠ . وطبيعي أن تتفاوت هذه الكشافات وأمثالها في طريقة ترتيبها ، فبعضها يدمج المؤلفين والعناوين والموضوعات في هجائية واحدة كما في كشاف

⁽١) صاحبها أنستاس ماري الكرملي ، وكانت تصدر في الفترة من ١٩١١ إلى ١٩٢١ .

 ⁽٢) الصحيفة الرسمية بالمملكة العربية السعودية ، وقد بدأت تصدر أسبوعية في مكة منذ ١٥
 / ١ / ١٣٤٣ هـ (١٢ / ١٢ / ١٩٢٤ / م) .

مجلة « العربي » وصحيفة « أم القرى » وكشاف « الأهرام » ، وبعضها يفرد كشافًا للعناوين وآخر للموضوعات وثالث للمؤلفين والمترجمين والمحققين كما فى كشاف مجلتى « المورد » و « الرسالة الإسلامية » .

ويضيف هذان الكشافان كشافًا رابعًا بأبواب المجلة ، وينفرد كشاف « المورد » بتخصيص كشاف للمخطوطات التي ورد ذكرها في المجلة .

أما فهارس « لغة العرب » فَيَضمُ المجلد الأول منها :

١ - فهرس الأجزاء مرتبة زمنيًا وفقًا لصدورها .

٢ – فهرس الكتَّاب والمترجمين .

٣ - فهرس المطبوعات والمخطوطات المعرّف بها .

إلامثال والأقوال المأثورة والحكم.

 ه - الألفاظ التي وردت في المجلة ولها مقابل باللغات الأجنبية (مرتبة بالألفاظ الإنجليزية) .

بينما خصّص الجزء الثاني للأعلام والأماكن والألفاظ اللغوية .

ولكن الكشافات التي تحلل محتويات أكثر من مجلة هي التي يحتاج إليها الباحث غالبًا ، وهي التي ما زال النقص فيها شديدًا .

فمع بداية عام ١٩٦٢ صَدَرَ بالقاهرة « الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية »(١) ولكن هذه المحاولة المبدئية - رغم اقتصارها على ما يَصْدُرُ في مصر وفي مجالات الإنسانيات والعلوم الاجتماعية - لم تدم طويلاً ولم يلبث هذا الكشاف أن توقَّف بنهاية سنة ١٩٦٧ .

وتتكرر التجربة في الكويت فيصدر عن جامعتها في سنة ١٩٧٤ كشاف

⁽١) كان يصدر شهريًا ويكشف ٤ جرائد يومية و ٥٤ مجلة تقريبًا .

تحليليّ بعنوان (الصحافة الكويتية في ربع قرن) يكشف فيه محمد حسن عبد الله إحدى وخمسين صحيفة كويتية ، خمسون منها صَدَرَت في الكويت وواحدة قضت عمرها كله في القاهرة ^(١) .

وتمتد الفترة التي يُقطِّيها هذا الكشاف من ديسمبر ١٩٤٦ إلى سبتمبر ١٩٤٧ . ورغم أن مواده مقسمة على ثمانية موضوعات رئيسية يتفرع كل منها إلى ما هو أدقُّ منه إلَّا أنَّ محور هذه الموضوعات جميعها هو الكويت والكويتيون فكل ما كتب عن الكويت « سواء كان بأقلام كويتية أو غير كويتية ، وكل ما كتب الكويتيون داخل فيه سواء كان عن وطنهم أو غيره »(٢).

وقد شهدت فترة السبعينيات من القرن الماضي ظهور عدد من الكشافات الموضوعية مثل «الببلوجرافيا الموضوعية العربية» التي بدأتها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم منذ سنة ١٩٧٦ بعلوم الدين الإسلاميّ ثم التربية ، و « ببليوجرافيا الكويت والخليج » التي بدأت تَصْدُرُ بصفة دورية منذ سنة ١٩٧٧ .

والأولى تكشف أكثر من ستين مجلة متخصصة في ترتيب موضوعي مصنف مع كشاف موضوعي هجائي ، والثانية تكشف ما يُشْشَرُ عن دول الخليج في المجلات الكويتية وتُرَتَّب مادتها تبعًا لخطة تصنيف القصاصات الصحفية المتبعة في وحدة المعلومات بمركز معلومات الكويت والخليج التابع الإدارة المكتبات بجامعة الكويت .

وتحت كل موضوع رُتَّبت المداخل بالمؤلفين القائمة الأولى ، وبالعناوين في القائمة الثانية .

⁽١) مجلة البيئة .

⁽٢) ص ٣.

كما شهدت هذه الفترة - أيضا - صدور كشاف « الأهرام » الذي يعد من أهم كشافات الصحف على مستوى العالم العربي ، وقد بدأ يصدر في الشكل المطبوع في أعداد شهرية منذ سنة ١٩٧٤ ، وهو يتتبع الأحداث الجارية والكتابات والآراء التي تنشرها صحيفة « الأهرام » (أوسع الصحف انتشارا في العالم العربي) بشكل منهجي منظم .

ومنذ سنة ٢٠٠١ توقف صدوره في الشكل المطبوع وأصبح يصدر في شكل إلكتروني على هيئة قاعدة بيانات تغطي محتويات جريدة الأهرام. (انظر الشكل رقم ٢١٠).

وتُقْبِلُ الثمانينيات حاملة معها عملاً تكشفيًا جامعًا يُبشَّرُ بخير كثير ، وتَغني به مجلة (الفهرست) (التي بدأت تصدر في لبنان ، والتي يَعَطِّي أول أعدادها ما نُشِرَ في ٢٦ دورية عربية فصلية وشهرية خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ١٩٨١ ، أما المجلات الأسبوعية فقد استبعدت لتتيح الفرصة للتركيز على الدوريات المتخصصة (باعتبارها مدخلاً إلى تلمس نبض الإنتاج الفكري في العالم العربي وتتبع اتجاهاته الرئيسية () .

وفي هذا الكشاف الذي خطط له أن يصدر فصليًا ، ترتب المواد هجائيًا تحت رؤوس موضوعات مستقاة من قائمة رؤوس الموضوعات المعمول بها في مكتبة يافت التذكارية في الجامعة الأميركية ببيروت ، و « مختصر رؤوس الموضوعات العربية لفهرسة الدوريات » المستخدم في مركز النهار للأبحاث والمعلومات في بيروت ، وقائمة « رؤوس الموضوعات العربية » الصادرة عن

⁽١) صاحبها ورئيس تحريرها ميشال نوفل . بيروت وقد صَدَر منها عدد أخباري في سنة ١٩٨٠ .

⁽٢) القهرست ، العدد الأول ، ص ٣ .

عمادة شؤون المكتبات بجامعة الرياض . وتحت كل موضوع ترتب المواد بالمؤلف ، فإن لم يكن هناك مؤلف فبالعنوان .

أما التعريفات بالكتب الجديدة فإن مداخلها تكون بمؤلّف الكتاب الأصلي وليس بكاتب التعريف . ويبدأ كل عدد من هذا الكشاف قائمة بالدوريات المكشفة وعدد مرات صدور كل منها والهيئات التي تصدرها وعناوين هذه الهيئات . ويختم بكشاف للمؤلفين .

. . .

ولم تقف الجهود التي تبذل لتيسير وسائل البحث وتوفير أدواته للباحثين عند إعداد أدلة الدوريات وكشافاتها فحسب ، وإنَّما تجاوزت ذلك إلى ما يعرف بالمستخلصات ، فقد أحس المكتبيون أن تحليل الدوريات في حدِّ ذاته لا يكفي لأنه وإن كان يُمَرَّف الباحث بما نُشِرَ في المجلات من مقالات وبحوث في موضوع تخصصه إلَّا أنه لا يقدّم له شيئًا عن مضمون تلك الكتابات وقيمتها ، وشأن الكشافات في ذلك شأن من يدلُّك على عناوين الشقق الخالية دون أن يزودك ببيانات تفضيلية تساعدك على المفاضلة بينها وتوفر عليك مشقة الانتقال إليها .

ومن ثُمَّ كان التفكير في خطوة أكثر تقدمًا من مجرد عملية التكشيف . وقد تَمَثَّلَتْ هذه الخطوة فيما يعرف الآن بالمستخلصات .

فلم يعد يقنع الباحث بأن تقدَّم له قائمة بما نَشَرَتْه الدوريات في مجال بحثه ، وإنَّما هو يطمع أيضًا في أن تُعرَّفه بهذه الكتابات تعريفًا موجرًا حتى يحدد - بعد قراءة سطور معدودة عن كل منها - أيها يحتاج إليه وأيها يستغنى عنه ، وبذلك يوفر من وقته وجهده الشيء الكثير .

وكما تتفاوت كشافات الدوريات في فترات صدورها كذلك تتفاوت المستخلصات فيما بينها في فترات الصدور . فبعضها نصف شهري مثل : Chemical Abstracts، Physics Abstracts, (1) Computer Abstracts, Electrical & Electronics Abstracts, (7) Meteorological & Geoastrophysical Abstracts

وبعضها ربع سنوي مثل:

Historical Abstracts: Geophysical Abstracts: Sociology of Education Abstracts

وبعضها يصدر على فترات غير منتظمة مثل Photographic Abstracts التي تذبذبت بين أربع وست وثماني مرات في السنة ثم استقرت الآن على ست مرات. ولكن القيمة الحقيقية للمستخلصات تكمن في عدد الدوريات التي يُغَطِّيها كلِّ منها وفي عدد المستخلصات التي يقدمها .

فبينما تُفُطِّي (٢) Chemical Abstracts أكثر من عشرة آلاف دورية وتقدم أثثر من ٨٦٥٠٠٠ براءة اختراع على ٥٠٠٠٠ براءة اختراع على مستوى العالم ، نجد Sociology of Education Abstracts لا يغطي سوى ١١٩٥٣ مستخلصا سنويا^(٤).

- (١) تصدر نصف شهرية منذ بداية سنة ١٩٦٩ وكانت قبل ذلك شهرية .
 - (٢) كانت حتى سنة ١٩٦٥ تصدر باسم :

Electrical Enginering Abstracts .

- (٣) توقفت النسخة المطبوعة من الكشاف عن الصدور مع بداية يناير سنة ٢٠١٠ .
 - (٤) متاح على الخط المباشر من خلال قاعدة بيانات بعنوان :

Educational Research Abstract on line .

التي تكشف أكثر من ٧٠٠ دورية سنويا وتضم أكثر من ٥٠،٠٠٠ مستخلص ويتم تحديثها شهريا . وبين هذين الطرفين يقع الكثير من نشرات الاستخلاص ، مثل ١٩٨٧ الذي يتيح على الخط المباشر بداية من سنة ١٩٨٧ أكثر من ٢٠٠٠٠٠ مستخلص ، بينما يصل مجموع ما يقدمه أكثر من ٢٠٠٠٠٠ مستخلص ، بينما يصل مجموع ما يقدمه Meteorological & Geoastro Phyical Abstracts مستخلصا حتى سبتمبر ٢٠٠٩ ، ويقفز العدد إلى ٨ ملايين مستخلص في قاعدة بيانات Computer Abstracts , ويقفز العدد إلى ٢٠٠٥ ومستخلص في Computer (INSPEC) وهي النسخة الإلكترونية لهر ٢٠٠٠ من أعمال المؤتمرات ، بالإضافة إلى تكشيف أكثر من ٣٥٠٠ دورية . ومنذ سنة ١٩٦٩ حتى الوقت الحاضر يتم تحديث قاعدة البيانات أسبوعيا .

وكما أن طريقة الترتيب الموضوعيّ هي الغالبة في كشافات الدوريات ، كذلك الحال في أكثر نشرات الاستخلاص . فمعظم المستخلصات التي أشرنا إليها تقسم مادتها التي تقدمها إلى أقسام موضوعية قد لا تتجاوز الخمسة كما في Chemical Abstracts , Electrical & Electronics Abstracts ، وقد ترتفع إلى أربعين قسمًا كما في Excerpta Medica التي تخصّص لكل فرع من فروع الطب قِشمًا ، فللتشريح قِشم وللجراحة قِشم ولاقتصاديات الصحة قِشم وهكذا .

ولم يخرج على قاعدة الترتيب الموضوعي غير Sociology of Education Abstracts الذي رُبَّبُتُ المستخلصات فيه هجائيًّا بأسماء المؤلفين .

وتُمَثِّلُ الكشافات جزءًا أساسيًّا في أي نشرة مستخلصات .

وما دامت طريقة الترتيب الموضوعي هي السائدة فمن الطبيعي أن نجد في كلّ مستخلص كشافًا للمؤلفين ، وحيث لا تخضع رؤوس الموضوعات للترتيب الهجائي فمن الضروري وجود كشافات موضوعية أيضًا .

وإلى جانب كشافات المؤلفين والموضوعات نجد في بعض نشرات الاستخلاص كشافات لبراءات الاختراع كما هو الحال في Computer Abstracts . Physics Abstracts ، Chemical Abstracts . Photographic Abstrats

ويضيف بعض المستخلصات كشافًا جغرافيًا كما تفعل Meteorological & Geoastrophysical Abstrats .

وقد تجمع هذه الكشافات سنويًا أو كلَّ بضع سنين كما في Chemical Abstracts التي يُنْشَرُ لكل عشرة مجلدات منها كشاف مجمع للمؤلّفين وآخر للموضوعات ، و Photographic Abstrats التي ينشر لكل عشرة مجلدات منها كشاف موضوعي مجمع ، و عه Meteorological لكل عشرة مجلدات منها كشاف موضوعي مجمع ، و عه Geoastrophy Abstracts سنوات وصَدَرَ لها كشافان أحدهما موضوعي مصنف والآخر للمؤلفين يغطيان السنوات العشرين الأولى من تاريخها (١٩٥٠ - ١٩٦٩) (١).

. . .

وإذا كانت كشافات الدوريات قليلة نسبيًّا في اللغة العربية ، فإن نشرات الاستخلاص أقلَّ منها بكثير ، ونذكر من أمثلتها نشرة « المستخلصات التربوية » ونشرة « التعريف بالوثائق التربوية » وهما تصدران عن مركز الوثائق والبحوث التربوية بوزارة التربية والتعليم في مصر .

^(\) Cumulaated Bibiography and Index to Meteorological and Geoastrophysical Abstracts, 1950-1969.

وأولاهما : تقدّم للباحثين العرب في مجال التربية ما يُنشَرُ في الدوريات الإنجليزية والفرنسية من بحوث تربوية .

أما الثانية: فتركز على ما يُتشَرُ باللغة العربية سواء في شكل كتب أو في شكل مقالات أو تقارير، ومن ثمَّ فهي أميل إلى الإيجاز من سابقتها على اعتبار أن الباحث يستطيع الحصول على المادة الأصلية للمقال أو البحث بسهولة ويُشرِ.

وفي مصر تَصْدُرث بعض مستخلصات باللغة الإنجليزية نذكر منها نشرة «المستخلصات العلمية العربية » Arab Sciencs Abstracts التي بدأت تَصْدُرُ في سنة ١٩٧٣ عن المركز القوميّ للإعلام والتوثيق بالاشتراك مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومع اتحاد الجامعات العربية ومركز اليونسكو للعلوم في الدول العربية .

وهي نشرة مستخلصات لكل ما يُنْشَرُ داخل الوطن العربي من مقالات في مجالات العلوم البحتة والتطبيقية ، مُرَتَّبة حسب التصنيف العشري العالي وتحت كل موضوع رتبت المقالات بأسماء أصحابها .

وفي آخر كل مستخلص يُذْكُرُ عنوان المقال مترجمًا إلى اللغة الفرنسية . ومِن قَبْل هذا العمل كان المركز القومي للإعلام التوثيق بالقاهرة يصدر : Abstracts of Scientific and Technical Papers Published in Egypt and Papers Received from Afghanistan, Cyprus، Iran, Iraq . Lebanon ، Pakistan . Sudan and Syria .

وقد استمرت نشرة المستخلصات هذه خمسة عشرة عامًا من ١٩٥٥ إلى ١٩٥٥ ثم توقفت حتى جاءت نشرة « المستخلصات العلمية العربية » في سنة ١٩٧٣ لتحلّ محلّها .

ومن جهود المركز القومي للإعلام والتوثيق في مجال الاستخلاص نشرة

المستخلصات الخاصة بالنسيج والتي بدأت تَصْدُرُ في سنة ١٩٥٨ باسم : Technical Information for the Textile Industry .

ولكن هذه النشرة هي الأخرى لم يكتب لها طول البقاء فقد توقفت في سنة ١٩٦٣ بعد ما يقرب من خمس سنوات على صدورها .

وليس حال المستخلصات في الدول العربية بأفضل مما هو عليه في مصر، فلا تكاد تجد منها غير نماذج نهضت بها بعض الجامعات كجامعة الرياض التي أصدرت في سنة ١٩٧٥ نشرة و مستخلصات البحوث في المجلات العلمية بجامعة الرياض الفترة من سنة ١٩٧٨ إلى سنة ١٩٧٥ ثم غَيَّرت اسمها إلى مستخلصات دورية جامعة الرياض ابتداء من العدد الثاني الذي صَدَرَ في سنة ١٩٧٨ ليغطى العامين الجامعين ٥٥ / ١٩٧٧ ، ٢١ / ١٩٧٧ .

والعنوان الأخير أدق في الدلالة على محتويات النشرة لأن صفة ١ العلمية ١ في العنوان الأول لا يقصد بها المدلول الاصطلاحيّ للفظ ، وإنَّما هي تتسع لتشمل كل المجلات التي تصدرها كليات الجامعة بمختلف تخصصاتها ابتداء من علوم الدين إلى العلوم الاجتماعية إلى الآداب واللغات والعلوم التاريخية ، فضلاً عن العلوم البحتة والتطبيقية .

وقد رُتُبّت المستخلصات في هذه النشرة ترتيبًا موضوعيًّا مصنفًا ، وتحت كل موضوع رتبت المداخل هجائيًّا بالمؤلفين مع وجود ثلاثة كشافات للمؤلفين والعناوين والموضوعات .

وإذا كانت خدمات التكشيف والاستخلاص لم تحظ بعد بما تستحقه منا من عناية واهتمام ، فينبغي ألا يغيب عن بالنا أن تقدّم البحث العلمي في بلادنا سيظلّ مغلول الخطى ما لم يتوافر لكل باحث ما يحتاج إليه من أجهزة وأدوات وعلى رأسها الأدوات الببليوجرافية التي تعتبر نافذة يطلّ منها على جهود السابقين على طريقه ، ويتلمّس من خلالها مواقع أقدامه على هذا الطريق .

. . . .

وفي الوقت الذي يعاني فيه الباحث من النقص والقصور في الكشافات والمستخلصات العربية ، يجد نفسه أمام أعداد هائلة من هذه الأدوات في اللغات الأجنبية ، وهي أعداد استلزمت صدور أدلة تهدي الباحثين في مسالكها ودُرُوبها .

وكما تميز الإنتاج الغربي في هذا المجال بالغزارة والتنوع ، تعددت أدلته وتنوعت أيضًا ، ويمكن أن نحصرها في مجموعتين أساسيتين هما :

 ١ - قوائم حصر الأعمال الببليوجرافية التي سَبَقَ ذِكْرُها عند الحديث عن الببليوجرافيات وقوائم الكتب مثل :

Bibliographic Index . Index Bibliographicus . World Bibliography of Bibliographies .

فهذه القوائم وأمثالها تضمَّم أهم ما صَدَرَ من كشافات ونشرات استخلاص وترتب موادها موضوعيًّا ، هجائيًا أحيانًا كما في القائمتين الأولى والثانية ، ومصنفًا أحيانًا أخرى كما في القائمة الثالثة التي تتبع التصنيف العشري العالمي وتصيف كشافًا موضوعيًّا مختصرًا لتيسير الاستفادة منها .

 ٢ - قوائم المستخلصات في مجالات التخصص . وهذه يمكن تقسيمها إلى فئات ثلاث هي :

أ – القوائم العامة ، مثل :

 A Guide to the World's Abstracting & Indexing Services in Secience & Technology . Washington . National Federation of Science Abstracting & Indexing Services . 1963.

Abstracting Services in Science. Technology. Medicine. Agriculture.
 Humanities. The Hague. FID., 1965 (2nd ed.1969).

ب الفهارس الموحدة للكشافات والمستخلصات المتاحة في مجموعة مُقيئة من المكتبات ، مثل :

- Union List of Current Abstracting, Indexing & Review Serials in the Libraries of the North & East Midlands, edited by A.C Foskett.
 London, LA 1964.
- Abstracting & Indexing Services Heldby Hampshire Technical Research Commercial Service Members^(*) & Sothampton. HATRICS . 1965.
 - ج قوائم الكشافات والمستخلصات التي تقتنيها مكتبة مُعَيَّنة مثل:
- A KWIC Index to the English Language Abstracting & Indexing Publications Being Received by the National Lending Library for Sciences & Technology . Boston Spa: Yorkshire . 1966 . (3rded. 1969).
- Current Abstracts & Indexes in the Technical and Commercial Library
 Manchester Central Library
 1963.

ويعد A Guide to the World's Abstracting and Indexing Services in ويعد ما يَذْكُره Science and Technology من أضخم تلك القوائم ليس فقط في عدد ما يَذْكُره من كشافات ونشرات استخلاص تصل إلى ١٨٥٥ وإنَّما أيضًا في كمّيّة المعلومات التي يعطيها .

فهو يَذْكُر عدد مرات صدور كل منها وتاريخ تأسيسه ومتوسط عدد

Abstracting Service: V.I. Science technolgy. Medicine. Agriculture.

⁽١) صدرت هذه الطبعة بعنوان :

⁽٢) يسجل مقتنيات ٣٨ مكتبة .

المستخلصات التي يقدمها في السنة وطريقة الترتيب المتبعة فيه ونوع كشافاته وثمنه والموضوعات التي يغطيها .

ويذكر ... Abstracting Service in Science Technology ... معظم هذه البيانات ويضيف إليها أسماء الناشرين وعناوينهم ومدى الانتظام في الصدور أو التأخير ، وإلى أي حدٍّ تتجاوز التغطية الأعمال المحلية إلى ما هو أجنبي . هذا بالإضافة إلى متوسط طول المستخلص وطبيعته وإمكانية الحصول على تُسخِّ منه .

أما ترتيب تلك القوائم فهو غالبًا بالعنوان ، هجائيًّا أحيانًا ومصنفًا أحيانًا أخرى . وقد يجتمع الترتيبان كما في :

Guide to the World's Abstracting and Indexing Service .

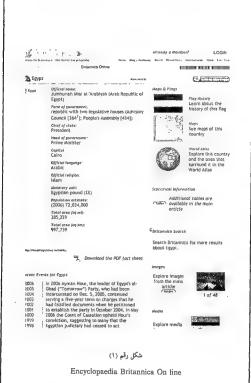
وطالما أن الترتيب هجائي فطبيعيّ أن تطالعنا كشافات موضوعية في معظم تلك القوائم ، وقد يضيف كشافًا جغرافيًا بالبلاد كما يفعلُ الدليل المذكور آنفًا .

. . .

وإذا كانت أدلة الكشافات والمستخلصات ثمرة طبيعية من ثمار الكثرة والتنوّع في هذه الأدوات ، فطبيعيّ ألا نجد أثرًا في اللغة العربية التي مازالت تعاني من فقر دم شديد في هذا المجال . صحيح أن التكشيف قد بدأ يقف على قدميه في العقد الأخير ، ولكن الاستخلاص مازال يحبو وإذا كانت السبعينات قد شهدت نهضة مباركة في مجال التكشيف ، فلعلّ العدوى تنتقل إلى مجال الاستخلاص في الثمانينيات .

ۗ ٱلۡمَلَاحِقُ عَمَاذِجُ قَأَشَكَال ٱلۡمَرَاحِع

Commence of the commence of th



فلسطين

سرويكهينياه المرسوعة المواد

السطين حر امد ولتي إلى سيلة؛ جعر هية في فيبوب التربي من بلاد الذم كما ولتى إليت إلى هده من القابلات الدولية إلى السياطات الإدارية التي ركنت ليها حرر الذريع من الاستها السياسية والمربة والمر امر السطين الورد إلى السلطانا الرساطة القسامية أن إلى سنطلتي العدادة الرساسية والمناح «را المرجودة القولة الالمنظيفية مساطية إلى 2014 ورد 114 التراث المساطعية إلى المنافة الإدوام عم مسيور مورع البراء الباء على الم عمر حودة الدولة الباء على الريطة م على المحلين

لستك قسيلكا أو خل مكارضا جداء النسم حرصا إلى أو بما بدلكل و في من الدوب في الشرق السيل فلسليل، 1928 و يوبل فطائل، ولا يه الأرب ، و فيجمة الشرقة أمن أن السير فيدوب الناك مستراء القابل، قارل م الأو المفاعك من 19 كلم كست سخرى الهير حلى أنواطس الديث و فيها بلكن فاطلة على سطح الأركن، إلى 1. 1 م في الحرق المراجع كالمألي

تملك النطاة هذا مقابل مسية اجتاعات أدباء السبلة ليست وقو از بور الأرين بو النور الرحيد في فنطاته يتمال وفوية علال بحيره طبريا (رحوره الساء المحبة الرحيدة في النطاقة) في المحر الميت المؤرمة

س فقطع المبترقية فإن المسئون من جرد خلايس من بالد اللشم ومطلة الرديدة الار خارة الار خارة المسرو الأوسان المشرسة فيسل بين خريس أسها وشجائي الورثها مواز منها رشيد خروج دسيانه عند بالملة الانتخاب القائم فيهم محرفه شا مين الاراكان والمبر المؤسسات والمتوقع من المسئون المنافقة على معد كابير من يسى الجانبة الارجاع الوسانية وعلى راسها القاسد و المطابق ويون كم مروعية

فهرس

- ۵ اکثر بخ قسلین
 ۵ ۱٫۱ قسلم قیرندی
 ۱٫۱ قسلم قبل س
 ۱٫۲ قسلم قبل س
 ۱٫۲ قسلم قبل س
 ۱٫۲ قسلم قبل س و ١٠٠ نائرة مابيد السرب العامية الكلية

 - ع ۱٫۰ افر تماسد المر ۲ عمر الها ۵ کشکان ۵ کشریخ ۱۱ ۲۰ نمخ تاریخ و السياسا السياسا
- ۱ استیت ۷ البدن واقتری ۱۹ ۲ البدن اللسطیعیة داعل عند البیدة اسام ۱۹۲۹ ۱ ۲ البدن اللسطیعیة داعل عند البیدة اسام ۱۹۲۹

تاريخ فلسطين

ان المنظمين فإن استكل المدير إلى الصبحي، غلام الخاطة في البران، وأن لهيما منهن بطور أن ابال دون منا أويها، الحراب أبيدة إلى المؤلفة المصلحة المؤلفة المواجعة المواجعة المؤلفة المواجعة المؤلفة المؤلف ن آبل المصريين والإسطيين.

المعطرن (السلطة الوطنية القلسطينية)

لتسن ام اه (مار رنامة السلطة الرختية اللسطينية)

. مدود عبلس (منديتاير ۲۰۰۵) الرئيس الثر عي اسلطة الرطانية الإسطانية.

سلام اولس شرخی حکلت بن قل مصود میلیزارم پیسٹ علی 20 اندیلس الشریس * جارحا اسپیر اعمال *): ، نفرذ، العلی فی اشدهٔ المریبار

استاهل دینهٔ هر شرحی و قی نظر دیدن " الیل یه الانتلاب الدوی این طلاح طراع علق من رشد الشکارمة پدرسوی رشاسی(هاسف علی 25 البیلی الشکارمایی) ، ناوده اللملی فی اطلاح طراز

1466 3465 10

1514 الوطائرة في غازة وأوريعا

طنا فرية

1

عر طير الر)

314.9.4

باك البلطة المسرية بالتنسف بند الارن الرابع مشر ايل البيلاد السناون البلك ومنير المراتين ومرسوسة من الإبال السفوة من بلاد ما بين الايران، و الاشكارين (بعد ذلك مسيت البلاد بالمهيرية وإيجي وهم الموب من أسال علدي أوروبي.

المكم المرتشى

بعد خرج القبال شريد أمن سعر (۱۳۱۰ فل الفوات) للواجار من القمليد راد لهم يقابا فيزج السيادا على أنوا من الشعاب (۱۳ فل الهراي) أمام شريح في القبالة، القباد الفريد المع الميزا على القبال الإساطان بدر المعالمة القيام المواجدة المواجدة المعالمين المام فروم المواجدة بعام المعالم المعالمين من جدم بعام المواجدة المعالمين فراجة المعالم على المعالم المواجدة ا وميترا على من القبالين وما قال لهم في قفا عمل بالمطالب الإساطان المتبياء هرا الإراض المعالمين المواجدة المواجدة

میشود شده امورت وترمزنایین طرحه ورانس اهمهٔ وشکی نی ند باود خیاه شدید بر واقدیهین امو امد اقل دن بناه ۱۰۰ فی هیک خیاره دار این خاطر در ما تریانی دست دارم نفرونات میترد نام نام در در است با این اما نام در نیام در در بردن اس همایش نام شده نیم نیام نام در واترد در این می بای ۱۱۱ فیلم نام نششه نام باید با شد. ویونا باید است



Wikipedia

certain common values and thomes energied. En-

certain nomente valves und thomas cercept. Line material proposition of the condex and laddy recovered to recopholic coulder and laddy recovered to Propartical developed a service of Source that present contrasts of continue contrasts and an aggression, officient, descodered, and trust five contrasts an aggression, officient, descodered, and trust five contrasts and tr

liou, and (4) grunus offers beginne examine, an encourage quinterly to ritula do roudbrail exencourage quinterly to ritula do roudbrail exentitle and the control of th

Proteomistate Center for Attental Health, News You ENCOMPRANCE, or microalment, expisite or interest me, or n clean on, the land or personal news of the property of a smally results in the property and smally results in the property and smally results in the contract of the following the property and smally results in the state of right in Hilliadians as Bine, secrected, restriction convenient, moriginate, and established results in the contract of asks provides effectively. If a full covered and warranty dead, the dard well contract of asks provides that the state of the provides that the state of the state

ENCYCLICAL, profit-lad, he letter wellten by the profit of the profit of

EMPCICIPEDIA, a work that arms at group a comprehensive numerary of all branches of kinedictions the comprehensive numerary of all branches of kinedictions and the comprehensive numerary of the comprehensive numerary of the comprehensive numerary of kinedictions of articles on separate only beginning to the comprehensive numerary of kinedictions of all consistent or far-history of a comprehensive numerary of the comprehens

varieties of York School, and strown in Find Variant yellowing resolute, recyclopselus, and cyclingolia. The mean first reduced the second cyclingolia of the mean first and cyclingolia or subtrained from an experiment of the second cyclingolia were generally collections of major and cyclingolia severa generally collections of major and cyclingolia specialistic for the property of the second cyclingolia several general problems of the second cyclingolia several general property collections of major and second collections of the second cyclingolia several general cyclingolia several general collections of major and second collections of the second cyclingolia several general general

are new awailable in school and classmoon idera-fice so that thou surely be consulted by students and studied for general and hibbiographical informa-tion. Current acts are purchased to replace offer works, and reference works of different publishes are frequently available for consultation. Public libraries are also useding the increased demands of students by providing more than one current of students by providing more than one current of students is encyclopedia.

of students by providing more than one serves ex-tensively.

Second of the strengt wags carrier and the state of the state of the strength of the strength in smaller in the state of the

شکل رقم (۳)

غلا ٣

حرف الغين

غې

الله عن التحديدة أورية تمالتي العلوب الاحر فيترك كل مافيهمن نرة أدر وقطران . ثم يمر من صناديق فيها اشارة ولا سائلة والدامة تطالق هسندا الفنظ على منظمت وأوكسيد الحديد وجيس أيشج و زيت البترول غلطا (انظر زيت البترول) عا فيه من الأوكسيجين المكبرت وفيره (غاز الاستصباح) موالذار المستصل عا يسوق احتراق ثم يوجه في الانابيب في اضاءة المدن والدامة تدبره ته بالنفس. الاستصباح به

وهو عفوط مكرنس الا يسروجين ألكر بن ومن الا يسروجين والازوت والركيد الكر بون والاندرية كريونيك رغيرها. الكر بون والاندرية كريونيك رغيرها. بمشر يومم الفحم المجرى في أوان بن المطرد يومم الفحم المجرى في أوان بن المطرد يومم الفحم المهابري في أوان بن المطرد لا يسل الي بالمها المواد، متصدلة: على من يستنشقه مع المواد

العين د يصل ابن بعب اهواء منصريه: "هاي من يستنسه مع اهواه بأجيزة لنتقيبة الناز المنحصل فنسخن حسم عب" ◄ هن القوم يشُب عَبــا هذه الاوافي على درجــة ١٩٠٠ تم يلتي أناهم وما ترك يوماً ومثله (أغب)

فيها النح وتنان باحكام فيتمامه الناز ح التبب ك الام التدلي تحت الى نافيد موضوعة لاجتنائه و وابق من المنائه من الديك والبقر . و(المقسّة) النعر بعد هذا الدن مو الكوك المشمل عاقبة الذي

العجم بعد هذا الممل هو الحولتالمستميل عافب الشيء العجريق العجريق هذا الغاز المتحصل يمركما قلنا في وذهب ومفى وهو من الاضداد • وزغير

هذا الفاز التحصل بمركا قلنا في اوذهب ومفيى وهو من الاضداد ولوغتير أنابيب يبرد فيها فيترك معظم ما فيه من الاجسام الفازية القابلة السيولة فيتحصل أوالذي و (التشيراء) ونث الاغبر. هلي محامل مشيع بالنرشادر والقطران ثم ينميز الفاز في أنابيب مسارى بالكوك أو أعاني كالباد.

شكل رقم (٤)

صفحة من ٩ دائرة معارف القرن العشرين ۽ لمحمد فريد وجدي ، ط٣ ، ١٩٧١م

الام والامهان والمهان الامهان السفلية (٩٠) الامهان العلوية والمالام والراس، المالعجيان

لأرس بالله أو التندين مادر و اصل هرجهزوى و مهتر وقتر و جبلي بالركشتي و علم و منه وتويج مسفوط المهاب حجج على المهاب حجج على المهاب المهاب علم و روضته المها المهاب المهاب علم و روضته المهاب المهاب و إنه استهام المهاب الم

الا سهارت، عند السيماء هي السلفروني كشف اللمات دواصطلح حكما عناصر وطباح را كريف چلانكه آباد دواصطلح شان الاك والهر را كريف القهي واسبات دواصطلح اهل رسل شيارت است از چارشكال كه در وتت كشيدي زائهه در چارشكاد اراض واقع شوند ه

أوسها رح (الأسماد در (مطاح صوايه جيار اسمام الهيه را تحويد يعاني الرل و الآخر و الخاهر ر الباطئ كدا في كشف اللفات ،

الا مهانك العلوية هي علم العقول و النفوس والرواح كذا في كشف اللمت .

إم الدم عند الطابه هو نشر محددت في أجياد البنامع دم الشربان الجند و موضيفهم ماالندم لابارة الدم التي الشربان، وتوفيق حدوله لل محددت النفرق في الشرباني وام بالتمسر واللي الدياسيل مذه التي النفية اللهي محدومه متملي بمنافئ ذلك النفاة والجبل بقاء النمال الشويلي بعاد الندم ممها الهد بلاندندا و قوم بشرائين ام الدم المثل التجبر شرباني كما في حدود الاسرائين ه

ام الدحاغ وام الحراس على حج المجلوة التي تبهمة تهيج الواس آما<mark>م.</mark> ان التحافج قائد محملاً مستانين الحد ها توقيق تصيط بالتاحر جرم التحافج و يسب الام المؤقيقة والثاني عقيق يساس السطم و سبس الهم المتبلطة و المجامنية ابتقا كذا تبي تصر الهواهوء

ام العصبيلي عند هم هر اتصرع النمي بعران مع حمي حادة محرقة بابسة تشفيد كما قال الرابي. و تين انه ضرب من الصرع بعض بهذا الاس عند عروف المصيدان درم الله هر الذي سناه الشمع مربع إنصبيان و مساء يتود بام الشياطين ويقزع الصيدان = واما أحكم ابو الفرح تقد قال في استفتح ان الصرح مطلقا بسمين بام الصيدان القرة ما يعترفهم و تول هرااصرع الصفراني كذا الجي محدد الا امراف

شکل رقم (۵)

صفحة من و دائرة معارف البستاني و

الإم والاميات و امهات السماء و الامهات السفاية (صو) الامهات المارية و ام الدرم ام الراس و ام الصبيان

اللاسم بالف أو التندوي دادار و اصل هرجونون و مهار وقور دجلي بالركتيان و علم و مكه وأوج مستبارط المباه حجج كنا في كشف القائدات فاصل التراقمة المسلط المباه عالم ورفعت في المجيعة مو إلى المباه المباه

الأسهات عند العثماء هيي المناصرونيي كتشف اللغات امياده در اصطاع حكما عناصر وغيام را گويند چنانخه آباء دراصطلح شال انداک و انهم را گويند القبري و آسيات در اصطلح اهل وطن مياديد است از چهارشمال كه در وقت كشودي زاهيد در چهار خاطة ارايي واتج شوند .

[مهات: الأسماء در اصطلح صوفيه جينتر اسماى الهينه را گريند يناچي الآل و التَّخرو الطاهر , : ينهنل كدا نمي كشف اللفات »

الا مهات المفلية هي العناصر الاربعة *

الأسهان العلوية هي علم العقول والنفوس والارواح كذا في كشف اللمات .

ام الدم علد الطباء هو نفو المعددت في أجياد الوضاع دم الشريفان أبطته و هو بخصف مالاسمار ودري الدم التي الشريفان و وكفيلة معلوله في تصددت التفق في الشريفان وام يالنّس و كان الدم إسبال حذه التي النفسة، الذي تحدود حقيق يعقل ذلك الفضاء والجبل بقاء الدمال الشويف، يعاد الدم معا ابد بالنمار دولوم يقرئون ام الدم الذل العمار شريفني كذا في حدود الاسراض «"

أم الدسكة وأم المراس، على هم البنايدة التي تبسع تميع البناس استكم أن الدساخ كله مصدت مستنهن المد حد الزمين المعطوط المناصر مبرم النساخ و بعسبى الام الزئيفة والتاني صفيق يسلس العظم و يسمى الرائفليظة والجهادة الجلب كنا لمن العواملات

إم الصيباني علدهم هو الصرع النهي يعرض مع حمين حادة محولة ياسة تدغيقة كذا قال الرازس. و تون أنا هوب من الصرع فصص بهذا الاس هاند عروضه للصبيان و زام الله هو الذي ساد التناوج عربي الصبيان و سادة فيريا لم الشهاطين وبقرع الصبيان » و إما السجابي ابر الفوح تلان الل المنافخة إن العرب مبالقا يسمى بام العبينان القرة ما يشربها و توليا هوالصرع الصغراري كذا تجي حدود الا مراض ،

شکل رقم (۳)

صفحة من و للوسوعة العربية اليسرة ،

111

كتاب اللولوية

في السلطان

السلطان زمام الامور ، وتظسام الحقوق، وقوام الحدود، والقطب الذي عليه مدار الدنيا ، وهو سمى الله في بالاد، وظاله المسدود على عباده؟ به يمتنع سريمهم ، وينتصر مظاومهم، وينقسع ظالمهم، ويأس خانفهم.

قالت الحسكماء: • امام عادل ، خير من مطر وأبل وامام غشوم ، خير من نشنة تدوم . »

وقال عبد الله بن عر : « اذا كان الامام عادلًا ، فله الأبرى وعليك الشكر ، واذا كان الامام جاترًا ، الله الوزر ، وعليك الصد " وقال الافره الاودى:

«لا يصلح الناس فوضي *الا سراة لهم ولا سراة ، اذا جهالهم حدوا*. *

اختبار السلطان لاهل عمله

طلب رجل من النبي (صلعم) ان يستصله ، فقال : • انا لا نستممل على عملنا من يريده . »

شکل رقم (۷)

صفحة من كتاب و العقد القريد ؛ لابن عبد ربه

الفرن الأوّل

في السماء والآثار العلوية، والأرض والمعالم السُّفليَّة

وقد أوردت في هذا الفن تُبدة من وصف السياء التي هي قبلة الدعاء ، وباب الربعاء ، والكواكب السيّارات ذوات السنا والملاتكة الذين هم أولو أجنحة ، من عن الربعاء والكواكب الشيّارات ذوات السنا والملاتكة الذين هم أولو أجنحة ، واليّقاع ، والربع الذي أن آسيم الله الذي أن آسيمها بين السهل واليّقاع ، والربع الذي أن آستيمت يُتُها ، والربق الذي شُمّة بينان الحاسب والكفّ الخضيب ، والناج الذي من عَلَم عل الأرض رداء المشبب ، وقي س السّحاب الذي تتكمّ الحق فافرع عليه مُصبّغات الحلّل ، ووجه المبلس بالدت المبّد تنباشرت بالخصيب أهل الحيل ، والنّيان وعيّادها وعددها ، والمياه وأمدادها ومددها والميام ، والنّيان وعيّادها وعددها ، والمياه والمدادها والموامع والموامع والنّيان والموامع والمنان ، والبون عن سكنها من المباد ، والمبان والمعاقل ، والمبان والمبان ، والمبان والمعاقل ، والمعاود والمعاون ،

وجعلتُهُ خمسة أقسام يُستدلُّ بها عليه، ويُتَوَصَّل من أبوابها إليه .

did with a result

شکل رقم (۸)

صفحة من كتاب ۽ نهاية الأرب في فنون الأدب ۽ للتويوي طبعة الهيئة المصرية للكتاب

٧٦

أسناف المن وأكرها تشدا المسرورين الامزية وناصته النفع من سي المكيد واحترافها وأورامها الحيارة ومن المصال الحيار السبب وقد يشم المسدوريات وطيئ المسعدة و يعدلها قاما كينية فالمسبب المين منقل صيالتركيم ينزيز هوا كفر سياست والمرجد ما ومنظمية أم انهي في المسدمات القاريدية إلاصابح فان مضاع الانسان منه وقد دالي وحدة في فعدل الكافور وسرات وسطريت مهذا

ه(عرفالماد)ه

(صاحريوسا) حواسم سرياني وحوا اطريشول بصمسة الاندلس و يعوف بالدياوالمع. بحشيشة المقرب والفيراأيشا وهوبها كثير يئت بي المقابر ويثبت كثيرا بركة الفيل بن القاهرة ومصرا داسف عنها الماء وديسة وريدوس في أخوالراسة اختوط وسون طوما عاومه ايتثوطرونيون المستصلأ والمتفيروا لمنتقل ع الشمس ومعنى طوغاغاا لنكيبر ومن الناس يسمي مفرنوش ومعناءذنب العقرب وسوميم سذا الاميم من شكل أفزهر وأساال فيان يسمى ابتتوطرونيون فلان ودقه بدور مع دوران المثمير وهوئسات فوزف شسه يورق الباذروح الااتعا كترذغيا وأسلالى السوادوة ثلاثة قضسيان اوأوبعب تاتشة منا منهاشب كنعرة وعلى طرف هدذا النبات زهبرأ مض ماثل الى الحرة مستنو العةرب وأصاردته قرلا فتذعره في العاب ويشت في مواضع مستنة واداأ خذمنه مقد ارسم ما واسدة وطعزمالياه وشرب اسبل السعان بلغه حاوص واقاشر ب الشراب أوتغصديه وافؤ الملم وعين من العقارب ومن الناس من يعلق على الملسوعين من المشارب اصل همذا النيات انسكن الوسع وقديقول بمض الناس الدان أخدنس تحرهد ذاالنبات أربع سات وشرب بالنسراب قبل اخذسي الربعوساعة ذهبت مثل الجي المنشة وهدذا التمراذا تضيديه حافف الثا كذل التي تسعيرمره ثدناً والثا كذل التي تسعى افرو شو ذولس واللهم الزاماد المسعى يومن ومايفا بهرنى اليلك ويسعى المنتقط لمس وورق هذا النبات يعتجديه النقرس ولالتواءالعه العبارض من الاورام في حب اصف المسان والاورام المسانسو بالمار فتتقع به وادًا استدل به مسعوها أود الطعت وأسدو المنسين وأحا المدعد من ذلك فهوتهات سنت عند المباءالقائمة وادووشه يورق النبات الذى قيساء غرائه آشدا سيتدا ودرنه وغرمه معاني منسل النا كسيل المسعاة الخروشوقونس وله . قدا النبات قود الداشرب مع غره ومع التعارون والزوقا وآسلوف والمباديخرج الدود المسهى سب التسرع والدود المستشطيل وافرآ أعشيديه سمائلل قلع الناسحل المسمئة الحروشولوقش (صاصلي) ويتنال صاصلا وصوصلا م الفافق وحدق بعض الكتب الدائدات المسي بالمونأتية ارشون عالا ؟ م ديسة وديدوس إ ف الثانية الايتوس غالا هو قشب صغير دقيق رخص لونه الى الساح ماهوطوله تحوشوين له في إعلام شهب ثلاثهة أو اربعة آمنة مغلق منها زهرطا هراونه مثل لون المشيق وإذا انفتم كان لون مادا من شيها ياون اللين وفي وسط الزهر يزرشيه بيزرلسًا يوطس منقلم صيرتهم الليزمكان الشونيزول اصل شعبه بأصل البليوس صف يريق كل يُأور سأوكا (صابون) عامي والمدقوة سارةً مَا اللَّهُ قُولُ الْمِيمَةُ مُ مُولِينَ عِلْهُ وَرِيهُ مَن هِ الْبِصْرِي صَالحَ لانضانِ الورم و يَصِيعُ النَّهِ عِن مِلْعِدُ

(صاصلی) ۲ تلخذ ارتیزوس

(ماوت)

شكل رقم (٩)

صفحة من ٥ الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ، لابن البيطار

۲AY

Concision, subtility, small : 3331 لإثبات الحكم أو إظهاره تصدَّىٰ به المدَّعي، ومن حيث إنَّه معارضة لتلبله وإنَّما لم يقل المقصود إثباته بالنظيل أر التنبيه كما قبل من أنَّ المدِّهي مَنْ نصب نفسه لإثبات الحكم بالدليل أو النب لِنَارُ برد أنَّ النب لا يفيد الإثبات، ثم المنتحى إنْ شرع لمي التليل الِلَمِّي يسمَنْ معلِلاً بالكسر، وإنَّ شرع ني الدليل الإثِّي يسمَّىٰ ستدِلاً. وقد يستعمل كل منهما مقام الأخر بممنى المتمسك بالدليل مطلقًا. إحلمُ أنَّ الدعوئ من حيث إنّه يرد عليه أو علىٰ دليله السؤال أو البحث يستل مسئلة ومبحلًا، ومن حبث إنه يستفاد من الدليل نتيجة، ومن حيث إنه يقام عليه دليل مدَّعي، ومن حيث إنه يحتمل العدق والكلب يسمئ قضية وخيرًا، ومن حيث إنَّه إخبار عن الواقع حكاية، ومن حيث إنَّه قد يكون كلياً قاعدة وقانوناً، هكذا يستفاد من

الدُغية: Invitation - Invitation, faire-part

هى الفتح لغة في الطمام وبالكسر في النَّسِ وتيل على العكس. وهي عند الفقهاء لمسان: عامة وخاصة. فالدعوة العامة هي ما لا يتخذ لأجل شخص. رتيل إنها كالمروس' والبختان. وقيل ما زاد على عشرة. والخاصة ضدٌ ما مَرّ من التفصيل كذا في جامم الرموز والبرجندي في كتاب القضاء. وقيل الخاصة ما لو علم المضيف أولاً أنَّ المدمر الفلائي لا يجىء لم يتخذ تلك الدعوة، والعامة خلافها كذا في الهداية.

ولملك كالإبهام والتخبيل وأمثال لملك، كذا في الصنائع. ومثل هذا الكلام يُسمُّونه دَيْقًا (٢). والدَّيْق عند الأطباء اسم المعي الثالث كما في بحر الجواهر. والدقيقة عند السجمين هي سدس عشر الدرجة، وتطلق أيضًا على سنمى حشر الساحة، وهكذا الحال فيما بمدها من المراتب أي الثوائي والثوالث وخبرها، يعني أنَّها قد تؤخذ من الدرجة وقد تؤخذ من الساعة. ودَقَائلُ الجِمِيمِينَ التي يكتبونها في الزيجات حبارة عن اختلاف تصفي قطر التدوير في مراكز التدوير للأبعاد المختلفة، يعني بين بُعد ابْنَد والرّب"؛ ويجيء ترضيحه في يان التمديل الثاني. وحتى اللَّق قد سبق. ومن له حُتى الدِّق يستى مدنوقًا.

intestine - Concision, subtilité, intestin

يكسر وتشديد قاف درلفت يمعني باريك

شدن است وفي اصطلاح البلغاء هو أنْ يُؤثي

بكلام دقيق المعنى بحيث يكون خامض الفهم،

الدُّلاَل: , Broker, crier. anxiety indecision - Courtier, crieur, angoisse.

indécision بالفتح والتخفيف وبالفارسية: ناز وكرشمه

(ضرة)، وحسن ولي اصطلاح السَّالكين هو الإضطراب والذُّلُق أمام جلوة المحبوب يسيب هاية المبشق واللَّرْق الباطني الذي يُصلُّ إليه السَّالك. كذا في كشف اللنات(1).

(١) كالدرس (م).

الرشيدية وغيره.

شكل رقم (١٠)

صفحة من ج١ من د كشاف اصطلاحات الفنون ، للتهانوي ، تحقيق على دحروج ، لبنان

⁽٢) ردر اصطلاح بامًا أنست كه كلام بطوري گاريند كه معاني باريك انگيزد چناشچه بنسوخي مفهوم گردد وآن ابهام وتخييل وامثال أن باشد كلَّنا لمي جامع العنائم واينجنين كلام رادليل تامند (٣) ودثائق المحصص كه در زيجات ميتويستد عبارت اند از غايات اختلاف نصف قطر تدرير كه مركز تدرير در ايماد مختلف باشد

يعش ميان بعد ابعد واقرم (١) ودر اصطلاح سالكان اضطراب وقلق را گويت كه در جلوة سجوب از خايت عشق وذرق باطن يسالك ميرسد كمّا في كشف

رين :

أرْبَنَنَتُ الرَّجِئُلُ : أعطيت رُبُونًا ، وهو دخيلُ ، وهو نصو ع عُرْبُونَ .

نرپ:

الشيرب": الشهيمة • ورجل تيثرب": دو ليتراب ، أي : نسيمة • نيثراب يُشتيرب ليثربة ، وهو خلط التوال بمشميه بيمشمر ، كما تشيرب الواجع الشراب على الأرض فتتنسمجه • ولا تنظراح حه الياء ، لا تها جملت فضلاً بين الراء والشون •

والتكيرب : الرَّجل الجَلند .

نبو:

الشيش بالكلام: الهكنز"، وفي العديث: « أذَهُ وجلاً قال: يا نتيج، الله عنها النشير بالشبي عالماً الله والله والم الله ، فقال النشبي صلتى الله عليه وآله وسلم: لا تشنير" بامنسي عالماً اي : لا تتهميز" • وكارات شميه راختح شيئاً فقد نشيره • والتبر الأمير" فوق المنبر، [وشمشي الحرشير مينتيرًا الارتفاعه وطائعًا م الاستان • والتبر العجر"ع ، إذا وكرم •

> ورَجُلُ 'بَار" بالكلام : قَمَسِح" بليغ" ؛ قال : بشعرب من قصيح القوم ببار (۲۲) والشَّبْرة" : شبنة " وركم في الجسد ونحوه •

173

شكل رقم (۱۱)

صفحة من ج/ من كتاب ؛ العين ؛ للخليل بن أحمد ، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامراني

 ⁽٣٠) الحديث في اللّسان (نبر) وجاه في التّهذيب ٢١٥/١٥ برواية :
 د إثناً متعشر ً قريش لا ندر » .

⁽۳۱) من التهذيب ۲۱٤/۱۰ .

⁽٣٢) ثم تهدد إلى قائله ، ولا إلى عمامه ،

	زشك	(4)		جهرة الله
خاد گئے⊸	سهج∰ بأب الزاء و ال			بال الشاعر - الاجدع
	الحروف ه	م باق	و مقاسر	وكأن قتلام ١٠ كيار
	حو زَ شَ		بلی ^ا شزا نو فهن شو	حشوبت
	كذلك سألمها مع الثاًاء و	اسراذا كمالت	"ن-٢_ الرجل في الا	اراد شوا ثع فقلب. وتشر
	⊸⊈ ڙ شَ	عيس ه	، الْحَاثَى و شَرٌّ نَ سَمَّ	تمسپ فیه ورجل کنز ا
	ً ﴾ قبل مجات رهو الوه		-4 5 €	÷ 5 3>
	رُ" اسم ريل اوموضع ا		ن و ارتفاع ولقيت	(الوَّ نُشرُ) غلظ من الارة
	رْ فِي بِيضَ الْلِمُنَا تَ اللَّه	ارشائز والمن		وشنَّو وعلى وَ تَشز اى على!
	ئيا اليمريون و هو _ب نا	ا و لم يس		المرافق الكثيرة الحشو
غ که⊸	⊸⊈ ڏ ش	1	-≪ " "	سو⊈ زً د
	قى الرجوه ە	ا احملت		احمات ه
	حلا ڏ ش		ن ئ ک	﴿ زَ ا
	إُ) من تولِمُم طنقَرْت ا			(تشيّز) المسكان مهموز ا
يش ظفته ايا هـ. تال	د هنتا سَ کَلَارٌ ا دحه	اه له يبدل	به سي الرجل شأ.	و شأزٌ رشص و شأسٌ و
	ــ رۋية			وسترى الشين واليــاً • في
	نَلِحُ اللَّمَا مَةَ تَسِسَلُ الْمُثَلَّمُو	بِ يُعَدُّ يَ	ى ضرب من الخث	شاءات تسالى والشيز
به معلى الم ^ا لمنز)	ابو غر آش	منه الجفال ـ عال المذل_
ب ضفّره البير اذا زب	رُّ ايضاً الضرب الرِّ جل	و العِمْمُ	بسرمة	لوكان تبيًّا لنَّا دا ا
	44	إنبي إبجا	او شیر ی بی الم	من الرَّ وَ الرِّيوَ
نَ ∢⊶	⊷⊈ زَ شَ		بینها من ای غشر	و يتال الشيزاً ي الجنسة .
	ت به و كذلك ه	ا مسلان	ن الصلت التعلق - ٢	قال الشاص احيّة بن ا
	⊸﴿ زُ شَ]		الى رُّ دُّح من الشِي
د پد ځکنزه يمکمنزه	كُنزُ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ماد (الْسَبَ	اب البُّر * بلبَكُ بالدِّ	بُ
رزه	آ فیر مضکوز ای منہ	المكثر	ى و الماد كي	سمور≨ياب اارا
			کلیاه	مع باق الحروف مهداة

شکل رقم (۱۲)

صفحة من جـ٣ من كتاب : جمهرة اللغة ، دار صادر عن حيدارباد ، ١٩٢٥

﴿ أَثَ ﴾ هـ نـا بابّ يتغرع من الاجتاع والين ، وهو أصلّ واحد . قال ابن يوريد : أنَّ الدبتُ أنّا إذا كثّر ، ونبتُ آنيث ، وكلّ شيء سوطًا أثنيتُ وقد أثّت تأتينا . وأناث البيت من هـذا ، يقال إنّ واحد، أثاقه ، ويقالُ لا واحدَله من نفله . وقال الزّاجز في الأنفث :

يَغَيِمانَ منه بنته الأثبينا حَقَّى ثرى قائمَة بَتبينا أى بجثوثًا مفاوها . ويقال نسأه أناثث ، وتيرات اللهم . وأنشد : وين هَوَاى الدُّبُحُ الأنائثُ تُمِيلُها أَعِمَازُها الأواعِثُ⁽¹⁾ وفي الأناث ينول الثّغيرُ :

أَمَاتَفُكُ الظَّمَانُ بِرَمَ بِانُوا بَدَى الزَّمَّ الْجِيلِ مِن الْأَناثِ (٣) ﴿ أُحَمَّ ﴾ وأما الهمزة والجم فلها أصلان : التفيف، والثدَّة إثما حرًا اللهم وإلى أمارة . وبيان ذلك قولم أخ الظائم إذا صدا أجبهما وأبَّاء وذلك إذا سعد تخيفه في عَسْدُوه . والأجبع : أجبع السكير من خيف الشّار .

قال الشاعر أيصف ناقة :

فراحتْ وأطرافُ الصُّوى تُخزَقْلُهُ ۚ تَلجُّ كَا أَجَّ الطَّلْبُ للفَّزَّعُ (٢٦)

شکل رقم (۱۳)

صفحة من كتاب ۽ مقابيس اللغة ۽

⁽⁾ الرين ارقية باس على دولاله ٢٩ والدان (أنت ، وحت مريح). والأوامد: الديات به معر وعد قلى فيد قباس ، أو يكون لدجه وحاف على ارت جد أوضا هى أرادت ، (٢) كنه ، بالذاته ، وحدث أولان ، والثاني مو كدن بديدة بن تم يد كا ق المجلور . (د : ١١) رواشر الأبيات في السكامل ٢٣١ - ٣٧٣ وزمر الآفاب (١٩٥٩). والظرفيت أيضا المان (رأي) وسيالهان التي المجلوبة رائجرة ((١٩٤٠) والهان (٢٨:٢) موقى

⁽۳) بى الاسل: « تاجت » سوايه فى الجهرة (۱ : ۱۵) والسان (۳ : ۲۸) مه وقي. (۲ : ۱۰۹) : د فرت » .

ERYA نْفُرٍ لِنْفَا الْبِيشِ، قُلْنُ وَقَمْتُو الرَادُ طَرْبَاً بِمَدَّدُ فَسَدُّو لَى رتاج جائيً ، فَأَمَّا أَنْ يَكُونَ وِينُ اللَّهِ لِى رَفْسَوْ مِنْ رائع مَانَ : يَسَنَّدُ وَكُونُ وَاللَّمِ كَانَتُونَ المَالِينَ اللَّذِينَةُ أَتَّى : وَلَكِنَّهُ لَمَنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ الميترا الله وصدر الوار عرب المستود الاسم أبدُّوا مِنْ اللهُ وَكُرُوا ، قُمْ مِنْ الوارد ياه تَسَارَت الآيي كأنه و أذَّذو ، وَاللَّهُ فَيْرُهُ : مُولَقِلٌ ، أَيْ الشَّلِيدُ ، وَقِلْ : أُوادَ الأَوْقَاتِ هَيْرَ كَامَلِ فَلَا . وَقَالُوا : الْهِيْمُ بِيَرِّكُ ، بِيعُونَ الْعَلَيْنِيُّ وتنظيمُ الأثرِ. رَالُ شُورُ: جاءتُو أُلاَّامُ بَسُنَّى البومُ البُومُ كُلُولِهِ . رَلَىٰ خَلِيتُو صُرًّا، رَفِينَ اللَّهُ عَنَّهُ: الرفائع والنُّمَّو إِذْ مَعَ البَّرِمِ أَعَادُ عَلَوَا المُائِنَةُ والسُّلِكَةُ لِيِّرِيهِا ، أَنْ لَيْنِ اللَّهَاءُ ، وَالَى : إِنَّا خَصُوا الأَيَّامَ دُونَ مَرَافَم اللَّهِالِي فاليِّس ، مُلِّي التَّرْلِرِ الأرلرِ ، تَمْتُ ، رُعَلَى يُسْ يُرادُ بِهِا لَوَابُ فَإِلَكُ الْبِدُمِ . القرار فلتى المُم تراّرُعُ بِالاحِداء، وَكِلاهُا خَلُوبُ ، وَرَبّا مَبْرَادُ هُمِ النَّمْةِ بِالدّمِ ، يُعَالُ عِنْمُ أَنْبَعُ ، كَا يُعَالُ لِللَّهُ لَلِودُ ، اللَّهُ ل الراايير الأنْ عَرْرِيْهِم كَانْتَ مَهَاراً ، رَإِهَا كَانْتَ لِللَّهُ ذَكْرُوهَا كَفَوْلِهِ : وَ لَى حَدِيثِ عَبْدِ السَّهَاكَ : قالَ المِحَبِّلَ : سِرُ إِلَى المِرَافِ جِرَازَ النَّوْمِ مَلِيلَ لَيَانَا الْمُتَرَافِيرَا حَتَّى المَاسَّتُ جَنْدُرُ يُشْمَى زِرْمُلُدُ الْبِنِ شَكْل المرى المُثالُ ذَلِكَ لِمَنْ جُدُّ فِي عَمَلِهِ يَرْمُهُ ، أَبُر الأَعْزَدِ الْحَمَّانِي : أَبُر الأَعْزَدِ الْحَمَّانِي : بسر يعمى ورمعد ابن خطل وَأَنَّا فَوْلُ صَبْرِو بُنُ كُفْهِم : وَلَيَّامُ لَكُمْ لَكُلُ طِوالُ فِلْتُهُ بُرِيدُ أَيَّامُ الْوَقَائِمِ لِلْنِي تُنوبُوا لِيها صَلَى فِلْتُهُ بُرِيدُ أَيَّامُ الْوَقَائِمِ لِلْنِي تُنوبُوا لِيها صَلَى يَهُمُ أَنْهُمُ اللَّبِيَّةِ فِي الَّذِيرِ الْهِينَ يَّدِي رَبِيع أَرْضَالُو سُكَّرِم مُو مُثَلِّرِبُ رِثْ ، أَكُرُ الْوَلُو رَقَعُمُ الْبِيمِ ، لَمْ أعدالهم وأولة فُلِتِ الرارُ بِاء بِنُ صَارَتُ طُرُفًا كَمَا اللَّوا شَرَّ يَرْسَهَا وَأَغُواهُ النياسُ لا يُوسِبُ قُلْبُ اللَّهِ وَارْأَ ، كُلَّهُ : ųί أَوْلُو أِنْ جُمْعِ وَلَوِ. وَالْوَمُ: الْكُوْنُ ، يُقَالُ: يَعْمَ الْأَخُ رَكُونَ مُثَّلَ بِعِيدِيمٍ بَهِلَا أَوْادَ ثُرُّ أَكُامٍ وَمُرِعًا * كَانَّةُ اللّٰهِ . ثَرُيعًا تَحْرِعًا الشَّرِيعُ ، وَهَمَا كَمَا يُعَالَيُ إِنَّ لِي الشَّرِ عِبْلًا وَقُدُ تَصَلَّمُ مُمَا النِّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ لِيَّالِي اللّٰهِ وَهُمَّ مَثْنِ مُشَاعِلًا فَمَا الرَّهِمِيعِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ وَهُمَّ مَثْنِ مُعَلَّدُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰه طَرِيلُ خَلِيدٌ عاقلُ. زيومُ ذُر أَبارِيمَ غُلانُ أِن النَّيْمِ إِذَا تُولُ بِنَا ، أَنَّ أَن أَلَ الكَافِحُةِ كَلُّلِكَ } وَقُولُهُ : عِنْ الكَوْدِ إِنَّا خُلُكُ ، وَأَنْشُدُ : مرَّرَانُ إِ مَرْرَانُ الَّذِي الْيَحِي مران به مروب المدر بَيْرَانُ أَنْ جُنِّ أَنْ الدِيمِ النِّسِي مِيْنَانُ مُرِانُ أَنْسُ الدِيمِ النِّسِي وَلَانَ : أَرَادُ أَنْسُ اليِّرِمِ النَّسِيلُ الدِيمُ المُسِّبُ المَّالُ: يَبْرِعُ لِيرِمُ لِيرَمُ مُلِّمَا وَيُومُ كَالْمُتُ ين الكوار إذا حالت ، والناء :

مَمَ أَمُّ اللّهِ اللّهِ اللهِ الل وَيَامُّ وَعَارِفَ : فَيَلِكُونَ بِنَ الْبَسُوِ . وَيَامُّ مَنَّ بِنَ مُمَانَةَ ۖ وَيَامُّ : اسْمُ وَلَادٍ لَوَجِرٍ هِ عَلِيهِ السَّلامُ ، اللَّذِي غَرِقَ بِالطُّولَانِ . كَالَّ أَبْنُ رُفَيِسُوْ، قَلُهُ لَهَارُ يُسِوْءُ فَأَنْلُكِ الْمَيْنُ سِينَدُ . وَإِمَّا لَفَتْ عَلَى أَلِيْهِ بِالوادِ لأَنَّهَا مَيْنَ لِأَلْكِهَارِ مَا قَلْهَا طَرْفًا ، رَوْجُهُ آخُرُ أَنَّهُ أَرُادُ اَلَّهُ النَّرِي الزَّمِّ ، كَا يُعَالُ عِنْدُ المُمُّوْ وَالأَلِّي المُنظيم : الزَّمِّ الزَّمِّ ، قَلْبَ تَسَارُ النَّسُّ لَمْ فَقَلْدُ مِنْ قَالِي إِلَّى قَبْلِ خَمَّا الْفَعْدُ أَبُّهِ زَيْدٍ مِنْ יש נחנב ושונקו. الأَخْتُنُ لَى قُولِهِ تَعَالَى : وأُسُسَ عَلَى الْفُرَى بِنْ أَوَّالِ بَدِمِ ، ، أَى بِنْ أَوَّالِ الْأَيْامِ ، كَا تَشُولُ أَلِيتُ كُلُّ رَجُلُ تُوبِدُ كُلُّ ه بوده و الرون . السر موضي ، قال 1 ټولو : عَلامُ قَتَلُ شَلْهِمِ تُنَّهُا مُلَا تَفَسُّقُ رِهُمِيلُونَا طَنَّمًا جَلَوْا عِنْ يُهَامِ أَرْفِيهَا وَيَهَدُّلُوا وَبَاوَلِتُ الرُّجُلُّ مُوارِّمَةً وَ يِرَاماً أَى عَامَلَتُهُ يمكة بأب اليونو والربط بالتصبو أَرْ اَسْتَأْجَرُهُ ۚ اللَّهِمُ ۚ (الْأُعْمِرُةُ ۚ مَنْ اللَّسْلِقَ ۗ) وَمَانِكُ مُهُونَةُ : كَا تَقُولُ مُشَاهَرَةً ، وَلَقْيْتُ يُرِيدُ عَسْدُودَ ، فَلَكُ الْكُنْرَ مَا قَبْلُ الوَامِ لیک تمسوده که الحد تا علی انهاد کُنْ اَنْ نَحِنْ دَ يَجَوْدُ لِمِ خَانِي رَجَّةً کُنْ اَنْ خِنْ دَ يَجَوْدُ لِمِ خَانِي رَجَّةً وَلِينَ لَمْ يُكُنْ يُونَ مِنْ أَنْ يَكُنِي أَمْلَةً عَلَى عالِمَانُ لَمْ يُكُنْ يُونَ مِنْ أَنْ يَكُنِي أَمْلَةً عَلَى غُلِبَ لَمَانِ اللّهِنْ لِنَّانِي أَمُونَ اللّهِنَّ لِنَّى اللّهَا لِمَا لِمَانِهُ أَمْ غُلِبَ لَمَانِ اللّهِنْ لَمْ يَعْمَلُوا اللّهِنَّ إِلَى اللّهَا لَيْنَ اللّهَا لِمَانِّ اللّهِ اللّهَا لِمُنْ المِنْهِمِ عَلَى مَدَّا لَمِلْكُونَ عَلَمَ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَا اللّهِ اللّهُ اللّ ه بوا ، الوَاد : سَرْفُ جِجَاد ، وسَنَا كُرُهُ ل يَرُمُ يَرُمُ } حُكَاهُ مِيهِ أَوْ وَقَالَ : مِنْ المَرْبُ تُرجَدُو يا مِنْ الأَيْدِ اللَّذِةِ آمرُ الكُوابِ ، إنْ مَنْ يَعِيْدُ ، وَيِنْهُمْ مَنْ يُغِينُهُ ۖ إِذَا فِي حَدُّ لَالَالِ شاء الله تَمَالُ. أو المظرفو. أَنْ السُّكُمِيِّرِ: المَرَّبُّ تَقُولُ الْأَيْامُ ان سَكَّى الْوَالِيمِ ، يُكَالُّ : أَنَّوْ عَالِمٌ يَأْتُهُمُ النَّرْبِو، يُرِيدُ وَقَالَتُهَا ، وَأَنْشَدُ: ه بيمث د النهابةُ لاين الأثير. في كيامبو

شكل رقم (١٤)

النِّينُ ، ﷺ ، لأقرالو شَوَّةً وَكُرْ يَنْفُنَ ،

بالبّلالقَافِي

[3,1]

الأَرْنُ: السّهرُ. وقد أُرِفَتُ⁽¹⁾ بالكسر، أى سبرتُ ، وكذلك الْتَرَفَّتُ على افْتَسَكْ ، فأنا أَرْقُ .

وأرَّ تَقِي كذا تَأْرِينًا ، أي أسهوني . والأرَكان: لنة فى البرّ كانٍ ، وهواقة تسبب الزمع ، ودام يُعسب الناس . يقال زيعٌ تأوُّونٌ ويَتْرُونُ .

وقولم : ﴿ جَاءَ أَمْ الرَّيْسُ عِلْ أَرْبُومِ عِنْسُ به الدامية ، قال أبوعيد : وأصله من الحيّات . وقال الأسحى : : تريم العرب أنّه من قول وجلي رأى الدول على جل أوْرَثُو⁽⁽⁽⁾).

وأتراق بالنم: موضح . فال ابن أحمر : كَأَنَّ هل الجِمَّالِ أَوَانَ خُلَّتُ هَجَالَنَّ من نِياجٍ أَرَاقَ عِبنا

لیم) أُرِقَ كُفّرِحَ . (۲) نوله مل جل أیری ، ای تأریق تصنع اوری کوید ن أسود ، والاسل وریقالف الواد هرة . کما نل اللاس اه . مصح للابودة الارل .

فصلالألف [أبد]

أَيْنَ السِدُ⁽¹⁾ يَأْمِينُ رَيَّاأُبُنُ إِيَّاقًا ، أى هوب . وتَأَبِّنَ : استقر، ويقال احتبس . ومنه قول الأعد. :

صى : • ولكنّ أنّاهُ الموتُ لا بَتَأَبَّيُّنَ • وَالْ الْمَرَ وقال آخر : أَلَّا قالتُ تَبَانَ وَلِمْ تَأَبِّقُ

كَبُرْتَ وَلا يَلِيقُ (⁽⁷⁾بك السيمُ والأَبَقُ بالتحريك : النَّشُ⁽¹⁾ ومنه قول

زهبر: التأثير الجيل منكوبًا دَوَابِرُها قد أُحْكَمَتْ مَسَكُمُا اللَّهُ والأَبْقَا

 (٧) أسدر.
 فذاك ولم يَشْجِرْ من للوت ربَّة .
 (٣) روى: « ولا يليسا ٤ . والنس المرين كب بن عروين سد، وبنده:

بنرن وهَجُمَّةٌ كأشَّاه بُرِّر صَّغَايًا كَنَّةُ الأُوَّبَارِ كُومُ (1) وثيل تصره ، وثيل الحليل منه .

شکل رقم (۱۵)

صفحة ١٤٤٥ من ج٤ من كتاب : الصحاح ؛ للجوهري، تحقيق أحمد عبد الفقور عطار ، ط2 . يبروت : دار ألعلم للملايين ، ١٩٩٩ .

1-

"MINISE

نصل الكاف مع الراء

[كأر]

[] مَمَّا يُسْتَعَدُّوك منا :

الحكَّأَرُ . بالتَّحْرِيك ، قال ابنُ فارس: هو أَنْ يَكُلُّرُ الرَّجْلُ مِن الطَّمَام ، أَى يُصِيبَ منه أَخْسَلًا وأَكُلَّالًا . نقله الصاخائُ " .

[كبر]،

(كَبُرُ) الرَّجُلُ (كَكُومُ)، يَكُبُر (كِبُرُا) مِحْسَب، وتُخْبَرا باللَّمَّ ، وكَبُرَاهُ، باللَّسَع: نَقْبِضُ صَفَرًا وكَبُراهُ، باللَّسَع: نَقِيضُ صَفَرًا أَفْرَطُ (وَيَخْبُلُو) كُولُوا)، إِلَّا أَفْرَطُ (وَيَخْبُلُونَ) إِلَى اللَّمِن بِهاه يخيرُارُن) بالسَّمن (ركبُّارُونَ مُشْدُلُكُ) بالسَّمن (ركبُّارُونَ) مُشْدُلُكُ) أي صعع ضَمَّ الكَالَ ،

(١) قى الدياب : و أو أكلا" ٥.
(٥) قى التكملة والداب وراد دو ، وأكار الفصيل، إذا بسادة أن المعال الميار المسادة إذا الميار المساد الميار المساد الميار المساد الميار المساد الميار الميار المساد الميار الميار المساد الميار ال

(ومَكْبُوراءُ)، كَمُنْبُوراء ومثْبُوخاء .

(والحَالِرُ : الكَبيـــرُ)، ومنسه

قولُهم : سادُوكَ كابرًا عن كابر ، أي كَبِيرًا عن كبير ، في المجد وَالشَّرُف. (وكَبُّرَ نَكْبِيرًا وكِبَّارًا ، بِالكَّسْر مثلَّدَةً) .. وهي لُغَةُ بَلْحَارِث بن كَعْب وكثير من البين ، كما نَقُلُه الساغاليّ ، - (: قَالَ : اللهُ أَكْبَرُ) ، قال الأَزْهِرِيُّ : وقيه قولان : أحدُهما أنُّ معناه : الله كَبِيرُ ، فَوَضَعَ أَنْعَلَ مَوْضع لَمِيل، كقسوله تعالَى: ﴿ هُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ ﴾ (١) أَى هُوَ هَيِّن عليه ؛ والقولُ الآعرُ: أَنَّ قيه ضَييرًا: المَعْنَى: الله أَكْبَرُ كَبِيرٍ . وكَالْكَ اللهُ الأَعَزُّ ، أَي أَعَرُّ عزيز . وقيل : معناه : الله أكبرُ من كلُّ شيء ، أي أعظم ، فحُذِف لوُضوح معتاه . وأَكْبَرُ خبرٌ ، والأُخبارُ لا يُنْكُر حَلَّفُهَا , وقيل : معناه اللهُ أَكبرُ مز. أَنْ يُعْرَف كُنَّهُ كَبْرِياتُه وعَظَمَته ، وإنَّمَا قُلْدًا له ذٰلك وأول لأنَّ أَفْعَل فَعْلَى (")

(١) مورة الرومالاية : ٢٧ .
 (١) أن الأصل واللسان : نبل : والصواب من الباية .

شکل رقم (۱۹)

صفحة من ج١٤ من « تاج العروس من جواهر القاموس » للزبيدي ، تحقيق عبد العليم الطحاري ، ط الكويت ، ع ١٩٧٤ ظعلا

=

ور الخليج) من البخر تمنزً حد وهو ايضا البُّن ونيل بالبَّناءُ تمليسًا، والجميّرُ (كُنّجٌ) يصنفيني - و (المُلّمَةُ) تَقَبّرُ الوميّ أسّوبُ والجمّرُ (الشّلَاخِيُّ) يرأني المَنّاعُ

ع خ ك د سر (تأخّه كراً بالغاه وبالله وشقر (الخداء كلياء) .
د من روا (الخداء كلياء) و روا له كلياء) .
روا الخداع بدؤاه اللغل شربً من إمار للا إلى الله أن أربً من المعرف الله الله أن المعرف الله الله والله الله الأوضوء لله الما أن الأوضوء الله كالمن بلك بله أن يقل المنظق الماك إلى المنظق الماك إلى المنظق الماك المنظق المنظق

ي حود الله من حدد غلاس) اللي من باب فترت و (الخلاف) و (الخلاف) أي السُّلِةُ وَالْاَسْرُ إِنْالُسْةً) بالنام إنسال : الأنباء غلالةً

ه خل له ص (فقضر) النؤة على (وفقض) الموا (فقض) الموا الشرة تعدّل و (وفقض) الموا الما يمكن التعديد و (وفقض) الموا الما يمكن التعديد و (وفقض) التعديد المعرض المنافق المهادئ المجاهدة و (وفقض) و إلى فقص المنافق المهادؤ المنافقة و الموافقة و المعادؤ المنافقة الم

مر به مرب (ناخفة) و (ماللة) كافقة) و (مادفة) بالكند. و (النفلة) فائدة أله تشد خلة و والمنطيف في الإسم الإقساد ليد و (الماليف) القالية كالخديم المثلق والحليب الماليف وهو واسدة وشخة "

* خ ل ط - (خَلَطَ) الثي منسيع

المجرّقيق (غلق) رويان إيسانية الملك أي رخ الأشرو و(علرائيل) مأدن الإنسانية الشوس المثل المقل و(النقيق) على التحال المثل المقل المركزة و(النقيق) المراة المنطقية و(المقرق) المسائل المجاهزة المستقيق والمثلقية في المسائل المجاهزة المستقيقة المهائلة ، وقال عسى ، وياد المستقيقة المهائلة ، وقال عسى ، وياد المستقيقة المهائلة ، وقال عسى ، وياد المسائلة

صايته عنه الله علاد المناد)

والكشر والمذالك أوالذي يُعَلَى به السَّقَادُ.

فَلَانَّ وَلَى الملسِ وَ لَمُتَقَلِقُ الْفَهِرَ الْمَهِرَ اللهِ وَالْمَتَقَلِقُ اللَّهِرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ * خ لُ ج (الْفَقِرْفَ) مِنْ هُم مِنْ اللهِ المُنامِي اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي اللهِ الل

أيضًا رَقُ خُلِب الإضَّافة . و (المُغَلُّبُ)

بكثر المرافعا اروالسباح كالنَّفْرُ الإنسان ،

و (خَلْب) النَّبَاتَ من إلى تَعْرُو (أَسْتَعْلَمْ)

تر ماه الموقع في عرب حرفت الماقتة بالله و و بست را والشرق الماقتة بالله و و بست را والشرق الماقتة بالله المؤتف الماقتة بالله تشرف المناف المن

(الْحَفَافِ) المِيعِ وهو أَينها واحدُ (الْحَفَافِ) الى تُلْقِشُ ، و(التَّخْفِكُ) ضدُّ التَّنْفِيل و (اَسْتَخَلُهُ) بِيدُ الشَّطَهُ ، و (اَسْتَخَلُّ)، أَمَّاتُهُ ، و (خَنْب) الشيءُ يَهَٰفُ بالحسكشر (خَفَّةً) صارً (حَنينا) . و (أَخَلُّ) الرَّجلُ عَلَّتْ مِنْ . وفي المسعيد ، إِنْ يَقَ المينا عَقبة كُبُردًا لا يَمُوزُها إلَّا الْمِنْف، * خ ف ق - (خَنَفُتِ) السرَّايَةُ أَشْسَطَرَيْتُ وَكُذَا الثُّلُبُ وَالسَّرَّابُ وَبِائِهُ نَسُرو (حَقَقَ) يَشْفِئُ بالكتر (حَقَقَانًا) بتعمين أيضاء ربنال (خَفَق) المَرَفُ أيضا (خَفْقًا) ر (خَفْقَتِ) الربيح (خَفْقَامًا) وعو خَلِفُهَا أَي نَدِيءٌ جَرْبِهِا . و (خَلَقَ) النك مَرَاة وَأَسْدة وهو تأمسُ . وفي المسليثِ و كانت رُمَيْسُهم عَلَيْقُ (خَفْلَةً) أو خَفْقتُين ، و (اللَّا فقال) أَهُمَ المُشْرِق والمنوب الأن الليل والنهار يخفقان فيسا * خ ب ي - (خَفَاهُ) بن بلب رَثَى

كُنَّمه وأظهرة أيضا وهو من الأشداد ،

و (الْحُنَّاد) سَعَّة وْكَتَّمة وشي و (الْحُنَّاد)

أي شالِ و جُعَدُ (شَفَايا) . و (شَنِيَ) طيدِ

شکل رقم (۱۷)

صفحة من ۽ مختار الصحاح ۽ للرازي ، مکتبة لبنان ، ١٩٨٩

أنها أصدر . ول طعمه حراقة .

يقال: إِنْهُ اللَّهِ لِأَلِيلَنَّ كُلًّا ,

(الأيم): الترب ، وجلا كان أو امرأة ، (الأَنْهُذَانِ) مُثْبُ طويل، عريض الروق زمره كزمر الكُرْب، ويشوره كيشورد، إلا

> (السُّوْسِينَةُ): اللوسِرَّة لا روج لها (الآذُ): ظرف للوقت المعاضِر ، يُقال حَفَرْتُ الآنَّ . ربغال : الآنُ آنُكَ إِنْ تَعَلَّتَ .

أَيْنَ فَشُوتُ بِمَا النَّدَاةُ دَجِئْنَا

نزوج من قبلُ أو لم يتروج وهي أيَّ أيما يقال وركوا النساء أياى ، والأولاد بُنَاتَى . (المَا أَيْمَةُ). يقال: العرب مَأْيُمة الساء : لأَجَا تَشْتَلُ الرِّجَالَ ، فتمح النُّساء أَيَانُي . ه (آن) ـ اينا عنه . د - أميا رئيب ، يقال: وجَفَتُ الإبلُ على الأَبْن: على الإعباء..

(الأبير): الأبيم (المثبة). (الزز): ظرف مكان . تكون استفهاماً

لهموا من أبينَ الله حقا ؟ وتكون شرطاً نحو: تشرت البيش بحزها التألاق

يْتُواد يمدعا ما , نـمر: ﴿ أَانِّنُنَا تَكُرُّمُوا يُدْرِكُمُ الدَّرْثُ ﴾. ه (الله) به: ساح به ناداه . و - فيتره . (إيو): الم قمل للاستزادة من حديث أو صل معهود ، فإذا نوَّلتها كالت للاستزادة من حديث أو عمل ما ، وذكونالا سُكان والكث ، بعمى مَنْهُك وَدُونَ مَنصوبة طِندَول إليها الا تُحَدُّث . و - الجماعة . و - من القرآلة : جُمَّلة أو جُمَّل

 (الإيوار): الإرّان . وت إيوان كسرى . (ج) آؤرین ، رایرانات , (أَنِّ) بِالكان: النَّحْث وللبَّث، و – آبةً:

راسم علائة . (نَكِّ) بالكاد: تَأَثَّى وَلَبُّك ، ر -الشيء : لصَّة وأنَّجه إليه . (الآيةُ)؛ المألاثةُ والأُثارة و ـ الويْرةُ ، قال تعالى: ﴿ فَالْبُرُمُ نُشَجُّبِكَ بِهَمَائِكَ لِمَكُونَا لِمَنْ عَنْقُكَ آبَةً ﴾ . و- المُعجزة ، قال تعالى: ﴿ رُجُعَلُنَا إِنَّ مَنْ مَ رَأَتُهُ آلِكُ ﴾. و-اللخص.

أو" الالتِكُ في تمنيا خالياً ، إلى التنزيل التزيز : के विकासित में उने हिंदी हैं। कि

(البادق)

يُسْرُلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفَتَى ﴾. (ج) آي . (إيا) الشمس صواعا . و - شعاعها . و -حُسْنُها. دايًّا البات . حُسْنه وزُخْرُه . (ع)إيّاء (إِيَّاةُ السَّمِي : (يَامًا . (الأبود) · دراً أو مجموعاً عباسكاً من الذُّرات ذات شِحدة مرجمة أر سالبة ويُطلق أيضاً على الإلكترون وسواد من الجسيمات الشحومة

ه (اليُ): نكود خُرَاب نحو ﴿ أَيُّمَا الْأَجْلُينَ تُفَيِّتُ لَقُوا مُدْرَانَ مَلَ ﴾ . واستفهامية سحو : ﴿ أَيُّكُو ۚ زَادُّكُ كُنِو إِيمَانًا ﴾. ومرسولة لحو ا ونُمَّ لَنَنزِ مَنَّ بِن كُلُّ بِيمَةِ أَبُّهُ اللَّهُ عَلَى الرَّحْمَن عِيدًا ﴾ . رومناً الدلالة على الكمال : محمد ، رَجُلُ أَيُّ رِجْلُ .

 ﴿إِنَّا) ، ﴿ إِنَّا يَ ، وَإِنَّاكَ ، وَإِنَّاهِ ، وَمَرْفُهِي) : خيائر نصب متقعقة . وتكون في التحلير ، نحو : إِيَّاكَ والنُّرُّ . ﴿ أَيُّانَ ﴾ ﴿ طُرَفُ لِلرِسْ السَّنْسِلُ شَحْو ; ﴿ أَيُّانَ يُبِتِّنُونَ ﴾. وتجيء للشرط تحر: أَيُّانَ نُوْمِنُكَ تُأْمُنَ خِبِرُنَا وإِذًا ل تُشرك الأُمْنَ بِنا لر تزل حَليرا

باب التاء

المرف الثالي مزحروف الهجادة ومارجه من بين الشقتين ، ودو مجهور شنيد وهو من حرُّوف للعالى فيجرُّ الاسم بعد، . ومن ممانيه ؛ الاستيمانة مثل: كتبت مالقلم . والتَّسبية ملل: أعد بلب ، والظرب نحر ﴿ لَقَدْ نَصَر حُمُّ اللُّهُ بِهَالُمْ ﴾ . والإلصّاق ينحوه مثل: أمسكَّتُ ياتنم ، وأعدت برأيك، والقسم مثل: أقسم بالله. ٥١٠ البايوني) ، جنس تباتات مثبية من الميلة وتكرن التعلية طار: ذهيت به ،





 (البائل): ما طبع من عصير السب أدلى (الباد): البس الأحل الكتاب الكالراكية | المركبات يستمسل إلى الصباخة أو التداوى . (مع) | طبيع تصار مسكرًا . (مع) .

شکل رقم (۱۸)

صفحة من (العجم الوسيط ؛ مكتبة الشروق الدولية : ٢٠٠٤

٥٣

الجع سُور وسور واند

، وهُن أَحْسَنُ من صيرًا تماصورا

 أوعل ه وسُور - كمُوفة رسُون وعليت وسعة قول ناك أفاناتم فالمُعْرَق السور وقد دشُونه تنسَور ه على ه الشَّطِيطُ - السورة وليست بثال الفائمة عندا هل
 الهذة وأراها وإذ...ة

الرأس

ثابت ، أغلى الرجل - رأسه ، ابنجق ، والجمع أزونس وآراس ورؤس
 ازالسكيت ، ورُوس واند

فَيْتُومَالِكَ أَهْمِلِي وَتُومًا البِّكُمُ * وَتَوْمَاأُمُثُمُ الْدِلِّ مِنْدُوسِ الْمِيال

ووجل أَنْأَثُ وَدُوْلِي مَعَلَيْهِ وَهِ مَعَلَمُ وَالْمِعِينَ وَ رُوَّاتُ كَذَلِكُ وَ الْوِعِيدَ وَ رَئِس نَّاسًا - عَمَّمُ وَالَّهِ وَالْمَسَاءُ أَنَّاسُهُ وَأَسَّا - ضرب ناسمه وافاقسل ما تُعْفَيْهِ فَهِ المنافقة عَلَيْهُ وَاللَّهِ وَمَا الْمُعَنَّقِينَا اللَّهِ وَمَا الْمُعَنَّقِينَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

رائما يصم الشفف البندق من القياسي وقف من الصرب اوتصر بف يتُلُعابيه حسيناذا إمسردالي وقف ولائم لدائم من المثالة فيالمين المثالة من كسيناطيا حسينازلُون مردوُرمانُها السينان التي في باس تُقلقه أو الدين في ماس تُقفيفا قياسيا و "بات" و وشالداراً محالاتهان - فُلُدوانِهم فَقَارِدَالِكُونَ وَاسْتُنْفُ

شكل رقم (١٩) ١١٨

صفحة من « اظتمص » لاين ميده ، ط١ ، تصحيح طه بن محمود ، المطبعة الأميرية ١٩٠٨ / ١٨٩٨

البارالياني المائق في صفات الانسان المائقية

(الحُسْن والقُبح)

* الحُدْن _ ضد القبح ، حَدُّن فهو حَسَن ، والمُحاسِن المواضع الحسنة من البدن ، الواحد تَحَسَن ، وقبل: لاواحد له . وحَسَّلت الشيءَ جعاتــه حسنا ، واستحسلته رأيتــه حسنا ، وأحَسَنَ فاران إي بحسَن ،

* طمام عَسَنة الجسم أَى يَصْن عليه . * التَّمْيع - ضدّ الحسّن و با به ظَرَف . والْمُقَائِم مواضع القُبسع ، وقبَّشت الشيءَ جملته قبيعا ، واستقبحته رأيته قبيعا ، والمُنح فلانُّ أَقى بقبيع .

* الْمُعَلَّم _ الحسن التام كل شيء منه . * الْمُحَدَّق _ الثام الخَلْق والجال ،

والخَلِيق مثله، والأثنى خَلِيقَسة، وقد خَلُقَت .

* السَّرْب المَّ الذي يظهر من الطّلاوة وألحُسُن .

» رجل صَيِّر ــ حَسَنِ الصُّورة ·

* رجل شَيْرً للسَّورَة وهو من الشَّورَة وهو من الشَّارَة يعني الهيئة .

* رجل مَنْظَرِيّ وَمَنْظَرَا بِي ـ حَسَن المنظـــر ،

(حُسن الخُلُق والسِّيادة) * الفَّكه ـ الطِّيّب النفس الفيسُوك . * ربعل دَيثُ ـ وطىء الخُلْق، دَمِتَ مَشَا .

* البارع ـ الذي فاق أصحابَه في السُّود،

شكل رقم (٢٠) صفحة من و الإفصاح في اللغة ۽

\$ (Coc. Kilm). \$ (Fr. pen). \$ (Occ. Miller). \$ (Fr. done). \$ (and). \$ (40) (these). \$ (8) (these). \$ (8) (tolk). \$ (Fr. later). \$ (fig. from se

NAIL

شکل رقم (۲۱)

Shorter Oxford English Dictionary

٤٧

أبو العلاء المعري

أبر العلاء أحمد بن عبد الله بن سليان بن محمد بن سليان بن أسحم بن الحارث بن العلام بن زياد بن ربيعة بن أفرر بن أسحم بن أرد بن العلام بن ربيعة بن أفرر بن أسحم بن أرد بن العلام بن العلام بن تعلي بن تح الله المحمد بن تعلي بن عندي بن عنداله الشخوشي ابن المحمد بن عنداله الشخوشي المحمد بن عند المحمد بن العلام بن عبد المحمد بن عبد المحمد بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله بن عبد المحمد والدي محمد المحمد بن عبد المحمد وهو المحمد المحمد بن عبد المحمد وهو المحمد المحمد بن عبد المحمد وهو المحمد المحمد بن عبد المحمد بن عبد الله بن عبد المحمد وهو المحمد بن المحمد بن عبد المحمد بن ا

وأخذ عنه أبر الفسامم علي بن الحسَّن التُّسُوخي ، والتطيب أبر زكريا التبريزي وغيرهما .

وكانت ولادته يوم الجمة عند منهب الشمس لثلاث بقين من شهر ربيســع الأول سنة ثلاث وستين وثلثالة بالمر"ة ، وهمي من الجندري أول سنسة سبع ومتين ، غششي ينس صنيه بياض وذهبت اليسرى جمة ، قال الحافظ السنسانيل : أخبرني أبو محمد عبد الله لا بن الوليد بن غريب الإيادي أنه دخل مع همه على أبي

 ٤٧ - معظم ما كتب عن أبي العلاه في المصادر القدية قد جمع في كتاب يسم « تعريف القدماء بأبي العلاه » (دار الكتب : ١٩٤٤).

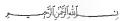
115

١ ١١ أبر عبد الشاعد .

\ — ∧

شکل رقم (۲۲)

صفحة من ج١ من « وفيات الأعيان ، لابن خلكان ، ط دار صادر بيروت ، ١٩٧٨



(١) رأس الصفريّة

زياد بن الأصغر، رأس الصفريّة. ويفال لهم الزياديّة ، مذهبهم كمذهب الأزارقة في تكفير الصحابة ، وخالفرهم في تكفير الفّندة عن القتال ، ولم يُستُهلُوا رجم الزاني المُحمّن ، وجوزوا التقيّة في القول والعمل ، وكثّروا تارك الصلاة دون الزاني والسارق والقاذف . وكان رأس القعدة من الصفيريّة عصران بن حطأن الآتي ذكره في حرف العين .. إن شاء الله تعالى .. في مكانه .

(٢) الصحابي

زياد بن السكن بن رافع الأخيلي الأنصاري . رُوي أنّ رسول الله ﷺ لما لحمه القتال يوم أحد رخلوس اليه ودنا منه الأعداء ذبّ عنه المصبّ بن عُمير ٩ حتى قتل ، رأير دُجانة مياكُ بن خَرْمة حتى كُثُرتُ فيه الجِراحُ وأصيب وجه رسول الله ﷺ وتلمت رباعيته ، وكُلمت شفّة وأصيبت وجنّك ، وكان رسول الله ﷺ قد ظاهر بين درعين ، فقال رسول ﷺ : منّ رَجْلُ يسِمُ لنا نفسه ؛ فيفيه ٢٢

> , ٨ السكن: الأسكن أ، د . ١ ثبً: ثبّب أ. د .

(١) مثالات الإسلاميّين ١٠١/١؛ الأنساب ٢٥٤ أ.
 (٢) الاستيماب ٢/٢٢٥ رقم ٨٢٨.

v

شکل رقم (۲۳)

صفحة من ج١٥ من ٦ الوافي بالوفيات ؛ للصفدي ، ط قرائز شناينز ، ١٩٧٩

اغتاطيوس جوبدي

إغناطيوس جويدي

م قد انساشه لك شاكا إلى منى و تذكارًا . كنا بًا لني من احد من سلفك الفنيال وعور القبيض المدرس المنظاوي المدرس اي. محليدتناً بن نصف المقرئ الما من واقبلوه بعين الرض - فعيني الرفو من الل عبدي كليلة و ومتم الملك

وقد مشورت بوصيل كتابكم أيّنا صوود ويمكوت الحفكم وعفايتكم بعذا المقير نمادم العلوم العربية في البلاد للشهالية وهموت الهولي أن يكتو من امثالكم ويديكم مثلاً للعلم والعالمة و دمتم و سيدى --الره وسي

يتبصلوس كرافللوليكي ان رمافين كفيما الأماة معبد الإلا عبد البالي ، ينم

> واعتل أبوه إل طاشقت ، وعمره ستان . نكان أول ما تفتح عليه يصره تلماجد والأسواق الشرقية ، وتكلم اللغة الأزيكية رهر طلل ، رعاد نع أيه إلى أبلتا ت ١٨٨٨ العلم بها لم في معهد اللثاث اللرقية عاسة بطرتيرج (ليستراد) حيث مكن على دراسة العربية والنارسية والركية والتتارية والعبرية والمعبشية القديمة . وأرسل لي بعثة علمية إلى الشرق الدوبي فاللم عامل (۱۹۰۸ ـ ۱۹۱۰) کي سورية واليتان والسطين ومصر ، ولما عاد إلى بالادم مُن سبراً لمكتبة فرح اللئات الشرقية في كَلِهُ لِنِينَارِ اد ، لِيعَرِّساً العربية في الكُلِية . وجعل من أصفاء أكاديمية العلوم الروسية قي قسم التاريخ و اللئات سنة ١٩٢١ و انتخب المبيع الدلي البراي في دعق عضواً مراسلاسة ١٩٢٣ وتوفي في فينتفراد . من آثاره بالعربية ۽ ديوات الوأراء المعشقي ۽ نشره مع ترجب له إلى الروسية ، وه البغيع ه لابن المعتز . وكتب مقالات ورسائل بالعربية أورد صاحب معجم الطاوحات أسناءها . ركتب بالروسية عن ، خلانة اللهدي المبامي ، و ، ثاريخ آداب اللنة العربية ابتداء من ماسئها الأخيرة في القرن الثاسع عشر ۽ وهو يقول ئي ترجمة لشمه



بقليه سنة ١٩٧٧ : و أما مؤلقالي السلمية الى بدأت يكابنها رطمها من سنة ١٩٠٤ فيلها إن لم أقل كلها في آماب شرب ، من بحث وترجمة وشرح وانتقاد وكتاب رمقالة ومحاضرة وملاحظة ، وعمدها يريو على الماتين ، وقد طبع فهرستها سنة . 00, 1973

كتأبي و الاستدر الدمل سيريه و لازيدي . و و الأفيال وتصاربنية ۽ لاين الفرطية ". تر الجزء الاول من و الأعلام ،

کر اووار نسکی use in

(- 1970 - 1011 = - 1701 - 177-)

ستشرق إيطال ، عالم بالمرية والحبشية

والسريانية . من أعقباد المجمع العلمي

رفد في رومة . وعهد إليه بتعليم المربية في

جاستها سے ۱۸۸۰ م ، لم کان لساداً

ن الجامة الصرية سنة ١٩٠٨ ياتي

محاشراته بالعربية ، واستمر بضم سؤن.

من كتبه المربية ، معاصرات أديبات

الجنتر اليا وغتاريخ واللفة عند قدرب باعتباو

علائتها بأوريا خصوصاً پإيطائيا .. ط ه

أربعون سخاضرة ألثاها في الجامعة للصرية ،

و و يعداول كتاب الأخالي .. ط ه يعدوي

على فيترس فللمراء والكواق والأعلام

والأمكنة ، و و المغضر .. ط ، رسالة في

علم اللتة المرية الجدوية اللديمة . ونشر

العربي . كان شيخ المستشرقين ي مصره

إشتاطيرس (والإيطاليسون بلفظومها اِشْالْشِيْرِ) جريدي İgmain Dunii

وا) الدران ۱۲ دوو وسنيم الليرهان (۲۲ رآونس ريان (۱۸۰ والمشرارة ۱۲۱ ول جة نامس هلي ١٠ ١١٥ ريال ب بالرية بيل اب بها

واي مِنْ اللِّيمِ اللَّهِي عَرِي لا ﴿ 197 بِلْنِهِ الرِّي وية عرمرة د ١٠١ والدرق مه ١٩٠٠ ـ ١٩٠١ ـ ١٩٠١ 187 July 1885 1 1 July 1 2 Stuff to (To all gold party

شکل رقم (¥ ¥)

الصفحة الأخيرة من ج١ من \$ الأعلام ، للزركلي ، طـ١٥ دار العلم للملايين ، ٢٠٠٢

(م) السورد: مجلد ٦، عدد ١/٢٧٢، ۲۹۱/۱ مجلد ۷، عدد ۱/۲۹۲ 1877 - - 17151

حسن بن إسراهيم بن حسن بن محمد بن حسن بن إيراهيم بن عبد الله الشابعي، الأشعري، النشيسدي، الميدانيء الشهير بالبيطار عالم مشارك بي العلوم فالعقليمة والنقليمة. تسوقي يدمشق في غرة ومصان، ودفن في تربة ساب الله بالمهدان، من أثاره: إرشاد المباد في فضل الجهاد.

(م) البطار: الحلية 1: £11 ـ 661. لهرس المزققين بالظاهرية (ط) المالح: فهرس التصوف بالظاهرية

٣٩٧٢ ــ الحسن بن رُولاني CHARY ARROWS TAY OFFITS الحسن بن إسراههم بن الحسين بن الحسن بن على بن خالد بن واشـد بن عبد الله بن مليماد بن زولاق الليش، المصري (أبر محمد) مؤرخ، توفي في ذي اللحمدة. من المسائيضه: سيسرة محمد بن طقع الأخشيد، سيرة جوهر، التاريخ الكيير هلى السئين، أخبار تضاة مصر، وفضائل مصر وأعيارها. (خ) ابن شاكر الكتبي: عيرن التواريخ

١٢: ٢٤٥، كتماب في الشراجم ١/١٢، عام 1717ء ظامرية (ط) اير خلكاد. وفيات الأعماد ١ ١٩٧ ، يسالسوت: محجسم الأديسة، ٧: 270 ـ 271 ، اين حجس قسان الميزان: ٣: ١٩١١، ابن كثير: البداية ١٩١: ٣٢١،

> (١) وفي لسان الميزان: ٢٣٦ هـ. (T) رنې رواية: ۲۸۱

المعديين، الأترال المعربة عن أحرال الأشبرية، حضائق الدقيالق على دفائق الحضائق، المفصحة فيسما يتعلق بالأسطحة، والنسمات القيحية على الرسالة الفتحة في الميقنات، شرح عبارة عي الدر المختمار عن واجهان المسلاة، مأخد الغبط نيما بتعلق

ساعتراض الشرط على الشرطء وفسع الاشكال بنالهبور المشير في العشسر، المضد الثمين نيما يتملق ببالمسواؤين، البرسالية المغصحية فأسا يتعلق بالأسطحة. (خ) نهرس المؤلفين بالظاهرية ، جميل

العظم: السر المصول ١٢٥. (ف) الجيري: مجالب الأثبار ١: ٣٨٥ ـ ١٨ ؛ ٤ : زيدان: تاريخ آداب اللئة المربية 1: ٧٨٧، مسركيس: معجم المطيومات ١٧٤ ، ٦٧٥ ، البندادي : مدية الماولين 1: 200، طرازي. خرائن الكتب التحريبية ١: ٣٤٩، ٢٤٠ طبلس: الكشاف: ٢٩٩) البستادي: إيطساح المكتسون ٢: • ٦٤٠ فهسوس دار الكتسب المصرية ٢: ١٣٦، فهرس الأزهرية ٢: ١٧٧، ٢٤٠، ٢١٣، ٦: ٢٩٧، السكتب البلدية: قهرس الرياصيات ٤٩ . فهرس الخديرية ٣: ١٤٠ ١٤٢، ١٤٢ ٤١٠ ٤: *AF, 0: AFF, 117, AAT, 3PF, 1711 177 : 1/4 1771 1714 1710 1710 ۲۸۷؛ ۲/۷؛ ۹۷، حنصى: قهنرس البحر بالظاهرية ٤٤٠ عماد اسماعيل: الأثار الخطية في المكتبة الشادرية ببضداد ٣/ ١٦٠, ١٦١، الجيسوري: المستخرك ميل الكيشياف ليطلس ٢٨٢ ، ٢٨٢ كبرتس: المنظوطات المصورة ، العالج

٣١، ٣٨، فهسرس مشطوطسات الهيئسة بالظامرية ١٩٦. De Sinne: Catalogue des munuscrits arabes 439, Brockelmann: g, 11: 359, c 11-487

التطنزي. وأبو عبد الله، بديع الزمان، مُ من تصانيف: نـزهـة العينين في ذكـاة دو البيانين، دو اللسانين). من آشاره: دستور اللغة (١), (ط) طلس: مكتبة المجلس التيمايي

> ١٣٩٦٨ ــ حسن النجما بادي (* 'ATE (T) STAT) حسن بن إسراهيم بن يماقمر النجمابادي (١٦) لقيه ، ترفي بالنجف في حدود سنة ١٢٨٦ هـ. من تصاليف: كشاب ني البيع وخلل الصبلاة والصوم في مجلد كير.

(ط) المبادلي: أفيسان الشيمسة ٢٠: 275 ، أمَّا يزرك: أعلام الشيعة ٢: ٢٠٤.

> ٢٩٦٩ ـ المحسن الأبع

الحن بن إسراميم البقدادي، الشهير بالأبح. عالم بالريساضيات. من أثاره: الاختيارات، المطر، والمواليد. (ط) ابن السديم: القهرست ١ : ٢٧٥ ، البنسدادي: صديبة العارفين ١: ٢٦١، الزركلي: الأملام ٢: ١٩١.

٣٩٧٠ ... حسن الجَبْرُثي (* 111 - AATT A-APTE-TYPES) حسن بـن إيسراهيم بن حسن بـن على بن محمساد بن عبساد السرحسان الزيلمي، المقيلي، الجيرتي الخنفي (بدر الدين، أبو التهالي). نشيه، عالم مى القلك والرياضيات. تولى غرة صفر

(١) ويسمى كتاب المقلامي (٢) وفي أعالام الشيعة: تنولي في حمدوه (٣) نسبة إلى تجماياد من قرى ساوج بلاغ ني نواحي طهران.

شكل رقم (۲۵)

صفحة من ج ١ من و معجم المؤلفين ۽ لكحالة ، ط ١ ، بيروت : مؤسسة الرسالة ، ١٩٩٣

١

١ (عمد) بن حمد بن أجمد بن الرضى ابرهيم بن عمد بن ابرهيم بن أبي بكو الوارى أبر عبدالشهن إيها ليمن العاجى كالسكى وأمه أم كانوم ابنة الجال عمد بن أجمد -أبى إبرهيم بن البرهال الطبرى - محم من أبيه وهمه واران صديق وغيرهم و ناسوفى الامامة بن أبه سينا مات في جمادى الأولىسة سع بمكاودنى بالمعلاة ذكر مالقاسى.
٢ (عمد) النحم الطبرى - شتيل الذى قبله .

س (عمد) أبر الوقاء الطارى أخو اللذين قبله ، أمه أم هافيء ابنة أفي العباس

ابر عبد المعلى . ٤ (عمد) أخر الثلاثة تبله ، أمه فاطمة ابنة أبى بكر به على بن يوسف المصرى. ٥ (عد) اخوا الاربعة قبله . أمه غصون الحبيشية فتاة لآبيه بيض للاربعة ابر .

فهد قلملهم ماتو ا صفاراً .

٣ (عد) الركم أبو الحير أخو الحمدة قبله ، أمه تفاحة الحبيبة فتاة أبيه . سمح من الجال بن عبد المعلى والقروى وجماعة واستقر هو والخوه عبد الهادى فى الإمامة بعد أيهم السركة لاكنى بصدد فلم يلث أن نثل ليلا خطأ فنه بعض الدمس لما فضربه فصادف منيته ، وذلك فى صدر سنة ثلاث عشرة يمكل . ثرجه بين فهد باختصاد عن هدف ا وكذا ذكره صدف الى وكذا ذكره سنة على أن منيته عدف .

√ (محد) بن عمد بن أحمد بن الرضى ابرهجم بن محمد بن ابراهيم بن أبى بكر الرضى أبر السمادات بن الحب إلى البركات الطبرى المسكى بارعم الاولين ،وأمه أم الحسن ظالمة ابنة أبى السباس أحمد بن محمد بن المعلى . وأد فارض الحبة سنة سبيين وسيمائية يكن وتشم بها على الجالين محمد بن احمد بن عبد الدين معيد المسلمى ومحمد بن حمر بن حبيب الحلمي ، وعنى بخفظ التراز و والقعة ، و ناب عن المسلمى ومحمد بن حمر بن حبيب الحلمي ، وله أب المعلم بعد المحمد و بالمحمد بن المسلم والمحمد بن المحمد على المحمد بالمحمد مسلم العالمي وحديث بالمحمد . مكن العالمي وحديث بالمحمد . مكن العالمي وحديث بالمحاد . مكن العالمي وحديث بالمحمد . مكن العالمي وحديث بالمحمد . مكن العالمي عديد و العالمي عديد و العالمي عديد و العالمي عديد و عديد بالمحمد . مكن العالمي عديد و العالمي عديد و عديد بالمحمد . مكن العالمي عديد و العالمي عديد و عديد بالمحمد .

٨ (محمد) الطبرى شقيق الذي قبله . سمم في سنة اثنتين وستين وسبمائة مم

- Y -

شکل رقم (۲۹)

صفحة من ج٩ من « الضوء اللامع » للسخاري ، طـ٩ ، القاهرة : مكتبة القدسي ١٩٣٩ / ١٩٣٨ حدثني علي بن محمد بن نصر الدينرري، قال: سممت حمزة بن يوسف الشّهمي يقول⁽¹⁾: سألتُ الدَّارِتُطني عن أحمد بن الحسن بن المَبَعَد، قفال : نقة.

١٩٨٦ - أحمد بن الحسن، أبو هبدالله البَزَّاز (٢٦) المُخَرَّميُّ (٢٦).

حدَّث عن عليّ بن عبدالله الرّازي. روى عنه أبو بكر الشَّافعي.

اخيرنا محمد بن أحمد بن محمد بن أبي طاهر الدُّقَاق، قال: حمثنا محمد بن عبدالله بن إبراهيم الشَّالهي، قال: حمثني أبو عبدالله أحمد بن الحَمْن البِزاز المُحَوِّرِ⁽¹⁾، قال: حدثنا علي بن عبدالله، قال: حدثنا حكّم بن سَلْم الرَّازي، عن أبي سُيب، عن نابت، عن عكرمة في قوله تعالى:

﴿ زَاذَكُرُ رَبُّكَ إِذَاكِيدِيتُ ﴾ [الكهف ٢٤]. قال: إذا غضبت (٥٠ . المحمد بنُ المحسن بن المختار، أبو جعفر الأصبهائي .

قَدِمَ بندادُ، وحَدَّث بها عن الفضل بن يزيد المَرُوّزي، روى عنه القاضي أبو بكر ابن الجمايي.

أُخبِرنا أَبِو نُعْيِم الحافظ، قال: حدثنا محمد بن عُمر بن سُلُم، قال:

- (١) سؤالاته (١٤٥).
- (٢) ني م: دالبزاره آخره راه، مصحف،
- (٣) تي م: الليخزرمية، محرف. دور در در الليخزار الدر الدر الدر الدراجة
- (٤) في م: الليزار المخزومية، مصحف ومحرف.
- (٥) أخرجه ابن أبي شيبة ١٣/ ٥٧١، والطبري في التحسير ٢٣٩/١٥، وأبو نعيم في الحلية
 ٢/ ٢٣٤ من طريق حكام بن سلم، عن أبي سنان حميد بن سناد، عن ثابت، يه.

171

شکل رقم (۳۷)

صفحة من ج® من كتاب « تاريخ بفداد » للخطيب البغدادي ، تحقيق د. بشار هواد معروف بيروت : دار الغرب الإسلامي ، ٩ • • ٧

سلمة، به. وسياتي عند المصنف من هذا الطريق في ترجمة هيدالغائر بن سلامة بن أحمد الحضرمي (۱۲/ الترجمة ۹۷۲)، وإستامه واء كما سبيت الحصنف في موضعه. وأخرجه الطهرائي في الصغير (۱۹۱) من طريق حبية الحداد من الزمري، هن سعيد بن الصعيب وأي سلمة، به، وهذا إستاد تألف فيه حبية، وهو متكر الحديث (اللبزات ۲۳ ۲/۲).

جابر بن عبد الله

ابن رئاب بن النممان بن سنان بن عبيد وأمّه أمّ جابر بنت زهير بن ثعلبة بن عبيد من بني سلمة ، ويُجعل جابر في الستة النفر الذين أسلموا من الأتصار أوّل من أسلم منهم بمكة ، وشهد جابر بدراً وأحدًا والخادق والمشاهد كلتها مع رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وقد روى عن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، أحاديث وتموقى وليس له عقب .

أخبرنا عضان بن مسلم قال : أخبرنا همام بن بميتى عن الكلبي في قوله : يَسَحُدُ اللهُ مَا يَشَاءُ ويُشْبِتُ ، قال : يُحو من الرَق ويزيد فيه ويمحو من الأجكل ويزيد فيه ، فقلتُ له : من حدّئك ؟ قال : حدثني أبو صالح عن جابر بن عبد الله بن رقاب الأنصاري عن الذي ، صلى الله عليه

أخبرنا عاوم بن الفضل قال : أخبرنا حماد بن سلمة عن الكليّ عن البني ، على الله البني ، على الله البني ، على الله البني ، على الله على حمله ، قال في هذه الآية : لَيُهُمُ اللِّمُسْرَى في الحَييَّاةِ اللَّهُ لِلْ وَقَلَ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ وَقَلَ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُلْلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

"خليد بن قيس

ابن النمان بن سنان بن عبيد وأنّ إدام بنت القين بن كعب بن سواد من بني سلمة ، هكذا قال عملًد بن إسحاق وعملًد بن عمر : خليد ، وقال مرسى بن عقبة وأبر معشر : خليدة بن قيس ، وقال غيرهما : هو خالدة ابن قيس ، وقال عبد الله بن عمله بن عمارة الأنصاريّ : هو خالد بن قيس .

OYE

شکل رقم (۲۸)

صفحة من ج٣ من كتاب ؛ الطبقات الكبرى ؛ لابن سعد ، ط دار صاهر بيروت

(۱۹۳۳) عبد الله بن أبي تعاقد . أبر بكر الصديق رضى الله عنها . كان اسمه في الجلطية عبد الله . هذا قول في الجلطية عبد الله . هذا قول في الجلطية عبد الله . هذا قول أهل القسب : الزبيرى وغيره . واسم أبيه أبي تعاقد : عيان بن عاس بن عمر و ابن كسب بن الموي بن عالم بن فير القرشى النبيم . وأمه أم الحلير بنت صغر بن عاس بن حد بن سد بن تيم بن مرة واسميا : سلى . قال محد بن سلام : قلت لا بن دأب : سُزُ أم أبي بكر الصديق رضى الله عنه ؟ قتل ؛ أم أبي بكر الصديق

قال أو عمر رحمه الله على عنطون أن أبا بكر رضى الله عنه تعبد بدراً بعد مهاجرته مع رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكما إلى للدينة ، وأنه لم يكن رفيقه من أصحابه في هجرته غيره ، وهو كان مؤنسه في النار إلى أن خرج معه مهاجرًا بين . وهو أول من أسلم من قوجال في قول طائفة من أهل العلم بالسيد ونظيه ، وأول من صلى مع رسول الله صلى وسلم فها ذكر أوائك . وكان يقال له عَيْتِيق واختلف العلما، في المنفي الذي تبلى له به عقيق . فقال اللهث ابن سعد وجاهة ممه : إنما قبل له عقيق لجاله وحقاقة وجهه . وقال مصمب الربيرى وطائفة من أهل اللسب : إنما سمى أبو بكر عنيناً لأنه لم يكن ف نسبه شيء يعلم به . وقال آخرون : كان له أخوان ، أحدها يسمى عنياً . مات عنيق قبله ، فكري باحه .

وقال آخرون: إنما ^{لم}مَّل عنيقاً لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من سرَّه أن ينظر إلى عنيقِ من النار ، فلينظر إلى هـذا ، فسمى عنقاً بذلك .

شكل رقم (۲۹)

صفيحة من كتاب و الاستيعاب في معوفة الأصحاب ؛ لابن عبد البر ، تحقيق البجاوي ، ط دار نهضة مصر

FI

110 الغندن بن خفضه (١٠ بن المحسّنين الرّاذَانِيُّ الأَوَائِيُّ الْمَانَانِيُّ الْمَانَانِيُّ الْمَانَانِيُّ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَقَلْ تَعَدَّمُ وَكُورُ أَبِيهِ اللّهُ وَقَلْ تَعَدَّمُ وَكُورُ أَبِيهِ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ اللهُ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ اللهُ اللّهُ وَقَلْ أَبِي اللّهُ اللهُ يَعْ مِنْ المَّافِقُ مِنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ وَقَلْ مَنْ مَنْ المُحافِظ المِن تَاصِيهِ وَلاَزَمَّهُ وَاللّهُ اللهُ وَتَقَلَّمُ وَلَمُ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَقَالًا : وَاعِظْ حَسَنُ السّمُورُونِيُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقَالًا : وَاعِظْ حَسَنُ السّمُورُونِيُّ اللّهُ وَقَالًا : وَاعِظْ حَسَنُ السّمُورُونِيُّ اللّهُ اللّهُ وَقَالًا : وَاعِظْ حَسَنُ السّمُورُونِيُّ اللّهُ وَقَالًا : وَاعِظْ حَسَنُ السّمُورُونِيُّ الللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا الللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا الللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا الللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالَالَةُ اللّهُ اللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَاللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالًا اللّهُ وَقَالَاللّهُ الللّهُ اللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالُونُ وَالْعَلْمُ اللّهُ وَالْعَلْمُ عَلَيْلِيْسُ وَالْمُؤْمِنِيْسُ الللّهُ اللللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالَالْمُ اللللّهُ اللّهُ وَقَالَاللْمُعَلِقَالِمُ اللّهُ وَقَالَاللّهُ وَقَالِمُ اللّهُ وَقَالَالْمُعِلّمُ الللّهُ اللّهُ وَقَالَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُونُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

وَعَنْدِ الرَّحِيْمِ لَهُ أَخْبًارٌ فِي مُعْجَمِ الأَلْفَابِ لابِن الفُرَطِيِّ (٥/ ٢٢١).

131 . وَعَبَّخَاهُ بِنِ عَلَيْ مِن مُحَكِّدٍ، أَبُوالتِرَكَاتِ النَّهْرِيِّ. وَكَرَّوُ العَانِيطُ ابِنُ لَفَظَةً فِي تَخْصِلَةِ الاِخْمَالِ (١/ ٣٣٦) عَن ابنِ ثَالِمٍ، وَالحَالِظُ اللَّمْسِيَّ فِي «المُسْتَجَّةِ» يُرَاجِعُ: القَّرْضِيْجِ (١/ ٢٩٦). والتَّيْمِيْرِ (١/ ١٧٤)، وَتَكُّرُ المُؤْلِّثُ وَالِذَهُ فِي وَتَيَاتٍ سَتَجَ (٨٤٨م، كَمَا تَفَكَّمُ، وَهُو مُمَاكِّ: «عَلِقُ بِنُ المُبَارِئِيةِ لَلْيُرَاخِيْ

(١) ١١٧ _ أَبُو مَلِيُّ الرُّاذَانِيُّ (٢-٤١هم):

أَشْبَارُهُ فِي : مُخْتَصَرُ الدَّيْلِ عَلَىٰ طَيَقَاتِ الحَتَايِلَةِ لابنِ تَصْرِ الغَر (ورقة: ٢٣)،
والمتفضّد الأرتب ((٢٣٤)، والمنتفج الأخمد (٣/ ١٤٢)، وشخّتصره اللَّرُ النشقُدِه
(/٧٥٧)، وَيُراتبعُ : المُنتظمُر (/ (٢٥١)، والأنساب (١/ ٣٧)، والشّدَراث (٤٣/٤)
(/٢٣٦)، وَتَقَلَّمْ وَتَوْرُ المُولَّفِ لِوالمِو فِي وَقَاتِ سَتَّقِ (٤٩٤هـ). وَتَحَرَّثُ فِي الهَامِشِ
نِسْبَتُهُ الْإِذَالَيُّهِ، وَسَيَأْتِي وَكُرُ وَلَيْهِ مُحَدِّدٍ بِنِ المُحَسِّنِ بِن مُحَدِّدٍ (ت: ٥٨٥هـ)، في
اسْفِرْاتِكَا عَلَىٰ المُؤلِّفِ فِي مُؤسِهِ إِنْ فَاءَ اللَّوَكُونِ فِي المُحَسِّنِ بِن مُحَدِّدٍ (ت: ٥٨٥هـ)، في

- (٢) ساقط من (ب).
- (٣) في (ط): ٤٨٠٠. ٤٠.

شکل رقم (۳۰)

صفحة من كتاب ؛ الذيل على طبقات الحنابلة ؛ ، تحقيق عبد الرحمن العثيمين ، ، ط ٩ مكتبة العبيكان -- 477 --

وأحييك حياة طيبة وأقلبك إلى ضير منها ، ولا تقتل النفس التي حرمت إلا بالحق ، تنشيق عليك الارش برحبها والساء بأنظارها وتبوء بسخلى في ولم يعظ اسائى ، ولا تحمد الناس على ما أصليتهم ولا أذك من لم ينزهني عليم تعقي ورزق فان الحاسد مدو لتعتبى ، و ادافتهائي ساخط العسمق التي أقسم بين مبادى، ومن يكن كذلك فلست منه وليس منى ، ولا تصبي الشهادات الم محمك و يجلفل عقلك و يقت عليه قبله عني اوقف (٢) أهل الشهادات على شهاداتهم بوم القيامة ، ثم سائلهم منها سؤ الاحتينا ، ولا تزن ولا تسرق ولا تزن بحلية جارك ؛ فاحيب عنك وجهى وتغلق عنك أواب الساء ، وأحبب لشام عائم لنقسك ، ولا تذكر الاتجاها اللهم الأوالا أقبل من القربان إلا ماذكر عليه التي وكان علما لوجمى ، وتفرغ لي بوم السبت وقرغ لى آينك وجميم عليه التي وكان علما لوجمى ، وتفرغ لي بوم السبت وقرغ لى آينك وجميم المل بيتك ، فقال رسول ألله صلى ألله عليه وسلم : « إن ألله مؤ وجل جعل بوم الم المسائلة جعفر وحديث و بعما ، واحتار لنا الجمة أعلها لنا عبداً » . قريب من حديث أبي وتعالى أطر .

٢٤٢ - عبيل بن عمير

ومن تابسی آهل مکه الواعظ الصفیر، العابد الضمیر، أبر عاصم هبید بن حمیر ، کان بذکر الله لهجا ، وبشم الله علیــه بهجا ، وعن ذکر من سوی الله حرجا .

وقيل : إن النصوف المتنام الذكر ، وأكنتام السر . ته حدثنا محمد بن احمد بن الحسن ثنا بمد بن شال بن أبي هيبة ثنا أبي ثنا

شکل رقم (۳۱)

صفحة من ج٣ من كتاب \$ حلية الأولياء \$ لأبي نعيم الأصبهاني : ، طـ1 ، القاهرة : مكتبة الحافجي ، ١٩٣٧ .

 ⁽١) أن ج الناس طيم .
 (٢) أن ج : قال أوالف .
 (٣) من : للأبحن .

الظبقة اليتبادسة

من الإسلاميين

٨١٨ - حِجَازِيَّةٌ ، [أَربِسَةُ رَهْط]:

۸۱۹ - (⁷⁾ عَبْدُ الله بن قَيْس بن شَرَيْح بن مالك بن رَبيعة بن أهيب ابن مَتَبَاب بن حُجَيْر بن عبد بن مَييس بن عامر بن أدَّى بن فالب م من تُريش الظّواهِر ، ⁷⁰ وإنَّما لَسيب إلى الوَّقِيات ، لأنَّ جَدَّاتِ له تَوَالَيْن ، يُسَمَّيْن رُقِيّة . ⁷⁰

(۱) من رام : ۸۱۹ ، پلی آخر رام : ۸۲۳ ما نخصرتها و م » ، نیا بیل : « وهم عبد به تر قیس ، و بن بیل صادر تراوی » و راحا اسب ، . . . و والاموس بن عبدات بن محد بن عامم ، و مور آبر الاقاع ، وهو من بیل امکارج ، و جیل بن سس بن خبری العاری ، و نصیب با مولی عبد النزیز ، مرران » و دید خطأ و اخطال کا کرد ،

(ت) لى المشارشين جيناً : ه حبداله » ، فترك كذلك عالمة أن يكون تولا لا ين سام ،

(قال مه إنهام أصحاب لمب قريق ، وكند النب ، وهبيد الله » (الطبر علموانات جهرة
اللهب لا ينارلنكم ، وديوانه ، والأفال ، ٢ ٣ : و ليس فيريم لمب ، وهبرة لب
فريش الزبية ٢٧٧ ، والمنالة ، ٢ ٢ ؛ ٥ ٨ ٨ ، ٨ (لله في المه ؛ ه
الأفال، وهبراله ، ولى كتب لب قريش والجمرة : « وهب » . و هرين المؤامر» ، هم الدن
لزرا بالجرو جال يك من ريش ، لم يزكوا عمد كند ويطعاها ، وتام جريز «المنواسي» ، هم ألدن
مرم أهباب بادية كند و د قريش الأباطي ، أو البطاح » ، هم الذين نزايا بطاح ، كد و مم
أغرف والحرو الحرب والحرب والدين الأباطي ، أو البطاح » ، هم الذين نزايا بطاح ، كد و مم

(٣) قالى أبو الفريج : و لأنه شبب بغلات نسوة سمين جيماً رقية ، منهن رقية بلنت هبد الواحد ابن أبى سمد بن قيس بن وجب بن أحيان بن سياب بن جيم. . . . وابنة هم لها يقال لها رقية ، واسرأة من بهي أمية يقال لها رقية . وكان هواء في رقية بلت عبد الواحد v.

شکل رقم (۳۲)

صفحة من ج٢ كتاب و طبقات فحول الشعراء ۽ لابن سلام ، تحقيق محمود محمد شاكر ، ط للدني بجدة، ١٩٨٨

108

٣ - كعب بن زهيرا

٣٣١ • وكان كذب فحالاً مجيدًا . وكان يحالله أبدًا إقدار وسوة حال . وكان أخوه بُنجيرً أسلم قبلة . وشهد مع رسول الله صلى الله عليه رسلم فتح مكم . وكان أخوه بُنجيرً أسلم قبلة . وشهد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فتواعده . فهمت إليه بُنجير فحلوه . فقدم على رسول الله صلم صلى الله عليه وسلم من صلاة الضبيح جاء به وهو مثلثم بعمامته . فقال : يا رسول الله ، 68 وسلم من صلاة الضبيح جاء به وهو مثلثم بعمامته . فقال : يا رسول الله ، فقد رحم عن وجهه ، وقال : هذا مقام العائلة بلك يا رسول الله ، أنا فخير حكب عن وجهه ، وقال : هذا مقام العائلة بلك يا رسول الله ، أنا كمبُ بنُ زهير ، فتجيمُتُهُ الأنصار وظَفَتُ له . لذكره كان قبل ذلك يورسول الله عليه رسول الله عليه رسول الله عليه رسول الله عليه رسول الله عليه وسلم ، وأخبّت المهاجرة أن يُسْلِمُ ويَوثِيتَه النبيٌ صلى الله عليه وسلم ، وأخبّت المهاجرة أن يُسْلِمُ ويَوثِيتَه النبيٌ صلى الله عليه وسلم . فاتَحَد واستنشاه :

بالنَّنْ تُمَادُ فَقَلِي الوِمَ عَبْسُولُ مُثَيِّمٌ إِثْرَعًا لَم يُجَرَّ مُكْبُولُ" اللَّهُ مُعَيِّدُ اللَّهُ اللَّهِ مُكْمُولُ اللَّهُ عَلَيْمُ الطَّرْفِ مَكُمُولُ اللَّهُ وَمَ مَكُمُولُ اللَّهِ اللَّهِ وَمَمَنَّ كَا عَلَوْنٌ فَى الْقَوْلِها اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِقُ اللَّهُ الللْمُولُلُ

شکل رقم (۳۳)

صفحة من كتاب \$ الشعر والشعراء » لابن قتيبة ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، ط.1 ، دار المعارف ١٩٦٦

⁽١) أشرقا إلى مصاهد ترجمة كسب هند ترجمة أبيره (٨٦), واقتار أيضاً ، ملحق (٩٠). والإنحاق ١٤٣ : ١٤٣ - ١٤٣.

 ⁽٢) مكبول : مقيد .
 (٣) الإنفز اللي في صوته غثة .

أحدُّ الله على آلائه ، وأسأله شكر نسائه . وأصلى على محمد المصطفى المختار ، وآله وصحبه الاطهار

(و بعد) فلما تم القسم الثانى سن يتيمة الدهر أتبتمه بالقسم الثالث منها ، وهو يشتمل على ملح أشمار أهل الجبال وفارس وحرجان وطابرستان من وزراء الدولة الديلدية وكتابها وقضاتها وشرائها ، وسائر فضلاتهاوغر بائها ، وماينضاف اليها من أخبارهم وغرر أفاظهم

> البـــاب الاول في ذكر ابن المبيد وايراد لم من أوصافه وأخباره وغرره من نثره ونظمه

هو أبو الفضل عند بن المسين ، عين المشرق واسان الجبل ، وعاد مالت آل بو به وصدر وزرائهم وأوحد العصر في الكتابة، وجيع أدوات الرياسة ، وآلات الوزارة ، والفسر سفى الآحاب بالسهام الفائزة ، والآخذ من العسادم بالاطراف التوبية بدعى الجاحف الانخير ، والاستاذ والرئيس ، يضرب به المثل في البلاغة، ويتجهى اليه في الاشارة بالفصاحة والبراعة ، مع حسن الترسل وجزالة الانساط وسلاستها إلى براعة المدافي ونفاستها . وما أحسن وأصدق ما قال له الصاحب . وقد سأله عن بقداد عند منصر فه عنها -- بقداد في البلاد ، كالاستاذ في الدباد . وكان يقال أجرى ذكرهما

شكل رقم (٣٤) صفحة من كتاب و يتيمة الدهر ، للثعالمي



الحمد لله تعالى تمام الحد والصلاة والسلام على سيدنا عد مبعث المجد وعلى آله وصبهوجميم النبيين. أما بعد فاذا كان الباحث يبتهج بالعثور على ترجمة واحدقمن (معجم الشعراء للمرزباتي) فأحر به أن يغتبط بهذا المجلد الحافل: ﴿ باسب ذكر من احمه عمرو ﴾

هاشم واسمه (همرو) بن عبد مناف واسمه المفيرة بن قصى واسمه زيد بن كالاب ابن مرة بن لؤى بن هاشم . هو جد رسول الله مُتَنْظِينَةٍ وَيَكُنَّي أَبَا نَضْلَةً وَفَيْهُ يقول مطرود بن كعب الخزاعي :

عمرو الذي هشم الثريد القومه ورجال مكة مسنتون عجاف ولما قصد البيت بعض من قصده قال هاشم في رجز له :

عذت عما طاذ به أبراهيم «١»

(عمرو) بن قيئة بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن تعلبة وهو. الحصن ابن عكابة بن صعب بن على بن بكر بن وائل. وقيل هو عمرو بن قبيئة بن ذريح إبن سعد بن مالك ويكني أبا كعب وكان في عصر مهلهل بن ربيعة ويقول الشعر وعمر حتى جاوز التسعين وقال:

كأنىوقد جاوزت تسمين حجة خلعت بها عنى عذار لجام رمتنی بنات الدهرمن حیث لاأدی فکیف بمن یرمی ولیس برام فلر أنها نبل إذا الانقيتها ولكنني أدمى بنسير سهام وتزعم بكربن وائل انه أول من قال الشعر وقصد القصيد، وكان امرؤ القيس بن حجراً استصحبه لما شخص إلى قيصر يستمده على بني أسد فات في سفره ذلك فسمته كر عمراً الضائم وهو صاحب امرىء القيس الذي عني بقوله:

بكي صاحى لما رأى الدرب دونه وأيقن انا لاحقون بقيصرا

(١) يعنى ابراهم الليل عليه السلام .

شکل رقم (۳۵)

صفحة من كتاب ، معجم الشعراء ، للمرزباني ، ط١ ، عناية ف. كرنكو ، القاهرة : مكتبة القدسي ، ١٩٣٥

مان

المُمرَة المُبتدأة التي يسميها الناس الألف هرة أصل كانت أو مجتلية

(من يقال له امرؤ القيس)(١)

[۱] منهم امرة القيس بن حجر بن الحارث بن همرو بن حجر اكل المرار بن حمرو بن معاوية بن ثور بن مرتع بن معاوية بن ثور الاكبر وهو كناة ابن مقير ابن هدي بن الحارث بن مرة بن أدد الشاعر القدم.

(مطلب): مرتم بسكون الراء وكسر التاء ذكره ابن ماكولا وابن الكلبي وقال سمي بذلك لأنه كان يقال له: أرتمنا فيقول: أرتمتكم أرض كذا وكذا والتشديد ذكره أيضاً لفة).

[٣] ومنهم امرق القيس بن عابس بن المسلد بن السمط بن امرئ الفيس بن عمرو بن معاوية بن الحارث بن معاوية بن ثور بن مرتع الكندي جاهل وأدرك الإسلام. وقد على رسول الله ﷺ ولم يرتد في أيام أبي بكر وأقام على الإسلام وكان له عناه في الرفة وهو القائل:

الا أبلغ أبا بكر رسولا وضم يها جميع المسلمينا فلمت بجاوراً أبداً قبيلا بمناقال الرسول مكلبينا دموت مشيرل للسام خق رايتهم أضاروا مفسلينا فلمت مبدلاً بالله ربأ ولا متبدلاً بالسلم ديناً

(١) بُسِفْر بِن عُمد الطّباليي بأب أن كتاب الكاارة فيمن اسمه امرؤ القيس من الشعراء لم يذكر
 نه إلا امرأ القيس بن حجر وامرأ القيس بن عابس.
 (٣) ذكر الطياليي البيت الأول والرابع تقط، وروايته: وبلغه سراة للسلمينا.

- 7 -

شکل رقم (۳۹)

صفحة من كتاب ؛ للؤتلف والمختلف ؛ لأبي القاسم الآمدي ، تصحيح وتعليق للستشرق أ.د.ف كرنكو ، ط دار الجيل بيروت ، ١٩٩١ شيئاً من علم العرب إلا أبا زيد ، فإنه روى عن المفضل الفني ؛ قال أبر زيد في أول كتاب التوادر(۱) : الششل المفصل لفسرة بن ضمرة البشل ، جاهل[٩٣] :

بَكَرَتُ تُلُومُكَ بِعَدَ رَهْن فِي النَّدَى

يَسْلُّ عَلَيْكَ مَلَامَثِي وَعِسَايِي أَأْسُرُّمَا وَبُنِي عَشَّى سَاغِبُّ

لَمُكَفَالَهِ مِنْ إِبَّةٍ عَلَى وَعَابِ

هَلُّ تَخْمِشُنُ إِبِلِي عَلَىٰ وُجُوهُهِــا

أَمْ تَعْصِينٌ رَعُوسَهَا بِسِكَامِ مَنْي بَكُرْت ، أَى : قلمت الرقت . والرفن : السَّاعة من الليل ، والبسل : الحازام ، الأصرها ؛ يعنى : أشد الخلافها ؛ والساقب الجاتم . والإنه : اللهب وما يستعوا ثنه ، والعاس : السيب ، والساف : عصابة

> سوداه للبسها المرأة في [14] المصيبة . وعامة كتاب النوادر لأبي زيد عن المفضل .

ذكر أعيسار الأصمعي"

قال أبو العباس محمد من زيد المبرد : كان الأصمعى أسد الشعر والغريب والممانى ، وكان أبو عبيدة كلك ، ويفضل على الأصمعى بعلم اللسب ، وكان الأصمعى أعلرم، بالنجر [90].

وهو : عبد الملك ن قريب ، ويكنى أباسعيد ، واسم قريب : عاصم -ويكنى بأنى يكرب ان عبد المكار (٢) بن أصمع بن مظهر (٢) بن رياح بن عمود

شکل رقم (۳۷)

صفحة من كتاب (أخبار النحويين البصريين » لأبي سعيد السيرافي ، تحقيق محمد إبراهيم البنا ، طرا ، دار الاعتصام ، ١٩٨٥

⁽¹⁾ الترادر ص ۲ ،

ه أنظر ترجعاً الأصمى في درائب التحوين 21 سـ ۱۹۵ ولارية بتطار (۱۲۰/۱۰ سـ ۲۵) ، وطبقات الزيدي من ۱۹۷ - ۱۹۷ ، والإنباء (۱۹۷/۲ – ۲۰۰) ، والونبسات ۲۵(۲۲) ، والجنهوة لان سرم ۱۹۵ ،

 ⁽٣) قد الرقبات وجهرة أنساب المرب لاين حزم : عبد المقد بن على بن أصم .

⁽٣) أَنَّ الْأَصَلُ : مَلْهُمُ ، يَالِعَا، المَهِمَلَةُ ، وَتَشْيَطُ عَنْ وَثَيَاتُ الْأَمَانُ (٣٤٨/٢) .

٧Y

الطبقة الثانية

٣ -- لصربن عاصم الليق

ابن أبي سعاد ، حداثنا خدائف بن هذام البراز (۱۰ ، قال : حداثنا عبوب المحرى ، عن خالد الحداث الاثارة على المساورة ، عن خالد الحداث المائد المحدث المائد المحدث المحدث تقرأ : ﴿ قُلْ مَدُرُ اللهُ أَسَاءٌ . اللهُ المُحدَّلُهُ » فلم يزرَّن ، فاخيرية أن عدرُوة (۱۲ ينزن ، فقال : بنسما قال ، وهو البنس أهل . فاغيرت عبد الله بن أبي إسحاق بقول لعصر بن عاصم ، فا ؤال يقرأ (۱۱ يقارا المات . مات . هات بن أبي إسحاق بقول لعصر بن عاصم ، فا ؤال يقرأ (۱۱ يقارا الله المات .

وقال عمرو بن دينار (") : اجتمعت أنا والزُّمريّ فيصر بن عاصم ، فتكلَّم نصر ، فقال الزهريّ : إنه ليَّشُكلُنّ بالعربية تفليقًا . وذكر ابن سلاَّم أن نصر بن عاصم أخد عن يحيى بن يَحْسُسُرُّ .

ا سيعي بن يعمر

هو يميي بن يعمّر ۱۷ ، رجل من عدّوان ، وكان عبداده في بي ليث ، وقد تندّعي هـكـــّـايل أن يميي بن يعمر حكيلهُم - وكنان مأموليًا عالميًّا - يُمرُونَى وقد تندّافقه .

٧

شکل رقم (۳۸)

صفحة من كتاب ؛ طبقات النحوبين واللغوبين ؛ للزبيدي ، ط.١ ، دار المعارف ، ١٩٧٣

 ⁽١) هوشطف بن هشام بن تللب ، أبرشمند البزاز المقرئ ؛ سمح مالك بن ألس رحماد بن زيد، ع رسات سنة ٢٢٨ . تاريخ بشداد ٨ ، ٣٢٧

⁽ ۲) هو شائد بن مهران الهماشي أر الفرش أو الخراص ، مولاهم ، أبو المغاللة البصرى ديدرى من أب مأك الهندي ، وبعد ابن سو بين برشمية . قال ابن سعد : لم يكن سلماء ، بل كان يجلس إليهم . مات سنة ١٤١ . علامة تلهيب الكمال ٨٨

 ⁽٣) هو عروة بن الزيد بن السام ، وربت الرطاية حنه في حروف القرآن وروى من أبديه
 رمانت ، مات سنة ٩٧ . طبقات العراء لابن الجنوري ١ : ١١٥ .

^() هي قراءة شاذة ، وإنظر الشراذ لابن خالويه ص ١٨٢

⁽ ه) هو همرو بن دينار البلسمى ، مؤلام . يروبى من مجاهد ، ويروبى حته تتادة وشمية . (٦) يمسر ، نسبخه ابن مُلكان و ينتج المثناة من تسميًا والمبح وبيثها عين مهملة ، وأن الأنمير راء . وليل بضم المبح والأول أصح وأشهر » .

يني المثلاثين عرصن الشين

۱۲۹۱ – شِبْل بن عبد الرحمن الأدب النحوى النِّسابوريّ سم أبا عامم النَّبِل ، والأسمىّ . ووَى عنه عمد بن مبدالوعاب البيديّ . ظه الحاكم. ۱۲۹۲ – شُريح بن شمد بن شُريم بن أُحد بن شُريم المُّوجيّ

أبو الحسن الناضي للقرئ شيخ المقرئين المتصدّرين في زمنه _ وكن إليه الرّحة (^{CD} في هذا الشأن _ القاعين بملوم

القرآن، والاستغلال بالنيمو والعربيّة. وله سماع فى الحديث من أبيه ، ومن أبى عمد بن خزرج ^{١٢٢} وأبى عبدالله بن منظور وخاله أبى صد الله أنحله لاكنّ ، فعرهم .

وأبوه [ابر] (⁰⁷⁾ مبسد الله . أحد الأثمة المترثين إيضاً فى وقف . وله كسانيف بعيمة فىالترآن ، وإليه كانت الرُّحلة فى وقت . ثم خلمه ابنه أبر الحسن هذا فى ذلك؛ فأقرأ ممر.» وتناخر الناس بالاَخذ عده ، وتتلد خطبة إشبيلية تمراً مهر خسين سنة .

مولده سنة إحدى وخمسين وأربيائة، وتوفى سنة تسع وثلاثين وخسائة .

ذكره القاضي هياض في شيوخه .

١٢٩٣ – شُميب بن أيض بن شعيب بن أبيض بن عبد الملك

ابن إدريس الأوْرَبيُّ أبو عبد الملك

من أَشُونة . قال ابنُ الفرَخي : كان فاصلا عالما من أهل النظر في النقه واللُّمة . مات سنة تمان وثلاثين وثليائة ، وسنة إحدى وستون سنة (٢٠) .

(۱) كذا في ت ، ولى ط : د وكان إليه الرسة » . (٧) كذا في ت ؛ وفي ط : د خراج » . (٣) تدكمة من ت . (1) تاريخ علماء الأندلس ١ : ٣٣٧ . وفيه : د هميم بن أبي شعيب واسم أبي شميم أبيش بن شعيب » .

شکل رقم (۳۹)

صفحة من كتاب ; بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ۽ للسيوطي ، ط ١ عيسى الحلمي ، ١٩٦٤/ ١٩٦٤ مُعَمَّدِ بْنِ يُومُعَنَّ الْفَاضِي، وَحَدَّثُ عَنِ الزَّيْمِ بِكِتْكِ النَّسِيّ وَغَيْرٍهِ. وَحَدَّثُ عَنْهُ أيو خَفُصِ بِنَّ شَاهِينَ، وَأَبُو عُمْرَ بِنَّ خَيْرِيَّةً، وَأَفْتَزَ عَنْهُ أَبُو الْفَرْجِ عَلِيُّ بْنَ الْمُحَشَّنِ الْأَصْبَهَائِيُّ وَغَيْرُهُ.

١٥٧ – أَحْدَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، بْنِ مُرسَى، بْنِ الْعَبَاسِ، أَبُو مُحَمَّدٍ ذَكْرَهُ اللَّ الْمَوْزِيُ فِي الْمُتَشَفِّمِ () وَقال: كَانَ مُعْنَيْنَا بِأَمْرِ الْأَحْبَابِ، وَطَلَبِ النَّارِيخ، وَوَلْنِ جَنْبَة صُوقِ الرَّقِيق، وَكُنَّ عَنْهُ، وَمَات فِي مُحُرِّمٍ مَنْهَ أَرْفِيمٍ وَعِنْمِينَ وَقَلْنِياتُهِ.

١٥٨ ... أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ، بْنِ عَبْدِ ٱللَّهِ الزَّرْدِيُّ

اللَّذِيُّ، النَّلَاثَةُ النَّيِسَائِيرِيُّ، أَبُو عَلَمُوا الزَّرْدِيُّ، مِنْ شَرَى إِسْفَرَامِينَ، مِنْ رَسَائِينِ (٣ نَسَائِورَ . فَتَوْدُ النَّحَاتِمُ، وَقَالَ: مَاتَ أَبُر عَلَمُو الزُّرْدِئُ فِي شَنْبَانَ، سَنَة مَنْ وَالْوَئِينَ وَكَانِينَ وَلَكْتِيانَةِ، قَالَ: وَقَالَ وَاحِداً فِي صَلِهِ اللَّيَارِ فِي عَصَرِه، بَلاَعَةً وَيَرَاعَةً، وَتَقَلَّما فِي مَنْوِقَةً أَصُولِ الأَنْفِ، وَكَانَ رَجُلًا ضَمِيتَ الْبَنْقِرَامُ مِنْضَاماً، وكن حَمَّا أَصْمَاعاً، فُلُ وَتَكَلَّى تَمْثُلُ النَّمَا اللَّمَاعِينَ فِي يَرَاعَتِي، سَيمَ الْحَدِيثَ الْكَثِيرَ

شکل رقم (۱٤)

صفحة من كتاب «معجم الأدباء » لياقوت الحموي ، بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٩٩١

١٥٧ . لم نعثر على من ترجم له عير ياقوت، فيما رجعنا إليه من مظان .

⁽١) كاتب في الإصل: وذكره ابن الجوزي المنتظم، رهذا لا معنى له فزيدت وفي ه

ره 1 . قرجم له في كتاب يقية الوطة ص 11 يترجمة لا انتظاف كثيراً من ترجمت التي ذكرها صاحب معجم الأدارية إلا في قراء : هو أيو معرو الزوري يفتح الزاري المعجمة ، ويسكون الراء المهملة، ومتشاه بالقاربة إلا أفضرة ، هم يكن تم أي استرابين، من أهمال تيسابور، نسب البها المترجم له . محجم البلدان ج 1 من ١٨٦٣ ، وفي آخر ترجمته ، قال يناتوت: علم مسموع، وعلم معنور، ويلم معنور، ويلم معنور، ويلم

 ⁽٢) رسانين: جمع رستانه.
 (٢) قال في القاموس: البنية بالضم والكسر، ثم جاه في الهامش أنها بالكسر للمحسوسات، وبالضم

للمعاني ، كالمجد والشرف.

أسلوبه في تأليف كتبه على ثلاث طرائق من طريق التعليم . إحدِاها : على سبيل اللغز . والثانية : على غاية (١) الإيجاز والاختصار . والثالثة : على [طريق] (١) التسامل والتبين .

واللى انتهى إلينا ذكره ووجدناه من كتب أبقراط الصحيحة ، يكون نحو فلائين كتابا . والذى يدوس من كتبه ، لمن يقرأ صناعة الطب ، إذا كان درسه على أصل صحيح وترتيب جيد ، النبا عشر كتابا . وهي المشهورة كثيرا من سائر كتبه .

ر كتب أبقراط

الأول : كتاب الأجهة ، وهو ثلاث مقالات : للقالة الأولى تتضمن القول في كتاب⁽⁷⁾ المني . للغالة الثانية تتضمن [القول]⁽¹⁾ في كون الجنين . المقالة الثالثة تتضمن القول في كون الأعضاء .

الثاني : كتاب طبيعة الإنسان . مقالتان ، وهو يتضمن القول نبي طبائع و الأبدان »(° ، ، و مماذا تركبت .

الثالث: "كتاب الأموية والمباه والبلدان ، ومو ثلاث مثلاث ، المقالة الأولى ، بعرف فيها كيف تعرف أمرجة البلدان ، وما تولد من الأمراض البلدية . المقالة الثانية ، بعرف فيها كيف تعرف من أمرجة المباه المشروبة ، وفعمول السنة ، وما يولد من الأمراض المبلدية . المقالة الثالثة ، يعرف فيها كيفية ما تبقى من الأشياء ، التي تولد الأمراض البلدية الكتاف ما كلت .

الرابع : كتاب الفسؤل⁰⁾ ، سع مقالات وضمته تعريف جمل الطب لتكون قوانين نمى نفسى الطيب ، يقت بها على ما چلناه من أعمال الطب . وهو يحتوى على جمل ما أورد، في سائر [كتبهم]⁰⁾ . وهذا ظاهر لمن تأمل نصوله ، فإنها تنظم جملا رجواح

Y1A

شكل رقم (٤١)

صفحة من كتاب « عيون الأنباء في طبقات الأطباء ؛ لابن أبي أصبيعة ، دراسة وتحقيق عامر النجار ، ما 1 ، الهيئة للصرية العامة للكتاب، ٢٠٠١ ، دراسة

⁽١) ني الأصل و علي غابة ، جد ، د د علي سيل ، والثبت من م .

⁽٣) ني الأصل و كتأب ۽ . والنبت من جـ ، د .

⁽٤) ماقط في الأصل . والإصافة من جد، د .

 ⁽۲) نمي جد، د « کیلیة ما پنموف » .
 (۷) من کتب بقراط الدي ترجمها حنين بن لمحل، ولاكرها بروكلمان نمي تاريخ الأدب الديمي جدة حر١١٢٠ .

دا) الكتاب كتاب القصول : دا) الكتاب كتاب القصول : (٨) تم الأصل : الكتب، والتبت من جد، د .

YV.

[الكُتُبُ القَعِيمة في أخْتِارِ النُّحوِيين

« أشيارُ التَّحويين» للتُجهتريني. و أشَهَارُ الشَّحويين «البَصْرِيين» أَن لأي سَييد السُيرَانِين . و أشَيَارُ الشَّحويين ! للتَرْزَانِين ! المُشْتَبَسُ الكبير ؛ . و أَشَيَارُ الشَّحويين؛ لأي يَكُر محمَّد بن عبد الملك التَّارِيخِيع] (.

/ الل محمَّدُ بن إشخاق: هذا آجِرَ ما صُفْقَاه من مَقَالَة الشَّخويين واللَّمُويِين واللَّمُويِين واللَّمُويين اللَّمَ يعرم الشَّبَت مُستَهلَ شَهْر شَّعَان سَنَة سَبِّح وسَيمِين وَقَلاتُ مائّة. ونَشأَلُ الله البَقَاء لمن صُنْفَاتُه له وَلَنا فِي عَانِية والنِّن وكَفَّاتِهُ، وهو بَمَنه يَفْعَلُ ذَلك وبْلُهِمِننا وَشَاهُ وَيُعِينًا على طَاعِينَ عَمْن ويُهِيننا على طَاعِينَ عَمْن الله على خَيْرَته من خَلْقِه محمِّد وآله *.

(٥٠٧) تَسْمِيَةُ الكُتُبِ الْمَوْلُفَة فِي غَرِيبِ الْحِبِيثِ"

يختاس ه طَرِيب الحَلَيْب ، لأي عَلِيْف كَتَال ه طَرِيب الحَلِيب ، للأَصْتَمِين . يَكَابُ و طَرِيب الحَلَيْب ، للشَّفر بن شُمَثل . يَكَابُ و عَرِيب الحَلَيْب ، للشَّرب . يَكَابُ و عَرِيب الحَلِيث ، لابن الأَعْرابِي . يَكَابُ وعَرِيب الحَلِيث ، لابن عَلَنْان . [كِتَابُ و عَرِيب الحَلِيث ، لابن الأَعْرابِي . كِتَابُ وغَرِيب الحَلِيث ، لأبي يَكِد .

شکل رقم (۴٪)

صفحة من كتاب ؛ الفهرست ؛ للعلم بتحقيق أيمن فؤاد سيد ط مؤسسة الفرقان بالندن ، ٢٠٠٩

a) إضافة من لشخة الكتاب التي رَضَلَت إلينا ومثنا تقدم ١٨١.

وحفوه من غير التفاتك إلى استدراجه ومكره واستغناته عن عبادتك وهذا هو الحمق الجلي. وإنما كرم الله تعالى في تعريف أسباب النخلاص لا في أن يدقم عنك العقاب بدرن التحصن پحمته، أحتى الترحيد والطاعات. ويحك تاحسبي أنك غاقلة من عذاب الله وثوابه. أما ثملمين أنَّك تفارق الدنيا بالموت للا يبقى لك إلَّا حسرة مفارقتها تعمرها وأنت ترتحل حنهاء وتخريبن أخرتك وأنت نصير إليهاء ولعلك أسكرك حبّ الجاه، وحاصله ميل قلوب التاس إليك، فاحسبى أنَّ كل من على رجه الأرض سبيدوا لك وأطاعوك، فما تعرف أنه بعد خمسين سنة لا يبقى الساجد ولا المسجود، فأتُ لدنياً ربما يقضلك قيها المجوس واليهود، قيا حسرة عليك إنَّ الموتى يتمنون الرجعة إلى الدنيا ليشتغلوا بتدارك ما قرط منهم وأنت في أمنيتهم غاقل عنها ذاهل. أفتظنين أنهم دعوا إلى الأخرة وأنت من المقالدين؟ هيهات هيهات، سأه ما تظنين. ما أنت إلّا في هدم همرك منذ سقطت من يطن أمك. أما تخافين إذا بلغت النفس منك على التراقيه وتشرى بالعلاب، فهل يضعك حيثال الندم، أو يقبل منك الحزن، أو يرحم منك البكاء، فانظرى بأيّ قلب تلفين بين يدي الله، ربأى لسان تجيين، وأعدَّي للسؤال جوايًّا وللجواب صوايًا، قلا ملعب ولا مطلب ولا مستغاث ولا مهرب ولا ملجأ ولا متجى إلَّا إليه، ولا مقول إلَّا عليه، قد ضاقت بك السبل، وانقطمت مثك الحيل، ولا يجيب دعوة المضطر إلا هو، ولا ينيث الطالب الملتهف إلا هو، فقولى: يا رحمنُ يا رحيمُ، يا عظيم يا كريم، أنا

البائس القثير، والضعيف الحقير، هذا مقام

المتضرع المسكين، والذليل المهين، لمجلًل إذائتي وتُربي، وأربي أثار رحمتك، وأذنتي بُزدً علوك وشراب منفرتك، واوزنتي توة عصمتك ولذ النظر إلى وجهك الكريم يا أرحم الراحمين.

وندة الثمار إلى وجهك ا علم المحاظيرة(*)

وم على يحسل بدء ملكة إيراد كلام للغير
مناسب للمقام من جهة معاليها الوضعية ، أو من
بهة تركيه المقامي. وفرضه تحصيل تلك
الملكة، ولاماته الأحياز عن الطفاه في عليه
كلام عقول من الغير على ما يقتضيه هذا
كلام عقول من الغير على ما يقتضيه هذا
تصوص قات الركيب نشمه ، ولقرأن بهه وين
مل مقاص الحال ، ولكن المقرار الوقائل بية وين
مل مقص الحال ، ولكن المقرار ملى مل
لانق بيانا ، وللكام المغير المساعدات المحال المؤلف المناسب
التكاية، وموضوعه وهايه وهرض ومباحيه ظاهرة
للتخير.

رس الكتب المسعنة فيه: نبي الأبراد لبخار المجاد المساهنة المتحدي وقد مولت مرات المساهنة المساهنة المساهنة الماضية المساهنة المساهنة اللماضية المساهنة من بعض المساهنة من بعض المساهنة المساهنة من بعض المساهنة من المساهنة من القرامة المساهنة من القرامة المساهنة من القرامة من القرامة من القرامة من القرامة من القرامة المساهنة المساهنة من القرامة المساهنة الم

(ه) يتج مدًا العلم الشدة الثانية فيماً يعطق بالمركبات، من هارم الدرسة الثانية في عاوم تعطق بالأقفاه، بعسب قصيم المؤلف لها. (1) انظر تربيت في: قاريخ حكمة، الإسلام لليهامي ٦١٣، ورضات الجاتات ٢٤٩، أعيان الشيمة ٢٠/٢، وغيرها.

شکل رقم (٤٣)

صفحة من كتاب ٥ مُفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ، لطاش كبرى زاده ، تحقيق على دحروج ، ط1 لبنان ، ١٩٩٨

الله عشر الحلق حزت قصن اذا [اذن] قراف عك سبعة الجد مثلا

وفي استخراج الحواب لماسئل منه من المسائل على قانونه وذلك ١١١ وقع من مطابقة الحواب للسؤال لان التيب لاحداث أمر منامي آلبتة واعا المطابقة فيها (سي) الجواب والسؤال من حيث الامهام ورقوع ذلك بهذه الصناعة في تكسم الحروف الحنيمة من السؤال والاوثار غيرستتكر. وقدوقع اطلاع بمش الاذكياء على الناسب ليحصل ٥ سرفة الجهول مها بالناسب بن الاشباء وحوسر الحضور على المجهول من المعلوم الحاصل للنفس بطريق حسوله سيا الرياضة فانها تبدالطل زيادة واشاك ينسبون الزارجة الى اهل الرياضة في النال. وزا رجة مصوبة الى سهل ارجداة ايشاوهي منالاعمال الفريبة. من تاريخ ابن خلون. قال وهي فريبة الممل وصنته عجية وكثير من الحواس يسلون ما والادة الليب وحلها صب على الحاهل بها .

زايرجة الىالمباس احمد الحزرجي السبتي -- دئيس التمسوقة عراكش دابوالمباس احدين محد بزعبان الازدى الراكشي المروف بابزالها التوفي سنة ٧٧١، لللمان خلدون هو من اعلام العسوفية بالمنرب كان في آخر القرن السادس عدة رسمائل منظوم ومئتور شرحها الشيخ الامام عبداله ابن عبدالمك المرجاني .

الزارجة الحطائية مد مى الليخ عمر بن احد بن على الحنائي اولها اما بعد حداق كا يلبق بكساله ويجب لجلاله النع وضمها بالجدول على عدد متردات أنجد من أ ألى لح كل مَهَا في صحفة .

الرابرجة الشيالية -

الرارجة الهروبة -ز مدالحكم _ البده (البدة) بن الحكم.

الزيد والضرب في الرنخ حلب - لحمد بن ابراهم المروف بابن الحنبتي المتوفى سنة ١٩٧٧ أكين وسيمين وتسممالة (٩٧١) وهوكار يخ محتصر النَّزع من زبدة الطلب وزاد من سنة ١٦٠ سنبي وسنَّاتَة الى سنة ٥٥١ احدى وخسين وقسمائة . الزيد في معرفة كل احد -- لابناسه عشرف بناسد

> المسرى الشاعر المطريف التوفي سنة ١٩٣٨ ء . - 111 -

زبدة الاحكام في اختلاف مذاهب الاثمة الاربعة الاعلام ــ لسرابهالدين ابي حلص عمر بن اسحق الهندي الدر نوى الحتنى المتوفى سنة ٧٧٧ ثلاث وسبعين وسبعالة . زيدة الاحكام في فروع الحنفية _ عتسر ارقه الحد

ق الذي جيل اجام الباء الخ ، زبدة الاخبار من احاديث احمد الحتار –

زيدة الاغلاق _ لاهل النبرازي الناهر التربي سنة عه والله والربين ولسمالة (٩٤٢) جم فيه وباعياته الوالمة ق الاخلاق ،

زيدة الادراك في هنة الافلاك - لنميرالدين محد ابن عمد الطوسي مختصر اوله الحدث فاطر السموات قوق الارشين الح لحمن فيه الكتب المسئلة فيها واسسها على قاعدة رمقالتين وهي كاللحص هيما .

زېدةالاسرار (ني) شر سائتمر المنار .. بأني .

زيدة الاسرار في المكنة ـ غمدين شريف الحسني (الحميني) التوني سند.. عارج عداية الحكمة ذكره في آخر شرحه الهداية وقد ملكت عدا الشرح.

زيدة الاشمار - تركى المولى عبدالمي بن يضافة الروم التخلص فاقشى المروق فافراده التوفي سنة ١٠٣١ أحدى وثلاثين والف تتبع دواوين شعراء الروم وجساميمهم وانخف ؤيد شيرهم قيا قبلغ عدد مثاله شير في الابدة خميانة شاهي وأويمة عشر شباعها ورب على الحروف كترتيب التذكرة وتم الأتخاب فيأوائل صنرسة ١٠٢٣ ثلاث وعشرين وألف.

زيدة الاصول فياسادت الرسول سذكرمف اشراق التواريخ ،

زبدة الاعمال وخلاصة الافعال ـــ ففاضل سعالدين وعده ينحرن محديهل الاسترائي اولها الحدية ذي المعلمة والكبرياء والجلال الخفال مؤلفها اختصرتها مي تار عمك الإي الوليد الازرقى بمداراض مزساعه فيصفر سنة ٧٩٧ واضفت الباس الاحاديث المروية ماهدل على فشائل الحيج والدسر توذكر (تواب) س

شكل رقم (\$\$)

صفحة من ج٢ من كتاب \$ كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ٣ لحاجي خليفة ط ا استالبول ، ۱۹۴۳

Kerl کیا افراط ...

التسديد في مراتب التشديد سد لوفق الدين عيس الاسكندري من الالجاة .

تسدید اللسان ب فیالتحو. لای جسنر احد بن محد این عمد این محد القیسی المسروف باین حجة الترطبی النحوی المالکی التونی سنة ۱۹۷۷ انکین واویسن وسیانة .

شرح تسريح الناظر _ المسوب لتن الدين السبكي ف تعدد الجمة. لواحد من الملماء لم يذكر اسمه وسهاد

فى تعدد الجانة. اواستد من البلناء لم يذكر استه وسياء التصريح فى شرح التسريح --

تَكَيِّنُ الاشواق بَاخبار الشَّاقِ ــ الشيخ مرحى ابن يوسف الكرمي المقدسي ص الاتحاد .

تسكين القلب من شرالحتاس فيا ورد فى فضل قضاء حوائج التاس ـــ لمبدالة المردن إبن السكرى الحنق الملدوى فرغ ت سنة ١٩٧٩ اوله الحدقة لذى وفق مزها. لما ها، وزام هذات في الارش والساء الخ.

تسليك الانهام في معرفة الاحكام – لان مطهر الحسن بن يوسف الشبى الامامي النوف سنة ٧٢٦ سنة وعشرين وسيمانة.

تسليك النفس الى حضرة القدس سـ في الكلام لابن عليم الحسن بن يوسف النبي الاماس ايضا .

قسلية الاحزال من فارس للحمد بالل بن وين العابدين الحوانساري الشيم من احسن العلية .

تسلية الاحزان وتصلية الاشجان ــ الشيخ مصطل الكرى من الاتبالات السامية ،

تسلية الحواطر في متخبات الهلع والنوادر – تأليف هاكرين... البتلون الحامبائي لتتوفيمنة ... – ۲۸۱ --- الترياق النادوق فى النرق بين المتشرعة والشيخية من الشيمة – لفياء الدب عمد حسن الشهرستان ص تحقق الادة .

الترياق القاروق من منشآت القاروق - فالادب. الادب عداليافي بن سليان بن احمد الفاروق السرى المرصل ثم البندادي المتوفى بها سنة ١٣٧٨ فيجاد معلوم بمسر.

تركية الارواح عن مواقع الافلاح — العائظ اب بكر عبدالرزاق بن عام بن لانع الحبرى الصناني التوني سنة ۲۱۱ احدى عشرة ومانتين .

ترويد الارواح سد منظومة فالتصوف فشيخ احمد إن همر الحماس الملوال الدمنق الحقوق القوق سمة ١٠١٧ سبح شهرة والف. ثم شرحه وساء اعذب المشارب فيالسلوك والمناتب .

تربين الاسواق بتمميل اشمواق المثاق – المبيخ داود بن هم اليمبر الالطاك للموق منة ١٠٠٨ الان والك .

تربین النرة بمحاسن الدرة — الشيخ حسبن برناز التونسى الحنين كان فى النرن الثانى عشر .

تريين المطالع وتمرين المطالع -- فى للتطق النسادى محد سواق الرومى فرغ منها سنة ١٠٧٠ سبعين والف. اوله الحديثة الذي جستنا من مطالع الكتاب الكريم النع .

تريين مهاية الارب في اخبار العرب - تأليف اسكندر ابكاربوس بن يعقوب البيرول المسيح اللوفي سنة ١٣٠٣ نلان والأعالة والف.

القديب والنيسير — التساشق اب الوليد يونس ابن عِماقة بن محمد بن منهت المروق بابن السناد الترطي الحمدت الماكن المترف سنة 174 قسع وعشرين واويسائة .

التمديد الى سرفة الترجيد ـــ لابى الوليد سليان

--

شکل رقم (۵٤)

صفحة من ج١ من كتاب و إيضاح للكنون في الذيل على كشف الظنون ه لإسماعيل باشا البقدادي ، ط١ ، استابول ، و١٩٤٥ الحلبي - جمال الدين أبو الحساسن يوسف بن السميد | الشباوية لابن تركى في الفته . شرح القناعة في منتل اللام حمين الحميني الدمش الموادوالي الدار المنق وتنيب الاشراف بها ولد بدمشق مسئة ٢٠٧٧ وتوفى محلب مسنة ٢١٥٣ ثلاث | الحنة دارالاقراح . وخسين وماثة والقب له ديوان شمر ،

الحذي مد جال الدن ابر النشل يوسف بن سالم بن احمد المصرى الاديب الشاقعي السروف بالحاني المتوق سنة ١١٧٨ نمان وسيمين وماثة والف له من التماثيف آداب الحفني شهود السبحانية في تفسر المترآن . حاشية على شرح آداب البحث لمثلا حتلى . حاشية على شرح الاستناوان لنصام الدين ، ساعة على شرح الألفية لأبن مالك للاندوي ، حاشية على شرح ايساغوجي في التعلق , حاشية على شرح الحرزجية اتنانى ذكريا. حاشية على شرح التفتاؤاني لدائد النسلية ، ديوان شعر ، شرح الآداب ، شرح النحرير

البحراقي — يوسمك ين احمد بن ابراهيم الدرازي الميسراتي من جزيرة البحرين في بحر الفادس من علماء الشيعة الامانية الزيال كريلا ولد سنة ١١٠٧ وتوقى سنة ١١٨٦ ست و مانين و مانة و الف صنف من الكتب اعلام القاصدين الى متماهم اسول الدين . الانوار الحيرية والأقار الدرية في اجوية الماثل الاحدية, أدارك المدارك في فقه الشيعة. جليس الحاشر رائيس السائر . الحلالق الناضرة في الفته . الدود التجفية من الملتقطمان البوسفية . الرسالة الحمدية في أحكام المراث الأبدية .. سلاسل الحدد في تعبيد ابن الحديد في الرد على الثبال الثاقب في بيان منى الناصب وما يترب فيا من المنالب . الصوارم القاصمة الجامعين بين ولد ناطمة . عقد الجرام التروائية في اجربة المسائل البحرائية . قاطعة القال والنبل في تجاسة الماء القليل ، كشف القناع عن صريح ألد ليل في الرد على من قال قي الرضاع بالتغزيل . الكنور المودعة في أتمام السلاء في الحرم الأربة . اللاّ لي الرواهي في "مَّة عقد المعوام . لؤلؤة البحرين في الاجلاة أتقرق البين مطبوع بالهند . مدراج النبه في شرح من لامحضر، افتقيه ، ميزان النرجيح في انشابة النول فيا عدالا وليبن بالتسبيح ، التمحات اللكوت في الرد على السوعية .

الملق ... يومف بن اساميل بن سيد المتى المرى المالكي تليذ الاسر المتوفى إمد سنة ١١٩٣ ثلات وتسمين وماثة والف من تسانيف عاندية على النجواه، الركية في حل النائذ (المسطق سلم. ناموس الابخان في شرح البرهان في المنطق .

ا اذا اتصل به واو الجاءة ، نزهة الارواح في بمش اوساف

الواعظ الاسكاءي - الشيخ يوسف بن عبَّان الاسكليبي المطتى الرومي الحنق الواعقا مجامع السليانة بالقسطانية نرق وووو لمسبع ولسمين ولسمنالة صاف المرهبة الالهية والمطية

اغربوش

زهدی الواری ... التسیخ برساب بن زهدی بن احمد القواوى المولوي الروس تولى مشبخة خاطاء المولوية الكائنة في عولة ويكماش بالقسطاءاتية وتولى سنة ١٣٣٧ المكننوةالالين رماة والف ستف المهج القوى لطلاب المتنوى بلسان العربي في ست عبادان مطبوع عصر .

الوصل _ يوسف عبدالحليل الكردى الأصل الموصلي الماول والدار التقيه الحتني كان بدوس عدرسية قره مسطق باشما ويعظ بجامع بوتس والطغرائية توفى سنة ١٦٤١ احدى واديمين ومائتين والف صنف الانتمسار للاولياء والاخباد . كثف الاسرار وذخائر الابرار .

البطام العني - السيديوسف بن عجد الاهدل الشافي الفقه للعروف بالبطاح البني المتوقى سنة ١٣٤٢ أختين واربهين و مائنين و الله من "ألينه ارشاد الانام الى شرح فيض الماك الملام المشمل عليه النسك من الاحكام ، الهام الالهام في تس بلوغ الرام ق بجلين ، كذبك السبع بأغياد النصر والجُم . شرح ربع العبادة من منظومة الربد لابن رسملان • فيض الثال شرح زيد ابن رسلان .

القرد حصاري ــ خيادالدين يوسف ين على القره حصاري الرومي الحتنى منغ اللسان النارسي في المكاتب المدلية توفي في حدود سنة ١٩٤٦ صت و سيمين ومائتين واقب سنت اصول الثانية وادوان الفارسية •

الخروطي _ يوسف شكرى إن حيّان الحروطي الرومي الحنق مدرس الهمودية بالدعة الثورة الترقى بها سنة ١٣٩٢ الكبن وتسمين ومانتين والف صلف رموز التوحيد في بيان كشف بيش اسرار حقائق كلة النوحيد . ملية العنا لحمد

شکل رقم (۴3)

صفحة من ج١ من كتاب و هذاية العارفين ۽ الإسماعيل باشا البغدادي ، ط١ . استانبول ، ١٩٥٥

ا زاد — آمناف

حرف الالف آز اد

علام على الحسيني الواسطى البلكرامي اللثب آزاد (14..)

١١٨٧ . بط كنز الداوم عيد آباد الدكن على المبعر السوان الثاني _ بعطال ح عفر بلا بحيد آباد س ٥٩ الديوان الثالث .. بمط كنز العلوم بحب مرآباد ﴿ فِي إِذْ كُرَّ قيه تأريخ الطيم) ٧_سيحة المرجان في آثارهندستان - ذكر فيتراجم علماء الهندوما ورد في ذكرها من التنسير والجديث وما هل من بديديم إلى لساد الدرب مع صريب قن هيب الاساوب صوء إسم معناه أسرار النسوان ألف منة ١١٧٧ - عدد ١٣٠٢ ص ١٩٧

آماف د اسکندر »

مدير للطبعة المسومية وجريدة الحاكم بالقاهرة منى طبيع كتاب الاعجاز والايجاز التعالبي مع شرحه (المط السومة ١٨٩٧ م ص ٢٠٤) ودواناً بي واسمشروساً غربه قل محود الندى واسف . (الط السومية ١٨٩٨ (244 00

آماف دستماليل ،

هدية الاحباب في عل الحساب _ بروت ١٨٧٥ م س ۱۷۲

آماف د برسف (افندی) بن عام » البندائي - المواود سنة ١٨٥٩ م في قرية ألنبني من أحسال النتوح في لبنان ولفاي أملم الهاكم الاهلية بالثام د

شكل رقم (¥\$)

صفحة من كتاب \$ معجم المطبوعات العربية والمعربة ، لسركيس

١_ أصول التواميس والشرائع - تأليف مو تلسكيو معرب سحمر ۱۳۱۰ ۱۸۹۳ معرب ٢ ـ تاريخ سالاطين آل عثمان ـ أنظر دليل مصر

رتم ٥ الآتي ٣_ تاريخ عام لسنة ١٨٨٧ م .. شنه جميع السائل الِّي وقت داك النام في جميع عالمك أوروبا وأَثْمُ للشَّاكُلُ الي أبيت في السورة مع ما حدث في مصر _ مصر

417 - 14.4 - 1AAY ع .. التمديلات القانونية .. الى أدخلت على القانون الاحلى السريهن سنة ١٨٨٦ لنايتمارس ١٨٩٥ مشر١٨٩٥ ه سوليل مصر لمأم ١٨٨٩ سـ ١٨٩٠ وهو وليل لان النيار المبرى وف تأريخ سلاطان آل عبان مع وسومهم

وتاريخ الباعلة الهمدية الماوية وعاريخ أشهر رجال السمى عصر ـ جزء ٧ للط السومية ١٨٩١ ٢-رومنة الانشاء - الاسكندرة ١٨٨٧ م

٧- شرح القانون المدني للصري .. أوله تميد . كال لا يخشى على شوى النقسد أن الفائون الدنى هو أساس القوانين وخلاصتهما وما زال حق اليوم مهموراً بالصامد أحد من أهل النم والنشل على حين ترى الحاجة تدعو الى شرحه وايضاحه .. مصر 18+4-1441

٨ ـ شرح قانون المقو بات الاهلي المصري بود ٢٠مص 1441

٩_الطواف حول الارض في تمانين وماً ـ روايه علمية معربة عن يوليوس قرن الفرنساوي الط الد ومية PAAFS

١٠ ـ الفريدة ـ مجوعة بعن منظومات من أشمسار_ اللط السومية ١٨٩٦م ص ٢٠

١١ ـ لفطة المجلان في أحوال جبل لبندان .. مجوعة رساتل دارت ابحاثها على شؤون لبنان وأسواله _ العلا السومية ١٨٩٤ م ص ٨٨

14.

أساليبان والتبيين للجاحظ 1: ١٣٣ ؛ الاشتقاق لابن دريا ٢٠٠٠ ؛ الشهرست لابن الندم ٢٨ ؛ طبقات الزبيدي ص ١٦٧ ؛ ابن خلكان رقم ٢٨٠ ؛ فيهات الفراء رقم ٢٨٠ ؛ فيهات الفراء الفراء (رقم ٢٨٠ ؛ فيهات الفراء ٢٨ . ٢٠ وطبقات الفراء ٢٠٠ ٢٠ . ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ بعيد الرصالة الفراء ٢٠٠١ ١ . ٣٧٠ بعية الرصالة الفران المداد ٢ : ٣٧٠ وافظ رصالة الففران المدرى ٢ : ٣٧٠ وافظ رصالة الففران المدرى ٢ : ٢٠٠١ وافظ ر

G. Flügel, Gesch. d. gramm. Schulen 32/4.

Th. Noldeke, Gesch. d. Qorans (I. ed.) 290 (2. ed.) 111

(انظر فهرست الكتاب)

J. Goldziher, Abhandl. zur arab. Philologie I, 138.

ب از اد است (۱۱ ما ۱۱۵۱ ما ۱۱۵۱ م

ـــ له كتاب مرسوم المصحف ، واختصره أبو عمرو الداني في : آيا صوفيا ٤٨١٤ (انظر 99, 94 WZKM) .

- شرخ ديوان خرنق (انظر ترجمة الحرنق أخت طرفة في الجلزء الأول ص ١٩١٥ – ١٩٢١) .

. . .

٣ ـ يولس بن حيب ، أبو عبد ألرحمن الفني . كان تلميد أبي عمروا بن المعاد والأخفض الأكبر . وهو مولى بلال بن هرى من قبيلة ضبيعة بن بجالة أن . ولد مولى بلال بن هرى من قبيلة ضبيعة بن بجالة أن . ولد يولس بن حبيب في جبّل، وهي قرية على دجلة بين بنداد و واصط . وزم مصنت مفاحر المعجم أنه عجمى ، ولمله قرأ : الجبال (Medien)

بدل: جبل؛ ولكنه بجوز أن يكون أيضاً من النبط الآراميين. واشتغل يونس أيضاً مثل أستاذه بجمع النوادر (٢١) ، واللغة ، والأمثال.

وقيل إنه صنف كتاب : القياس في النحو . وتوفى رؤنس عني ثمان وثمانين سنة ١٦٦ ، وذلك سنة ١٨٧ هـ / ٧٩٨ م ، وقيل

wis Yel a | PTX q . "

- (١) انظر شرح التقالفن ٢١٠ ٣٣٢ س ٢ .
- (٢) انظر المزهر السيولي (الطبعة الأولى) ٢ : ١٤٣ .
 - (٣) انظر حياة الحيوان الجاحظ ه ۽ ١٧١.

شكل رقم (44)

صفحة من ج٢ من كتاب و تاريخ الأدب العربي و لبروكلمان ، نقله للعربية عبد الحليم النجار ، ط للنظمة العربية للتقافة والعلوم

~~ ¥	•
أيو قرحة ، الحسيني . (49) الصديق المسيني . (49) الصديق المسين التي قرصة ، الحسين المسين التي قرصة [دسم. د. د. 0.] المسين التي قرصة المسين التي قرصة المسين التي قرص . المسين التي قرصة المسين التي التي التي التي التي التي التي التي	حمورد ، عيد الحلم . (۹۱) القرآن في شهر القرآن / عبد اطبع عدود ۱۹۸۱ القاهرة : دار للمارث ، ۱۹۸۱ ۱۹۷۱ من ۱۷۹ . ۱۹۷۱ من ۲۰۷۱ من ۱۷۹ . ۱۹۵۱ سندل ۲۲۷۱ ۲۰۷۲ ۱۵۱۵ م. ۱۳۷۲ ۱۹۲۹ - ۱۹۹۹ ۲۰۲۹ م ۲۹۹۹ م
رماح ، حيد المنع محدور . (ه) السيد محدور . (ه) السيد السيد مروة لله لها على السيد والمؤدلة لها على السيد والمؤدلة . مدو مده . مدو السيد مدو . مدو المحدود : طوا . مدو المحدود : طوا . مدو المحدود : طوا . مدو . م	التفسير أين رجب ، عبد الرحمن بن أحمد، ١٣٩٥ - ١٣٣٥ ((٩٧) فسير مرواقتمر / ابن رجب الخبل احققه قسير مرواقتمر / ابن رجب الخبل الحقق القدوة . مكبة أثر ك الإسلامي ، [١٩٨٧] ١٣٠ ص ١٩١ ص . بهاو جرالة : ص (١٧) — ١٠ . بهاو جرالة : ص (١٧) — ١٠ . يعلم على ١٩٠٥ - ١٩٠٠ (١٧) على . م. بهاو حرالة : ٥ (١٧) — ١٠ .
رماح ، عيد المتم محدوج. (٩٩) عيد المتم محدوج. (٩٩) عيد المتم محدوج. (٥٠) ، ١٩٥٠ (المدود : ١٠) (١٩٩٠ (المدود : ١٠) الإلهاء المتابع	(٩٣) أبو المزائم ، السيد عصد ماضي . أسرار للترآن / السيد عمد عاضي أبر العزام / التامرة عند أبر العرام ، [١٩٨٥ –] مع ه ٢ ٢ سم . يفتعل على ارتخات بيدر جرائية . مع ١٥ ٤٠ م. به ٢١١٥ – ٩٢١١٥
م (۶۹) بر . انوقمبر . دیسمبر ۱۹۸۸ ، ط الهید کتاب ، ۱۹۹۲م	صفحة من و لشرة الإيداع المصرية » : اكتو

Books by Author

Abbay, Cówald. Desert Sofficires. Devented Anahossany Edison. 295 pp.
6 s. R. (1988) 1983 Sidh ps.) Chair D7900045101239, 339 55
Abbar, Cei. The Better-gelling minister Cities with Medicar Armerican
West. Backstein Anderson Histo. 204 pp. 6 Mil n. 9 164, 1993 (Ind.psg.)
Report 176011713707 122 29

bert, Dovid R., ed Consister of Decline do Period at Postalo Grande. 261 pp. 6 x 5, 31 864, 2003-8780814522244 150,00

*** Cerbmics and Comensualty Organization arroung the Helicitans. 280 pp. 8-18-2 19-14, 23 line discounts, 2006. [1th psg.] Cross (\$750216513)61; 545,00

99 , 6 s 155.00 Norw of Change: Prohistory of the Modelle Lettle Colorado

"", ed. Nater of Changus Perhatnets on the ensume Lexus speemnous Bever. See Sunched Pales.
"I also Elley you keep. see. Romail seek to Archaeology of an Annoustral Head Village, Arteno. See Adoms Jaude on Reposit.
"", and Aubon. Lovil, ob., the Protechisteric Pueblic World, A.D., 2325-1840. 198 pp. 8 12 2 1). 66 dats, 2081. (Sont 079001-65234920)

550 00 His, lenny - Fince Beans and Prohistoric Pols: The Logicy of Albert

Albeit Cartaster See Depolated Aufor Cartaster Politics and Arguny of An any ms. Anne R. Saume - Sauth, and Manuel rabones-fear. Politics and albeit and albeit from Mallers Rothlers Canalis and albeit flowers business for Rothlers investigations and the Middle Gilla Albeits (soulide Slower for Rothlers investigation). nove-nomerous parag Urie Middini Gilla Ediceri: Isoličes Usions Eco Architectispics, coloraperatulismo. Color John Isolica University of Property States (1977), pp. 5114 n.11, 2002. Pioner 99772334700 j.512.55 m. pp. 5114 n.11, 2002. Pioner 99772334700 j.512.55 m. pp. 5114 n.11, 2003. Pioner 2077234700 j.512.55 m. pp. 5114 n.11, 2003. Pioner 207723470 j.512.55 m. pp. 5114 n.11, 2003. Pioner 207723470 j.512.55 m. pp. 5114 n.11, 2003. Pioner 207723470 j.512.55 m. pp. 6114 n.11, 2003. Pioner 207723470 j.
recentrolisat, see similar piece. 121 pp. 6.9 IL 2001. [2001 pp.)

Faguer (1998) (27) (27) (27)

Faguer (1998) (27) (27)

Faguer (1998) (27)

Faguer (1998) (27)

Faguer (1998) (27)

Guardeaur (Art).

"Deal's Germanness and Machines Marsil; eds. The Germande Project
Agazza Strituments Construction for the Project Stalley, Arthura
Agazza Strituments Construction for the Project Stalley, Arthura
Guardeau, Stalley, Arthura
Guardeau, Stalley, Arthura
Guardeau, Stalley, Arthura
Guardeau, Stalley, Stalley, Alley, Alleys, Arthura
Guardeau, Stalley, Arthura
Guardeau, Arthura
Guardeau, Guardeau, Guardeau
Guardeau, Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guardeau
Guard

crist, flancisco X. Frèra the Obler Side of high Libbe after Lode de la sechor librer and Solbect of Posano. Disput action, 2009 Camies del Sol 270 pp. S. Liva 2, Josep 2. Geology 3-proc (1708) 5515 1897 319 55 Cien 69303635/27009 Sol.00 dl. Zialdien. The Disput Boncombers 50y Masset On Family and

Holder, The Describer Sty Names On Ford Willing. Chester of 192 pp., 6 x 5, 2007 Fayer 7/20016526(277) 14-95 Close (5786516526)(20 x 2) co

" Senerari Dezert Susmer. 167 pp. 6 = 1, 1990 (2nd ptg.) Paper 197808 1651-43805 532-95

Page #3700 1511-1505 517 to

"When the Roles' Course A Materialist's year in this Source as Broars.

200 pp. 6 727 x 9 717, 121 colo plumin, 2006
Page #7200 pp. 6 727 x 9 177, 121 colo plumin 500 pp. 6 720
Contact for the Seadown Collinella Const and Channel Rained. See Blackward Fac.

Blackward Fac.

And Contact for the Seadown Collinella Const and Channel Rained. See Blackward Fac.

And Contact for the See

Anderson Kelth M. Highway Salvage on Arizona State Highway 18: Kityonta Anacasi Sites botwoon falloute and the Klethia Valley, See

Allandamed Falors

(Morten, Salender, A., Gattherling in Grand Cumyent Wisto-Paris Yaka,
Ar paments, and Fari-Orberte in Accessants, See distributed Falors

— Morten Salender, and Fari-Orberte in Accessants, See distributed Falors

— Morten Salender, and Salender, and Salender, and Salender, and Lander

photological Control of Control of Salender, and Salender, Salender

When report Action, company to the con-trapper prilation-5-22-02-04 Set 39 and the set of the proper prilation of the set of the property of the set of t

شكل رقم (۵۰)

الإبداع

عبدا لوهاب، عبدالوهاب جودة.

سياق الإبداع العلمي وهرص الإسهام في بناء مجتمع المعرفة بالوطن العربي. ٣ ٧٢ص

خ مؤتمر مجتمع للمرفة: التحديات الاجتماعية والثقافية واللغوية في العالم المربي حاضرا ومستقبلاً, مسقماً: جامعة السلطان قابوس، كلية الآداب والعلوم الاحتماعة، ٢٠٠٧م.

الاجتماعية ، ۲۰-۲م. متونى، ناريمان إسماعيل.

دراسة مستعرضة للمعات الإبداعية في الإنتاج الفكري الدربي لأعضاه هيئة التدريس المعدرين الجامعين مع التركيز على الأسائذة الخمسة الأنكثر إنتاجية - ميثة معينة الملك فيد الوطنية - مع ١٩٥٧(اغسطس ٢٠٠١). من/١٨١٨ ـ ٢٧٢

محمد محمد إبراهيم حسن،

محركات الإبداع في مدن الموقة: رؤية لتأثير البيئة على الإبداع المحرفة." المجلة المربية للعلوم والمطومات." عم11/ - ١٢٨ (٣) الاتصال العلمي

بوكرزازة، كمال.

تحولات الكلية الخفية وتأثير البيثة الإلكترونية. - الملوماتية. - ع١٥٥(سيتمبر ٢٠٠٦ م). - ص ٤٠- ٤٥ (٤)

، رفعت، امانی محمد،

السلوك الاتصالي لأعضاء هيئة البّدريس بجامعة القاهرة: دراسة هيدائية." مجلة المحكنيات والملومات المربية." س ٢٠١ع\ (يفاير ٢٠٠٦م)." ص ١٢٥٥- ١٤٢ (٥) سانتين، دون- ماتيو.

Tice et communication interculturelle Don-Mathieu Santini, Christophe Storai.- Revue Maghrébine de Documentation et d' Information.- No. 13,14,15, Vol.2 (2005).- p. 829-840 (1)

الشهريلي، إنمام على توفيق.

قياس الترتيب الإحصافي لتبادل للعلومات والمرفة بين العلماء في معليات الاتصال العلمي" سن ١٩٦١- ١٥٩، في موقعر الاتحاد العربي للمحكتبات والمعلومات الرابع عشر، طرابلس: الدار الأحكاديمية، ٢٠٠٧ م.

- 17" -

شکل رقم (۵۹)

صفحة من 1 الدليل البيليوجراني للإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات (٢٠٠٧ – ٢٠٠٧) . الرياض : مكتبة الملك فهد الوطنية ، ٢٠١٠

ابو غراره

وردت فى تنزيع سنة ١٣٢٨ هـ بخط أرتمون بولاية الغزيية ، وبالبحث تبين فى أن ذرامها كان وزنة وأنها ألفيت وأضيف زمامها إلى علمة القصب (الغزيية) بمركز كفر الشيخ بماميرية الغزيهة ، وبدل عليها حرض أبو غراه بأواضى الناحجة المذكورة .

أبر قطته

وردت أن التحقة من أعمال الجيزية وأن دليل سنة ١٣٢٤ هـ باسم أبو تطباء ويستفاد مما ورد أن الدليل المذكور أنه فى تربيع سنة ٣٣٦ م ألنيت وحدة مده الثاحية وأضيف زمامها إلى بنى عبدول، فأصبحت تعرف بها لأنها جزء من أواضيها .

أبو قيح

وردت فى تحفة الإرشاد بوتبح من أعمال الشرقية ووردت فى التحفة مصحفة باسم أبو تبخ وفى الالتصار محرنة باسم أبو نتح .

وبالبخث عن موقع هذه التاحية تبين ل أن مكانها اليوم الجزيرة المسرونة بجزيرة أبوقيح بحوض أبو تبح رقم ٢ بأواضى ناحية سماكين الغرب بمركز ناقوس بمديرية الشرقية فى الشهال الغرى لسكن المساكين وعلى بعد ٢٠٥٠ مترسها .

أوكانا

وردت تى جنرالية اميليتر ص Bpoukana ۱۱۴ نار اجرالية وردت عند ذكر اسمى شاهدين من هذه القرية على عقد خاص بهية كتب فى دير او ابامون بناحية Djim6 وقال إنه ليس فذا الاسم أثر فى تواتم أسماه البلاد المصرية .

أبه كعب

وردت أي التحلة من أعمال البهنماوية .

وبالبحث تبين لى أن مكاتبا البوم ناحية عزبة الشنطور بمركز بيا ممديرية بنى سويف اربدك عليها حوض أبوعقاب المحرف عن أبى كتب الواقع على البحر البوسى فى الجنوب الذري من أراضى الناحية المذكورة

أبو منا

وردت في الانتصار من كفور البسقنون بالأعمال البهنسارية .

شکل رقم (۲۵)

صفحة من « القاموس الجغرافي للبلاد المصرية » ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب

أي حَثْرِ الدُّهِ بَانِ أَصِبَحَ ثُوبُنَا طَائِلًا عَلَمًا كَلَّهُم بِعِجْرُمُ فارْقَكُ أَنَّ كُرِثُمَّ مِن السُّرانِ . وانظرُ عُلاَنَ البِثَقَامِ فارم أسالِ . فالبطأن م بكسر أوّله ، على شال قبال : ووضع قد حدَّدته فى رمم ضَريَّة . ورَّتَى بِطأنَ هذا ، ترم الرب أنه معمور لا يُخْفِر من السّتَمَالِ والطول. ورَسَاه : ورسله ، ورُعون أنَّ الدُّولَ تعرَّضت فيه لتأبلُه شَرَّا ، وأنَّ فوتهُ بحمل راسها مُنْأَبِّهَا له ، حَقَّى أرسله بين أينيج ؛ فبذلك مُثَمَّى تَأْبِشَ فَمَرًا ، ولى خلك يقول :

الا تَنْ مَلِيعٌ فِتْنَانَ فَمَسِمٍ بِعَلَىٰ لَاقْتِتُ مِنْ رَسَى بِطَانَ بأتى قد النّبِتُ النُولَ تَبْوى بِنَفْرِ كالصحيفة تحصمان ه يَشْحَاهُ شَكَةٌ ه هم ما حاو السيل ، ن الرقم إلى العقاطين بمبنا مع النبت ؛ وليس السّنَة من البلحاء و أَنْ يُشِنُ البطاح ؟ : قبائل كسب لزنّق ، وهم بو جد تناف . و بنو هيد النُرى و بنو هيد الفار ، و بنو رَهُمُ الفار ، و بنو رَهُمُ و و بنو تِمِ الفار ، و بنو رَهُمُ و و بنو فَخْرُوم ، و بنو تَجْمَع ، و بنو شهم ابنَى هرو بن هُمَيم من كنب ، وبنو هَدى بن كسب ؛ ولبس فيها من هر وَلُم كسب إلاّ بعض بنى عاص بن لؤمّا وبنو هدى بن كسب ولبس فيها من هير وقار كسب إلاّ بعض بنى عاص بن لؤمّا و وينو الحادث بن قبل ، في عاص بن لؤمّا و وقوم ،

قَل الزُّ بَيْرِ عن شيوخه : لمَما غلب قُمَقُ على مَكَةً ، و نِيَّ عنها خُرَاعَةً ، قَدَمَهَا على قريش ، فَأَمَدُ لَفُسه وَجُهُ الكَمْنِيَةُ فَسَاعِدا ، وَبَنِي دارِ النَّدُوَّةُ ،

شکل رقم (۵۳)

صفحة من و معجم ما استعجم ۽ للبكري ، تحقيق مصطفى السقا

⁽۱) ق ژ: فمليا ه،

⁽٣) كَذَا إِن سَ ، زّ ، وإن ق : « نقك » تحريف ، وإن ج ، « نقل » . (٣) إن ز : « البشاء » .

⁽¹⁴⁾

ť.o

ساحیس عبرہاً واُفیشُ اُخْرُی اللّا جاراتُ رَمَّ بِی قُراد وقیل ^{بھی} احدہ والرم ق_{ابل}ة کبیرہ بالنَّجُرَّيْن لِبلی عُمْر بِی ظُلْرِف بن عبد. الفَیِّس ہُ

باب ألرِّس سنَّلا مواضع

بغیج الراه ونشدید السین الرس الذی جاد نکره ی التنداب العویو قیل ی
یم "کُذُمْ اَفْلَهَا نبیاً ورشوی ی بیم ای دشوه فیها وقیل ی دیار لطایفة من
یُمُودَّ و وارسٌ دَرِهَ باقیمامهٔ یقال لها تَلْجُ دَیْدِ ی المُدَّکورهٔ یُ القران ،
یُمُودُ و وارسٌ دَرِهَ باقیمامهٔ یقال لها تَلْجُ دَیْدِ ی المُدُّکورهٔ ی القران ،
واریها افْلَیْلیْه مِن الزَّقَاشِمُ ی من مُلِی المَّلوی و وارسٌ ماه لیمی مُلقد بسن
اوریها افْلَیْلِیْه مِن الزَّقَاشِمُ ی من مُلِی المَلوی و وارسٌ ماه لیمی مُلقد بسن
امیدال اند این می مُلما الرس الف مدینهٔ وروی ی بعض الروایات اتم المذکور
ی فاهمان وعو عندی بعیدٌ لان قدا المومع لیس معاول الاقیمات علیم
السلام ه

بنب ألرَّصَافَة احد عشر مرضعًا

يتم الراه ومسافة بغدادا تحكّلا كبيرة بالجسانب الشرق عرصا المنصور لابلد المُحدّى وإقى الذا تُعرف (ايتمسا) بعَسَكَر المهدى وقد حدّث من اهل هسده الرصافة جماعة منه محمد بن بكّار بن رأن ابو عبد الله الرمساق مولي بنى عاهم وجعام بن تحمد بن على ابو اللسن المؤسسار وطيرها كثيرج ورمسافة المدينة منفيرة تربية منها ينسب المها ابو عبد الله تحمد بن عبد الله بن اتحد الرصاف روى عن تحبد بن عبد العوبز الرُّيْراوري روى عنه ابو المرى إمرافي المها المحور الحقيل وقد ود

شكل رقم (\$ ٥)

صفحة من « للشترك وضعًا والفترق صقعًا » لياقوت الحموي ، ط عالم الكتب بيروت ، ١٩٨٦

Directory of Cities and Towns in None, Egypt





World Maps For Websites Get Clickable and Resizable World Maps For Websites. Download Now www.kutoncharts.com/fit

Alphabetical listing of Places in None

Name	What	Region	Country	Lat	Long	Elev ft.	Pop est
10 Ramadan City	city		Egypt	30.30	31.75	305	83703
10th of Ramadan City	city		Egypt	30.30	31.75	305	83703
Al Mulayz	city		Egypt	30.42	33.15	1069	298
Barakat	city		Egypt	29.06	33.44	1522	149
EL Kharkuba	city		Egypt	31.16	33.96	114	6638
Gasrawit	city		Egypt	30.93	32.83	32	1639
Madinat al Ashir min Ramadan	city		Egypt	30.30	31.75	305	83703
Madīnat al 'Āshir min Rama∐ān	city		Egypt	30.30	31.75	305	83703
Raba	city		Egypt	30.99	32.78	6	1610
Ramadan 10							

شكل رقم (٥٥)

Falling Rain Global Gazetteer

دايل العكتبات العصوية-العكتبات الأكافيعية

نوم البكتين الكانونية الوقومالا ، جوارجيا القائد الدرية - الارتيان مراجيع كاسترخورياتان القائد الدرية - الارتيان الارتيان وراجي علا التعلقية ومواحكية الكراميس قائده ووجد الموقوم عادي المساورة على المساورة المس

[17] وكتهت المراسات العليا بكلية العلبوق بهايعة القاهرة ١٨٩٣ العيان علية قامرة خورة

بياقات. قدرة الإنجاز و رواد التناف حتى مواليقات التناف المناف التناف المناف التناف المناف التناف ال

[71] مكتبة المراسبات العليسا بكليسة العالب. معاومة اسبوط ١٩٦٠

المدير المسلول، سمير ممد طلبة المقابلات عكنة لاية العلى يمامة السرط 2: ١٩٣٧ مماذاتلة - بديرط الواوالة در رابة الشابر المائر لمارم الهنافتيك الكانيب اللهنوشوسات طلب طريب الاستراك المواهر سائت طلب الهنافتيكات (٢٠١٠ كانيب) القالد رادريب الاستراب

سوم الهنونيية لكتوبيسة الهوهومات والسم الهلاميات (٢٠٦٠ (شد) القالمة وادريت تنظيريت القطارورة الي متراي حراك موجوع تراسي نطق التعميدة دوى النظام الآي كاباء القديات وشاح دوري النظام الآي كاباء القديات وشاح وي ٢٠٠

[11] متفتية التراسيات العليبة يكليبة الكب بيامة القافرة

العقوان، كابة اللب ~ التسبير العباسي - الشائدة الله ميانية المياسية - الشائدة الله ميانية الميانية ال

القصاريين مرصو فننسبي الفقيلة: اطبيسلاع دليلي(١٠٠٠)-استسار التحكسرير العاملين ١٠٠

[77] <u>مكتها</u> الدراسات الملينا بكليــة العدمسة بهاممة اسبوط ۱۹۸۰

العدير البطول فوزية يوسد بكو العلوان وارة الكتبات - كلية البلاسة - حاسة تسوط ال ٢٢٢٢٥٠ - ٢٢٢٢٢ ا**لتلكس** ١٨٨/٢٢٢٢٥٠

يمانشال دربرد الوزارة درارة فضام لحالي ير المستويدة الحبية الموضوات و يطبونا مطبيات الكريات المستويد القلامية الدرائية والسبح السياح المستويد والمستويد المؤسسة المستويد و مستويد والراحة والموضاة مستويد المقام والراحة والموضاة والمستويد والمراحة مستويد المقام الموضاة والمستويدة المستويدة والمستويدة المستويدة المستويدة والمستويدة والمستويدة والمستويدة المستويدة والمستويدة والمست

(٣٤) جكتب2 البراصات العلينا والبصوف بكليبة الزراعة جواعث أسيوط 1909

الهجير الوساول، سمير عبد الوقاب بجودي المعولان و سبالي دهناه مينة التنزيس العربية مذهب ؟ شنه به زير ۲۳۱۲/۲۳ مناطقة ناسط المناولان و الاطلام العالي

بيافظة ديوط الوزارة دولية ظاهر قبالي بيان ما المسلم المالي المسلم المسل

(٥٦) متاتبة القسم الاعدامي بكاية المنسسة يجاهدة اسيوط ١٩٥٧ البدير البسلول بمدوم رضا كيم.

العدولي: دارد اسكتيت - بيليدة اليوبلا حكاية الهندسية ور ۱۳۲۵- - Tree القاكس: ۱۳۲۰ القاكس: - مسابقة هماليك : تبريط الوزارة اورارة التنظيم العلى هوم الهنكتية، الكابية الموضوعات: - كومهاء رواسيات

وور بهعمید استیت استیت استیت (در الفاد ال

شکل رقم (۵۹)

صفحة من 1 دليل للكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكادميمة 4 ، ط ٣ . القاهرة : المكتبة الأكادئيمة ، ٢٠٠٠

UNITED STATES.

(UNITED STATES OF AMERICA.)

Constitution and Government.

THE Declaration of Independence of the thirteen States of which he

THE Declaration of Independence of the thirtees States of which he American Union them consisted was adopted by Congress 1919, 4, 1776. On November 39, 1782, Great Britain acknowledged independence of the United States, and on September 3, 1783, the tract of peace was concluded. The form of government of the United States is based on the Constitution (Sept. 17, 1787, to which be a mendicustive was added Doc. 15, 1781, as a thirteenth amendment, Doc. 13, 1865; a fourteenth amendment, July 28, 1888; and a filteranth amendment, Macch 29, 1870. By the Constitution, the government of the nation is entwated to three separate suthorities, the Executive, the Legislative and the Judicial. The executive power is vested in a Fresidant, who holith his office during the the amendment, in the more presented actions. "Each State shall appoint, in such manner as the Legislature thereof may direct, a number of electors, rought to the whole number of sensors and representatives to which the State in such manner as the Legislature thereof may direct, a number of electors, equal to the whole number of sunsters and representatives to which the State may be entitled in the Congress: but no sensitor or representative, or person an elector. The protecties it that in every flats the electors allocited to the State are chosen by direct vote of the cliteans on a general ticket, on the eyestem known in Frances as zeroisé de bies. The Constitution encets that the Congress may determine the time of choosing the electors, and the day on which they shall give that youth, which day allo be the same throughout the United States ; and further, that in person accept a natural-born the United States ; and further, that in person accept a natural-born constitution, shall be eligible to the office of Precident; neither shall are

citizan, or a citizan of the United States at the time of this adoption of the Constitution, shall be sligible to the office of President; neither shall any person be sligible to that office who shall not have attained to the age of thirty-few years, and been fouriern years a resident within the United States. The quadrennial election is held every fourth (sany) year. Electors are worther; the sloctors meat and give their votes at their respective State capitals on the second Monday in Annuary next following their appointment; and the votes of the alsotron of all the States are seen and the votes of the alsotron of all the States are very following their appointment; The presidential term begins in Manch 4, in the year following large year.

The Presidential term begins in Manch 4, in the year following large year.

The Presidential corn begins and Manch 4, in the year following large year.

The President is commandate-in-chief of the strays and navy, and of the of the stray and analysis of the shall be suffered to the stray of the Manches of the States are not in the Discon. The Year President is a copied remaining the state of the shall be suffered to the stray and the state of the shall be suffered to the stray and the state of the shall be suffered to the stray and the state of the shall be suffered to the state of the shall be suffered to the state of the shall be suffered to the state of the state of the shall be suffered to the state of the st

of the Senate; and in the case of the death or resignation of the President, he becomes the President for the remainder of the term.

President of the United States .- William Howard Taft, of Ohio, born 1857; Armident of the United States.—William Howard Taff, on Unio, norn 1807; admitted to the bar, 1880; Santiant Presenting Attorney of Hamilton County, Ohio, 1881-2; U.S. Collector of Internal Revenue, 1882-8; Judge Saperto Court of Ohio, 1887-94; Solicior-General of U.S., 1989-92; Judge Circuit Court of U.S., 1892-1900; Prasident of U.S., Philippine Commission, and first Civil Governor of the Philippine Jalenda, 1900-04; Secretary of

258 first Crist Guessian on the August War, 1904-08 War, 1904-08 of the United States.—James Schoolcraft Sherman, of View York. Norm 1855; attraited to the bar, 1859; Mayor of Ultes, 1884; member of U.S. Mouse of Kepresonitives, 1897-1909.

The President of the United States has an anumal salary of 75,000 dellars,

شکل رقم (۹۷)

The Statesman's Year book

EL SALVADOR

Population 4,886,000

ACADEMIES

Academia Balvadorria (El Schmaler Academia Balvadorria (El Schmaler Academia (El Communication of the Real Academia Elegandos, Madrid Disactor; Ekstigue Cómova.
Sarrésey: Akturgue Cómova.
Sarrésey: Akturgue Cómova.

Sareday: ALBERTO RIVAS BORELLA Rendemia Bajvaderella de la Historia (III Salvador Acadomy of Historyl: I. 1985; Dir. Maruga. Castroo Rassianz, Sec. Juno Energue Avila. correspondent of the Real Academia de la Historia, Medical

LEARNED SOCIETIES AND RESEARCH INSTITUTES

Assolución de Abagedos de El Salvador (Association of Lowyers of El Salvador): 70 Aventida Norte; 1. 1950; 135 morras; 1800. ENVARDO ALFREDO CUMLLAR; publ. Dersako proview).

morra: See. EDUARDO ALFREDO CUMLLAS: publ.

Atanes de El Salvador: Av. España sis, Horficio Quan;

f. 1913, Hirtury of 5,000 vola; 30 monta, 05 correspondting merms: Fres. Dr. Konskilla Morkin Morkin Rocal;
Noc-Loui, Cim. Josh Maria Lodyek Avala.

tog mems; Fres. Dr. Romenius Monar Monsterroa; Noc.-Juni. Ceri. José Maria López d'Aval.a Contre de Etudios e investigaciones Gestéonicas; P.O.I. 100; roogramized 1962; Peopetiunesta di Beismobagy. Suli Mechanica, Building Maturiala, Minerala, Gological Survaya, Dir. Ring. Eugan Parrais Reporta-

logical Surveya, Dir. Rog. Eugan Parken Recollès.

Coleçio Misso de El Catvader Pinal Peraje do, Col.

Missourbe (f. 1993; promotes modical research and
co-operation; Pres. Dr. Ernianth Valines H; pobl.

Archivos.

co-operation; Prof. Dr. Emstantis Values II; pobl. Archivol.

Consider Salvadersia de Emergia Nuclear (008EN); f. 1961; to consider the applications in tendicine, agriculture and unlustry of radio-intorpea and nuclear conductors.

Diración de Baleidai I. 1905; Dir. IVAN ALAYCOD PARTORE; publ Saeddad en El Selvador (quantary). Direction Quarral de Riadistika y Depara (Statutoca Office). Calle Arto 2017 i 383, Dir. Com l 191, Raste Eurearo Aumences O.; publs Anuevia Statistico, Holeita Hataditika, Delgienou y Depardo, Ivates de Precon al Consumitéro Obrero pare San Salmular, El Selvador an Grifica.

Grafian.

Grafia

Control de Apericatología de El Salvader: Gustavo Guerrero 640, f. 1958; Pres. Dr. I. Corro; publ. Report. Saoledad de Olmocologia y Obstetricia de El Salvador: Colegio Médico de El Salvador, Final Pasajo 10, Co. Miramonica f. 1827; de ouena: library of 1,000 col-Urae, Dr. Ricassoo J. Burkou; Soc. Dr. Ramin-Mauriciae: Pincir

Sociedad Médica de Saine Pública: Cologio Médico, Fies Pasajo to, Col. Micamordo; f. 1960; 30 coma; Pres Dr. R. Lucio Frankinsa.

.

Senta Ticla

Sentra Nacional de Yespelogia Agrepasuaria (SENTA:
Final na. Avunida Norte, 1 copa; research and development of sends; pos shafi, library of 6,500 voles, laci-portudicales, public, Agricultura os all' Seriester (i inquient, Balette Ticates) (soccasional), Circulari (soccasional), ci

Institute Salyadarulia de Lavastigaciones del Osió; f. 1950. administrated by the Ministry of Agriculture; publis monographa, Haidin Information (é a year).

LIBRARIES

San Salvador

Archive Ceneral de la Meción: Paíncio Nacional; formerly Gentro National de Documentación; Dir. Dr. Reducto Ramos Cuoto; publ. Repressorio.

Bibliotten Ambulantes, Ministeria de Educación: Sa Avo-Sur No. 15; f. 1951; 15,000 volt.; Librarian VALENTIS

Amaya. Biblioleca Central de la Universidad de El Salyador: Ayúu Postal (43, f. 1847; 77,500 vols ; Dir. Lie. Ama Aungra de Kapsalis, al.a.

Biblistera del Ministerio de Economia: Departamento de Estudios Económicos: f. 1950; 14,000 volu., Libratian Roberto Garrano y Somora.

Bibliologa del Ministerio da Relaciones Exteriores (Library of the Ministry of Porsign Affairs): (0,000 vola; Librarian Manuel, Apporto 1,6782.

abbliobea Haclesial (Avelond Library) & Avenda Norte y Callo Delgado; f. slrgo 99,000 vola, 90,1 periodicals, collection of asily spid-centery works relating to Coutral and Soula Assertan Slates; Dir. Ross. Vellageus ES Doublancy publ. Assertan (Signales).

MUSEUMS

Sau Salvador

Musoo Nacional "David d. Dutreda" (Nerional Museum)
Avda. la Revolución, Colonia. Sau Liento; I. 1865.

specialism in interp. arclusology, obmology, ilbraviaciono, and restoration; Dir Am., Data Materopse
ALVARISTICA; publis. Anales, Colocción Autropología e
Nisiorea.

Parque Zeológico Haciunal y Jardin Setánico: "Fines Modelo"; f. 1961; houses patural selenco musoum; Dir. Admin. Epwakts Pischus.

شکل رقم (۵۸)

Europa Wolrd of Learning

AUGUST 2003 Classy, Secon Ringraphical works Reveating Lenni and Clark (in full view by Res. 20ah) 34. V Frederick. If par Pomis-ters Weelsh v.250 and p11a Ja 27 2002 Infrast Circlard the Married X-fries & Perion of Prochology Teslay, via max colors, 70, 72, 74, 76, 45 Methy 2009.

Clophane, Public J., and other Whening to Democe bold Sindyanney vik and politic) his Testant.

Claratic Total Conference of Section 1 Total Conference of Section 2 And Section 1 Total Conference of Section 2 And Section 1 Total Conference of Section 2 And Section 1 Total Conference of Sect Exhibitions Charles Joe ofte Charles
Chelerian
Ter obs
Monacha, Teisten
Monacha, Teisten
Monacha, Teisten
Monacha, Charles Joseph See Chelt, Son, 1929.
Clark, Charles Joseph See Chelt, Son, 1929. Calley, Capture Storoph See Clarks, One 1997.

Districtor the Keeping, Pagean Link F. Lange of pergament. Dates of \$20 (no. 8) and \$21 (no. 10 and \$20 (no. 10 (no. TOTAL STATE TRANSPORT OF EVENT AREA (CT. Lindright Add, and \$45.00) 2003. umra, tollward, 1932- st router vidi sod gels of sign 2002 55 Crate, G. R. M'Nernet, Change (Eschahr) fel. Merkins il Art Rep visit and plot bly 2003 Cteck, Gles Mach Mast three time a Wate. E. Expeditor: Warld Press Agrica. vide and 30-10 Je 2013. Cischone. McCedite Because Lies Cigh. & Alecthorn per Machine's with 1829 pdf-1 to 9 2021. Clark, Janes U., 1946-James Chek and Jean Walleman or Salashon (Rubbel) I. The st deep staneous Will and pile his 2000 Chefts, Jun. 750. Snaply the Best Jr. Clastica, visite sheet J. Bulentee jon Mendeur J. 116, no. 2 p16-20, 23-1 Mr. 24, 240. Claricon, Holly Conforms, Nothing to the presence of the Control of There his Gons Again. A. Whese-famili. Alactom's v1|6 4023 of 2x V 2013 Clock, Assemba Patients Levent, T. Freich-bleger, page Propie (Spec Soch, M.E. 2003) v19 no.11 p.99-a0 Ap. pt 2003 Clerk, Krais Ma stop for battle Relgion. v1 E.S. Gattledy, vid mat v35 Jr. Clark, Kerls
Mu stare for hande follows: if E.S. clasheds, vide and y 35 Je
2007, Liment Mahlan, 1964-1963
Clark, Liment Mahlan, 1964-1963
Kennen Lauert, T. Toelde-Meyer, per Propte Office Fact. 5: C
AMJ 1579 marks (PSAN) on to 2003
Clark, Mohard, 1974-206, on to 2003
Clark, Mohard, 1974-206, on to 2003 Not just 3.3rd states (Interest with K (Delvin) J Versus per Adresser (Co. Angolos, Colf. (145-9) Mr. 11 Juli Seated Everellum Mine Schools Str. Money St. Coldinat. Entresonnium Streets in-Parkets 3-14 p. Ap. 25 2001 Clorkon, Lann, 1962-2021 Ger My, De My Libry The Piel Species Stony S. Radi, per Diplor visit set of person of the Piel Species Stony S. Radi, per Diplor visit set of person of the Species Stony S. Radi, per Regul was a letter, R. S. Ansen of the Tenner Pair mod-14 piel-07, 20-34 (r. 20).

This could be set of the Piel Species Specie almost and programmes. C. Bull. Adversor class Angeles. Capts, pales 51 Apr 27 2000 Growing Prints, II. Scholdt, See Cleanery Albair 145-4 Jr 2012 Sorth, Wildow Clark Miller, (1994) and (1994) from principal statistical models for positive statistical mod oversome property (1809).

Jacky (Inc the Lady O. Physis par Anterthosomera, Weekly and Sept 17, 2003.

Jacky (Alt 77, 2003.

Jacky (Alts) (Alt property).

Takes at the Carely (Alt forms and C. Soboston conv. Week, Hall of Famel Inc. State (Alt. 1808).

J. 2009.

J. 2009.

J. 2009. 1) 2020

1) 2020

1) 2020

1) 2020

1) 2020

1) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 2020

2) 20 Story Story Wiles Level and Clark Reyer story) 1. Al-len il map pie Augerican Hestings with and path 51. April 9 2003 200) Kerpag Dere Lagincy Allen. S. Heraus, st quadries with not 199-2 Str 2003. شکل رقم (۹۹)

Reader's Guide to Periodical Literature

INDEX MEDICUS

Emanuel and Rosenfeld's Mastix-Lumbo Test Reaction: Reply to W. Riebe's Work on. G. EMANUEL and H. ROSENFELD. (Denn.

M. Kiewes Works, and G. Lamander and H. ROSENFELD. (Derm. Woodsmann, July 13th, 1929, 1822). Republished French and School and Schoo de Derm. et de Vênér., April, 1929. v., No. 4, p. 205.) Erythroplasia of the Penis Diagnosed Seven Years Ago, at Present

Epithelioma with Enormous Inguinal Adenopathia. LOUSTE, Cata-LIAU and VANNIER. (Bull. de la Soc. Franc. de Derm. et de Syph., May, 1929, XXXVI., No. 5, p. 438.)
Experimental Work in Syphilis. L. W. HARRISON and Others.

(Lancet, June 15th, 1929, ecxvi., No. 5520, p. 1248.)
Eye Lesions in Patients with Positive Wassermann Reactions.

Enity, The Diagnosis of. J. Brandber. Journ. Mendal Science, October, 1928, Inxiv, No. 307, 693.]
General Paralysis of the Insanc. The Treatment of, by Pyrotherapy, J. M. MacKisszaz. Birl. Journ. Van. Dia., April, 1929, v., No. 2, p. 95.)
J. M. MacKisszaz. Birl. Journ. Van. Dia., April, 1929, v., No. 2, p. 95.)
Therapy (Special Article Report). E. T. MacAIDER. (Lance, August Hierapy (Opecial Artiser recipity, 6. 1. Assays (1994), 1995, Cavil, No. 5330, P. 1984. Of, by Malaria. W. D. Nicota, General Paralysis, The Treatment of, p. 8.5. June 1994. Of the Proceedings of the

p. 102.)

General Paresis, The Treatment of. C. Bewley. (Irish John. Med. Sci., Junc. 1929, Series 6, No. 43, p. 247.) Granulia, Polmonary Syphilitic. J. Gaté, J. Dechaume and H. Gardène. (Bull. & Mêm. de la Soc. Med. des 160p. de Paris, May 13th,

C. Anthonis, 1981. Charles See, Stell, des 16p, de Peris, May 13th, 1930, NV. Series 3, No. 15, p. 36. See, Stell, des 16p, de Peris, May 13th, 1930, NV. Series 3, No. 15, p. 36, p. 37, p. 37

(Brit. Med. Journ., August 17th. 1929, No. 3580, p. 285.)
Hepatic Syphilis. F. D'Aroula, (Med. World, July 5th. 1929,

xxx., No. 18, p. 324)
Hydronnineral Sulphur Cures in the Treatment of Syphilitics. A. BOUTELIER, (Annales des Mal. Vén., June, 1929, No. 6, p. 4u1.) V.0.

شکل رقم (۹۰)

Index Medicus

شکل رقم (۲۱)

صفحة من ٥ كشاف الأهرام ٤ مايو ، سنة ٢٠٠٠



170 (1)أدهم مصطفى : ١٨٩ اتحاد الجامعات العربية : ٢٥١ أدى شير: ٦٦ الاتحاد الدولي للتوثيق: ١٦٩ الاديرة المصرية العامرة: ٢٠٣ إتمام الأعلام: ٨١ 187:00:181 آثار الشيخ محمد بن عبد الوهاب: ١٦٦ الأزهرى: ٨٥ الآثار في شمال الحجاز: ١٨١ أساس البلاغة: ٦٥ اجلال السباعي: ١٩٠ استانبول: ۸۰، ۹۹، ۲۷، الاستيعاب في معرفة الأصحاب: ٩٠ الإحاطة في أخبار غرناطة: ٨٧ إحسان عباس: ٨٠ ابر الأثير: ٩٠ أحسن التقاسيم: ١٧٧ اين إسحاق: ٨٨ أحمد يدر: ٢٠٠٠ أسد الغابة في معرفة الصحابة: ٩٠ أحمد السعيد سليمان: ٦٦ أسماء مؤلفات ابن تيمية : ١٦٦ أحمد سوسة : ١٩٠ اسماعيل البغدادي: ١١٦ أحمد طريين: ١٨٩ اسماعيل شوقي: ١٧٩ أحمد عبد الأخر: ١٩١ أبو الأسود الدؤلي: ١٠٢ ، ١٠٢ أحمد عطية الله: ٥٥ الإشارات إلى معرفة الزيارات: ١٧٨ أحمد علاونة: ٨١ الإصابة في تميز الصحابة : ٩٧ ، ٩٢ ، ٩٣ أحمد كابش: ٦٩، ١٥٤ الإصطخري: ۱۷۷ أحمد محمد الضبيب: ١٦٦ أصفعان: ٩٧ أحمد منصور: ١٤٢ الأصمعي: ١٠٠ أحمد نجيب هاشم: ١٩١ ابن أبي أصبيعة : ١٠٤ الأحمدي نكري: ٥٣ أطلس البلاد العربية والقارات: ١٨٩ أخبار النحويين: ٩٩ أطلس التاريخ الإسلامي: ١٩٠ أخبار التحويين البصريين: ١٠٠ الأطلس التاريخي للعالم الإسلامي: ١٩١،١٩٠ الأخطل: ٥٩،٩٥ الأطلس التاريخي للعالمين العربي والإسلامي: أدب الطبيب : ١٠٤ الأدب العربي في المملكة العربية السعودية: ١٦٢، أ الأطلس التطبيقي للصفوف العليا الثانوية: ١٨٩

الأملى: ٩٨، ٩٧ الأطلس الجديد للعالم: ١٨٨ أمروء القيس: ٩٥ الأطلس الزراعي للعالم العربي: ١٩١ أمين الريحاني ، ببليوجرافية : ١٦٩ ، ١٦٩ الأطلس السكاني لجمهورية مصر العربية: ١٩١ أمين معلوف : ٦٨ أطلس العالم: ١٨٨ ، ١٨٩ أمين واصف : ١٨٣ أطلس العالم الحديث : ١٨٩ ، ١٨٩ إنباء الرواة على أنباه الرواة : ١٠١ الأطلس العربي: ١٨٩ ، ١٨٩ الإنتاج الفكري الجزائري في عشر سنوات: ١٤٤ أطلس الكويت: ١٩٠ الأندلس: ٩٧ الأطلس المدرسي لطلبة المدارس الابتدائية: ١٨٩ الأنساب: ٩١ أطلس المعارف للمرحلة الإعدادية: ١٨٩ الأوراق: ١٢٣ أطلس الوطن العربي (وزارة التربية والتعليم) : ١٨٨ أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: ١١٩ 149 6 ايضاح المكتون في الذيل على كشف الطنون: أطلس الوطن العربي : ١٩٠٠ أطلس بغداد : ١٩٠ 177 . 171 . 117 ايفانو ، تشارلو : ١٤١ أطلس تاريخ القرن التاسع عشر: ١٩١ أطلس طربين للمدارس الثانوية : ١٨٩ أيمن قؤاد سيد : ١٦٢ الأعشى: ٩٨،٩٥ (P) الأعلام: ٨١، ١٨، ٢٨، ٣٨ الباخرزي: ۹۷ أعلام الأدب العربي المعاصر في مصر: ١٦٦ البارع في أخيار الشعراء المولدين: ٩٦ الإعلام بتصحيح الأعلام: ٨١ البيليو جرافيا الجارية: ١٤٠ الإعلام بما ليس في الأعلام: ٨١ الببليوجرافيا الجزائرية : ١٤٦ أغا برزك الطهراني: ١٢١، ١٢١، البيليو جرافيا الراجعة: ١٤٠ الإفصاح في فقه اللغة : ٦٦ الببليوجرافيا العربية الليبية : ١٤٦ إقليدوس: ١٨٨ الببليوجرافيا الفلسطينية الأردنية: ١٤٤ الإكمال في رفع الارتياب: ٩١ ببليوجرافيا القانون والعلوم السياسية : ١٦١ ، ألبرت الريحاني: ١٦٦ 175 : 175 الألفاظ الفارسية المعرية: ٦٧ ، ٦٦ الببليو جرافيا القومية الهندية : ١٥٠، ١٤٩، ١٥٠، الألفاظ المعربة والموضوعة: ٦٦ الببليو جرافيا الموضوعية: ٥٥١ إلياس أنطوان إلياس: ٦٨

بشارين برد العقيلي: ٩٦ الببليوجر افيا الموضوعية العربية: ٢.٤٥ الببليو جرافيا الوطنية : ١٤٠ البصرة: ١٠٠٠ يطرس البستاني: ٦٢ البيليوج افيا الوطنية الأردنية : ١٥٠، ١٤٧، ١٥٠ ا البيليوجر افيا الوطنية الأسترالية: ١٤٨، ٩٤١، بطليموس : ۱۸۸ ، ۱۸۸ البيليو جرافيا الوطنية الألمانية: ١٥٠،١٤٩،١٥٩ | ابن بطوطة: ١٧٦ البيليوج افيا الوطنية الأندونيسية: ١٥٠، ١٤٩ ا بقداد: ۹۹ البيليوجر إفيا الوطنية الباكستانية: ١٤٩ البغدادي ، ابن عبد الحق : ١٨٢ الببليوجرافيا الوطنية البريطانية : ١٤٧ ، ١٤٩ ، البغدادي ، إسماعيل: ١٢١ ، ١٢١ البغدادي ، هارون بن على : ٩٦ بغية الطلب في تاريخ حلب : ٨٧ ، ٨٧ البيليوجرافيا الوطنية السعودية :١٤٨ : ١٤٨ ؛ بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة : ١٠٢ ، الببليوجرافيا الوطنية السويسرية: ١٤٧ 1.5 البكرى: ١٨٢ البيليو جرافيا الوطنية العراقية: ١٥٠ ، ١٤٩ ، ٥٠ ، البلادي: ۱۸۱ البيليو جرافيا الوطنية الغينية: ١٤٩ البلاذري: ١٧٥ ، ١٧٦ الببليو جرافيا الوطنية الفرنسية : ١٥٠، ١٤٩ بلغة ذي الخصاصة في حلّ الخلاصة: ١١٩ البيابوجرافيا الوطنية اللبنانية: ٥٠٠ بيروت: ۸۰ البيليو جرافيا الوطنية الليبية : ١٥٠ ، ١٤٩ ، ١٥٠ الببليو جرافيا الوطنية المكسيكية: ١٤٩ ابن البيطار: ۲۰، ۳۰ الببليو جرافيا الوطنية النمساوية: ١٤٧ (T) الببليو جرافيات : ١١٣ تاج العروس: ٦٠، ٦١، ٣٣، ٣٣ ببليوجرافية الكويت والخليج: ٧٤٥ تاريخ الأدب العربي: ١٢٤ البحترى: ١٠٣ تاريخ التراث العربي : ١٢٩ ، ١٢٩ البحرين: ٥٥ تاريخ المساجد الأثرية :٢٠٣ يخارى: ۹۷ تاریخ بغداد :۸۷ ، ۸۷ يرو كلمان ، كارل : ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، تاریخ مدینة دمشق : ۸۷ ، ۸۷ 144 تأصيل ماورد في تاريخ الجبري من الدخيل: ٦٦، ابن بسام الأندلسي: ٩٧ الستان: ١٢٣

الجامعة الأمريكية في القاهرة : ١٤٢ جبرائیلی: ۱۳۳ ابن جبیر: ۱۷۸، ۱۷۸ جدوة المقتبس في ذِخُر ولاة الأندلس: ٨٧ ، ٨٨ جرجان: ۹۷ الجرح والتعديل: ٩١ جرير: ٩٥ الجزائر: ١٤٤، ١٤٤ ابن الجزري: ٩٣،٩١ جعفر آل ياسين : ١٦٦ جعفر الكواز: ٢٤٣ الجغرافيا: ١٧٦ اين جلجل: ١٠٤ الجمهرة: ٥٩ جميل: ٩٥ الجواليقي: ٦٦ جورج قنواتي : ١٦٥ ابن الجوزي : ١٦٧ جونز ، مارسدن : ١٦٦ الجوهريّ : ١٠ ابن الجيعان : ١٨٣ (ح) ابن أبي حاتم الرازي: ٩١ حاجي خليفة: ٩٩، ٢٠٢، ١١٦، ١٢٤

حارث سليمان الفاروقي : ٦٨

ابن حجر العسقلاتي : ٩٢ ، ٩١ ، ٩١

الحاكم ، أبو عبد الله : ٩١

تتمة الأعلام: ٨١ التحقة السنية بأسماء البلاد المصرية: ١٨٣ تحفة النظار في غرائب الأمصار: ١٧٨ التطور التاريخي لاقتصاد المملكة العربية السعودية : 197 التعريف بالوثائق التربوية : ٥٥٠ ابن تغري بردي : ۷۹ تقى الدين الغزي: ٩١ التهانوي : ۵۳ تهذيب التهذيب: ٨٥ تهذيب الصحاح: ٦١ تهذيب اللغة : ٨٥ تهذيب تاريخ مدينة دمشق: ٨٦ التيمورية (مكتبة): ١٢٦ این تیمیة : ۱۹۷ ، ۱۹۷ (°) الثبت الببليوجراني للأعمال المترجمة : ١٦١ ، 177 الثماليي: ٢٥، ٩٧، ٩٩، ٩٩ (5)

> الجاحظ: . . 0 جاسم محمد الجبوري : ٢٤٣ جامع التصانيف الحديثة : ٢١١ ، ١٤١ جامع العلوم في اصطلاحات الفنون : ٣٠ الجامع لمفردات الأدوية والأغذية : ٢٥ الجامع الأمريكية في بيروت : ٢٤٣

•	1
(4)	حسن ذهني علي : ٦٧
	حسن عبد الوهاب : ٢٠٣
دائرة المعارف (البستاني) : ٤٨	حسين آتاي : ٦٨
دائرة المعارف الإسلامية : ٨٨	حسین بدران : ۲۶۳،۱۹۱
داثرة المعارف الأمريكية : ٢٥ ، ٤٦ ، ٢٤	حسين على محفوظ : ١٦٦
دائرة المعارف الإيطالية : ٢٥	الحظيري: ٩٧
دائرة المعارف البريطانية : ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٠ ، ٤١	حکمت توماشی: ۲٤٣
دائرة المعارف الحديثة : ٥٠	حلية الأولياء: ٩٣، ٩٢
دائرة المعارف الفرنسية : ٢٥	حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر : ٨٤ ،
دائرة معارف الفلسفة : ١١٢	٨٥
دائرة معارف الفنون : ١١٢	حليم (مكتبة) : ١٢٦
دائرة معارف القرن العشرين : ٤٧	حليم جرجس: ١٩٠
دائرة معارف الناشعين : ٤٩	حمدي السكوت: ١٦٦
دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة : ١٢٦	حميد محمود الناصر: ٢٠٠
الدور الكامنة في أعيان المائة الثامنة : ٨٥ ، ٨٥ ،	الحميدي: ٨٨ ، ٨٨
٨٦	ابن حوقل : ۱۷۷
این درید : ۹ ه	///
دستور العلماء: ٥٣	(5)
دليل أجهزة الدولة والقطاع العام : ٢٠٤	خراسان : ۹۷
دليل الأفراد العلميين: ١١١	ابن خرداذبة : ١٧٦
دليل الإنتاج الصناعي : ١٩٧	خريدة القصر وجريدة العصر : ٩٧
الدليل الببليوجراني للإنتاج الفكري في مجال	الخطيب البغدادي : ٨٦
المكتبات: ١٦١، ١٣٢	خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر : ٨٤
الدليل الببليوجرافي للرسائل الجامعية في مصر :	ابن خلکان : ۷۹ ، ۸۱ ، ۹۳
. 171	الخليل بن أحمد : ١٠٠، ٥٩، ١٠٠
الدليل الببليوجرافي للقيم الثقافية العربية : ١٤	الخوازمي : ١٧٦
دليل الجامعات العربية : ١٩٩،١٩٨ .	خوري ، يوسف : ٢٢٦
الدليل الجفرافي طبقا لأحدث البيانات : ١٧٩	خير الدين الزركلي : ٨٢

الدليل المصرى: ١٩٦

دليل المطيوعات المصرية: ١٤٢ دليل الدوريات العربية (لمكتبات جامعة الكويت) دليل المعاهد الإدارية : ١٩٩ 171: دليل المكتبات العراقية: ٢٠٢، ٢٠١، ٢٠٢ دليل الدوريات العربية الجارية : ٢٢٦ ، ٢٢٦ دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة دليل الدوريات العربية والأجنبية الصادرة في والأكاديمية: ٢٠١، ٢٠١ الدول العربية في مجالات التنمية الصناعية : دليل المكتبات في الأردن: ٢٠٢، ٢٠١، ٢٠٢ دليل المكتبات في الوطن العربي : ٢٠١، ٢٠١ دليل الدول الأفريقية : ١٨٠ ، ١٨٠ الدليل الهجائي للمدن والقرى والمزارع في القطر دليل الدول العربية : ١٩٦ العربي السوري: ١٨١ الدليل الذهبي الحديث لمصر: ١٩٧ دليل الهيئات ومراكز البحوث في مجال التربية : دليل السياحة والسيارات : ١٩٥ دليل السينما العربية: ٢٠٢ دليل دور المحفوظات: ۲۰۲، ۲۰۲ الدليل الشافي على المنهل الصافي: ٧٩ دليل عام للصحف والمجلات العربية والجارية في دليل الصناعات المصرية: ١٩٨، ١٩٨ الوطن العربي : ٢١٩ دليل الصناعة المصرية : ١٩٧ دليل قطر: ١٩٦ الدليل العربي الشامل : ١٩٦ الدليل لببليوجراني للرسائل الجامعية في مصر: دليل الفنادق والسياحة: ١٩٥ دليل القصة المصرية القصيرة: ١٦٥، ١٦٢ 171 دليل مراكز التوثيق والمعلومات: ٢٠٠ دليل الكتاب المصرى: ١٥٤ دليل مكتبات ومراكز المعلومات السعودية : دليا, الكتب المصرية: ١٥٥، ١٥٥ Y . Y . Y . Y . Y . . دليل الكويت: ١٩٦ دمية القصر وعصرة أهل العصر: ٩٧ دليل الكويت التجارى: ١٩٨، ١٩٨ دور السينما المصرية: ٢٠٢ دليل المؤسسات التعليمية والبحثية في الوطن العربي الدوريات: ٣١٣ 199: الدوريات العربية ، دليل عام للصحف والمجلات دليل المؤسسات والشركات المصرية: ١٩٧، العربية الجارية في الوطن العربي: ٢١٩ ، ٢٢٧ 191 الدوريات العلمية الروسية بالمكتبات الأوربية : دليل المراجع العربية: ١٤ دليل المراجع العربية والمعربة: ١٤

الدوريات الفلسطينية: ٢٢٦

(3) زاهدة إبراهيم: ٢٢٠، ٢٢٠ زبدة الحلب من تاريخ حلب: ٨٧ ¡بدة كشف الممالك: ١٧٨ الزيدي: ۲۰، ۲۰ الزبيديّ الأندلسي : ١٠٠٠ الزكية (مكتبة): ١٢٦ الزمخشريّ : ٢٥ الزنجاني ، محمود : ٦١ زنکر: ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۴، ۱۳۴ زهير بن أبي سلمي: ٩٥ زينة الدهر في لطائف شعراء العصر: ٩٧ (w) السيكي: ٩٢ السخاوى: ٨٦ ، ٨٤ سرکیس: ۱٤۱، ۱۲٤، ۱۲۱ این سعد : ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۲ سعد الهجرسي: ١٥ سعيد الصباغ: ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ سفرنامة : ۱۷۷ سلافة العصر في محاسن الشعراء يكل مصر: ٩٧ اين سلام: ٩٥، ٩٥، ابن سلام المكاولي، أبو العباس عبدالله بن إسحاق: 144 سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر: ٨٦ ، ٨٤

سليمان البستاني : ٤٨

دوزی، أ. ر: ۱۸ الدولايي ، أبو بشر محمد بن أحمد : ٩١ الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب: ٩١٠، (3) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة : ٩٧ اللربعة إلى تصانيف الشيعة : ١١٧ ، ١١٩ ، 177 : 177 : 171 اللهبي: ٩١ ذيل الأعلام: ٨١ ذيل تاريخ بغداد : ٨٦ دیل تاریخ دمشق : ۸٦ الذيل على طبقات الحنابلة: ٩٢ (3) رؤوف حبيب: ٢٠٣ رائد الدراسة عن المتنبي: ١٦٦ الرازي ، محمد بن أبي بكر : ١٠٤، ٦١ رأس البقل: محمد بن عبد ربه: ١٢٣ این رجب: ۹۲ الرحلة المغربية: ١٧٩ رسالة أبن فضلان: ١٧٧ این رستة : ۱۷٦ رسم المعمور من أقطار الأرض: ١٧٦ رفعت الجوهري : ١٩٥

الرهاوي ، اسحق بن علي : ١٠٤

صبح الأعشى: ٥٠

الصحاح: ٢٠ السمعاني: ٩١ الصبحاقة العربية في فلسطين: ٢٢٨ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ سمير فريد: ۲۰۲ الصحافة الكويتية في ربع قرن: ٢٤٥ سيبويه: ۱۰۰ صدقي دحبور: ۲۰۰ سيد حامد النساج: ١٦٢ الصفدي، صلاح الدين خليل بن أبيك: ٧٩، ٨٠، سيد يعقوب بكر: ١٢٨ این سیده : ۸۸ ، ۲۵ ، ۲۹ صلاح الدين المنجد : ١٦٦، ٨٦ السيراني، أبو سعيد: ١٠٠ صموئيل تاوضروس :٣٠٣ سيرة الحكماء: ١٠٤ الصولي ، أبو بكر محمد بن يحيى : ١٢٠ ، ١٢٠ السيرة النبوية لابن هشأم : ٨٨ ابن سينا: ١٦٥ (ض) السيوطي: ١٠٢،٩١ ضوء البنراس وأنس الجلاس: ١٠٤ (ش) الضوء اللامع لأهل القرن التاسع: ٨٦، ٨٥، ٨٦ ابن شاكر الكتبي: ٧٩ (4) شعبان بن الحسين: طاشكبرى زادة: ١١٦ الشعر والشعراء: ٩٨، ٩٦، ٩٨، طاهر الزاوي : ٦٢ شعراء القرى: ٩٥ این طباطبا : ۱۸۳ شعراء اليهود: ٩٥ طبقات الأطباء: ١٠٤ شفاء العليل فيما في كلام العرب من الدخيل: ٦٦ طبقات الحنابلة: ٩٢ شهاب الدين الخفاجي: ٦٦ الطبقات السنية في تراجم الحنفية: ٩٣،٩٢،٩٢ شوفان: ۱۳۱ ، ۱۳۳ ، ۱۳۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۵ طبقات الشافعية: ٩٢ شوقى السكري: ٦٨ طبقات الشعراء: ٩٨، ٩٦، ٩٨، شومیکر: ۱٤۱ طبقات القراء: ٩١ الشبعة: ١١٧ الطبقات الكبرى: ٨٩ (ص) طبقات المفسرين: ٩١ طبقات النحاة: ٩٩ صالح صادق: ١٨٩

طبقات النحويين واللغويين : ١٠٢،١٠٠

عبد الرزاق البيطار: ٨٤ عيد الستار عبد الحق الحلوجي: ١٦٦ عبد العزيز العمري: ٢٤٢ عبد العزيز محمود: ٦٧ عبد الغنى الصاوي: ١٧٩ عبد الفتاح الصعيدي: ٦٦ عبد القادر بدران: ٨٦ عبد الكريم الأمين: ١٤ عبد الله إسماعيل الصاوي: ١٤ عبد الله محمد الحيشي: ١٦١ ، ١٦٢ عيد المنعم الحقني: ٧٥ عبد المنعم ماجد : ١٩٠ عد الوهاب سليمان: ١٧٩ این عبد ریه : ۱۰۰ العيدري: ۱۷۸ أبو عبيدة : ١٠٠٠ أبر المتاهية : ٩٦ عدنان العطار: ١٩١ ابن العديم: ٨٧ عزة حسن: ١٤ این عساکر: ۸۹ العقد الفريد: ٥٠ ، ١٥ أبو العلاء المعري : ١٠٣ العماد الأصفهائي: ٩٧ عم الدقاق: ١٤ عمر رضا كحالة: ٢٤٢، ٢٤٢ أبو عمرو بن العلاء : ١٠١، ١٠١ ` عوض محمد الدورى: ٢٤٣

طرفة بن العبد: ٩٥ طلعت (مكتبة): ١٢٦ طه باقر: ١٩٥ طه حسین: ۱۹۷، ۱۹۷ طومسون ، أنتوني : ٦٨ أبو الطيب اللغوى: ١٠٠ (ظ) الظاهري: ۱۷۸ (8) عائشة خمار: ١٤٤ عاتق بن غيث البلادي: ١٨١ عادل طه يونس: ۱۲۹ العالم بين يديك : ١٧٩ عايدة نصير: ١٤١ العباس بن الأحنف: ٩٦ عباس طاشكندى: ٢٤٣ عباس محمود العقاد ، نشرة ببليوجرافية بآثاره الفكرية: ١٦٧ ، ١٦٧ العباسى: ۱۷۸ عبد الإله أحمد: ١٦٢ اين عبد البر: ٩٠٠ عبد الجبار عبد الرحمن: ١٤ ابن عبد المحق البغدادي: ١٨٢ عبد الحليم النجار: ١٢٨ عبد الحميد العلوجي: ١٦٦

عد الرحمن بدوى: ١٦٥

فلسطين: ٢٤٢ عیسی بن عمر: ۱۰۱، ۱۰۱ فلوجل: ۹۸ العين: ٨٥ فهارس (التراث الشعبي ، ٢٤٣ عيون الأخبار: ٥٥ عيون الأنباء في طبقات الاطباء: ١٠٤ فهارس و لغة العرب ٤ : ٢٤٣ ، ٢٤٤ فهرس الدوريات الجفرافية : ٢٣٥ (P) قهرس العربي : ٢٤٢ فهرس المقتطف: ٢٤٢ غالب إدوارد: ٥٠ الفهرس الموحد للدوريات العسكرية : ٢٣٣ ، غاية النهاية في طبقات القراء: ٩٣،٩١ الغثامي : حمود بن ضاوي : ۱۸۱ 240 الفهرس الموجد للدوريات العلمية الروسية (ف) الموجودة في المكتبات الأوربية : ٢٣٧ ، ٢٣٥ فؤاد البستائي: ٨٨ الفهرس الموحد للدوريات العلمية بالمكتبات فؤاد سفر: ١٩٥ الكندية : ٢٣٣ ، ٢٣٥ فؤاد سيد: ١٠٤ الفهرس الموحد للدوريات العلمية في المكتبات فؤاد سيزكين : ١٢٩ ، ١٢٩ الأسترالية: ٢٣١، ٢٣٣، ٢٣٥ فؤاد صروف: ٢٤٢ الفهرس الموحد للدوريات الموجودة بمكتبات فؤاد کرم: ۲۰۶ الولايات المتحدة وكندا: ٢٣٢، ٢٣٢ ، ٢٣٣ الفارابي : ١٦٧ الفهرس الموحد للدوريات بمكتبات جامعة ابن فارس : ٥٩ الرياض: ۲۳۰ ، ۲۳۲ ، ۲۳۰ الفتح بن خاقان : ١٢٣ الفهرس الموحد للدوريات بمكتبات جامعة فتوح البلدان : ١٧٥ القامرة: ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۶ ابن فرحون اليعمري: ٩١ الفهرس الوطني للمطبوعات العراقية : ١٤٦ ، فردنیاند توتل : ٦٣ 189 6 184 الفرزدق: ٩٥ الفهرست (دورية) : ٢٤٦ فرهنك روز أو قاموس اليوم: ٦٨ القهرست (لابن النديم) : ٩٨ ، ١١٥ ، ١١٨ ، اين قضلان: ۱۷۷ 177:177:171 فقه اللغة : ٥٦ القهرست ، معجم الخريطة التاريخية : ١٨٢ ابن الفقيه : ١٧٦ فهرست القصة العراقية : ١٦٣ ، ١٦٣

كشاف الجرائد والمجلات العراقية : ٢٢٠ ،

قطر المحيط: ٦٢ فهرست المطبوعات العراقية : ١٤٣ ، ١٤٣ القفطي: ١٠١ فهمي أبو الفضل: ١٢٨ ابن القلانسي: ٨٦ فوات الوفيات : ٧٩ ، ٨٠ القلقشندي: ٥٠ الفيروزبادى: ٠٠ قوائم الكتب: ١٥٠ فیلیب رفله : ۱۸۸ ابن قيم الجوزية: ١٦٦ (ق) (4) القائمة الموحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية كتاب المشترك وضعا والمفترق صقعا: ١٨٢ ني الكويت: ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۲، كتاب صورة الأرض: ١٧٦ ، ١٧٧ كتاب عمدة الأخبار في مدينة المختار: ١٧٨ قائمة رؤوس الموضوعات العربية : ٢٤٦ الكتب العربية التي نشرت في مصر بين عامي ابن قاضي شهبة : ٩٩ 187:(1970-19..) قاعدة بيانات المراكز البحثية في مصر : ١٩٨ ، الكتب العربية التي نشرت في مصر في القرن التاسع 199 عشر: ۱٤٢ القاموس الجغرافي للبلاد المصرية: ١٨١ الكتب المصرية التي نشرت في ج ، م ، ع ، بين القاموس الحديث : ٦٨ عامي (١٩٢٦ - ١٩٤١): ١٤١ القاموس السياسي والدبلوماسي : ٦٨ کریزول: ۲۵۷، ۱۵۷ قاموس الصحافة اللبنانية: ٢٢٠ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، كشاف اصطلاحات الفنون: ٣٥ 247 كشاف الأهرام: ٢٤٣ ، ٢٤٦ القاموس العصري: ٦٨ كشاف البلدان الفلسطينية: ١٨١ القاموس المحيط: ٦٠ ، ٦٢ الكشاف التحليلي السنوي لصحيفة أم القرى: قاموس المصطلحات الرياضية: ٦٧ 454 قاموس جغرافي للقطر المصري: ١٨٣ الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية : قاموس لبنان : ۱۸۱ 422 ابن قتيبة : ١٥، ٩٤، ٥٩ الكشاف التحليلي لمجلة الرسالة الإسلامية ألتي القدسي ، محمد بن أحمد الأسدي : ١٢٠ تصدرها وزارة الأوقاف العراقية: ٢٤٣

قسطنطين تيودوري : ٦٨

القضاعي: ١٠٤

مؤلفات الشيخ محمد بن عبد الوهاب: ١٦٩ مؤلّفات الغزالي: ٩٦٥ مؤلَّفات الفارابي : ١٦٦ اين ماكولا: ٩١ المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد: ٩٩، ١٠١ متنقلة الطالبية : ١٨٣ المجلس الأعلى لرعاية الفنون: ١٦١ مجمع اللغة العربية بالقاهرة: ٦٣ المحبى ، محمد أمين : ٨٤ المحكم: ٨٥ محمد أبو الفضل ابراهيم: ١٠١ محمد أحمد حسين: ٦٩ ، ٦٨ محمد الجوهري: ١٦١ محمد بن عبد الله الرشيد: ٨١ محمد بن عبد الملك بن الصالح: ٩٦ محمد بن عبد الوهاب : ١٦٦ ، ١٦٧ محمد حسن عبد الله: ٢٤٥ محمد خير رمضان: ٨١ محمد رمزي: ۱۸۱ محمد سيد تاصر: ١٨٨ محمد صبحي عبد الحكيم: ١٩١ محمد عجاج الخطيب: ١٥ محمد فتحى عبد الهادي: ١٦١ محمد قريد وجدي : ٤٧ محمد مأمون نجا: ١٩١ محمد ماهر حمادة : ١٤ محمد محيى الدين عبد الحميد: ٩٦ محمد 魏: ٨٨ : ٨٨ ، ٩١ ، ٩١ ، ٩٣

777 : 777 : X77 كشاف مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: ٢٤٢ كشاف مصادر دراسة أبي العلاء المعري: ١٦٦، 1746171 الكشافات : ۲۳۳ كشف الظنون : ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، 17861716119 کمال موسوی: ۲۸ الكندى: ١٧٦ الكندى ، السرى بن أحمد : الكني والأسماء: ٩١ الكني والألقاب: ٩١ الكواكب السائرة في أعيان المائة العاشرة: ٨٤ کورکیس عواد: ۱۲۲ (4) لسان الدين بن الخطيب: ٨٧ لسان العرب: ١٠٠ لسان الميزان : ٥٨ لمحات في المكتبة والبحث والمصادر: ١٥ لوسیان شیرمان : ۱۳۲ ، ۱۳۳

> (م) المؤتلف والمختلف: ۹۷، ۹۸ مؤلفات ابن الجوزي: ۱۲۸، ۱۲۸، مؤلفات ابن سينا: ۱۲۵

لويس بولان : ١٣٦ لويس معلوف : ٦٣

مروج الذهب ومعادن الجوهر : ١٧٧ المزرباني: ٩٩،٩٧ المسالك والممالك: ١٧٦ ، ١٧٧ المستخلصات: ٢٤٧ مستخلصات البحوث في المجلات العلمية بجامعة الرياض: ٢٥٢ المستخلصات التربوية: ٢٥٠ المستخلصات العلمية العربية: ٢٥١ مستخلصات دوريات جامعة الرياض: ٢٥٢ مستدرك المعاجم العربية : ٦٨ المسعودي: ۱۷۷ المسلمون في العالم: ١٨٠ ، ١٨٩ المشتبه في الرجال: ٩١ مصادر التراث العربي : ١٤ المصادر العربية والمعربة: ١٤ مصادر الفكر العربي الإسلامي في اليمن: ١٦١، 178 مصادر تاريخ اليمن في العصر الإسلامي: ١٦٢ مصادر دراسة الفولكلور العربي: ١٦١، ١٦٣٠ مصطفى الشهابي: ٦٨ : ٦٧ المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث: ٦٧ معاجم الألفاظ: ٧٥ معاجم الألفاظ الدخيلة: ٧٥ معاجم المعانى: ٧٥ ابن المعتز : ٩٦ معجم الأدباء: ١٠٣ معجم الألفاظ الزراعية: ٦٨

محمود الأخرس: ١٤٤ محمود الشنيطي : ٢٩ ، ١٥٤ محمود يوعياد: ١٤٤ محمود خاطر: ۲۲ محمود فهمي حجازي: ١٢٨ محيط المحيط: ٢٢٠ مختار الصحاح: ٦١ ، ٦٢ مختار القاموس : ۲۲ مختصر العين: ١١ مختصر رؤوس الموضوعات العربية لفهرسة الدوريات: ٢٤٦ المخصص: ١٦، ٦٥ مدن عربية : ١٨٠ ، ١٨٠ مراتب النحويين: ١٠٢،١٠٠٠ المراجع العربية: ١٤ مراجع تاريخ اليمن: ١٩٢ المراجع ودراستها في علوم المكتبات: ١٥٠ المرادي: محمد خليل: ٨٤ مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنه والبقاع: ١٨٢ المرشد الجغرافي: ١٨٨ المرشد إلى مواطن الآثار والحضارة: ٩٩٠ مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم: ١٦١، ٢٤٣٠ المركز القومي للإعلام والتوثيق: ٢٥١ المركز القومي للبحوث الإجتماعية : ١٦١ مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار : ٢٠٠ مركز الوثائق والبحوث التربوية بوزارة التعليم في مصر: ۲۵۰ م كز اليونسكو للعلوم في الدول العربية: ٢٥١

37. معجم البلدان : ۱۹۲ ، ۱۹۱ مفتاح السعادة : ١٢١ ، ١١٨ ، ١١٨ ، ١٢١ ، المعجم التجاري الاقتصادي: ٦٨ 18. : 188 : 188 المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية : ١٨٣ مقاييس اللغة : ٥٩ معجم الشعراء: ٩٨ ، ٩٧ المقدسي: ١٧٧ المعجم الطبي الحديث: ٦٨ المقريزي: ١٠٤ المعجم العسكري: ٦٨ المكتب المركزي للإحصاء في سوريا: ١٨١، المعجم الفلكي : ٦٨ Y . £ المعجم القانوني : ٦٨ المكتبة العربية: المعجم الكبير: ٦٣ مكتبة الكونجرس: ١٥٢ معجم اللغة العربية الكتابية الحديثة: ٦٨ مكتبة الملك فهد الوطنية: ٢٠٠ معجم المؤلفين: ٨١ ، ٨١ ، ٨٣ المكتبة الوطنية في باريس: معجم المسرحيات العربية والمعربة : ١٦١ ، المكتبة الوطنية في بغداد: ١٤٩ 170 : 178 : 175 مكتبة يافت التذكارية في الجامعة الأمريكية معجم المصطلحات الجغرافية: ٦٧ ببيروت: ٢٤٦ معجم المصطلحات العلمية: ٦٧ المنجد: ۲۲ ، ۲۳ معجم المصطلحات المكتبية : ٦٨ المنجم البغدادي ، هارون بن على : ٩٦ معجم المطبوعات العربية والمعربة: ١١٧،١١٦ المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة : ٢٠٠٠ 176 . 177 . 177 . 17 . . 111 777 معجم الموسيقي العربية : ٦٧ این منظور : ۲۰ المعجم الوجيز: ٦٤، ٦٤ المتهل الصاقي والمستوقى بعد الواقي : ٧٩ المعجم الوسيط: ٦٣ ، ٢٥ منير البعلبكي: ٥٧ معجم صياغ: ٦٨ الموجز التاريخي عن الكنائس القبطية : ٢٠٣ معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع: المورد: ٥٧ المورد ، الكشافات التحليلية للمجلدات الخمسة معجم معالم الحجاز: ١٨١ الأولى (١٩٧١ - ١٩٧١) : ٢٤٣ المعرب: ٦٦ موری ، جیمس : ۷۲ این معضوم : ۹۷ الموسوعات الذهبية: ٤٩ معهد الكويت للأبحاث العلمية بجامعة الكويت :

النظارات والوزارات المصرية: ٢٠٤ الموسوعة الطبية الحديثة: ٤٩ نظارة المالية بمصر: ١٨٣ موسوعة العالم الإسلامي: ١٧٩ ، ١٨٠ أبو نعيم الأصبهاني: ٩٢ الموسوعة العربية الميسرة: ٩٤ نقولا زيادة: ١٧٩ موسوعة علم النفس والتحليل النفسي : ٧٤ نهاية الأرب: ٥٠،١٥ الموسوعة في علوم الطبيعة : ٥٠ نور القيس المختصر من المقتبس في أخبار النحاة: موسوعة كولومبيا المختصرة: ٩٩ ميخائيل عواد: ١٦٦ النويرى: ٥٠،١٥ ميزان الاعتدال: ٩٢،٩١ ميشال نوفل: ٢٤٦ (4) میشیل صباغ: ۸۸ هازاد ، هازی د : ۱۹۰ میشیل میرزا: ۱۹۰ هدية العارفين : ١٢٠،١١٦ میلاد بشای : ۲۸ الهروى: ۱۷۸ (0) این مشام : ۸۸ ابن هشام الأنصاري : ١١٩ النابغة : ٩٥ ، ٩٨ هيئة القدس العلمية : ١٨١ ناصر خسرو: ۱۷۷ هیرودوت : ۱۸۸ النتاج الفكري العراقي: ١٤٩ ابن النجار: ٨٦ (0) أبن نجد أمين الريحاني : ١٦٦ ، ١٦٩ الواقى بالوفيات : ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ٨٣ ٨٣ نجم الدين الغزي: ٨٤ الواقدى: ١٧٥ ندوة أمناء ومديري مكتبات الجامعات العربية في الوزارات الأردنية: ٢٠٤ بغداد عام (۱۹۷۲): ۲۳٤ وزارة التربية والتعليم : ١٨٨ اين النديم: ١١٧ ، ١١٦ ، ١١٧ وزارة الثقافة والإعلام في الأردن: ٢٠٤ نزار أباطة : ٨١ وزارة الدفاع السورية : ٦٨ نشرة الإيداع القانوني : ١٤٨ الوسيط التجاري لدول الشرق: ١٩٨ ، ١٩٨ نشرة الإيداع للمطبوعات العراقية : ١٤٦، ١٤٦ وفيات الأعيان: ٧٩ : ٨٠ ، ٩٦ النشرة الببليوجرافية اللبنانية : ١٤٦ النشرة المصرية للمطبوعات: ١٤١، ٥٤١، ١٤٨ أ ويرهانس: ٦٨

447

الويكيبيديا: ٣٥

(ي)

ياقوت الحمويّ : ١٩٢، ١٨٢، ١٩١

يتيمة الدهر : ٩٧

يحي بن المبارك : ١٠٠٠

اليعقوبي : ١٧٦

ابن أبي يعلى : ٩٢

يوسف أسعد داغر: ١٦١، ١٦٣، ٢٢٠

يوسف إليان سركيس: ١١٧

يوسف توني : ٦٧

يوسف خوري : ۲۲۰ يونس بن حبيب : ۲۰۰

اليونسكو: ١٤



Index

Α

Abbas Mahmud al-Aggad annouated bib. Liography: 168 Abstracting & Indexing services held by Hampshire technical Research Industrial Commercial Service Members: 254 Abstracting Services in Science Technology: 254, 255 Medeicinge . Agriculture . Humanities : Abstracts of Scientific and Technical Papers from Afghanistan (Cyprus, Iran). Irag.: 251 Aeronautical and Space Serial Publications: 226 Allgeines Lexikon der Bildenden: 111 Kunstler dex XX Jahrhuders : 111 Allgemeines Lexikon der Bildenden Kunstler: 111 Americans Annual: 27,41 The American Bibliography: 140 The American Book Publishing Record: 151 American Library Directory: 209, 210

American Men of Science: 111

American Scientifec Books: 157 Annuaire de la Presse Française : 225 Annuaire de la Presse et de la Publicite : 220 Annual Magazine Subject Index: 240,242 Arab science Abstracts: 251 The Arab Worled Index: 240 Art Documents: 110 The Asia Who's Who: 107 Australian Encyclopaedia: 26 Australian National Bibliography: 145 Ayer's Directory of Newaspapers & periodicals: 219,223,226 R Baldwin . James Mark: 46 Barbara L. Adolphus - saata: 221 Basic Reference Sources: 13 Becker F: 111 Benezit, E:111 Bucksh, H:75 Benn's Guide to Newspapers and Periodicals of the World: 218, 219 Besterman . Theodore: 170 Bibliographic Index: 170,253

Bibliographic de la France: 145

Biblographie der Deutschen Bibliog-

raphien: 170 Bibliography of Bibliographies: 169 Bibliothecas Arabica: 129, 133, 134 Bibliotheca Orientalis: 130,134 Bibliographie des Ouvrages Arabes: 131. 133, 134 A Bibliography of the Architecture . Arts & Crfts of Islam: 156 Bioeraphie Universelle : ancienne et modocrns: 106,107 Black's Medical Dictionary: 46, 74 Boalch: 221 Bochm , E.H.: 221 Books in Print (BIP): 150,151,-152,153,154 Bristol, R.P.: 141 Britannica Book of the Year: 27, 34 Britannica Students Encyclopedia: 34 The Bitannica Ultimate Reference Suite: 34 British Books in Print: 151,153 British Education Index: 238 British Humanities Indes: 238, 240,241, 242 British Medical Booklist - 157 British National Bibliography (BNB):

145, 149

British technology Index:238, 239, 240
British Union Catalogue of Periodicats
(BUCOP): 229, 231, 233, 234, 235
Bristol,R. P: 141
Brockelmann. Carl: 124
Brockhous Enzyklopadie: 22
Bryan's Dictionary of Painters & Engravers: 110
Bucksh · H.: 75
BUCOP: See British Union Catalogue of Periodicals.

 \mathbf{c}

Camile, Claude: 75

Casseil's Italian English . English Italian

Dictionary: 75

Catalogue Collectif des Liver Francais de

Catalogue of the Scientific and Technical Periodicals in libraries of Australia : 231

Catholic Encyclopedia: 44

Sciences et Techniques: 157

Chmbsr's Biographical Dictionary: 105,

A Check List of American Imprints for ISZO: 141

Chamber's World Gazetteer: 184 chauvin, victor: 133

152, 153 Chemical Abstracts: 248, 249, 250 A Classified Shakespeare bibliography: Current Abstracts & Indexes in the Tec-159 hnical and Commerical Library: 254 Colicr's Encycloped; : 24 Current Agricultural Serials: 221, 226 Collins music Encyclopedia: 45 Current Biography: 106, 107 Curren Biography International Year B-Collocote, C: 184 Columbia Encyclopedia: 24 ook: 107 Columbia Gazetteer of the World: 184 D Columbia gazetteer of the world on line: Deahainc, Michel 75 184 DE Ford: 110 Commonwealth Universities Year Dcutsche National Bibliographie: 145 Book: 211 Dictionary of American Biography: 108 Computer Abstracts: 248, 249, 250 Dictionary of American Scholars: 74 Computer Dictionary and Handbook: 73 Dictionary of Applied Chemistry: 74 The Concise Encyclopadia of Western P-Dictionary of the Bible: 46 hilosphy and Philosphers: 45 Dictionary of Biological Terms: 73, 75 The Concise Oxford Dictionary: 72 Dictionary of British Scientists: 111 Concise Oxford English Dictionary: 71, Dictionary of Civil Engineering and Co-72 nstruction Machinary and Equipment; Cook . i.G: 45 English - French: 75 Corkill's Concise Building Encylopacdia: Dictionary of Education: 75 75 Dictionary of National Biography British Creswell, K: 156 Cumulated Bibliography and Index to Me-108 Dictionary of Nuclear Physics: English tcorological and Geoastrophysical Abs-German-French-Russian: 76 tracts: 250 Dictionary of Philosophy and Psychology Cumulative Book Index (CBI): 150, 151,

Electrical Engineering Abstracts: 248 : 46 Dictionary of the Social Science UNESCO Encarta: 35, 36, 39, 40, 41 :73 Enciclopedia Italiana: 21, 25 Dictionary of Sociology: 46 Encyclopacdia Britannica: 21, 34 Dictionare de Biogeraphic Française: 108 Encyclopedia Britannica On Line: 188 Dictionnaire Blographique des Artisties Encyclopacdia Canadiana: 26 Contemporains: 111 Encyclopacdia Judaica: 44, 45 Dictionnaire Critique et Documantaire The Encyclopacdia of Islam: 44, 48 des Peintres sculpteurs Dessinateurs et Encyclopaedia of Religion & Ethics: 43, Gravenss: 111 44 Directory of British Scientists: 111 Encyclopedia Americana: 21, 25 Diretory of Indian scientific Periodicals: Encyclopedia of Associations: 209 Encyclopedia of Astronomy: 45 221 Directory of Japanese Scientific Penodi-Encyclopedia of Biological Sciences: 44 cals: 221 Encyclopedia of computer Science and Technology: 44 \mathbf{E} Encyclopedia of Education: 23 Ebisch , W.: 159 Encyclopedia of Parliament: 45 Edouard-Joseph . R.: 111 Encyclopedia of Philosophy: 44 Education Index: 238 Encyclopedia of Psychology and Psycho-Educational Research Abstract on line: analysis: 75 248 Encyclopedia of the Social Sciences: 43 Educational Planning a bioliography: Encyclopedia of World Art: 44, 45 156 Encyclopedic Dictionary of Electronics Educational Periodicals: 221 and Nuclear Engineering: 46 Electrical & Electrionics Abstracts: 248. Engineering Encyclopedia: 45 249 Europa World of Learning: 205, 206

454

Glossary of Geographical Terms: 73 207, 208 Glossary of Terms in Official Statistics: Europa World Plus: 112 Europa World Yearbook: 111, 112, 205, English - French , French - English : 76 208 Golden Press: 49 Evans, Charls: 140 La Grande Encyclopedie: 21, 25 Grande Larousse Encyclopedique: 21,24 Everyman's Encyclopedia: 24 Grolier Universal Encyclopedia: 24 Excerpta medica: 249 Der Grosse Brockhaus: 21 F Grove's Dictionary of Music and Music-Fairchild, H.P: 46 ians: 74 Falling Rain Global Gazetteer: 186, 187 Guide to Current British periodicals: 220, Fellman, j.D: 235 224, 226, 227 The Foreign Sources of Shakespare's Wo-Guide to Indian Periodical Literature : rks - 159 238, 241 Foskett, A.C: Guide to Reference Books: 13 The Franch Bibliographical Digest: 157 Guide to Reference Material: 13 The Fuzzy Gazettear: 186, 187 A Guide to the World's Abstracting & Indexing services in Science & Technol-G ogy: 253, 254, 255 Gabrieli, G: 136 Guttman, S.: 159 Geophysical Abstracts: 248 H Geschichte der Arabischen Littcratur : 124 Hammer, Von: 130 Geschichtes des Arabischen Schnifttums: Hammond Medallion World Atlas: 192 124 Hampshire Technical Research Comme-Ghana National Bibliography: 145 rcial Service: 254 Gidwani, N.N.: 220 Harrap's French and English Dictionary

of Data Processing, English - French, -220French - English: 75 Indian Periodicals Directory: 220, 226 Harris . C.D.: 235 Indian Scientific & Technical Publicati-Harrison, F.L.I: 45 ons: 157 Harskovitis, M.: 110 Information Service for Physics, Electro-Hastings, James: 46 nics, and Computer (INSPEC): 249 Health's Standard french : and English International Bibliography of Economics Dictionary: 75 : 156 Historical Abstracts - 248 International Bibliography of Historical S-Historical Periodicals: 221 ciences : 156 The Humanities: a selective guide to International Bibliography of Political Sinformation sources: 13 ceince: 156 International Bibliography of Social & Hutchins, Margaret: 13 Cultural Anthropology: 156 T International Bibliography of the Social Index Bibliographicus: 169, 253 sciences: 156 Index Islamicus: 238, 239, 240, 241, 242 International Bibliography of Sociology: Index Medicus: 238, 241 156 Index to Newzealnd Periodicals: 241 International Directory of Anthroplo-Index to Religious Periodicals literature: gists: 110 238, 240, 242 International Directory of Philosophy & Index to South African Periodicals : 241 Philosphers: 110 An Index to Periodical Literature: 241 International Dictionary of Physics and The Indian National Bibliography: 145 Electronics: 73, 75 Indian National Scientific Documentatio-International Encyclopedia of Statisics: n Centre Delhi: 221, 222 44 Indian Periodicals: an annotated guide International Guideto Educational Documentation: 156

The International Guide to Literary and

art Periodicals: 226

]

International List of Educational Period-

icals: 221

International Who's Who: 106, 107

The International Yearbook and States-

men's Who's Who: 111

International Bibliographic der Zeitsc-

hriften Literatur (IBZ): 237

Introduction to Reference Books: 13

Introduction to Reference Work: 13

J

Jaggard, W: 159

Jones, F.D: 45

K

Katz, Willam A.:

Kent, A.E: 235

Kurtz, P.: 110

KWIC Index to the English Language A-

bstracting & Indexing Publications: 254

L

Larousse Encyclopedia of Anoent & Med-

ieval History:

Larousse Encyclopedia of Astronomy 44,

45

Laundy, P . : 45

Law Books in Print: 152

The Library and Book Trade Almanac:

209

Liunggren, F.: 240

M

Mailett's Index of Arists: 110

Manualedi Bibliografia Musulmana: 136

McGraw - Hill Encydopeda of Science &

Techonlogy: 43, 44

McMillan World Gazettear and Geogra-

phical Dictionary: 186

Medical Directory: 110
Merriam Webster: 35

Merriam Webster's Biographical Dict-

ionary: 105

Merriam Webster's Geographical Dict-

ionary: 184

Meleghy: 235

Meteorclogucal & Geoastrophysical Ab-

stracts: 248, 249, 250

Michan, J.F: 106

The Middle East Journal: 218

Murrary, J. H: 72 N National Diet Library - Tokyo: 221 National Lending Library for Science & Technolgoy; 254 National Research Council Canda . Navlani, K.: 220 The New Britannica World Atlas: 192 The New Cassell's German Dictonary German - English . English - German: 75 New Catholie Encyclopedia: 44 The New Encyclopacia Briannica: 28 New International Encyclopedia: 25 New International year book: 27 New Serial Titles; 229, 232, 233 Newspaper Press Directory: 218, 222, 227 Nixon, I.W. : 76 North & East Midlands Libraries: 254

Modern Medical Encyclopedia: 49

O

Notes on Subject Biblography: 14

Orbis Geographicus: 110
Orientalische Bibliographie: 132, 133, 134

The Oxford Classical Dictionary: 46, 69
The Oxford English Dictionary: 69
The Oxford World Atlas: 192, 194

Р

The Pakistan National Bibliography: 145
Paper bound Books in Prints: 152
Pearron, J. D: 238
Petroleum Sourcebook: 156
Photographic Abstracts: 248,250

Pitt. E.R.: 231

Polish Academy of Science Documentation & Scientific information Centre: 158

Physics Abstracts: 248, 249, 250

Poole : W.F. : 241 La Presse Francaise : 220, 224, 227 Publisher's Weekly : 151

0

Quarterly review of Scientific Publications: 158

R

Rand Mc Nally Commercial Atlas: 192, 193

The Reader's Guide to Periodical Literature: 238, 239, 240,241

4£V

Reference Catalogue of Current Literat-The Shorter Oxford English Dictionary: . ure: 151 71 Regional Union List of Scientific and Te-Smith . G.R. - 159 chnical Periodicals in the Guef Area: Social Sciences and Humanities Index : 230, 232 240, 241, 242 Repertoire de la Presse et des Publications Sociology of Education Abstracts: 248, Françaises: 226 249 Roberts, A.D.: 13 The Standard Periodical Directory: 219 Rogers, A. Robert: 13 The Stalesman's Yearbook: 205, 208 TheStalesman'sYearbookWorldGazette-S er: 186 Sarbacher, R.I: 46 Staveley, Ronald: 14 Scherman, Lucian: 132 Steckler, P.B: 157 Schnurrer, C.F: 129 Sube. R.: 76 Schubert, P.B: 45 Subject Guide to BIP: 152 Schuking . L.L: 159 Sud. K.K.: 220 Science for Everyman Encyclopedia:45 Т Sezgin . Fuat: 124 A Shakespeare Bibliography: 159 Technical Information for the Textile I-Shakespeare Bibliography: 159 ndustry: 252 The Shakespeare Prompbooks: 159 Textbooks in Print: 152 Shattuck, C.H.: 159 Thieme . II: 111 Shaw, R.R: 141 Thorne, J. O: 184 Shipton, C.K.: 141 Times Atlas of The World: 192, 193 Shoemaker, R.H: 141 Titus, E.B: 229 Shores, Louis: 13 Toase, Mary: 226 Shucking: 159 Toomey, Alice F.: 165

U

Ultrich's International Periodicals Directory: 218, 224, 225 U. S. Calleges and Universites: 211

Union Catalogue of the Scientific and Technical Periodicals in the Libraries of

Australia: 231

Union List of Current Abstracting: Indexing & Review Serials in the Libraries of the North& East Midlands: 254

Union List of Geographical Serials: 232 Union list of Military Periodicals: 233

Union List of Russian Scientifice and Technical Periodicals available in European

Libraries : 231, 234

Union List of Scientific Serials in Canad-

ian librarics: 231

Union List of Serials in Libraries of the United States and Canada: 229, 235

The Universal Jewish Encyclopedia: 45

·V

Varet, G.: 110 Vollmer, H.: 111

w

Walford . A.J: 13

Webster's Biographical Dicrionary: 106

Webster's New College Dictionary: 73

Webster's Third New International Dictionary: 69

Webster's New International Dictionary

of English Language: 69

Webster's New World Dictionary of the

American Language: 73

Wes, J. A: 45

Westrup, J.A: 45

Whitaker's Cumulative Book List: 151,

152

W.H.O: 221

Who's who: 107

Who's in America: 107, 108

Who's Who in the Arab World: 108

Who's Who in Art: 110

Who's Who in Atoms: 110

Who's Who in Egypt and the Near East:

108

Who's Who in Engineering: 110

Who's Who in Eutope: 107

Who's Who in France: 107, 108

Who's Who in Germany: 107, 108

Who's Who in Israel: 108

Who's Who in Journalism: 110

Who's Who in America: 109

Who's Who in Lebanon: 109

Who's Who in Music: 110

Who's Who in Turkey: 108

Who's Who in the U.S.S.R: 107, 108

Who was when: 110

Who Was Who: 110

Who Was Who in America: 109

Wikipedia: 35, 36,37,38,39,40

Wilding, N.: 45

Willing European Press Guide: 226

Willing's Press Guide: 219

Wilson: 154

Winctell . Constance: 13

Wolk, L.J. Van der: 231

A World Bibliography of Bibliographies: 169, 253

World Directory of Mathematicians: 110

The World Gazetteer: 186

World Guide To Libraries: 209, 210

World List of Periodicals: 235

World List of Social Sciences Penodicals:

221, 224, 225, 226, 227

World Medical Periodicais: 221, 225, 227

Wustenfeld: 130

Y

Yearbook of International Organizations

: 205, 206

Yearbook of The United Nations: 205,

207

The Younger Children Encycloprdia: 49

Z

Zandstra: 231

Zenker, J. t: 130

The Zooloeical Record: 156



صدرتعبيثا

ٱڵۯؽ۬ێۺؙۼٳڮٚٳؙڎؙڷڴڗڿۼؽة ڣۣٱلأَبْحَاثِ وَٱلرَّسَائِل ڡۣڣتالِثنائوبِ اَجْمَعِيَة الأَمْرِكِيَة لِعِدْ إِسَفْسِ

إضدَارِة ٢٠١٠

إغداد د . يُسُرِّقة عَبَ كُالْحِليتِم زَايد استرضه بكتب والتانور والمعارات متاب التاه

مكتبة الاتب البخاري لليشرو التوزيع

صَدَرحَدِيثًا



ݣَالْمِنَالِكُهُ لِمَالَّةُ بن الاسْتَادِ الدُّكْتُور أَنَّالَّةِ الْأَلْمَالِيَّةُ الْمُنْتَادِ الْمُنْتَادِ الْمُنْتَادِ الْمُنْتَالِقُةُ

مَنَالِيَكِ بِلُوغِيُّ سِنَّ ٱلسَّيَ بَعِينَ (١٩٢٨ - ١٠٠٨)

تُعَدِّيمِ أد. كمال عَوْات تَبْهَان اسناذ الكتبان والمعلومات



رقم الإيداع بدارالكتب المصرية ١٤٤٤ ٥ / ٢٠١٢ مر

ISBN 978- 977- 481- 065- 7



هنورفكتب

بعرف المتخصصوب في الكتبات أبه المراجع هي مفايتح كنوز المعرفة . وهم مدسسولا كنوع سه أوعية المعلومات التي تقتن المكتبات ، ومدسولا كخدمة مدا لخدمات الأساسة التي تقدم لجمهور تلك المكتبات .

وهذا الكتاب يجاول أم يعرّف بفيّات تلك المراجع ويطوف بالقارئ في آفاه مرحبة للعرفة ، لا تتقيد بموضوع ولا بلغة ولا برمام ولا بمكام ، ولايقن بعند الدّشكال التقليب لتلك الدُّوعة وإنا يتجاوزها إلى الدّشكال المستحدثة التي لم تكم تخطر للإنسام على بال صه قبل .

ولهذا فانكتاب يخدم الوارسيد لعلوم المكتبات، و" القائميد بالحذمة المكتبية في مختكف أنواع المكتبات، و المستغليد بالبحث العلمي في ستتى فروع المعرفة.

عبالتارالا

